

PROBANKA
PE KRANJ - Koroška c. 1, tel. 04 / 280 16 00
Poslovalnica za prebivalstvo posluje od 8. do 17. ure

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | domovnost

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslabom
http://www.gbkr.si
S 1.8.2002 nižje obrestne mere

GORENJSKI GLAS

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 63 - CENA 240 SIT (14 HRK)

Kranj, petek, 16. avgusta 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Potrpežljivi Poljanci

V preteklem mesecu dni sta se pri dolgo odlašnem zapiranju nekdanjega rudnika urana Žirovski vrh zgodila dva pomembna dogodka: minister za okolje in prostor Janez Kopač je podpisal izvajalsko pogodbo za dela pri zapiranju rudnika in dokončni sanaciji rudniških jalovišč, odstavljeni direktor Uprave za jedrsko varnost Miroslav Gregorič pa je javnost obvestil o mnenju tega organa, da je prekrivanje jalovišča Boršt na sedanji lokaciji v pogledu dolgoročne varnosti sporno. Pri prvem dejanju si je minister Kopač (zopet) privoščil izjavo, da odškodnin, ki jih sicer določa v državnem zboru sprejeti zakon, ne bo, ker da tudi nevarnega vpliva na okolico ni bilo, drugo dejanje pa je pokazalo na zaskrbljujoče strokovne dileme iz ozadja o tem, kako varno in trajno odpraviti posledice rudarjenja in predelave urana. Pri obeh dogodkih bi pričakovali odziv vsaj Poljancev, če ne celo širše na Škofjeloškem, saj gre zagotovo za pomembna vprašanja. Ko si je minister za dnjic privoščil podobno izjavo, da bodo, ali ne bodo uresničevali zakon (o škodi po suši), so ga Štajerci z interpelacijo 'njihovih' poslancev, podprto z več kot 40 tisoč podpisi, začeli odstavljeni, podobno so na vzhodu Slovenije postali občutljivi tudi za strokovna ekološka vprašanja. Že res, da od nekdanj zelo aktivnih Zelenih na Škofjeloškem ni ostalo nič, da pa vprašanja dolgoročne varnosti in zdravja ostanejo brez odmeva tudi med neposredno prizadetimi, pa je kar malce čudno. Na naše vprašanje, zakaj vsaj prizadeta javnost ni bila obveščena, smo dobili od državnega sekretarja Radovana Tavzesa odgovor, da je logično, da niso želeli v javnosti prati svojega perila, v Rudniku Žirovski vrh pa od direktorja Mateja Požuna zagotovilo, da se zavedajo napak iz preteklosti, in da bo poslednji odnos do okolice in javnosti drugačen. Tudi o odškodnini je bilo mogoče slišati drugo plat: že jeseni bo država brezplačno prenesla na občino industrijski plato za novo obrtno cono, pa tudi s prebivalci iz neposredne okolice rudnika so se še pripravljali pogovarjati. So torej Poljanci ob dolgotrajnem odlašanju in praznih obljubah le povsem otopeli?

Štefan Žargi

Minister Ivan Bizjak v intenzivni negi

Življenjske funkcije ministra Iva Bizjaka so stabilne.

Ljubljana - Minister za pravosodje Ivo Bizjak okreva po torkovem hudem padcu z gorskim kolesom na Jelovici. Zdravniški konzilij Kliničnega centra v Ljubljani je sporočil, da se je minister poškodoval obraz in obrazne kosti, vendar so ga po opravljenih poškodbah ustrezno oskrbeli, njegove življenjske funkcije pa so stabilne. Konzilij se je odločil, da bodo ministra zaradi nekaterih resnih poškodb obdržali v intenzivni negi. Prav danes pa bodo znova preverili njegovo zdravstveno stanje in se odločili o nadaljnjih postopkih zdravljenja.



Minister Ivo Bizjak se je poškodoval v torek popoldne, ko je s prijatelji kolesaril po Jelovici. Po poročanju policije je okoli 16.30 ure s kolesom padel med vožnjo po makadamski cesti v kraju Mala Bodlajka. Z osebnim avtomobilom so ga takoj odpeljali v Zdravstveni dom Radovljica, od tam pa so ga zaradi hudih poškodb poslali v Klinični center v Ljubljani. Več podrobnosti o ministrovem padcu policija ni razkrila, dodali so le, da dogodek ob-

Robert Kranjec tretji v Courchevelu

Kranj - Minulo sredo je bila v francoskem Courchevelu tretja tekma letošnjega poletnega svetovnega pokala v smučarskih skokih. Tudi tokrat je slavil odlični Avstrijec Andreas Widhölzl, dobro pa se je odrezala tudi peterica naših skakalcev. Tako je bil tretji Robert Kranjec, 10. mesto je osvojil Damjan Fras, 11. Igor Medved, 18. Peter Žonta, 29. mesto pa Primož Peterka. Tekmovanja na poletnih skakalnicah se bodo nadaljevala 6. septembra v Lahtiju.

Vilma Stanovnik

Slovesno za največji Marijin praznik

Slovenski škofje so za praznik Marijinega vnebovzjetja maševali na Brezjah, v Olimju, na Ptujski gori, v Gradu, na Sveti Gori in v Strunjanu.



Včeraj se je zbralo na Brezjah nekaj tisoč vernikov.

Kranj - Včeraj, na praznik Marijinega vnebovzjetja ali Veliki šmaren, ko je bil razen cerkvenih tudi državni in dela prost dan, je bilo po Sloveniji slovesno. Veliki šmaren je eden najstarejših in največjih Marijinih praznikov. Posvečene so mu številne od najstarejših Cerkev v Sloveniji, ki so tudi znana romarska središča.

Tako kot pretekla leta so tudi na včerajšnji praznik slovenski škofje maševali v znanih Marijinih svetiščih. Ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode je ma-

ševal v baziliki Marije Pomagaj na Brezjah. Ljubljanski pomožni škof msgr. Alojzij Uran je maševal v Olimju, mariborski nadškof dr. Franc Kramberger pa na Ptujski gori. Mariborski pomožni škof dr. Anton Stres je maševal v Gradu na Goričkem, koprski škof Metod Pirih na Sveti Gori nad Gorico, koprski pomožni škof dr. Jurij Bizjak pa je maševal v Strunjanu. Na vseh slovesnostih so obnovili posvetitev slovenskega naroda Mariji. Od posvetitve poteka 10 let.

Mariborski škof dr. Franc Kramberger je v pridigi na Ptujski gori opozoril na pomen spoštovanja človeka, človekovega telesa in človekovih pravic. Kadar koli je človek izgubil čut do telesa, se mu je narava maščevala. Ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode je na Brezjah dejal, da je Marija zgled vere in ljubezni, kar je aktualno tudi v današnjem času. Spoštovati je treba človekovo življenje od spočetja do smrti in spoštovati človekove pravice. Nadškof se je zavzel za

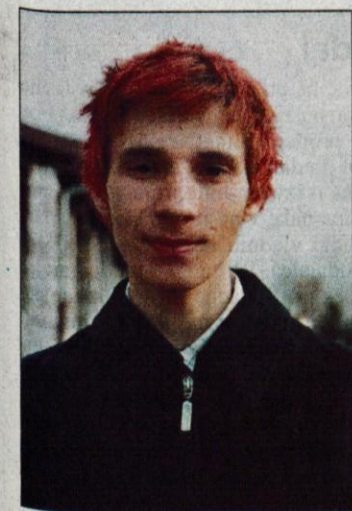
poštenost v družbi, za solidarnost z brezposelnimi, za pluralnost medijev in za pravice vernih staršev, da svoje otroke vzgajajo skladno s svojim prepričanjem.

Slovesno je bilo tudi v Rimu, kjer je papež Janez Pavel II. nagovoril vernike. Papež odhaja na štiridnevni obisk svoje domovine Poljske.

Jože Košnjek, slika: Gorazd Kavčič



Tel.: 04 280 1100
VB LEASING
Vaš leasing.



Vzajemna in Triglav zavračata očitke

Nadzorni svet je v ponedeljek presodil, da je poslovanje Vzajemne skladno z zakoni. Predsednica uprave Zavarovalnice Triglav Nada Klemenčič pa je v sredo dejala, da ni dobro "menjati konj, ki zmaga".

Ljubljana - Zaspano počitniško razpoloženje v Sloveniji so zdramili v zdravstveni zavarovalnici Vzajemna in največji slovenski zavarovalni družbi Triglav, ki so jima med drugimi nepravilnostmi v poslovanju očitali tudi visoke plače vodilnih in visoke nagrade članom nadzornih svetov. V Vzajemni je bila na tapeti 3-milijonska plača predsednika uprave dr. Franceta Arharja, v Triglavu pa visoka plača predsednice uprave Nade Klemenčič in domnevne nepravilnosti ter sumi o korupciji. Agencija za zavarovalni nadzor je zahtevala odstavitev Klemenčičeve.



Dr. France Arhar. V Vzajemni pravijo, da vrhunski strokovnjaki kot je dr. Arhar niso poceni.

Ta teden sta se začeli zgodbi razpletati. Na seji nadzornega sveta Vzajemne, sejo je zahteval njegov član Sandi Bartol, so ugotovili, da je poslovanje Vzajemne skladno z zakonodajo, časna skupščina pa legitimna. Krivdo so zvalili tudi na vlado, ki svojih obveznosti ni opravila pravočasno. Kljub temu bo uprava čim prej pripravila in izvedla volitve v redno skupščino. Na seji nadzornega

sveta so povedali višino plače dr. Franceta Arharja. Njegova osnovna plača je julija znašala 2.323.825 tolarjev bruto oziroma 1.004.382 tolarjev neto. Po indivi-

dualni pogodbi je prejel še dodatek na delovno dobo v višini 150.657 tolarjev neto. Podatek o 3,1 milijona plače, ki je krožil v javnosti, pa je veljala za maj in junij. Na seji nadzornega sveta so obravnavali tudi nagrade in sejni ne njegovih članov. Njihovi prejemniki so menili, da ne bremenijo premij zavarovancev. Ali bodo prejeme vrnili ali ne je odločitev vsakega posameznika. Nagrade plačujejo izključno od obresti za naložbe oziroma iz prihodkov finančnega poslovanja. So pa začasno znižali sejni z 61 na 25.000 tolarjev in za predsednika z 90 na 40.000 tolarjev. Na seji so podprli visoke plače predsednika in članov uprave. "Počasi se bo treba navaditi, da je menedžiranje sistemov, kot je Vzajemna, draga stvar. Če kdo misli, da je France Arhar kot vrhunski strokovnjak na voljo za nizko ceno, se moti." Dr. France Arhar je v pisni izjavi o svoji plači zapisal: "O svojih prejemkih oziroma plači ne morem in ne smem govoriti. Takšni so pri nas veljavni poslovni običaji. K molčečnosti v zvezi s tem pa me predvsem zavezuje individualna pogodba, ki sem jo sklenil z nadzornim svetom Vzajemne." Zapisal je še, da je objava njegove plače posledica napovedi, da bo kandidiral za predsednika republike.

Škodljiv odvzem dovoljenja

Problematika slovenskih zavarovalnic, še posebej pa največje Zavarovalnice Triglav, je bila glavna točka dnevnega reda sredine seje sveta zavarovalnega združenja. Združenju predseduje predsednica uprave Triglava Nada Klemenčič, ki je pred sejo izrazila upanje, da jo bodo, potem ko bo razložila problematiko, podprli,



saj ni storila ničesar, kar bi povzročilo tveganje za zavarovance. Dejala je, da zaradi malih stvari ne smemo spregledati pomembnejših. V domače ustanove je namreč treba zaupati. Glede sklepa Agencije za zavarovalni nadzor, ki je zahtevala tudi njen odstop, vendar jo je nadzorni svet zavrnil oziroma preložil odločitev, je

Nada Klemenčič povedala, da ne gre za spor. Agenciji za zavarovalni nadzor so izročili vse zahtevane dokumente. Nadzorni svet se ni odločil z levo roko, ko ni zahteval mojega odstopa. Delo uprave je bilo odločujoče pri odločitvi. Konj, ki zmaga, vendar jo je nadzorni svet zavrnil oziroma preložil odločitev, je dejala. Člani sveta so svetovali Zavaro-

valnici Triglav in Agenciji za zavarovalni nadzor, naj skušata najti ustrežnejšo rešitev. V razmerah, ko postajajo slovenske zavarovalnice sposobne delovati tudi na tujih trgih, bi bil predlagani odvzem dovoljenja za delovanje Zavarovalnici Triglav škodljiv in tvegan.

Jože Košnjek

Ribiči lovijo, policija varuje

Ljubljana - Na sredini Piranskega zaliva se vsak dan ponavlja enaka zgodba: ko slovenski ribiči začnejo loviti sredi zaliva, ki je pod nadzorom slovenske policije, jih hrvaški policisti pozivajo, naj se umaknejo, zaščito pa jim nudi slovenski policijski čoln. Ker postaja zgodba vedno bolj nevarna, se je v reševanje konflikta vključila politika.

Da je zaplete treba rešiti, za kar je najprimernejši sporazum o maloobmejnem prometu in sodelovanju (SOPS), sta v sredinem enournem telefonskem pogovoru menila predsednika obeh vlad dr. Janez Drnovšek in Ivica Račan. Na Otočcu pa je skoraj pet ur za zaprtimi vrati zasedala mešana hrvaško-slovenska komisija za uresničevanje maloobmejnega sporazuma. Dogovorili so se, da mora svoje delo opraviti podkomisija za ribištvo in pripraviti predloge glede izdajanje dovolilnic za ribolov in izvajanja nadzora nad ulovom. Dogovor naj bi bil sklenjen septembra, slovenska stran pa pristaja na nadzor nad ulovom na morju brez pristajanja na hrvaški obali. J.K.

Strankarske novice

Stranka ekoloških gibanj (SEG) o medvedih - V stališču do medvedov v Sloveniji in problemov so zapisali, da medvedje vse pogosteje prihajajo do naselij, kar je dokaz, da so se razmnožili in da širijo svoje območje. Prepletajo se pozivi k zmanjšanju števila medvedov in stališča nasprotnikov povečanega odstrela. Stranka ekoloških gibanj poudarja, da so medvedje v slovenskih gozdovih dragocena prvina naše naravne dediščine. Preživeli so, drugje pa so jih izročili. Medvedje so tudi del našega kulturnega izročila. Probleme je treba urediti po naravnih poti. Stranka ekoloških gibanj predlaga ukinitve vseh krmišč in mrhovišč. Za ubito drobnico naj se ne izplačuje škoda, v gozdove pa bi morali prepovedati ugotovitve pse. Na avtomobilski cesti med Vrhniko in Uncem je treba zgraditi nadhod. Pristojnost za lov in ribolov naj se z ministerstva za kmetijstvo prenese na ministrstvo za okolje in prostor.

Nova Slovenija in Zavarovalnica Triglav - Nova Slovenija je zaskrbljena, ker nadzorni svet Zavarovalnice Triglav ni uresničil oziroma je odložil uresničitev odločbe za zavarovalni nadzor, ki je po mnenju uglednih pravnih strokovnjakov dokončna in izvršljiva. To je opomin slovenski družbi, da si majhne skupine ljudi še naprej jemljejo oblast za uresničitev ozkih tranzicijskih interesov, pri čemer jim za spoštovanje pravnih norm ni mar. Stranka meni, da je nadzorni svet Zavarovalnice Triglav nelegitimni organ, saj zastopa le interese manjšinskega kapitala, ne pa interesov večinskega

nenominiranega družbenega kapitala, ki dosega po ocenah vlade 85 odstotkov. Člani nadzornega sveta prejemajo tudi zelo visoke nagrade. V stranki se bojijo, da poslovni rezultati Zavarovalnice Triglav niso taki kot jih izkazuje njena uprava in potrjuje nadzorni svet.

Slabe rešitve s Hrvaško - Socialdemokratska stranka Slovenije v izjavi za javnost ugotavlja, da je že pred sprejemom maloobmejnega sporazuma s Hrvaško opozarjala, da problemi na morju ne bodo rešeni, dokler ne bo določena meja na morju. Konflikti v Piranskem zalivu kažejo, da notranjepolitične razmere na Hrvaškem po zmagi tranzicijske levice niso nič bolj naklonjene urejanju odnosov s Slovenijo. Prejšnja oblast HDZ je v določenem obdobju kazala več dobre volje, vendar so slovenske vlade pod vodstvom Liberalne demokracije Slovenije zmotno verjele, da bodo stvari lažje urejevale s svojimi somišljeniki. Ti so že nekaj časa na oblasti, razmere pa se zaostrejejo. Manjka idej in pobud za rešitev vprašanj. Slovenija prihaja v položaj, ko bo morala glede vključevanja v Evropsko unijo odprta vprašanja reševati za vsako ceno, so zapisali v Socialdemokratski stranki Slovenije, ki tudi obsoja ravnanje nadzornega sveta Zavarovalnice Triglav glede zahteve Agencije za zavarovalni nadzor.

Dr. Lev Kreft v Bohinju - Kandidat Združene liste socialnih demokratov na bližnjih volitvah predsednika Republike Slovenije dr. Lev Kreft se bo drevi ob 20.30 udeležil prireditve Glasbeno po-

letje v Bohinju in v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi poslušal igranje Nicolette Sanzin na harfo. Jutri dopoldne pa se bo na Planini pri jezeru udeležil projekta Zdravi v gore.

Jože Košnjek

Slovenija v precepu



Dr. Janez Drnovšek, mag. Anton Rop in dr. Dimitrij Rupel se bodo morali odločiti, ali podpisati sporazum z ZDA ali čakati, kaj bo storila Evropa.

Ljubljana - Kako se bo odločila Slovenija glede ameriške ponudbe za sporazum o neizročanju ameriških državljanov mednarodnemu kazenskem sodišču (ICC) na ministrstvu za zunanje zadeve še niso mogli povedati. Slovenija je v kočljivem položaju, saj je med prvimi 60 državami, ki so decembra lani ratificirale sporazum, po drugi strani pa so dobri odnosi z Združenimi državami Amerika zunanjepolitična prioriteta. Mednarodno kazensko sodišče je namreč pomemben dosežek mednarodne skupnosti v boju proti genocidu, vojnim zločinom in zločinom proti človeštvu. Sporazum z ZDA je doslej podpisala le Romunija, evropska komisija pa je kandidatke za članstvo v Evropski uniji pozvala, naj ne sklepajo takih sporazumov, dokler Evropska unija ne bo imela svojega stališča. Na ministrstvu za zunanje zadeve so povedali, da je za tako odločitev potreben čas za posvetovanje znotraj pristojnih resorjev in stroke. Čudno se jim pa zdi, da Slovenija ni dobila poziva Evropske unije, naj ne sklene tovrstnega sporazuma z Združenimi državami Amerike. J.K.

Gospodarski program za Evropo

Vlada je sprejela dopolnjen predlog Predpristopnega ekonomskega programa, ki ga bo finančni minister mag. Anton Rop posredoval Evropski komisiji.

Ljubljana - Vlada je na torkovi dopisni seji obravnavala in sprejela predlog dopoljenega Predpristopnega ekonomskega programa, ki ga bo minister za finance mag. Anton Rop posredoval Evropski komisiji. Prvotni program je potrdila vlada septembra lani, tokrat pa ga je dopolnila. Usklajen je s

strategijo gospodarskega razvoja Republike Slovenije in proračunskim memorandumom za leti 2003 in 2004. Predpristopni ekonomski program podrobneje opredeljuje ključne usmeritve ekonomske in razvojne politike ter glavne strukturne reforme po posameznih resorjih.

Osrednje srednjeročne usmeritve ekonomske politike ostajajo nespremenjene.

Te so postopno zniževanje inflacije, postopno odpravljanje javnofinančnega primanjkljaja, nadaljevanje strukturnih reform in vlaganje v sodobne razvojne dejavnike. Vlada in banka Slovenije si bosta prizadevali, da bo do predvidenega vstopa Slovenije v Evropsko unijo leta 2004 inflacija nižja od 5 odstotkov. Primanjkljaj v javnih financah mora biti "vzdržan", kot je zapisala vlada. Zagotavljal ga bo z večjo učinkovitostjo in racionalnostjo odhodkov, nove finančne obveznosti pa pri-

manjkljaja ne bodo smele povečevati. Konkurenčna sposobnost gospodarstva se bo povečala. Načrtovan je tudi večji delež zasebnih investicij, tako da se bo gospodarska rast srednjeročno gibala letno med 4 in 5 odstotki.

Vlada je med prednostne naloge zapisala, da bo odhodek državne proračuna prilagajala prihodkom in zmanjševala stroške financiranja javnega dolga, pri čemer bo planirana nižja inflacija odigrala pozitivno vlogo.

Dolg države naj bi se v srednjeročnem obdobju ustabil pri 25 odstotkih bruto domačega proizvoda. Na politiko javnih financ bodo pomembno vplivali tudi proračunski učinki vključevanja Slovenije v Evropsko unijo. Slovenija pričakuje, da bo v prvih letih članstva neto priliv iz evropskega proračuna znašal 0,3 odstotka bruto domačega proizvoda.

J.K.

Prodaja bank je škandal

Ljubljana - Nova stranka je sporočila, da je 5. avgusta na ustavno sodišče vložila pobude za oceno ustavnosti sklepov vlade in zakonov o proračunu v točkah, ki zadevajo prodajo finančnega premoženja države. Stranka je ustavnemu sodišču predlagala, da zaradi tega zadrži izvrševanje vladnih sklepov in zakona o izvrševanju proračuna. Vladi očitajo samovoljo. V teh primerih je ravnala, v nasprotju s pravili parlamentarne demokracije, le na podlagi vladnih sklepov, odlokov in programov, mimo zakonov in zakonodajalca. Po mnenju predlagatelja pobude za oceno ustavnosti je postopek privatizacije Nove Ljubljanske banke in Nove Kreditne banke Maribor vođen v nasprotju z interesi državljanov in državljanov, ki so kot davkoplačevalci omogočili sanacijo obeh bank. Ustavno pravne pomanjkljivosti so tolikšne, da morajo biti dosedanja postopki privatizacije razveljavljeni, sicer se bo v Sloveniji zgodil največji politični in ustavni škandal. Zato je stranka 10. avgusta pozvala guvernerja Banke Slovenije Mitjo Gasparija, naj tokrat svet banke še ne odloča o prodaji deleža Nove Ljubljanske banke tujemu partnerju. J.K.

Še vedno premalo strpnosti do drugačnih

Urad Republike Slovenije za mladino z akcijo Vsi drugačni in vsi enakopravni že dalj časa opozarja javnost na različne oblike nestrpnosti v naši družbi. Predsodke je potrebno reševati že zgodaj, zato so v letošnjem letu na srednjih šolah pripravili delavnice "Tvoja pot k strpnosti".

Nestrpnost v slovenski družbi je trdno usidrana oblika o drugih in drugačnih. O tem se vedno znova lahko prepričamo. Ob tem naj omenimo zadnji odmeven primer zavračanja drugačnosti v primeru izbora za nastop na Evrovizijski popevki, skupino Sestre, nad katerim smo slišali kritiko in opozorilo tudi s strani Evropske unije. Druga velika skupina, ki na svoji koži že dalj časa čuti brezbriznost in nestrpnost s strani države so begunci iz bivših jugoslovanskih republik. Nedavno so na shodu nase opozarjali tudi homoseksualci, odklanjanje pa čutijo tudi narkomani, bolniki z aidsom, pribežniki, azilanti in še bi lahko naštevali. V udarnih zloženkah, s katerimi so na srednjih šolah in univerzi opozarjali na pereč problem so zapisali primer človeškega vedenja in razmišljanja: "Vsi mi gredo na jetra: čefurji, pedri, snobi, džankiji, panksi, metalci, kriplji, žabarji, šminkerji, lezbe, rejverji, skejterji, debeluh, blondinci, klošarji, vo-



Trgovina s travestitskimi oblačili.

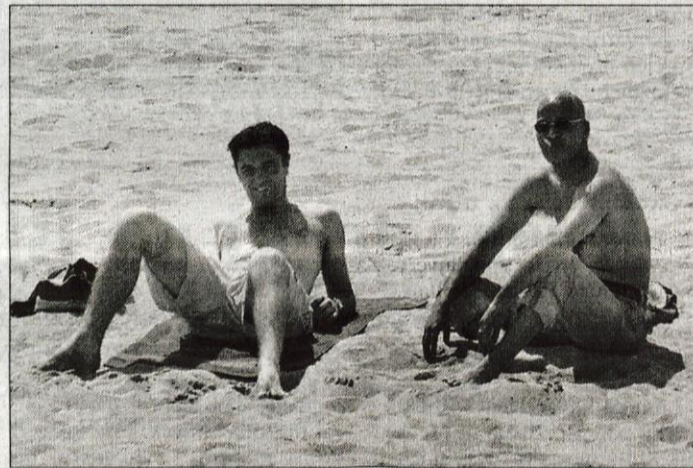
Kot zanimivost naj navedemo mednarodno pismo prijateljstva, ki že dalj časa kroži po internetu in navaja v razmislek: Če bi vse človeštvo skrčili na vas s sto ljudmi in pri tem upoštevali vsa razmerja vseh obstoječih narodov, bi bila sestavljena takole: 57 Azijcev, 21 Evropejcev, 14 severnih in južnih Američanov, 8 Afričanov, 52 bi bilo žensk, 48 moških, 70 nebelcev, 30 belcev, 70 nekristjanov, 30 kristjanov, 89 heteroseksualcev, 11 homoseksualcev, 6 oseb bi posedovalo 59 odstotkov vsega svetovnega bogastva in vseh 6 bi bilo iz ZDA, 80 bi jih živelo v hišah brez osnovnih pogojev za življenje, 70 bi jih bilo nepismenih, 50 bi jih bilo podhranjenih, 1 bi umiral, 1 bi se rojeval, 1 bi imel osebni računalnik in samo 1 bi imel univerzitetno diplomu. Če gledamo na svet skozi opcijo teh informacij, postane potreba po razumevanju, sprejemanju, sočutju, solidarnosti in učenju očitna.

zičkarji, penzionisti, šiptarji, mulci, govedarji, speglarji, anoreksične babe, ta stari, muslimani, skinheadi..." In potem boleče spoznanje, ki človeka z zaprtim srcem

predsodke! Ljudje se ne zavedajo, da s svojimi predsodki hranijo in krepijo rasizem, nacionalizem, homofobijo, ksenofobijo, antisemitizem, ki so v zgodovini družbe

že netili medsebojne spore, vojne in povzročali trpljenje številnih ljudi, ki so živeli ali hoteli živeti svoje življenje po svoje. Drugače od drugih. Tako so čutili in kljub predsodkom so bili pogumni, da so izrazili sami sebe, pa čeprav niso v skladu z občimi družbenimi merili in dejavniki. Res je včasih težko sprejeti človeka, ki je zaradi določenih lastnosti drugačen od naših predstav, vendar se je potrebno soočiti in sprjazniti z drugačnim mišljenjem, čutenjem, drugačno barvo las, kože, spolne usmeritve, verskega prepričanja, bolezni in težav, ki jih imajo določeni posamezniki, a pri tem bi bilo potrebno opozoriti na strpnost z obeh strani. Obsojanje ne vodi nikamor. Z njim si zapiramo lastno srce in osebno srečo. Ni pomembno za kakšno vrsto nestrpnosti gre, pomembno je le to, da imamo opravka z nestrpnostjo in si priključiti v zavest, da je drugačnost potrebno sprejeti, pa čeprav se ne sklada z našim osebnim prepričanjem.

Projekt "Vsi drugačni - vsi enakopravni", ki se izvaja v okviru



Homoseksualci



Begunci na robu Ljubljane.

programa Urada RS za mladino, je posvečen boju proti vsem oblikam nestrpnosti v naši družbi. Vanja Režonja, vodja projekta, ob tem omenja, da so ozaveščanje javnosti o človekovih pravicah in spoštovanju drugačnosti, zmanjševanje prisotne nestrpnosti in soočanje z njo osnovne dejavnosti projekta, ki se spodbujajo preko delavnic, prireditev, natečajev,

javnih razpisov, sodelovanja z nevladnimi organizacijami in podobno. V letošnjem aprilu je Urad pod njenim vodstvom začel izvajati serijo desetih mladinskih delavnic "Tvoja pot k strpnosti" na temo predsodkov. Delavnice so med šolskim letom potekale na izbranih srednjih šolah po celi Sloveniji, po počitnicah pa bodo z akcijo nadaljevali do novembra. Z njimi želijo dijake predvsem izobraziti ter jim skozi igro in aktivni dialog prikazati neupravičenost predsodkov. Glavni cilj je privedi dijake do soočenja z lastnimi predsodki, saj se ključni koraki pri odpravljanju nestrpnosti začno pri vsakem posamezniku. Deležni so spoznavanja prijetnih stvari drugačnosti skozi multikulturne plesne in glasbene dodatke, neprijetne nestrpnosti in vloge žrtve tega pojava pa lahko občutijo in spoznajo tudi skozi igranje vlog. Svoje mnenje o tem, kako smo Slovenci nestrpni, kakšni so naši predsodki izrazijo na plakatih, ki jih bo Urad RS za mladino ob zaključku projekta tudi razstavil. Ob delavnici se dijaki zavzamejo tudi

k lastnemu šolskemu projektu v smeri promocije k strpnosti.

Do sedaj so bile izvedene delavnice na Gimnaziji Ledina in Srednji šoli za gostinstvo in turizem v Ljubljani, na Srednji ekonomsko-turistični šoli v Radovljici, na gimnaziji Murska Sobota, v srednješolskem centru v Trbovljah in v Postojni. Idealno bi bilo, da bi delavnice gostovale na vseh slovenskih srednjih šolah, vendar bo zaradi finančne in časovne omejenosti do novembra izvedenih le deset vzorčnih delavnic, ki so regionalno razporejene po srednjih šolah. Ekipa projekta je ob svetovanju strokovnjakov pripravila tudi priročnik, v katerem se nahajajo vsebinska podlaga in natančna navodila za izvedbo delavnice ter jih bodo predstavili tudi ostalim srednjim šolam, saj želijo krog mladih, ki bi se bili pripravljene soočiti s svojimi predsodki, povečati. Ob zaključku akcije bodo pripravili tudi srečanje sodelujočih in razstavo, mogoče bodo posneli tudi kakšen kratek dokumentarni film. Zabavno in poučno je bilo maja tudi na Srednji ekonomsko - turistični šoli v Radovljici, kjer so se dijaki pogumno srečali s svojim razmišljanjem in čutenjem. Skupina prvotolcev se je na delavnici srečala z optimističnim in pozitivnim odnosom do problema nestrpnosti, mentorja Admir Baltič in Petra Slaček pa upata, da bodo dijaki in dijakinje znali vložiti pozitivno energijo in odnos preleti v svoj lastni šolski projekt v smeri promocije strpnosti. Porodila se je tudi ideja o razstavi fotografij na temo drugačnosti in če se jo bodo dijaki namenili uresničiti, jim bo Urad RS za mladino pri tem rade volje pomagal. Vsem ostalim pa nasvet: Nihče ni popoln. Naučiti se moramo živeti drug z drugim. Le s pozitivnim odnosom lahko zgradimo v družbi medsebojno razumevanje in sodelovanje, naša duša pa bo ostala mirna.

Katja Dolenc,
foto: Tina Dokl in
Katja Dolenc

Vodovod za 15 uporabnikov v vrednosti 71 milijonov

Pred meseci se je Občina Gorenja vas - Poljane potegovala za sredstva iz programa SAPARD, ki jih Evropska unija namenja za projekte na področju kmetijstva. Posledica je začetek del na izgradnji vodovoda v Stari Oselici.

Stara Oselica - Čeprav so bila sredstva s strani programa SAPARD potrjena že pred meseci, pa z deli ni bilo moč začeti pred pozitivnim mnenjem Ministrstva za finance, ki delno tudi sofinancira tovrstne projekte. Pred dobrim tednom se je vendarle začela precej zahtevna izgradnja vodovoda v Stari Oselici, na katerega bo priključenih 15 uporabnikov, ki so do sedaj uporabljali le kapnico.



Družina Buh, po domače Pri Slajkarju, se veseli zanesljive oskrbe s pitno vodo.

Ves vodni sistem je dolg približno pet kilometrov, investicija pa je vredna približno 71 milijonov tolarjev, od katerih največji delež seveda nosijo evropska sredstva pridobljena z razpisom. Gre za 40 milijonov tolarjev, veliko bo prispeva-

la tudi Občina Gorenja vas - Poljane, nekaj pa tudi sami uporabniki vode. Slednji tudi pomagajo pri delu.

Kot nam je povedal tukajšnji župan Jože Bogataj, bodo letos naredili polovico vseh del. Položeni

bodo vsi cevovodi, medtem ko bodo sami priključki do uporabnikov nared naslednje leto. "V tem delu je zelo apnenčast svet, zato voda izredno hitro pronica v zemljo. Tukajšnji prebivalci so bili zato odvisni od kapnice. Nekateri so si sami, nekaterim pa tudi gasilci, vozili vodo iz doline. Vsekakor je bil to velik problem in vesel sem, da ga bomo sedaj lahko rešili," nam je povedal župan.

V preteklosti je Občina Gorenja vas - Poljane najbolj ogroženim sofinancirala prevoz vode. Štirje bodoči uporabniki niso bili zajeti v projektu SAPARD, vendar so se kasneje priključili na črpališče izpod Ermanovca. "Tik pod Ermanovcem smo našli dovolj kvaliteten izvir. Približno 1300 metrov stran sedaj pospešeno gradimo zbiralnik, v katerega bomo črpali vodo z izvira," je zahtevni gradnji povedal Jože Bogataj. Poleg vode pa bodo v hišo na Slemenu, kjer živi 91-letna Ana Likar, pripeljali tudi elektriko, ki je starejša ženica še nikoli ni imela. Pred dvema dnevoma, ko smo obiskali Stara Oselico, so delavci Topos Hotavlje kopali in polagali cevi, končuje pa se tudi delo na zbiralniku. Vsa glavna dela morajo biti zaradi strogega nadzora

opravljena v zelo kratkem času, po predvidevanjih župana do konca avgusta, kar jim bo ob lepem vremenu uspelo. O delu na terenu nam je več povedal Janez Oblak, ki dela kot podizvajalec podjetja Topos: "Večino del, ki so predvidena za letos, smo že naredili. Vkopali bomo vse cevovode. Zaradi nekoliko težjega terena gre počasneje kot ponavadi, vendar mislim, da nam bo uspelo dokončati dela v roku." Po zaključku teh del bo vajeji v



Dela na terenu, ki naj bi bila končana do konca avgusta, si je ogledal tudi župan Jože Bogataj.

svoje roke prevzelo podjetje Inštalaterstvo Krek, ki bo opravilo vsa končna dela. Ker je projekt razdeljen na dve fazi, bo to šele v naslednjem letu. Tega bodo seveda najbolj veselili uporabniki. Obiskali smo domačijo Pri Slajkarju in njegovega gospodarja Cirila Buha vprašali, kaj jim novi vodovod pomeni. "Do sedaj smo imeli le kapnico in čeprav nismo bili brez vode nam neomejene količine vode veliko pomenijo. Imamo 35 glav živine in za njih in našo družino pitno vodo nujno potrebujemo. Želje po vodi so tu že zelo stare, predvsem zadnja tri leta, ko smo začeli o tem več govoriti. Sedaj se nam naši načrti uresničujejo," je zadovoljen povedal gospodar kmetije, ki ni edini vir dohodka, vendar jim kmetijstvo veliko pomeni.

"Zelo smo veseli, da smo lahko tako dobro izkoristili sredstva iz programa SAPARD, žal pa se ob tem kopičijo tudi stroški. Samo za dokumentacijo za pridobitev sredstev smo morali odšteti približno 40 milijonov tolarjev, prav sramotna pa se mi zdi potrebna bančna garancija. Za njo smo morali odšteti več kot 300.000 tolarjev," je za konec povedal župan Jože Bogataj. Boštjan Bogataj

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak
Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik
Uredništvo
novinarji - uredniki:
Helena Jelovčan, Igor Kavčič,
Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrž Žleber, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic
fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič
lektoriranje
Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino
Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnine se upoštevajo od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa / CENA IZVODJA: 240 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).



IN MEMORIAM

Bogomil Vozel

(1908 - 2002)

V 94. letu starosti je umrl Bogomil Vozel, najstarejši elektrotehnik, zadnji iz prve generacije elektrotehnikov, ki je diplomiral leta 1929. Bil je organizator predvojne elektrifikacije, energetik, direktor elektrarne Medvode in direktor gorenjske elektrodistribucije, kronist in elektro publicist, ki se je ob poklicni jakotočni elektriki, ljubiteljsko ukvarjal z elektroniko, radioamaterstvom in konstruktorstvom. Mile, kot so ga poznali stanovski kolegi, je bil elektrotehnik z dušo in s srcem.

Mile Vozel se je rodil 23. decembra 1908 v Višnji Gori na Dolenjskem in se je že kot 12-letni fant zaljubil v elektriko, ko je delal poizkuse v elektro statiki. Po nižji gimnaziji se je hotel vpisati na srednjo elektrotehniško šolo, vendar takrat ta smer še ni obstajala. Najbližja mu je bila srednja tehniška strojna šola v Ljubljani, v drugem letniku pa se je preusmeril na novoustanovljeni elektrotehniški odsek.

Leta 1929 je šolanje zaključil kot eden izmed 16 diplomantov prve generacije novoustanovljenega srednje tehniške šole elektrotehniškega odseka in je danes edini še živeči diplomant. Usoda pa je nanesla, da je po naključju prišel v Kranj.

Kot tehnični uradnik in organizator elektrifikacije na podeželju je pridobljena teoretična znanja najprej uveljavil pri Elektrarni Majdič. Ker je imela elektrarna presežke električne energije je zgradila 1928. leta 35 kilovoltni daljnovod od Kranja do Medvod in z elektriko začela postopno oskrbovati industrijo in 34 krajev v okolici Kranja in Medvod. Zadolžen je bil za elektrifikacijo podeželja in omrežje širil v vasi po desnem bregu Save čez Sorško polje, mimo Meje, na medvoško območje: Soro, Goričane, Drago do vasi okrog Šmarne gore, Vikrč in Zavraha. Okrog Kranja je luč zasvetila v Stražišču, Orehku in Bitnjah.

Od leta 1948 do leta 1958 je bil Mile Vozel energetik, bremenilec tretjega rajona za Gorenjsko in spadal pod Centralno slovensko dispečersko službo DES Ljubljana. To so bili hudi časi za elektrogospodarstvo, ki ni sledilo z naložbami naraščajoči porabi elektrike in je bilo potrebno izvajati neljubne omejitve. V času od leta 1953 do 1955 je bil tudi predsednik Upravnega odbora ELES-a.

Leta 1959 je postal direktor Elektrarne Medvode, ki jo je vodil štiri leta. Razmere so narekovala večje povezave in združevanje. Z odločbo je Republiški izvršni svet leta 1963 spajil preje ločena podjetja Elektro Kranj, Elektro Žirovnica in Elektrarna Sava. Nastalo je podjetje Elektro Kranj. Mile Vozel pa prvi direktor združene elektrodistribucije območja Gorenjske in dolžnost opravljal do upokojitve leta 1969. Njegova prioriteta naloga je bila usklajevanje na finančnem področju.

Kot kronist in publicist je sodeloval pri zbiranju gradiva in zapiskov za knjigi: Razvoj elektrifikacije Slovenije do leta 1945 (TZS, 1976) in Razvoj elektroenergetike Slovenije od leta 1945 - 1980 (TZS, 1982) in zapisu Kranjskega zbornika "Elektrifikacija v občini Kranj od leta 1940 do leta 1980". Mile Vozel se je udeleževal v Komisiji za energetiko Elektrotehniške zveze Slovenije, Zvezi radioamaterjev Slovenije in Zvezi organizacij za tehniško kulturo. V občini Kranj je deloval kot član sveta za urbanizem in gradbene zadeve občine Kranj, član sveta za šolstvo občine Kranj in krajevne skupnosti Zlato polje.

Hoby si je našel blizu osnovnega poklica. Kot navdušenega elektrotehnika ga je zanimal šibki tok, zato je začel spoznavati to področje. Kot napreden se je zanimal za tehnične in umetnostne vede. Pritegnila ga je fotografija in beležil dogodke in motive, ki so ga privlačili že v tridesetih letih. Bil je eden prvih, ki je imel gramofon in z veseljem poslušal klasično glasbo in obiskoval koncerte. Ta ljubezen ga je med vojno privedla v zapor, ker je bil ovađen, da je poslušal 5. simfonijo ruskega skladatelja Petra Iljiča Čajkovskega. Po pol leta zapora v Begunjah so ga izpustili in je delo nadaljeval v Majdičevi elektrarni.

V Kranju se je kot prvi odločil za nakup novih tehničnih izumov od radia do televizijskega sprejemnika, pred katerim se je v tistih zgodnjih letih televizije z zanimanjem zbirala današnja generacija strokovnjakov Elektra Gorenjska.

Mile Vozel je postal radioamater leta 1925 in še isto leto pri 17 letih naredil sam prvi sprejemnik in izdelal baterije. Za konstrukcijo 8-cestnega radijskega sprejemnika je na natečaju amaterskih del na prvem kongresu Ljudske tehnike prejel nagrado, noviteta pa je bila objavljena v slovensčini v glasilu Radioamater. Bil je prizadeven pri povojnem zagonu radioamaterskega kluba v Kranju in ustanavljanju krožkov po tovarnah in šolah. Kot operater YU3FQ in današnji S51FQ je vzpostavil številne zveze z ljudmi po svetu in doma. Povezoval je službo, aktivistično delo in hoby s predavanji na podeželju o elektrifikaciji in radiotehniki. Kot predan elektrotehnik z dušo in srcem je bil Mile Vozel navdušen nad razvojem, ki ga je doživela elektroenergetika od mehanike do teleinformatike. Rad se je zanimal za novosti, ki jih je prinašal čas, nova spoznanja in tehnološke posodobitve. Ponosen je bil na svoja dosežena priznanja: medalje za delo in znak častnega člana Elektrotehniške zveze Slovenije.

Mile Vozel je bil velik prijatelj elektroenergetike, strokovnjak, kronist, predvsem pa človek, ki je povezoval generacije. Živel bo v spominih in zapuščini, ki jo je vtikal v vse nas.

Ing. Drago Papler

Gradnja poljanske obvoznice bo potekala tri leta

Poljanska obvoznica bo razbremenila promet na Spodnjem trgu v Škofji Loki, velik pomen pa ima tudi za razvoj celotne Poljanske doline.

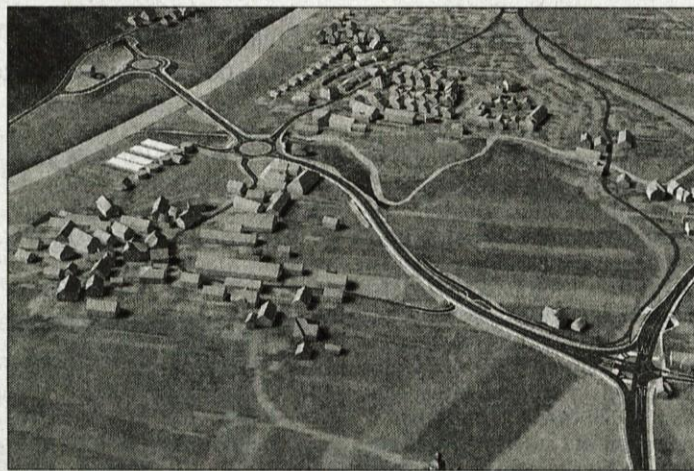
Škofja Loka - Konec julija sta minister za promet Jakob Presečnik in škofjeloški župan Igor Draksler podpisala protokol o izgradnji poljanske obvoznice, kar pomeni začetek uresničevanja načrtov starih več kot 30 let. Po sedanjih predvidevanjih naj bi v prihodnjih dveh letih pridobili vso tehnično dokumentacijo in zemljišča, tako da bi se gradnja izvajala med leti 2004 in 2007.

Kot nam je povedal direktor škofjeloške občinske uprave Jernej Prevc, je bil odločen premik sprejetje lokacijskega načrta: "Končno smo se Ločani odločili, kje naj trasa poteka. V preteklosti se je ponavadi zataknilo že pri nas, državi pa je zaradi pomanjkanja denarja to odgovarjalo." S pospešenimi deli je občinska uprava začela leta 1992, ko je bila naročena študija več variant. Takrat so sprejeli t.i. modro varianto. Veliko časa so potrebovali za pridobitev raznih soglasij, predvsem za varstvo narave, kulturne dediščine in vodotokov.

Sledila je študija upravičenosti projekta, ki ga je opravila Direkcija RS za ceste. Ta ugotavlja konkretne potrebe po takšni obvoznici. Novo vrednost je poljanska obvoznica pridobila z novo ureditvijo cestnih mrež. Vse večjo veljavo pridobiva povezava Domžale - Jereca - Škofja Loka - Cerklje - Tolmin, kar pa pomeni, da ne gre več le za klasično obvoznico mimo Škofje Loke. "Menim, da nam je uspelo tudi zaradi našega nenehnega vztrajanja na ministrstvu. Sprejeti protokol ureja medsebojna razmerja pri gradnji obvoznice,

kjer bo naš delež znašal približno četrtino 4,38 milijarde tolarjev vredno investicijo. Že v letošnjem državnem proračunu je bilo namenjeno nekaj sredstev v ta namen, več pa jih bo v naslednjem letu, še več pa v naslednjih letih," je razložil Prevc.

Gradnja obvoznice naj bi potekala tri leta. Širina vozišča bo 7,10 metra in dolga več kot 3,7 kilometra. Potekala bo od Frankovega naselja pred Škofjo Loko do Zminca v Poljansko dolino. Grad-



nja bo zahtevna, saj bo poleg trase zgrajenih tudi več objektov:

dva mosta čez Soro, pet manjših mostov, pod Stenom je predviden 585 metrov dolg predor, poleg podvozov, podhodov in propustov pa je predvidenih še šest križišč. Zaradi nove obvoznice bo potrebno porušiti eno hišo, dve gospodarski poslopji in dva kozolca. Na vprašanje kje bo občina pridobila sredstva za gradnjo, ki znašajo prek milijarde tolarjev, je Prevc povedal: "Naš proračun znaša skupno dve milijardi tolarjev. Gradnja bo potekala vsaj 3 leta, tako bo tudi naš vložek razdeljen na tri dele. V tistih letih bo pač moralo biti manj investicij na druga področja, vendar menim da ni Ločana, ki bi bil proti gradnji težko pričakovane obvoznice."

Boštjan Bogataj

Ruski dečki na Bledu in v Adergasu

Deški zbor zborovske šole M.I. Glinka že nekaj let prihaja v Slovenijo. Odlični pevci bodo nastopili v cerkvah sv. Martina na Bledu in Marijinega oznanenja v Adergasu, kjer so lani posneli zgoščenko.

Lom pod Storžičem - Župnik v Lomu pod Storžičem in predsednik Kulturnega društva Lumen dr. Silvo Novak ima največ zaslug, da je sloviti Deški zbor zborovske šole M. I. Glinka iz St. Peterburga v Rusiji znova v Sloveniji. Zbor prihaja zadnja leta redno v Slovenijo in združuje prijetno s koristnim: počitnice s koncerti. Tudi najnovejšo zgoščenko, ki jo bo mogoče kupiti letos, so lani posneli v cerkvi Marijinega oznanenja v Adergasu.

Letos bodo imeli peterburški dečki v Sloveniji šest koncertov. Vsi bodo v cerkvah, ker je težišče programa ruska pravoslavna in zahodna liturgija in je v njem povezana tradicija obeh Cerkva. Zbor tako preko kulturnega poslanstva širi ekumensko razsežnost, ki je v današnjem trenutku krščanskih Cerkva prednostnega

pomena, je ob tej priložnosti zapisal dr. Silvo Novak. Prvi koncert bo v soboto, 17. avgusta, ob 20,30 v župnijski cerkvi sv. Martina na Bledu. V nedeljo, 18. avgusta, bo koncert v Tolminu, v sredo, 21. avgusta, ob 20. uri pa v župnijski cerkvi Marijinega oznanenja v Adergasu. Dečki bodo nato prepevali še v Črnomlju, v Ivančni Gorici in v Novi Gorici.

Zbor ima spoštljivo zgodovino. Deški zbor zborovske šole M. I. Glinka je ena najstarejših poklicnih glasbenih skupin v Rusiji in je del Državne oziroma nekdanje Carske akademske pevske kapele. Zbor je bil ustanovljen leta 1479, ko je knez Ivan III. takratni zbor mladih pevcev združil z zborom carskih pojočih menihov, ki je bil ustanovljen tri leta prej. Ker je leta 1703 zbor sodeloval na praz-



Dr. Silvo Novak, organizator gostovanja ruskega zbora v Sloveniji.

novanju ob razglasitvi St. Peterburga za novo rusko prestolnico,

se je s tem mestom trajno povezal. Zbor so vodila ugledna glasbena imena kot Svečnikov, Bogdanov in Kozlov. Leta 1991 je umetniško vodstvo zbora prevzel Vladimir Beglecov. Kjerkoli nastopa, so poslušalci navdušeni nad glasbeno zrelostjo, bogatim zvokom, domiselno oblikovanim programom in čustvenim nabojem ansambla. Vsi člani deškega zbora se šolajo v zborovski šoli M. I. Glinka. Šola sprejema samo dečke, stare 6 in 7 let. Šolanje traja 11 let in obsega, razen splošnih osnovnošolskih in srednješolskih predmetov, tudi posebne glasbene predmete kot zborovsko petje, dirigiranje, vokalno tehniko, igranje na klavir in učenje še enega instrumenta itd. Učenci, stari od 7. do 18. leta, ki niso iz St. Peterburga, stanujejo med šolanjem v šolskem internatu. Jože Košnjek

Ob 752-letnici studenec

V Topolah pri Mengšu so tudi letos svečano proslavili poimenovanje kraja.

Topole pri Mengšu - Vreme in so zato morali pritrkovalci pod jim je zares neprijetno ponagajalo vodstvom častnega občana Meng-



Obnovili so več kot dvesto let star in daleč naokrog izviren studenec v obliki kapelice.

ša Franca Blejca tudi tokrat nastopiti pod šotorom ob gasilskem domu v Topolah. Letošnjo 752-letnico pisnega poimenovanja kraja Topole, za katero je bila tudi tokrat zares zaslužna Mateja Jemec, za kar so jo bralci Gorenjskega glasa enkrat že nagradili z razglasitvijo Gorenjske meseca, so želeli proslaviti ob novo urejenem studencu pod Plešo. Kraj na robu vasi ob Pšati so zares lepo uredili, vendar je močan naliv svečanost na urejenem kraju onemogočil.

Ko so pred dvema letoma proslavljali 750-letnico, je Mateja poudarila, da bodo vsako leto drugo nedeljo v avgustu skušali obnoviti tudi del njihove krajevne kulturne dediščine. Lani so se tako pogovarjali, da bodo obnovili vaški studenec, za katerega se je ohranilo izročilo, da je star 200 in

več let in da so vaški otroci včasih romarjem, ki so romali k sv. Luciji na Skaručno, tod vodo ponujali v steklenicah. Nemaokrat so jo tudi prodajali in tako zaslužili manjši denar. Po vodo k temu studencu pa so hodili tudi takrat, ko so nočni romarji čez Topole hodili na Brezje k Mariji Pomagaj. Takrat so jim z vodo postregli kar ob glavni poti čez Topole. Izročila pa tudi povedo, da je bila voda zdravilna in da je pomagala k boljšemu vidu.

Za ureditev studenca so letos pripravili kar precej delovnih ur vaščani in še posebej gasilci. Z denarjem pa je pomagala tudi občina Mengeš in župan mag. Tomaž Štebe, ki se vsako leto udeležijo svečanosti ob jubileju, je prišel tudi tokrat. Sicer pa je bila osrednja svečanost s pritrkovalci, pevci



Praznična sveta maša je potekala ob spremljavi mengeške godbe pod vodstvom Primoža Kosca.

in mengeškimi godbeniki pod vodstvom Primoža Kosca, ki so glasbeno obogatili sveto mašo, vodil jo je duhovnik, topolski rojak dr. Rudi Koncilija, tudi tokrat kar v gasilskem domu.

Svečanost so letos sklenili z ogledom in ponovno blagoslovit-

vijo studenca. Na družabnem srečanju, ko so topolske gospodinje napekle številne dobrote, so zbirali tudi prispevke za nov gasilski avto. Dogovorili pa so se tudi, da bodo do prihodnjega praznika v studenec postavili tudi kip svete Lucije. Andrej Zalar

Srečni otroci Velikega Duha in matere Zemlje

V Suši nad Hotavljami že ves teden poteka mednarodni indijanski tabor. V čudoviti naravo pod Blegošem se udeleženci spoznavajo z indijansko kulturo, ki je tesno povezana tudi z našo. Vsi smo božji otroci, ki potrebujemo tesen stik z Zemljo in naravo. To nas osrečuje, umiri, pozdravi, spoji s svojim jedrom in da novih moči. V nedeljo po 13. uri dan odprtih vrat za vse.

Suša nad Hotavljami - Letošnji indijanski tabor je že tretji po vrsti in drugi v Poljanski dolini na kmetiji pri Golešnik. Organizator **Zavod Harmonija** iz Medvode se je letos še bolj potrudil in na robu gozda, kjer je urejen hipodrom za konje, napravil pravo indijansko vas s tipi, odprto kuhinjo s krušno pečjo, indijansko hišo, vračevo kolibo, totemom in ognjiščem, kjer se vsak dan udeleženci srečajo v krogu ob ognju, pokramljajo in se seznanjajo z indijanskimi modrostmi. Mnogi ljudje mislijo,

da gre pri taboru za posnemanje indijancev v smislu iger iz otroštva, da se nekaj "afnajo". Vendar temu ni tako. Vse, tudi obleka, ima svoj smisel. Liki imajo simboliko, rese pa odganjajo zle duhove. Temeljni del indijanske kulture je povezanost z materjo Zemljo in Velikim duhom, vse prisotno božansko navzočnost, ki jo v različnih religijah imenujejo drugače. Spoj z naravo in zemljo ustvari v človeku notranjo harmonijo, zadovoljstvo in srečo, saj človek v prvobitnem in naravnem

Bratje in sestre!
Zemlja nas potrebuje.
Ljubimo samega sebe in ljubili bomo mati zemljo. Bodimo prijazni in sodelujmo.
V sodelovanju je moč.
Poglavar Sedeči bik, hovk!

okolju ponovno lahko začuti povezanost s stvarstvom in z vsemi živimi bitji. Je že tako, da se v tem hitrem tempu življenja vse preveč oddaljujemo od svojega vira in izvira. Zato tudi nastopijo napetosti, bolezn, stres in ostale tegobe sodobnega časa. Že ves teden poteka zanimiv in pester program: indijanska savna, izdelovanje indijanskega nakita, srečanje z izurjenimi sokoli, pozdravi materi Zemlji, izdelovanje pipe miru, zvezdni ples, preživetje v naravi, šamanske vaje za zbiranje energije, bivanje z indijancem iz Navajo plemena, **Richardom Mensonom**, iz Arizone, ki udeležencem v živo ponuja indijansko izročilo in modrost. Vse to obuja v ljudeh pozabljen spomin na srečno življenje v povezavi z naravo, spoštovanje do stvarstva. Poleg zanimivih ustvarjalnih delavnic in vseh družabnih večerov, na katerih

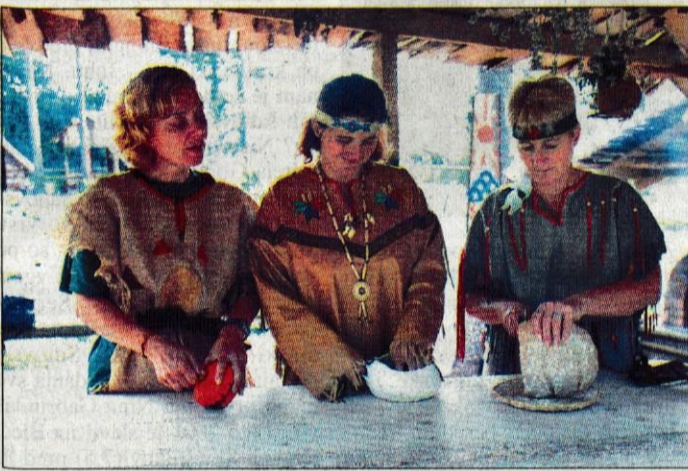


so do sedaj že gostili igralca **Jernej Kuntnerja**, družinsko gledališče **Kolenc**, **Josefa iz Madagaskarja** in **Srečka Katanca**, pa je v taboru veliko smeha, radosti in sproščenosti. V soboto zvečer

bo tudi ples po žerjavici in igra z ognjem, v **nedeljo pa od 13.00 uri** dan odprtih vrat z zabavnim programom in gosti: **Janez Škof**, **Irena Vrčkovnik**, **Sašo Hribar** in gostje iz Ligojne, ki bodo pred-

stavili stare obrti: žganjekuho, staro pripravo lana in volne in pletenja. Zanimivo in veselo bo! Hokaheja!

Katja Dolenc, foto: **Gorazd Kavčič** in **Miro Mohorič**



Župan naj se opraviči

Komaj sklepčen je občinski svet Medvode obravnaval polletno poročilo o letošnjem proračunu, volilne dokumente in se polemčno zapletal.

Medvode - Da bo seja občinskega sveta ta teden v torek v Medvodah najbrž težko sklepčna, je bilo zaradi poletnega termina moč pričakovati. Vendar se je župan Stanislav Žagar zaradi nekaterih volilnih materialov moral odločiti za sklic. Vendar pa pičla sklepčnost (13 članov sveta) ni bila edina težava. Prvič se je skoraj zapletlo pri predlagani dopolnitvi dnevnega reda s polletnim poročilom o izvrševanju letošnjega proračuna, ko so jo z glasovanjem uvrstili namesto na koncu na tretjo točko dnevnega reda. To tudi ni ustrezalo Sandiju Bartolu, ki je že pred tem želel prestavitve druge točke (sprejem zapisnika) za vse tako imenovane volilne točke dnevnega reda, ker je imel le eno uro časa za prisotnost na seji.

Obravnava občinskega proračuna je z odgovori Roka Tomšiča iz občinske uprave strokovno in podrobno predstavila ugoden finančni rezultat v proračunu. Za nekatere člane sveta (Kržišnik, Duhovnik, Šušteršič, Bartol) je bila finančna slika celo preveč ugodna, saj (spet pričakovano) nakazuje, da bo precej denarja ostalo in načrtovane investicije ne bodo uresničene. Temu je Rok Tomšič oporekal, hkrati pa potrdil in se obvezal, da bo s poročilom predstavil vezavo denarja z obrestmi v poslovnih bankah. Med vprašanji so bila tudi: kolikšni so potni stroški župana, kdo je županu plačal pot na svetovno nogometno prvenstvo, zakaj je porabljena šele četrtina sredstev za investicije, kako je prišlo do izračuna potrebnega denarja za letošnje volitve, zakaj indeksna razlika med plačilom sredstev za TV Medvode in Sotočje in podobna. Dr. Jože Duhovnik pa je rekel, da občani Medvode zaslužijo pohvalo, ker so za občinski proračun zbrali toliko denarja. Ob razlagi Roka Tomšiča, da bo slika že konec avgusta drugačna, so sprejeli

sklep, da se pripravi primerjalno poročilo o porabi proračuna do konca avgusta za obravnavo na seji.

Samo vprašanje časa pa je bilo, do kdaj bo predsedujočemu Štefanu Čebašku uspelo obvladovati potek seje ob pičli sklepčnosti. Po odhodu Sandija Bartola je bilo navzočih le še 12 članov sveta in vsak odhod posameznika bi pomenil, nesklepčnost in prekinitev seje. Tega so se očitno zavedali vsi. Iskra zaradi stopnjevanja nелеktrenosti, ki se je začela že na začetku seje in se stopnjevala med razpravo o proračunu, pa je preskočila takoj v naslednji točki. Dr. Jože Duhovnik je pri predlagani zamenjavi dveh članov občinske volilne komisije menil, da občina deluje že toliko časa, da ni potrebno, da so člani (in predsed-

nica) komisije Ljubljanci. Odgovorila mu je potem Tatjana Komac iz občinske uprave, da očitno zadevo premalo pozna, saj zakonsko traja mandat komisije štiri leta, predhodne spremembe pa prav tako določa zakon. Na podlagi zakona pa je moč zamenjati le dva člana, ne pa vseh članov komisije s predsednico.

Ob pripombah za in proti, ob razlagah in vprašanjih ter pomislekih, ali je ta razlaga res verodostojna, je Tatjana Komac prebrala nazadnje še člen zakona, ki to določa. Dr. Duhovnik se očitno z razlago ni nameraval zadovoljiti, saj je že bil namenjen proti izhodu iz seje sobe. Nakazana je bila torej nesklepčnost. To pa je očitno razjezilo župana, da je pokazal nanj, ki da bo povzročil nesklepčnost, nato pa očitno razburjen

zaradi različnih vmesnih pripomb nanj že prej med sejo izrekel nekaj krepkih na račun Duhovnika in Kržišnika. Predsedujoči Čebašek je odredil odmor, po njem pa je dr. Duhovnik zahteval, da občinski svet sprejme sklep, da se mora župan njemu in Kržišniku, vsakemu posebej pisno opravičiti, sicer bo zapustil sejo sveta. S podudarkom, da se s takšnim načinom ne strinja, ker pa je pod pritiskom nesklepčnosti, je predsedujoči Čebašek pristal na glasovanje. Pred tem je Peter Militarev zahteval odmor za posvet svetniške skupine, po njem pa so člani sveta z večino glasov izglasovali sklep, da se mora župan dr. Duhovniku in Kržišniku opravičiti. Po tem pa je seja potekala v pomirjenem razpoloženju.

Andrej Žalar

Nova šola in jubilejna Šušarska nedelja

Kopica prireditev ob vikendih, odprtje šole in 35. Šušarska nedelja.

Tržič - Letošnje poletje se počasi bliža koncu. Poletne prireditve, kjer je bil in še vedno je, vstop brezplačen, so se v Tržiču začele 19. julija s koncertom Nuše Derende in ansamblom Ju-hu banda, zadnjo soboto v avgustu pa bodo gostili hrvaško pevko Danijelo.

Konec avgusta se bo zaključil za Tržičane "eden izmed projektov stoletja", kakor ga radi sami imenujejo, v kar sta vključena Cankarjeva cesta in šola. Ker pa gre za jubilejno številko 35 pri Šušarskih nedeljah, so ugotovili, da se je število obiskovalcev Šušarskih nedelj približalo zavidavni vredni številki: milijon tristo tisoč. Na Šušarsko nedeljo obišče Tržič veliko obiskovalcev tako iz Slovenije, kot tudi iz tujine. Občina Tržič ima bogato čevljarsko tradicijo. Pred več kot sto leti je bila šušarska delavnica skoraj v vsaki drugi hiši. Danes ima Tržič

poleg moderne tovarne Peko tudi več kot 20 manjših obrtnikov in podjetnikov z vrhunskim znanjem, ki so sposobni izdelati kvalitetno, modno in udobno obutev.

Na letošnjo, **35. jubilejno Šušarsko nedeljo (1. september 2002)**, se bo zvrstilo več kot 60 etnografskih, kulturnih, športnih in zabavnih prireditev. Za dobro organizacijo, strokovnost in varnost prireditve bodo poskrbeli Turistično društvo Tržič, različni odbori in drugi izvajalci. V delo na Šušarsko nedeljo je vključenih več kot 2000 ljudi.

Vsako leto si organizatorji izmislijo kako zanimivost. Letos so do 15. avgusta sprejemali prijave za najnogo Slovenije, ko je največ ljudi, ki so se prijavljali spraševalo, ali imajo dovolj veliko nogo. Ženske so morale imeti nogo večjo od številke 42, moški od 47.

Resnejši dogodki, ki se bodo zgodili konec avgusta v Tržiču - verjetno najbolj pomembni in vredni omembe - so sledeči: odprtje Cankarjeve ceste, ki je predstavljala kar velik zalogaj za Tržičane, saj je bila potrebna izgradnja celotne infrastrukture; prenavlja se tudi kino dvorana in ko se bo septembra začela šola, bodo osnovnošolci zakorakali v novo zgradbo.

Alenka Brun

Urejanje lokalnih cest v občini Gorenja vas - Poljane

Ta teden so se končala dela, urediti je potrebno še bankine, na cesti Volča - most na Brezovo. Druge cestne urejajo trije izvajalci, na katerih dela dobro potekajo.

Poljane - Rekonstruirane je bilo nekaj manj kot kilometer lokalne ceste, ki ima danes skoraj pet metrov širine. Za investicijo, vredno skoraj 20 milijonov tolarjev, se je občinska uprava odločila zaradi ugotovitve, da se obstoječega cestišča ne splača več vzdrževati. Odstranili so asfalt, izravnali ovinke in dosuli gramoz, pred dnevi pa so cesto še na novo asfaltirali.

"Naredili smo nekaj nivojskih izravnjav, prav tako je cesta bolj ravna in menim, da bodo po njej vozniki lažje vozili. Na tem odseku smo sanirali tudi dva mosta, medtem ko bo moral most na Brezovici počakati še eno leto," nam je o novem cestišču povedal župan Jože Bogataj. Na drugih odsekih v Občini Gorenja vas - Poljane dela izvajajo tri podjetja: SCT Ljubljana, Cestno podjetje Ljubljana in Primorje.

"Na Sovodnju je letos sicer nekaj manj del na cestah kot prejšnje

leto, vendar bomo toliko več delali na Trebiji," je povedal župan. Na Sovodnju gre predvsem za vzdrževanja in popravila, skupaj v dolžini dveh kilometrov. Na Trebiji bo asfaltiran cestni odsek v Kladje (ne v celoti, op.p.), v Švicarsko grapo in v Staro Oselico. "V Poljanah nas čaka večji zalogaj. Cesta Srednja vas - Gorenje Brdo v dolžini dobrih dveh kilometrov. Svoj delež so dali že uporabniki, svoj delež moramo pa dati tudi sami. Na roko nam gre tudi izvajalec," nam je povedal



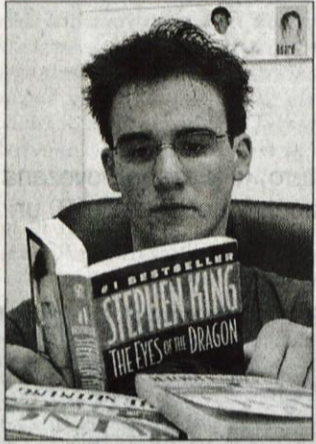
župan Bogataj. Asfaltirali bodo tudi nekaj drugih, manjših odsekov. Na sliki: dela na cesti Volča -

most na Brezovo so v večji meri končana. **Boštjan Bogataj**, foto: **Gorazd Kavčič**

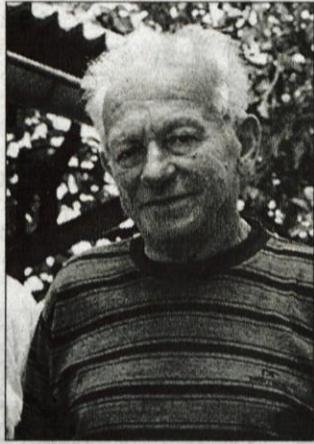
GORENJKA - GORENJEK MESECA

JULIJA 2002

Skoraj izenačena



Miha Zavrl



Štefan Kopač

Kaže, da ste se že številni vrnili z dopustov, saj ste nam tokrat poslali že skoraj toliko glasov, kot jih dobivamo sicer med letom. Kar zadeva "navijanje za Miho ali za Štefana pa ste bili tokrat do številke izenačeni. No, res je tudi, da so mnenja o predlaganih kandidatih lahko različna, vendar priložnosti za drugačne predloge bo tudi še dovolj. Kot rečeno, ste bili tokrat pri glasovanju precej izenačeni. Miha Zavrlu ste dali 65 glasov (prvi krog 43), Štefanu Kopaču 60 glasov (prvi krog 35).

Miha Zavrl je član Mense Slovenije, združenja posameznikov z visokim inteligenčnim količnikom. 18-letni mladenič iz Bitenja pri Kranju angleške knjige bere v izvorniku. Med 251 zlatimi maturanti osme generacije v Sloveniji je edini na Gorenjskem dosegel vseh 34 točk na višji ravni zahtevnosti. Veseli ga študij medicine, predvsem plastične kirurgije, ali pa študij jezika in prevajalstva.

Štefan Kopač iz Žirov je eden tistih, ki so zaslužni za razvoj gasilstva na Dobračevci. Član gasilcev je postal 1948. leta. Sodeloval je pri gradnji dveh vodnih bazenov, obnovah starega gasilskega doma in nekdanje delavnice čevljarke zadrage. Dobri dve desetletji, ko so se lotili gradnje novega gasilskega doma, je bil predsednik društva, v katerem so julija praznovali 100-letnico.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Sora, Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenj. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjka meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo v mesecu avgustu tudi **FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnejšev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Patricia Omers, Ul. Andreja Vavka 4, 4207 Cerklje. Vrednostna pisma prejmejo: Jožica Šumec, A. Travna 17, 4270 Jesenice; Marina Galič, 4245 Kropa 3/b in Lojze Albreht, Puštal 140, 4220 Škofja Loka. Šest vstopnic pri blagajni Term Snovik dobijo: Tanja Dovžan, Sp. Duplje 41 B, 4203 Duplje; Anže Pipan, Krožna 25, 4208 Šenčur; Anica Virčič, Praše 17, 4211 Mavčiče; Franc Zupan, Partizanska 26, 4260 Bled; Angelca Štanta, Puštal 92, 4220 Škofja Loka in Darinka Sušnik, Sp. Bela 8, 4205 Predvor.**

DRUŽINA V TOKU ČASA

Brezskrbno življenje ali beda?

Nova družina je verjetno z optimizmom zaplula v vsakdanje življenje. Vendar je postala realnost večkrat drugačna. Družinskega življenja se dotikajo tudi matični listi osnovnošolskih otrok, ki so bili predpisani v začetku 20-ih let 20. stoletja. Učitelji so jih bolj ali manj skrbno izpolnjevali. V njih najdemo tudi naslednje zapise, ki ilustrirajo takratne socialne in gnotne razmere nekaterih kranjskih družin:

- Siromašne razmere, slaba vzgoja. Oče je vdan pijančevanju.

- Dekle je popolnoma nevzgojeno prepuščeno samo sebi. Mati je pijanka, oče dela v Ljubljani.

- Učenka je sirota. Sorodniki se ne menijo zanjo. Bila je v službi pri več gospodinjah, ker se je vsak brani zaradi solobveznosti.

- Žalostne družinske razmere. Oče in mati ne živita skupaj. Mati daje vtis, da podpira deklico v njenih razvadah in napakah.

- Potuhnjena, lažniva, očetu krađe denar in ga zapravlja. Ukradla uhane in jih zakopala. Se je pobiljšala. Zaupam ji denarne posle. Oče je nadležen, slabo vidi. Je tovarniški delavec. Odrasla sestra je ves dan doma, ker dela v tiskarni. Deklica je sama sebi prepuščena in jo vzgaja cesta.

- Ima očima, ki jo ne ljubi, kar otrok čuti. Materinska vzgoja je dobra.

- Redna, zanesljiva in odkritosrčna. Mati, vdova živi v revščini, skrbno vzgaja hčerko.

Iz manjšine matičnih listov pa lahko razberemo, da so ugodne socialne razmere ter dobro materialno stanje ugodno vplivali na družinske odnose, kar se je seveda kazalo tudi pri vzgoji otrok:

- Starši žive v ugodnih razmerah in skrbne za vzgojo svojih otrok.

- Redna, lepega vedenja in zanesljiva, odkritosrčna. Oče vdovec, premožen, skrbi za vzgojo otrok.

- Starši žive v dobrih razmerah. Zaradi zaposlenosti vzgoja deloma pomanjkljiva.

Revščina v delavskih družinah je bila velika, še več je bilo prikrite revščine, ki je prihajala do izraza v šoli, ko otroci niso upali povedati, da jim starši ne morejo kupiti vseh šolskih potrebščin. Raje so rekli, da so barvice pozabili doma. Najrevnejši so bili v božičnem času obdarovani z blagom, čevlji, šolskimi potrebščinami in sladkarijami, ki so jih darovali kranjski obrtniki in trgovci ter socialne ustanove. Zato pa so v družinah trpeli zaradi alkohola. Po prvi svetovni vojni so v šolski program uvedli treznostni dan, kot dan boja proti alkoholizmu. Učenci so obljubljali, da ne bodo nikdar posegli po alkoholu.

Spoštovani Kranjčani in okoličani! Kakšen je bil socialen položaj vaše družine? Kako so vaši starši vzgajali? Se z veseljem spominjate svojega otroštva, ali je bilo le-to bolj podobno boju za preživetje? Imate morda kakšno fotografijo, predmet, dokument, ki govori o vaši in naši skupni preteklosti? Pokličite nas v Gorenjski muzej, na telefonski številki 201-39-57, 201-39-54 ali pišite na naslov: Gorenjski muzej Kranj, Tomšičeva 44, 4000 Kranj, s pripisom "ZA DRUŽINO".

Marjana Žibert,
Jelena Justin

Bled ima šahovsko tradicijo

Šah je kraljevska igra, ki privlači. To so spoznali na Bledu že pred več kot 70 leti. Ne samo, da privlači šahiste, ampak tudi (predvsem) ljubitelje šaha. Zato so postali šahovski turnirji vse bolj popularni.

Leta 1950 je bil v hotelu Park turnir z veliko argentinsko zasedbo. Skupaj pa je nastopilo 16 igralcev. Tedaj se je povzpela na vrh Miguel Najderf, poznejši dolgoletni udeleženeec vseh večjih turnirjev z udeležbo vseh solidnih rezultatov. Tu na Bledu je zmagal z 10,5 točke, pred rojakom Hermanom Pilnikom z 9 točkami, O'Kellyjem de Galway (Belgija) z 8,5 točke. Pomembno je bilo to srečanje za naše mlajše, zlasti za Andrijo Fudererja, Bora Ivkova, Gerharda Pfeiferja, ki so dosegli četrto oziroma zadnja dva 5. - 6. mesto. Fuderer in Ivkov sta dolgo vedrila v vrhu jugoslovanskega šaha, le da se je Fuderer na voljo svojega poklica odpovedal, kar so mnogi šteli za precejšnjo škodo našemu šahu. Kako močan pa je bil ta turnir, nam kaže plasman nekaterih nekoč slavni mojstrov - Vasja Pirc 11. mesto, Stolz 12. mesto, dr. Tartakover 15. mesto. Na tem turnirju nista sodelovala niti Gligorič, niti Trifunovič - takrat naša najbolj spoštovana in priznana mojstra. Zaradi utrujenosti po šahovski olimpiadi v Dubrovniku jima ni bilo treba nastopiti - tako sta se izgovorila - nastopil pa je naš velemojster Vasja Pirc. In kot sam pripoveduje zopet z neuspehom, češ da mu Bled pač ni prinašal sreče.

Že leta 1959 so se turistični in šahovski delavci na Bledu in Ljubljani dogovorili ponovno za večji podvig - pripravili so kondicijski turnir za svetovno prvenstvo. Prišlo je osem igralcev - res pravih šahovskih mojstrov kot Talj, Keres, Gligorič, pojavil pa se je že tudi mladi Fischer. Igrali so v spodnjih prostorih Kazine - res da niso ti najbolj ustrezali, vendar je tudi to veliko srečanje pravih mojstrov dobro izpadlo. Domačini so ob pomoči šahovskih entuziastov iz Ljubljane že dobili nekaj potrebnega znanja in prakse - pripravili tudi takšno zahtevno srečanje. Najbolj se je odrezal Talj z 20 točkami, "večno" drugi je bil tudi tokrat Keres z 18, naš "Gliga" pa je delil 5. do 6. mesto.

Že takrat pa so kovali načrte, kako pripraviti na Bledu ob 30-letnici prvega velikega turnirja nov veleturnir in zbrati najboljše kar svetovni šah premore. Glavni pobudnik teh smelih načrtov je bil takratni tajnik Šahovske zveze Slovenije in blejski rojak Ernest Kapus. Da, prav njemu se morajo na Bledu zahvaliti, da si je to zastavil kot svojo osnovno nalogo, ki jo je treba uresničiti. Res mu je uspelo. Pa ne samo to. Dal je iniciativno za novo dvorano, saj takšne takrat na Bledu še ni bilo. Pridobil si je zaveznike in začeli so graditi današnji Festivalno dvorano, ki so jo postavili v rekordnem času. Zamisel zanjo je dal arh. Ivo Špinčič. Turnir je trajal od 2. septembra do 4. oktobra 1961, sodelovalo pa je na njem 20 šahovskih

veličin - lahko rečemo skoraj vse, kar je v šahu v tistem času kaj pomenilo.

Naštetimo le nekatere: Talj, Keres, Petrosjan, Geller, torej najmočnejša sovjetska zasedba, Fischer in Bisguier iz ZDA, Portisch - Madžarska, Pachmann - ČSSR, Olafson - Islandija in bivši predsednik FIDE - Najdorf - Argentina, Donne Nizozemska, Darga ZRN in od naših Gligorič, Germek, Ivkov, Matanovič, Pirc ni sodeloval, ker je zameril prirediteljem, saj je že pred vabilom obljubil udeležbo na Dunaju, Tri-

pa so se znašli Gligorič, Trifunovič in Geller. Ob otvoritvi tega drugega največjega turnirja na Bledu je tedanji predsednik Šahovske zveze Slovenije Edo Turnher na dan 2. septembra med ostalimi povedal: "Naj bo po 30 jubilejnih letih, zdaj ko je Bled znova prizorišče tako pomembne šahovske manifestacije, še posebej poudarjena misel prijateljstva med narodi, ki je osnova takih prirediteljev. Ta turnir naj bo obenem izraz prizadevanja vsega miroлюбnega človeštva in naš prispevek za mir in sožitje med narodi vsega sveta.

mojster na Bledu je ostal Rukavič na 7,5 točke pred Vukičem in Baretičem po 7 točk, itd. Posebej pa je potrebno omeniti še V. memorial dr. Milana Vidmarja, ki so ga odigrali v dneih od 2. do 21. junija 1979 na Bledu in v Portorožu. Po zasedbi je bil zanimiv, saj je bila navzoča vrsta mladih, ki so se vse bolj obračali proti šahovskemu vrhu. Najboljši je bil Timan z 11 točkami, sledila pa sta mo Larsen - Danska in Ribli - Madžarska s po 10 točkami.

Vasja Pirc je ob tem turnirju, na katerem je bil kot gost, večkrat načel misel, zakaj se na Bledu ne bi vrnili k šahu, saj so pogoji za takšne turnirje boljši kot nekoč - seveda pa je mislil na prenovljeno šahovsko dvorano. Šah je priljubljena igra na Gorenjskem imamo pa tudi prizadevne prireditelje, kar smo lahko opazili ob ženskem državnem prvenstvu Jugoslavije. Šahu naj bi namenili več skrbi in več denarja, saj bo to le v korist šahistom Gorenjske, blejskemu turizmu, tudi Ljubljani, predvsem pa kraljevski igri - šahu. Kaj pa nam je še danes ostalo od poznanih šahovskih prirediteljev na Bledu? Niso pozabili na šah in tako prireja Gorenjska šahovska zveza za Gorenjsko vsako leto šahovski festival - skupaj že 22 po vrsti. Med mojstri, ki nastopajo, so poznani Madžar Saks, Evgenij Smešnikov, Dražen Sermek, Zdenko Kožul, Romašinov, mladiški svetovni prvak Sutovski, prihajala pa je tudi nekdanja svetovna prvakinja Nina Gabrišašvili. Leto 2001 je slavil na Bledu Evgenij Smešnikov (7,5) pred Filipovom in ostalimi (7,0).



Želim, da bi bila to vodilna misel vseh - tako tekmovalcev, kakor tudi tistih, ki bomo spremljali te borbe v dvorani, kakor tistih, ki bodo sledili tej vrhunski manifestaciji plemenite šahovske igre drugod po svetu! Mogoče je v teh besedah malo več besednih fraz. V našem tisku pa smo lahko brali za uvod v ta veleturnir tole: "Športna borba na tem drugem blejskem turnirju bo potekala v znaku dveh zanimivih vprašanj: Ali bo Talj uspel ponoviti uspeh, ki mu bo omogočil izzvati Botvinnika in ali je Bobby Fischer že sposoben, da se maščuje Talju za "grenke" trenutke, ki jih je doživljal v prejšnjih srečanjih. In dalje, kaj bo pokazal Gligorič - ali se je že odpočil od silnih turnirjev in ali bo mladi Parma dostojno zastopal svoj pravkar osvojen naslov mladinskega svetovnega prvaka." Ne smemo trditi, da so na Bledu povsem opustili tradicijo šahovskih prirediteljev, le da niso več posegali po res vrhunskih prireditvah. Zato ni bilo denarja - takšni turnirji so se preselili v Bugojno in drugam.

Vendar pa so bili na Bledu mednarodni festivali za ženske in moške od leta 1980 dalje, dalje turnir mojstrskih kandidatov in letu 1982, mednarodni turnir za prvenstvo Bleda. Prvo žensko šahovsko prvenstvo Jugoslavije je bilo 1979 na Bledu - to je bilo 32 prvenstvo, na katerem je bila najboljša Milunka Lazarevič z 11 točkami, slede pa ji Stadler z 9,5 in Mačkova z 9 točkami. Zadnji

mojster na Bledu je ostal Rukavič na 7,5 točke pred Vukičem in Baretičem po 7 točk, itd. Posebej pa je potrebno omeniti še V. memorial dr. Milana Vidmarja, ki so ga odigrali v dneih od 2. do 21. junija 1979 na Bledu in v Portorožu. Po zasedbi je bil zanimiv, saj je bila navzoča vrsta mladih, ki so se vse bolj obračali proti šahovskemu vrhu. Najboljši je bil Timan z 11 točkami, sledila pa sta mo Larsen - Danska in Ribli - Madžarska s po 10 točkami.

V našem tisku pa smo lahko brali za uvod v ta veleturnir tole: "Športna borba na tem drugem blejskem turnirju bo potekala v znaku dveh zanimivih vprašanj: Ali bo Talj uspel ponoviti uspeh, ki mu bo omogočil izzvati Botvinnika in ali je Bobby Fischer že sposoben, da se maščuje Talju za "grenke" trenutke, ki jih je doživljal v prejšnjih srečanjih. In dalje, kaj bo pokazal Gligorič - ali se je že odpočil od silnih turnirjev in ali bo mladi Parma dostojno zastopal svoj pravkar osvojen naslov mladinskega svetovnega prvaka." Ne smemo trditi, da so na Bledu povsem opustili tradicijo šahovskih prirediteljev, le da niso več posegali po res vrhunskih prireditvah. Zato ni bilo denarja - takšni turnirji so se preselili v Bugojno in drugam.

Vendar pa so bili na Bledu mednarodni festivali za ženske in moške od leta 1980 dalje, dalje turnir mojstrskih kandidatov in letu 1982, mednarodni turnir za prvenstvo Bleda. Prvo žensko šahovsko prvenstvo Jugoslavije je bilo 1979 na Bledu - to je bilo 32 prvenstvo, na katerem je bila najboljša Milunka Lazarevič z 11 točkami, slede pa ji Stadler z 9,5 in Mačkova z 9 točkami. Zadnji

mojster na Bledu je ostal Rukavič na 7,5 točke pred Vukičem in Baretičem po 7 točk, itd. Posebej pa je potrebno omeniti še V. memorial dr. Milana Vidmarja, ki so ga odigrali v dneih od 2. do 21. junija 1979 na Bledu in v Portorožu. Po zasedbi je bil zanimiv, saj je bila navzoča vrsta mladih, ki so se vse bolj obračali proti šahovskemu vrhu. Najboljši je bil Timan z 11 točkami, sledila pa sta mo Larsen - Danska in Ribli - Madžarska s po 10 točkami.

PREJELI SMO

Pozdravljeni!

Že večkrat sem v vašem časopisu prebrala obvestila Triglavskega narodnega parka, da je na ogled Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni. Povabila sem skupnico srednješolcev in na dan sv. Lovrenca, 10. avgusta, smo se z avtom odpravili v prelepo dolino Radovne in Krme.

Že med potjo smo si ogledali nekaj znamenitosti in v zgodnjih popoldanskih urah prispeli do domačije. Prijazno nas je sprejela gospodična iz Grabča in nam med drugim povedala, da je tudi daljna sorodnica Pocarjevih. Ob njenem pripovedovanju in razkazovanju domačije smo se v mislih lahko preselili v čase naših prabab in pradedkov. Polni lepih vtisov in doživetij smo se v dokaj lepem vremenu podali še naprej do Kovinarske kočice in Zasiške planine.

Še enkrat hvala gospodični iz Grabče za lepo popoldne, nam pa bo poleg njenega pripovedovanja

ostal v spominu tudi šopek dišečih ciklam na domači mizi. Pa še kdaj nasvidenje!

Vaša bralka

Marija Jamnikova iz Žabnice

Zavajanje kupcev

Gorenjski glas, 9. avgusta 2002
V vaši rubriki "Prejeli smo" je bilo objavljeno pismo g. Iva A. Staniča iz Kočevske Reke, na katerega želimo odgovoriti.

Delavci Planet Bara smo bili zelo presenečeni nad vsebino pisma g. Staniča. V lokalni, v katerem je omenjen gospod naročil sladoled, smo nekaj dni pred njegovim obiskom spremenili cene nekaterim artiklom iz naše ponudbe. Spremenila se je tudi cena kepike sladoleda. Ker smo v času letnih dopustov in počitnic, se prav rado zgodi, da kakšnemu študentu, seveda tudi zaposlenemu, uide iz glave nova cena. Gospodu se je naša delavka vljudno opravičila za informacijo o ceni sladoleda, saj njen namen ni bil zavajati go-

sta. V lokalni je v ta namen za naše obiskovalce na vsaki mizi veljavna cenik piščic, slaščic in prigrizkov. Prav tako se v lokalni, v skladu s predpisi, na vidnem mestu nahaja cenik na steni. S tem smo upravičeno mislili, da je zadeva urejena.

Upamo, da smo s tem razjasnili okoliščine tega dogodka. Z vsemi napori, ki jih vlagamo v kvaliteto ponudbe našega lokala in gostinskih storitev želimo, da bi tudi gost, kot je g. Stanič, skušal z razumevanjem in toleranco gledati na delo naših delavcev. Ti ne želijo zavajati, temveč žal v trenutku slučajne nezbranosti (kdo naj bi znal ves cenik na pamet!), dajejo možnost za pisanje v podobnih rubrikah.

Hvala g. Stanič, če ste nas razumeli.

za Planet Bar Saša Pirc, s.p.
Seljakovo naselje 46, Kranj

Prejeli smo

Pred kratkim smo v našem tisku poznali vest, da bodo na PTT izdali nove znamke in da že nove

pripravljajo še za to jesen. Mogoče se marsikateri filatelista ne bo strinjal z menoj, če trdim, da naše PTT izdaja le malo preveč znamk in še to so kar drage.

Povedati je treba, da so naše znamke lepe umetniško izdelane tako, da nas ni treba biti sram pred tujino. Mislim pa, da bi morali biti motivi sistematično zbrani, kar vedno ni primer. Z zanimanjem spremljamo znamenke o raznih jubilejih, obletnicah, tudi osebnostih, mestih - najbrž malo prevečkrat o raznih predmetih in podobno. Pogrešamo tudi izdajo znamk o naših mestih, letoviščih, nošah in še bi lahko katere navedli, ki nam mogoče niso vedno povšeči - pa čeprav so umetniško izdelane.

Vendar pustimo vse to, moja pripomba sloni le na trditvi, da jih izdajamo preveč in da s tem izgublajo na vrednosti, kot je bilo to že v nekdanji državi, kjer so jih skušali prodajati le za devize.

Zanimivo bi bilo slišati še druge filateliste, saj ni rečeno, da je mnenje pravilno in sprejemljivo.

Božo Benedik

PETEK, 16. AVGUSTA 2002

TVS 1

- 7.35 Teletekst TV Slovenija
- 8.00 Prislunihno tišini
- 8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
- 9.00 V znamenju dvojčkov, lutkovna predstava
- 9.20 Potujoči škrtar
- 9.45 Dober tek vam želi Antonio iz Španije
- 9.55 Na liniji, oddaja za mlade
- 10.35 Mitrej pri Rožancu, dok. oddaja
- 10.50 Dosežki
- 11.10 Okolje in mi
- 11.40 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
- 12.00 Sylvia, nemška nanizanka
- 13.00 Poročila, Vreme, Šport
- 13.20 Nevarni parki Slovenije
- 13.50 Vsakdanjik in praznik
- 15.00 Velika imena velikega ekrana
- 15.55 Mostovi
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.45 Mladi virtuozji
- 17.05 National Geographic, ameriška dok. serija
- 18.00 Marko, mavrična risbica, risana nanizanka
- 18.10 Iz popotne torbe
- 18.30 Deteljica
- 18.40 Risanka
- 19.00 Novice
- 19.05 Vaš kraj
- 19.25 Vreme
- 19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
- 20.00 So leta minila, angleška nanizanka
- 20.30 Cudovita si, angleška nadaljevanka
- 21.25 Normal, Ohio, ameriška nanizanka
- 22.00 Poročila, šport, vreme
- 22.20 Polnočni klub
- 23.35 Sedem dni, ameriška nanizanka
- 0.20 National Geographic, ameriška dok. serija
- 1.15 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
- 1.40 Dr. Quinnova, nanizanka
- 2.25 Virždina, srbski film
- 4.00 Vsakdanjik in praznik
- 5.10 Nemška igra, nemška drama, zadnji del

TVS 2

- 6.55 Šport 7.40 Teletekst TV Slovenija
- 8.00 Videostrani - Vremenska panorama
- 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama
- 15.00 TV Prodaja 15.30 Tretji rajh v barvah, nemška dok. serija
- 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
- 16.45 Dr. Quinnova, nanizanka
- 17.40 Seanse, ameriški film
- 19.10 Videospotnice
- 19.55 Zurich: Atletika - Zlata liga, prenos
- 22.30 Praksa, ameriška nanizanka
- 23.10 Najstarejši amer, angleška nanizanka
- 23.40 Slovenski jazz in kluba Gajo
- 0.30 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

- 10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka
- 11.40 TV Prodaja 12.10 Zmikav, ameriška nanizanka
- 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja
- 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka
- 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka
- 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja
- 16.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka
- 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka
- 18.15 Veseli rotarji, ameriška nanizanka
- 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka
- 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
- 20.00 Popstars 20.50 Horor: Izganjalna vampirjev, ameriška nanizanka
- 21.40 Angel, ameriška nanizanka
- 22.30 Ellen, ameriška nanizanka
- 23.00 Moške zadeve, ameriška nanizanka
- 23.50 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja
- 0.40 Rdeče petke, erotična serija

POP TV

- 9.10 Varuhi luke, avstralska nanizanka
- 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev
- 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev
- 11.50 Med ljubeznijo in sovraštvom, mehiška nadaljevanka, ponovitev
- 12.40 TV prodaja 13.10 Lucy na svojem, angleška nadaljevanka
- 14.10 Odpadnik, ameriška nanizanka
- 15.00 TV prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralski nanizanka
- 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka
- 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka
- 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka
- 19.15 24 UR 20.00 Mladi Indiana Jones: Hollywoodske norčije, ameriški film
- 21.45 Privid zločina, ameriška nanizanka
- 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka
- 23.30 Prijatelji, humoristična nanizanka
- 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

- 6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga
- 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke
- 9.00 Videostrani 9.15 V sedlu 9.45 Iz domače skrinje
- 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga
- 12.20 Risanke 12.50 TV Prodaja 13.50 Družinska prodaja 14.20 Inline hokej, ponovitev
- 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Potovanja z Janinom 17.20 Štiri tačke 17.50 Bonanca, nanizanka
- 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Pod židano marelo
- 21.30 Biti ali ne biti... uspešni, ameriška komedija 23.30 Reporter X 0.00 TV Prodaja 0.30 Videostrani

GTV

- ... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si
- 10.50 Usodni trikotnik, 4. oddaja 10.50 Slovenija in vstopanje v EU - kmetijstvo
- 11.00 Svetovno spalni studio 11.05 Slovenija in vstopanje v EU, inštitucije
- 11.15 Kuhajmo skupaj; 5. oddaja 18.50 Predstavitveni spot 18.55 GTV priporočila
- 19.00 Info spot 19.10 Gorenjski biseri, Javorniški Rovt 19.50 iz olimpijskih krogov - OKS 19.55 GTV priporočila
- 20.00 GTV MIX - veselo v polnetni čas 21.00 UPS Party scena, 6. oddaja 21.30 TA Daber

dan predstavlja in nagraduje 21.40 Portret Andreja Košiča 21.55 GTV Priporočila III 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmovskom, Večer NZ glasbe, kontaktna oddaja 23.00 Poletna kanonade s P. Rakovcem HHOkej 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Praznik češenj - TV Primorka 00.15 Urica erotike na GTV do 1.00 1.00 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Dober večer dežela, promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Dežela, prebujajo se na terenu: Naj viža 21.10 Trobenta poje - Franc Kompare: Ave Marija 21.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.10 60-letnica reditvite talcev na Bistriškem klandu (posnetek Franci Bašelj) 23.00 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatsi.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.55 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.50 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Prispevek 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Ponovitev programa srede ... Radio ONIX FM do jutranjih ur z vami v živo

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 Motošport 19.40 EPP 2 19.45 Izmenjava programa 20.15 EPP 3 20.15 Ježkov show - glasbena oddaja 21.10 EPP 4 21.15 Bonanza 22.05 Viva turistika 22.35 Videospoti 23.00 EPP 5 23.03 Erotika 0.30 Končna špica videostrani TV Impulz

HTV 1

6.50 TV koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Deček spoznava svet, otroška nadaljevanka 9.25 Risanka 9.50 Gasilec Samo, risanka 10.00 Poročila 10.05 Program za otroke in mladino 12.00 Poročila 12.20 Izvir, nanizanka 13.10 Halo, Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Štirje fantje pred katerimi je bodočnost, francoski film 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 Raziskovalec 17.00 Potopis 17.30 Hrvaška danes 18.00 Naravne lepote Evrope, dok. serija 18.30 Glasba 19.00 Kviz 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 TV Bingo, kviz 20.50 Naše malo mesto, hrvaška serija 21.45 Koncert resne glasbe 23.00 Meridian 16 23.30 Filmski maratoni 23.35 Rosewood, ameriški film 1.50 Elia Kazan Outsider, ameriški film 2.45 Vzhodno od raja, ameriški film 4.25 Mala Odesa, ameriški film

HTV 2

8.00 TV vodnik in panorame hrvaških turističnih središč 15.30 Deček spoznava svet, otroška nadaljevanka 15.55 Risanka 16.20 Gasilec Samo, risanka 16.35 TV koledar 16.45 Poročila za gluhe in naglušne 16.55 Hugo, TV igrice 17.25 Izvir, nadaljevanka 18.15 Mati in sin, nanizanka 18.45 Obalna straža, nanizanka 19.30 Glasbeni album 20.05 Čarovnja, nadaljevanka 21.00 Poročila 21.15 Centre Street 100, nadaljevanka 22.00 Hit depo 23.30 Prijatelji, nanizanka 23.55 Urgenca, nanizanka 0.40 Glavno mesto, nanizanka

AVSTRIJA 1

6.00 Otroški program 8.05 Princ z Bel Aira 8.30 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.50 V sedmih nebesih 9.25 Herkul 10.15 Solo za dva 11.45 Otroški program 12.45 Formula 1: prosti trening 14.10 nick in Perry 14.30 Rockovo moderno življenje 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 16.30 V sedmih nebesih 17.15 Čarovnica Sabrina 17.40 Čarovnica 18.30 Prijatelji 19.00 Will & Grace 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Šport 20.15 Hitrost, ameriški film 22.10 Namestnik, ameriški film 3.00 Kubanska naveza, ameriški film 1.30 Na robu 3.20 Namestnik 5.05 Čarovnice 5.55 Rockovo moderno življenje

AVSTRIJA 2

6.15 Aktualni teletekst 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Bogati in lipe 9.50 Policijska inspekcija 10.15 Hčerini zaščitniki, ameriški film 11.50 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Stajerski dragulji narave 12.30 Kako vam gre? 13.00 Čas v sliki 13.15 TV kuhinja 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Strela z jasnega 14.50 Naš Čarli, nanizanka 15.35 Bogati in lipe 16.00 Show Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 20.00 Pogledi s strani 20.15 Stari 21.20 Žarišče 22.10 Čas v sliki 22.35 Moderni časi 23.10 Komisarka, nanizanka 0.00 Čas v sliki 0.30 Šport 0.45 Šport 1.15 Will & Grace 1.35 Črnilo 2.45 Šport 2.45 Moderni program

časni 3.20 Show Barbare Karlich 4.20 Pogledi s strani 4.25 Dobrodošla Avstrija

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO SLOVENSKE GORICE

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.25 Iglatex 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 11.00 Novice 11.10 Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.30 Osmrtnice 12.40 Minute za borzo - GBD 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.05 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkriva mo skruti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.50 EPP 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Program Radia Kranj jutri

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radu Triglav - vreme z Robertom Bohincem 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski porodnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.30 Danes v Dnevniku 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnji 24 ur 8.15 Obvestila 8.30 Novice, pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Naj Gorenjci, Gorenjska meseca 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno: Veterinar na obisku 14.15 Voščila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno: Turistična agencija Relax 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški Cikcak-OZ Radovljica 17.05 Aktualno 17.30 Včeraj danes jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Bleed 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, Radio jutri

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.30 Dan tric 11.20 Od zrna do kruha 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.15 Borza 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 (odlomki iz SNOP-a) 18.00 Planiska oddaja 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.30 Zadelek v petek 20.55 Radio jutri 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 MHz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.30 Jutro je lahko 8.55 RGL danes 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 13.30 Radio Pirat 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obvešča in komentira 15.30 Kulturni utrip 18.00 Hop top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročila o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.40 Leta po Kristusu 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Knjižne preseoje 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kolumbar prireditelj 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrip 14.50 Komentar tedna 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.15 Dijaška oddaja (1. in 3.) 17.00 Ob petkih pospravljamo podstrešje 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.45 Ponovitev komentarja tedna 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 iz Mohorjeve skrinje 21.15 Obala neznanega - izzivi vere 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev sobotne oddaje Naš gost 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

- 7.35 Teletekst TV Slovenija
- 8.00 Modro poletje, španska nadaljevanka
- 8.25 Zgodbe iz školjke
- 9.00 Vesela hišica, lutkovna igrice
- 9.20 Male sive celice, kviz
- 10.10 Slovenska ljudska pesem
- 10.15 Arčibald, risana nanizanka
- 10.25 Dober tek vam želi Antonio iz Španije
- 10.40 Na liniji
- 11.15 Ranč pri kraguljkovi sedmici, češka nadaljevanka
- 11.40 Radio aktivnosti, kanadska nanizanka
- 12.05 Kraljestvo planinskega orla, dok. serija
- 13.00 Poročila, šport, vreme
- 13.10 Poletni festival
- 13.55 Mostovi
- 14.30 Kretenčkovi, ameriški film
- 16.00 Pipsi, risana nanizanka
- 16.30 Poročila, šport, vreme
- 16.50 Alpe-Donava-Jadran
- 17.20 Ozare
- 17.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
- 17.50 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
- 18.20 Palček David, risana nanizanka
- 18.40 Risanka
- 19.00 Danes
- 19.05 Ultrip
- 19.20 Vreme
- 19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
- 20.00 Poirot: Nevarna zadnja hiša, angleški film
- 21.40 Stena: Šest velikih plezalskih pustolovščin, angleška dok. serija
- 22.10 Poročila, šport, vreme
- 22.40 Moške zadeve, angleška nadaljevanka
- 23.45 Tiha cona, ameriški film
- 1.15 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija, ponovitev
- 1.45 Alpe-Donava-Jadran
- 2.15 Luknja, tajvanski film
- 4.05 SP v raftingu, športni film
- 4.55 Gospodar žoge, športni film
- 5.45 High five, športni film
- 6.15 Mavrica, ponovitev

TVS 2

- 7.40 Teletekst TV Slovenije 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.25 TV Prodaja 10.55 Murphy Brown, ameriška nanizanka 11.20 Tatovi v noči, nemška nadaljevanka 12.45 Počitnice do zadnjega diha: Mera za mero, dok. nanizanka 13.00 Horace in Tina, avstralska nadaljevanka 13.25 Štafeta mladosti 14.20 TV prodaja 14.50 Atletika - Zlata liga, posnetek iz Zuricha 17.25 retrospektiva nogometne pravljice 19.15 Videospotnice 20.00 Čez planke: Hrvaška 21.00 Tatovi v noči, nemška nadaljevanka 22.25 Praksa, ameriška nanizanka 23.10 Koncert sobotnih noči 0.55 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

- 10.00 TV prodaja 10.30 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 11.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 12.10 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.00 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 13.45 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 14.35 Vrnitev Rožnatega panterja, angleški film 16.35 Slavne zvezde, dok. serija 17.30 Najbolji šokantni medicinski posnetki na svetu, dok. oddaja 18.20 Simpatije, ameriška nanizanka 19.10 Felicity, ameriška nanizanka 20.00 Pisarniška morilka, ameriški film 21.30 Zadnje poglavje, kanadska nadaljevanka 4/6 22.20 Notranji sovražnik, ameriški film 0.00 Zmikavta, ameriška nanizanka

POP TV

- 8.00 TV prodaja 8.30 Dragon Ball, risana serija 9.00 Mali helikopter, risana serija 9.10 V deželi igrač, sinhronizirani risani film 10.10 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 11.00 Providence, ameriška nanizanka 11.50 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone 13.00 Formula 1, prenos treninga 14.05 Mladi Indiana Jones: Hollywoodske norčije, ameriški film 15.50 Miss Slovenije, posnetek polfinalnega izbora 16.40 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 17.30 Otroci po naročilu, nemški film 19.15 24 UR 20.00 Vikend med zvezdami: Begunec, ameriški film 22.20 Moj bratranec Vinny, ameriški film 0.30 24 UR, ponovitev

TV 3

- 6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Mož z železno masko, risani film 10.00 Robin Hood, risani film 11.00 Za vas in mesto 12.00 Čestitke iz domače skrinje 13.30 TV prodaja 14.00 Pod židano marelo 15.30 Inline hokej 16.00 Avtomobile, oddaja o avtomobilizmu 16.30 Nivea Sun Beach Volley, reportaža 17.00 SQ Jam 18.00 Spidi in Gogi show 19.00 Risanke 19.30 Wai Lana joga 20.00 Vročni veter, jugoslovska nanizanka 21.00 Koncne vojne, film 23.00 Moč polnega življenja 23.30 TV razglodila 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

- ... 24 ur infokanal, http://gtv.tele-tv.si
 - 18.50 GTV noči, najavni spot 18.55 GTV priporočila 19.00 Infospot 19.10 Svet živali, 2.del 19.35 Rože z mojega vrta - prod. TV Primorka 19.55 GTV priporočila 20.00 Imago Sloveniae, posnetek koncerta ruskega zbora na Bledu 21.00 Odbojka na mivki - Potorož, 1. oddaja 21.30 TA Daber dan predstavlja in nagraduje 21.40 GTV priporočila III 21.45 Šola jahanja 21.55 Gorenjski športniki - Martina Čufar 22.45 Slovenska tradicija, izd. lesenih cevi 23.00 Film o filmu - Izvirni greh 23.20 Inovativnost in kakovost - film 23.40 GTV priporočila IV 23.45 iz sveta glasbe, Mladi korenjaki 00.15 Urica erotike na GTV do 1.00 1.15 Videostrani GTV, 24 ur TTX
- SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONO**

NU: 233 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Deželna televizija Loka je regionalni nekomercialni televizijski program viden z UHF anteno na 51. kanalu oddajnika Lubnik v Škofji Loki in širši okolici Gorenjske, obrobja Ljubljane do Moravč, Litije in Vrhnike. Oddajamo vsak delavnik od 7.51 do 11.00 in od 19.51 do 23.00 ure, ob nedeljah dopolne od 7.51 do 12.00 in od 19.51 do 23.00 ure. Deželna televizija Loka ima 150.000 potencialnih gledalcev. Povprečno tedensko oddajanje Deželne televizije je 42 ur. Vsakodnevna informativna oddaja Deželne novice ob 8.00, 9.51, 20.00 in 21.51, kjer spremljamo aktualne regionalne in lokalne dogodke. Vsebinski razpon oddaj sega od kulturno-sportnih, zabavno-glasbenih, politično-gospodarskih, vzgojno-izobraževalnih do zdravstvenih, otroških in ekoloških tem. Kontaktna oddaja v živo iz studia. Zanimivosti, reportaže, razvedrilo, produkcija narodnozabavnih in zabavnih glasbenih oddaj in prireditev, športni in ostali prireditveni prenos,

NEDELJA, 18. AVGUSTA 2002

TVS 1

- 7.40 Teletekst TV Slovenija
8.00 Živ zav: V deželi palčkov; Krokodil Kristof: Oblaki so ponoreli, Tabaluga; Pravljica o carju Saltanu, otroška oddaja
9.55 22. srečanje tamburaških in mandolinskih skupin in orkestru Slovenije
10.25 Med valovi
10.55 Živali v navzkrižnem ognju, nemška poljudnoznanstvena serija
11.25 Ozare
11.30 Naši misijonarji na Slonokoščeni obali
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja TV Maribor
13.00 Poročila, šport, vreme
13.10 Potovanje predaleč, dok. serija
14.05 So leta minila, angleška nanizanka
14.35 Potovanje v središče zemlje, ameriška nadaljevanja
16.05 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
16.30 Poročila, šport, vreme
16.45 Vsakdanji in praznik
18.05 Prezrtja okolja: goličave in pustobe, dok. serija
18.35 Zrebanje lota
18.45 Risanka
19.00 Novice
19.05 Zrcalo tedna
19.20 Vreme
19.30 TV dnevniki, šport, vreme
20.00 Mavrica
21.45 Velika imena malega ekrana: Kloboves
22.40 Poročila, šport, vreme
23.15 Zgodbe iz Avstralije: Na vodi in pod njo, dok. serija
23.50 Oče na službeni poti, bosanski film
2.00 Prezrtja okolja, dok. serija, ponovitev
2.30 Ushuaia, francoska dok. serija
3.15 Najstrašnejši umor, angleška nanizanka
3.45 Skrivnostni svet Michaela Fryja, angleška nadaljevanja
4.30 Vsakdanji in praznik, ponovitev
6.00 Saj so nori, športni film
6.25 Pot k slavni, športni film
6.50 Saj so nori, športni film

TVS 2

- 7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 10.15 TV Prodaja 10.45 Rad imam Lucy, ameriška čb nanizanka 11.10 Na vrat na nos, jugoslovanska nanizanka 12.05 6. Medarodno zborovsko tekmovalje Maribor 2002 12.45 TV prodaja 13.15 50 let folklorne skupine Tine Rožanc, posnetek iz Cankarjevega doma 15.35 Retrospektiva nogometne reprezentance 17.20 Ukradena nebesa, angleško-jugoslovanski film 19.15 Videospotnice 20.00 Ushuaia, francoska dok. serija 20.45 Murphy Brown, ameriška nanizanka 21.10 Homo turisticus 21.35 Skrivnostni svet Michaela Fryja, angleška nanizanka 22.20 Dawn upshaw - Intimni sodelavci, portret ameriške sopranistke 23.20 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

- 10.20 TV prodaja 10.50 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 11.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 12.30 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 13.20 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 14.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 15.00 Niagara, ameriški film 16.35 Slavne zvezde, dok. serija 17.30 Adijo, pamet, ameriška nanizanka 18.20 Dvakrat v življenju, ameriška nanizanka 19.10 Jack in Jill, ameriška nanizanka 20.00 Dežurni krivce, ameriški film 21.40 Spet zaljubljeni, ameriška nanizanka 22.30 Usoda po meri, kanadsko-ameriški film 0.10 Najbolji smrtonosni roji, dok. serija

POP TV

- 8.10 TV Prodaja 8.40 Dragon Ball, risana serija 9.10 Mali helikopter, risana serija 9.20 V deželi igrač, sinhronizirani risani film 10.20 Sedma nebesa, ameriška nanizanka 11.10 Providence, ameriška nanizanka 12.00 Lepo je biti milijonar, ponovitev sezone 13.30 Formula 1: prenos dirke za VN Madžarske 16.00 Smola pa taka, ameriška nanizanka 16.30 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 17.30 Obremenjeni dokaz, ameriški film 19.15 24 UR 20.00 Vikend med zvezdami: Begunec 2, ameriški film 22.20 Kraljica šunda, ameriški film 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

- 6.00 Videostrani 7.30 TV prodaja 8.00 Risanke 9.00 Mož z železno masko, risani film 10.00 Spidi in Gogi show 11.00 Za vas in mesto 12.00 V sedlu 12.30 iz domače skrinje 14.00 Sijaj 14.30 TV prodaja 15.00 Čestitke iz domače skrinje 16.30 Robin Hood, risani film 17.30 TV razglednica 18.00 Štiri tačke 18.30 Vroči veter, jugoslovanska nanizanka 19.30 Risanke 20.00 Reporter X 20.30 Alfi Nipič Show 21.30 Knjiga 22.00 Tvoj problem 22.30 Avtomobile 23.00 Naš vt 23.30 Dok. oddaja 0.00 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

- ... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 8.00 Predstavitveni spot GTV 8.05 GTV priporočila 8.15 Infospot GTV 8.20 Otroški program, Mišja zgodba 8.45 Miha Pavliha in Kokeršnarji 9.15 Čarovnik iz Oza, otroška predstava 10.25 Prvi glasnik Gorenjske 11.25 Skrbimo za zdravje - poškodbe 12.25 Kuhajmo skupaj, 6. oddaja 12.30 Noč na plaži, ponovitev 6. oddaja 13.55 Večer z Mitjo Grmovškom - pon. 14.55 Imago Sloveniae, posnetek koncerta 15.55 Panoramska kamera GTV 17.55 Videostrani GTV, panoramska kamera 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Info spot GTV 19.10 Gorenjski biseri, Javorniški Rovt 19.50 Iz olimpijskih

skih krogov - OKS 19.55 GTV priporočila 20.00 GTV MIX - veselo v poletni čas 21.00 UPS Party scena, 6. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 21.40 Portret Andreja Košiča 21.55 GTV priporočila III 22.00 Petkov večer z Mitjo Grmovškom. Večer NZ glasbe, kontaktna oddaja 23.00 Poletne kanonade s P. Rakovcem 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Praznik češenj - TV Primorka 00.15 Urica erotike na GTV do 1.00 1.15 Videostrani GTV, 24 ur TTX

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Dober večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Čipkarski dnevi v Železniki 20.55 Narodnozabavni spot z ansambлом Jevšek 20.00 Deželni utrip: Škofja Loka 21.15 Podpis protokola o pripravah na Poljansko obvoznico 21.25 Oglarski dan na Starem vrhu 21.51 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.05 32. seja občinskega sveta občine Vodice 22.15 Iz arhiva: Tek na Lubnik 1997 22.30 Moja dežela lepa in gostoljubna 23.05 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI OB 8.45, 18.45, 20.05 IN 21.45 OZ. PRED ZADNJIH DEŽELNIH NOVICAMI. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.18 Avtomobilsko zrcalo 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.45 Risanka 19.05 Videostrani 20.00 Avtomobilsko zrcalo, ponovitev 20.10 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 14.50 Napoved sponora 15.00 Telemarket 15.05 3, 2, 1 GREMO, zabavnoglasbena oddaja - ponovitev 16.30 Nora nedelja: zabavno nedeljsko popoldne 18.40 Mini 5 19.00 Telemarket 19.10 Napoved 19.00 Telemarket 19.10 Napoved sponora za ponedeljek 19.15 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Risanka 19.50 Videospoti 18.57 EPP 2 20.00 Kako ostali zdrav 20.30 EPP 3 20.33 Ježek show - glasbena oddaja 21.25 EPP 4 21.30 Izmenjavna programa 22.35 EPP 5 22.35 Končana špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.30 TV kolektor 7.40 Otroški program 10.05 Vohunski izpadi, ameriški film 11.40 Športne igre mladih 12.00 Opoldanske novice 12.15 Plodovi zemlje 13.20 Mir in dobroti 13.50 Ključ duha 14.00 Črna bela v barvah 14.45 Nezemljan v družini 15.10 Note, notice, glasbena oddaja 15.40 Iz sveta razvedila 16.15 Oprah 17.00 Poročila 17.10 Jack in Jill 18.05 Rojeni med divji živali 18.30 Zlata dekleta 19.00 Zadnji dan 19.15 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Nočna izmena, ameriški film 21.40 Glasba 22.00 Tišina, prosim!, kontaktna oddaja 23.00 Poročila 23.10 Cesar, francoski film 0.40 Zver, francoska erotična grozljivka 2.15 Nočni program

HTV 2

10.30 Biblita 10.45 Portret cerkve in kraja 11.00 Sveta maša 12.05 Otroški program 14.05 Dalziel in Pascoe 15.35 Pri Huxtablovih, nanizanka 16.00 Neukročena Afrika 16.40 Sosedje iz pekla dok. serija 17.05 Veter v hrbet, nadaljevanja 17.55 Zlata krila, nanizanka 18.40 Zvezdne steze: Voyager 19.30 Note, notice 20.00 Večer z Jolsom, angleška dok. oddaja 21.05 Indijanci, dok. serija 22.05 Čas je za jazz

AVSTRIJA 1

5.10 Roswell 6.00 Otroški program 9.15 Formula 1, ogrevanje 10.15 Otroški program 12.00 Sportni pregled 12.30 Drive! - Motošport 13.00 Formula 1: dirka za VN Madžarske 16.15 Nogomet 18.30 Sport v nedeljo 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Sport 20.15 Hitrost 2, ameriški film 22.15 Columbo: Neopazen strup, ameriška kriminalna 23.50 Kraj zločina 1.20 Nenadna smrt, ponovitev ameriškega filma

AVSTRIJA 2

4.20 Samo, da nisem milijonar, ameriški film 5.55 Živalski raj 6.20 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Povsem kulinarčno 9.30 Rogovori s Stehnikom 10.30 Teden kulture 11.00 Dopoldanska poletna oddaja s Philippom Miklom 12.30 Orientacija 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina,

www.ribeinvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com
Media Art d.o.o. Deželska cesta 59, Kranj

tuja domovina 14.00 Pogledi od strani 14.20 Univerzum 15.05 Tri dame 15.30 Isola Bella, nemški film 17.00 Čas v sliki 17.05 Domovina 17.55 Igra na srečo 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.54 Pogledi od strani 20.15 Vrtnice v viharju, nemški film 21.40 Čas v sliki 21.50 Mož za mojo ženo, nemška komedija 23.20 Čas v sliki 23.30 Pianist Franc Mohr 0.10 Sosed, avstrijski film 1.45 Teden kulture 2.15 Domovina 3.00 Pogledi od strani 3.30 Univerzum 4.15 Podoba Avstrije

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.30 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.50 EPP 9.00 Predstavitev 9.50 EPP 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Voščila 13.50 EPP 14.00 Tedenski pregled dogodkov 14.50 EPP 15.00 Pri-spevek 15.15 Vreme, ceste 16.10 Napoved 16.20 Prispevek 16.50 EPP 17.50 EPP 18.15 Izgubljene živali 18.20 Nagradni kviz kina Kranj 18.50 EPP 19.00 Prispevek 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa Radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.00 Glasba na Radiu Triglav 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.40 Oglasi 7.00 Jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 7.55 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.00 Oddaja za otroke: Mirin vrtiček 8.40 Oglasi 9.30 Pogled na ceste in vreme - Robert Bohinc 9.40 Oglasi Makler 10.15 Obvestila 10.16 Srečanje mest na Venerini poti 10.40 Oglasi 11.00 Mali oglasi po telefonu 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.40 Oglasi 13.00 Nedelja na Radiu Triglav 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.40 Oglasi 15.00 Nedelja na Radiu Triglav 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila, Voščila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nedelja na Radiu Triglav 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Nedelja na Radiu Triglav 18.40 Oglasi 18.45 Duhovni razgledi - ponovitev 18.59 Črna kronika dneva 19.00 Minute za resno glasbo - pripravljajo Drago Ariani 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Težke frekvence 19.40 Oglasi 19.45 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 9.00 Aktualna tema 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofjelški tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 13.30 Apetovro turistično okence 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.20 Radio danes 17.00 Nedeljsko srečanje 18.00 Horizont 19.00 Novice in dogodki, šport, vreme 19.15 V nedeljo objuamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.50 Na današnji dan 7.35 Vreme 8.55 RGL danes 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 11.30 RGLova uganja 12.00 BBC novice 13.30 Pasji rado 13.40 Želje, občestilne 15.30 Kulturni utrip 15.45 Črna kronika 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijska oddaja 8.50 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. Maše 10.30 Graditelji slovenskega doma 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Iz življenja vesoljne Cerkve 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem in glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.30 Sakralna glasba 19.30 Poročila 19.40 Otroška pesem tedna 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Klasična glasba 22.00 Ponovitev Slovencem po svetu in domovini 23.30 Nočni glasbeni program

www.ribeinvode.com
Digitalni tisk
Media Art
www.gorenjskaonline.com
Internet
Studio

PONEDELJEK, 19. AVGUSTA 2002

TVS 1

- 7.05 Teletekst TV Slovenija
7.30 Utrip
7.45 Zrcalo tedna
8.05 Alpe-Donava-Jadran
8.05 Modro poletje, španska nadaljevanja
9.10 Iz popotne torbe
9.25 Marko, mavrična ribica, risana nanizanka
9.40 Mala miš, kratki igrani film za otroke
10.05 Živali v navzkrižnem ognju, nemška poljudnoznanstvena serija
10.30 National Geographic, ameriška dok. serija
11.25 Na vrtu, oddaja TV Maribor
11.50 Kuhinja do nazga, angleška dok. serija
12.20 Zgodbe iz Avstralije: Na vodi in pod njo, dok. serija
13.00 Poročila, šport, vreme
13.15 O živalih in ljudeh, oddaja TV Maribor
13.50 Ljudje in zemlja, oddaja TV Koper - Capodistria
14.40 Polnočni klub
15.55 Dober dan, Koroška
16.30 Poročila, vreme, šport
16.40 Minute za... Boris Benčić, ponovitev
17.00 Kemija telesa, angleška znanstvena serija
17.50 Otok živali, risana nanizanka
18.15 Radovedni Taček: Taček in smrček
18.30 Zrebanje 3 x 3 plus 6
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, šport, vreme
20.00 Manatea, francoska nanizanka
20.50 Ta moja družina, angleška nadaljevanja
21.40 Dok. oddaja
22.00 Odmevi, Kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Ecco homo, kanadska dok. serija
23.40 Kemija telesa, angleška znanstvena serija
0.35 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka
1.00 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka
1.45 Rada imam svojo družino, nemški film
3.10 Homo turisticus, ponovitev
3.35 Križarske vojne, angleška dok. serija
4.30 Black Balloon, posnetek koncerta
5.35 Končnica, ponovitev
6.20 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenije 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.00 TV Prodaja 14.30 Koncerti sobotnih noči 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanizanka 16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanizanka 17.30 Počitnice do zadnjega diha: Kaj je novega, dok. nanizanka 17.45 Horace in Tina, avstralska nadaljevanja 18.10 Jasno in glasno, kontaktna oddaja 19.15 Videospotnice 20.05 Križarske vojne, angleška dok. serija 21.00 Končnica 21.45 Televizija v času kljukaste ga križa, nemška dok. serija 22.40 Alica, evropski magazin 23.10 Brane Rončel izza odra 0.35 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanja 11.40 TV prodaja 12.10 Simpatije, ameriška nanizanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV Prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanja 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanja 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanja 17.45 Korak za korakom, ameriška nanizanka 18.15 Veseli rotarji, ameriška nanizanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanizanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Popstars 20.50 Super film: Brezno, ameriški film 23.25 Will in Grace, ameriška nanizanka 23.55 Kaj bo z Joan?, ameriška nanizanka 0.25 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 1.10 Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanizanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanja, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja, ponovitev 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanja, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Zahodno krilo, ameriška nanizanka 14.05 Odpadnik, ameriška nanizanka 15.00 TV prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanizanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanja 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanja 18.15 Salome, mehiška nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 Usodni val, ameriški film 21.50 Škandal med vojaki, ameriška nadaljevanja, 2/3 22.40 Odpadnik, ameriška nanizanka 23.30 Prijatelji, ameriška nanizanka 0.00 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Video strani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Knjiga, ponovitev 9.45 iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Moč polnega življenja 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Avtomobile, ponovitev 14.50 iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Konec vojne, ponovitev filma 18.20 Motor Show Report 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Naj N - nogometni studio 21.00 Ekskluzivni magazin 21.30 Naš vt 22.00 iz domače skrinje 23.15 Nivea Sun Beach Volley, ponovitev 23.45 TV prodaja 0.30 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 10.00 Pr Vitorjotu - Toni Karjola 11.15 Noč

na plaži, 4. oddaja 12.30 Kuhajmo skupaj, 7. oddaja 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila I 19.00 Gorenjska TV poročila 1836 19.10 Gorenjski glas jutri 19.12 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.22 Tradicija čipkarstva 19.55 GTV priporočila II 20.00 Kanonade, Zvone Seruga 20.30 Zeleni vodnik, Sejem flora, 1. del 21.20 S.E.M. oddaja Rudija Klariča 191 21.30 Profil, d.o.o. 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1836 22.00 EU in Slovenija -Kmetijski trg 22.10 Koncert Marjana Zgonca 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1836 00.15 Urica erotike na GTV 01.15 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Dober večer, dežela - promo spot 20.00 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.13 Prebujanje cvetoče narave pomladi (produkcija Tone Mlakar) 20.20 Cvetiče drevje proti Bašiju 20.25 Bled, biser Gorenjske 20.40 Protestno zborovanje varčevalcev SHP v Trzinu 21.00 Dosežki podjetij in podjetnikov: Intralighting 21.30 Polaganje temeljnega kamna za nov objekt Območne obrtne zbornice Kranj 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 22.05 Dežela, prebujajo se na terenu: Naj viža 23.05 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski

OGLASI OB 8.45, 18.45, 20.05 IN 21.45 OZ. PRED ZADNJIH DEŽELNIH NOVICAMI. KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokav.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COM-PUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sora. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 Oglasi 18.16 EPP blok 18.18 Kronika tedna 18.38 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Kronika tedna, ponovitev 20.27 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sponora 20.00 Telemarket 20.05 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - kontaktna oddaja 22.00 OSHO - otrok nove dobe 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sponora za torek 22.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Otroški program 20.15 Za sprostitev 22.15 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 10.55 Divja Amerika, dok. serija 12.00 Poročila 12.15 TV kolektor 12.20 Izvir, nadaljevanja 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Možeje in ostali lažnivci, nemška drama 15.30 Risanka 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 Razskovalec 17.00 5000 km po Mehiki 17.30 Hrva

TOREK, 20. AVGUSTA 2002

SREDA, 21. AVGUSTA 2002

TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenije
7.20 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Mostovi
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
9.00 Pravljica o carju Saltanu, lutkovna nanzanka
9.10 Radovedni Taček: Taček in smrček
9.25 Srebrnogrivi konjič, risana nanzanka
9.50 Otok živali, risana nanzanka
10.15 Sanjska dežela, raziskovalno-potopisna serija
10.40 Kemija telesa, angleška znanstvena serija
11.30 Naši misijonarji na Slonokoščeni obali
12.00 Manatea, francoska nanzanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.35 Orion
14.55 Zlata šestdeseta - v spomin Jožetu Privšku
15.55 Prislulnihi tišini
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.45 Indijanci, nemška dok. serija
17.45 Otrci Afrike, angleška dok. serija
18.00 Slovenska ljudska pesem
18.05 Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke
18.20 Knjiga brez mene
18.40 Risanke
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Gore in ljudje
20.50 Aktualno
22.00 Odmevi, Šport, Vreme
22.45 Dan v življenju, kanadska drama
0.20 Knjiga brez mene
0.45 Indijanci, ponovitev nemške dok. serije
1.45 Otrci Afrike, ponovitev
2.00 Gore in ljudje
2.50 Aktualno, ponovitev
3.50 Mary Tyler Moore, ponovitev
4.15 Dr. Quinnova, ameriška nanzanka
5.00 Dan v življenju, kanadska drama
6.55 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.00 TV prodaja 14.30 Krizarske vojne, angleška dok. serija 15.20 TV prodaja 15.35 Končnica 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanzanka 16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanzanka 17.40 Anastazija, ameriški film, 1/2 19.15 Videospotnice 20.00 Boter II, ameriški film 23.15 Praksa, ameriška nanzanka 0.00 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 11.40 TV prodaja 12.00 Dvakrat v življenju, kanadska nanzanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanzanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanzanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanzanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Popstars 20.50 Kung fu: Novi Karate Kid, ameriški film 22.45 Will in Grace, ameriška nanzanka 23.15 Kaj bo z Joan?, ameriška nanzanka 23.45 Dosjeji X, ameriška nanzanka 0.30 Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanzanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Škandal med vojaki, ameriška nadaljevanka, 2/3 14.05 Odpadnik, ameriška nanzanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanzanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Preverjeno 20.45 Resnične zgodbe: David in Lisa, ameriški film 22.25 Odpadnik, ameriška nanzanka 23.20 Prijatelj, humoristična nanzanka 23.50 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Motor Show report, ponovitev 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Ekskluzivni magazin 14.50 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Alfi Nipič Show 17.20 Naj N - nogometni studio 18.20 Naš vrt 18.50 Pokemoni, risani film 19.20 Videalisti 20.00 Popotovanja z Janinom 21.00 TV razglednica 21.30 Avtodrom 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Dok. film 23.45 TV Prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 10.00 Prof. dr. D. Petrač na obisku v DU Kranj 11.00 Usodni trikotnik, pon. 4. dela 12.10 Kuhajmo skupaj, 8. oddaja 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1837 19.25 Zidar 19.55 GTV priporočila II 20.00 Noč na Plaži, 5. oddaja 21.30 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1837 22.00 Rože iz mojega vrta - prod. TV Primorka

22.15 Rock Otočec 23.00 S.E.M. oddaja R. Klariča, 191. del 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1837 00.00 Ulica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Dober večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 20.10 Moja dežela lepa in gostoljubna 20.40 23. redna seja občinskega sveta občine Vodice 20.50 Celovec v knjigi 21.00 Klepet na kvadrat: Martin Strel 22.00 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 D'best 51 na terenu - Za kulisami: Kranjska noč 2002 22.40 Oglarski dan na Starem vrhu 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMA KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatsi.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Torkov športni pregled 18.28 Šolska košarkarska liga 19.20 Videostrani 20.23 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sponora 20.00 Telemarket 20.05 3, 2, 1 GREMO - oddaja domače zabavne glasbe z gosti v živo iz studia 21.30 Telemarket 21.40 Napoved sponora za sredo 21.45 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

18.55 Začetek programa 18.00 Športne novice 18.15 Otroški program 18.45 TV ponudba 19.00 Športne novice 19.10 Otroški program 20.00 ATM predstavlja - oddaja o avtomobilizmu 20.45 Športne novice 20.55 Film 22.30 Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 10.55 Divja Amerika, dok. serija 12.00 Opoldanske novice 12.15 TV koledar 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Cas sprememb, češki film 15.15 Risanke 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 Raziskovalec 17.00 5000 km po Mehiki 17.30 Hrvaška danes 18.00 Imamo, hočemo, vemo, dok. oddaja 18.30 Hrvaški glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanke 19.30 Dnevnik 20.05 Duh - demokracije, dok. serija 20.40 Veliki plan 21.55 Mestni ritem, glasbena oddaja 22.25 Dok. film 22.40 Glasba 23.00 16. meridian 23.30 Zenski obraz, ameriški film 1.15 Nočni program

HTV 2

15.35 Otroški program 16.35 TV koledar 16.45 Poročila za gluhe 16.55 Hugo 17.25 Izvir, nadaljevanka 18.15 Mati in sin, nanzanka 18.45 Obalna straža, nanzanka 19.30 Glasbeni album 21.05 Čarovnija, italijanska nadaljevanka 20.00 Poročila 21.15 Pari, nanzanka 21.45 Praksa, ameriška nanzanka 22.35 Prijatelji, nanzanka 22.55 Zahodno krilo, nanzanka 23.40 Glavno mesto, nanzanka

AVSTRIJA 1

5.10 Sedma nebesa 6.00 Otroški program 8.00 Varuška 8.30 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.55 Moj partner s hladnim smrčkom, ameriški film 10.30 Asteriks v Ameriki, ponovitev filma 11.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Herkules 16.30 Sedma nebesa 17.15 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40 Čarovnice 18.30 Varuška 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki in kultura 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Mala laž, velika ljubezen, nemška komedija 21.55 Detektivki iz Hamburga 23.35 Seks v mestu 23.55 CSI 0.40 Sopranovi 1.30 Potovanje z Anito, film

AVSTRIJA 2

4.20 Dobrodošla, Avstrija 6.00 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Drzni in lepi 9.50 Policijska inspekcija 10.20 Monaco Franze, nanzanka 11.10 Ljubezenske zgodbe in poročne zadeve 11.40 Pogled od strani 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Grad v zelenju 12.35 Tehnik 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inspekcija 14.05 Z vedrega neba 14.50 Naš Čarli 15.35 Drzni in lepi 16.00 Oddaja Barbare Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Poletni pogovori 22.00 Čas v sliki 22.30 Na prizorišču 23.05 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Cybill 0.55 V črnilu, nanzanka 1.20 Tema 2.10 Oddaja Barbare Karlich, ponovitev

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Izgubljene živali 8.40 Gorenjski kviz 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.55 EPP 11.00 Novice 11.10 Prodaja rabljenih vozil 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Relax 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 BIO vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skrbi predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzni komentar 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.05 Napoved 17.00 Novice 17.10 Zanimivosti 17.20 Avtomobilistična oddaja na Radiu Kranj 17.40 Vreme jutri in v prihodnjih dneh 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Računalniške novice 18.40 Pregled tiska 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Napoved jutrišnjega programa radia Kranj 19.30 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.05 Jutranji servis na Radio Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6.30 Pogled v današnji dan, pogled v Gorenjski poročnišnici 6.40 Oglasi 6.50 Vreme 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Popevka tedna 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Računalniške novice 8.15 Obvestila 8.30 Novice, Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Aktualno 9.15 Voščila 9.40 Oglasi 10.00 Aktualno: Gibljive slike 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno 13.30 Pogled v današnji dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Prosta delovna mesta 15.30 Dogodki in odmevi 16.10 Popevka tedna 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Bohinj 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19.30 Večer z Bracom Korenom do 21. ure 22.00 Popevka tedna

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o jeziku 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport 8.55 Dnevna malice 9.00 Aktualno 9.30 Črna kronika 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Pogled v zvezde 10.30 Tematska oddaja: Vreči zdravja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911/Kultura 18.00 Vrtljak stare glasbe, 1. del 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vrtljak stare glasbe - II. del 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.27 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Jutro je lahko 8.55 RGL danes 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 14.00 Pasji rad 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 17.30 Učbeniki 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 6.50 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Slovenc Slovenca vabi 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 10.00 Poročila 11.00 Poročila in Vaša pesem 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Koledar prireditel 13.00 O zdravju (vsak 2. in 4. tork) 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrip 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 Sončna pesem 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev nedeljske oddaje O zdravju 23.30 Nočni glasbeni program

TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenija
7.20 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Dober dan, Koroška
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
8.55 Babar, risana nanzanka
9.20 Pipsi, risana nanzanka
9.45 Slovenska ljudska pesem
9.50 Enciklopedija znanja, izobraževalna oddaja za otroke
10.05 Knjiga brez mene
10.25 Otrci Afrike, angleška dok. serija
10.40 Indijanci, nemška dok. serija
11.40 Normal, Ohio, ameriška nanzanka
12.05 Gore in ljudje
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.15 Balbina Battelino - Baranovič: Germaine in pes, posnetek predstave malega odra SNG Maribor
15.20 Aktualno
16.30 Poročila, šport, vreme
16.55 Divja Južna Amerika, angleška poljudnoznanstvena serija
17.00 Balada o Bajkalskem jezeru, nemška dok. serija
17.45 Pod klubokom
18.35 Risanke
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.20 Vreme
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Sedmi pečat: Mali mož Tate, ameriški film
22.00 Odmevi, kulturna kronika, šport, vreme
22.45 Gilles Appa igra Mozarta
23.35 Piši mi, Medana - Piši mi, ljubezen, dok. film
0.25 Balada o Bajkalskem jezeru, nemška dok. serija
1.10 Mary Tyler Moore, ameriška nanzanka
1.35 Dr. Quinnova, ameriška nanzanka
2.20 Smrt ali življenje, ameriški film
3.50 Kvinton, posnetek koncerta
4.55 Šport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - Vremenska panorama 10.00 TV Prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.35 TV prodaja 15.05 6. Mednarodno zborovsko tekmovanje Maribor 2002 15.40 TV prodaja 15.55 Homo Turisticus 16.20 Mary Tyler Moore, ameriška nanzanka 16.45 Dr. Quinnova, ameriška nanzanka 17.45 Anastazija, ameriški film, 2. zadnji del 19.15 Videospotnice 20.00 Šport 22.40 Praksa, ameriška nanzanka 23.25 Čista zloba, angleška nadaljevanka 0.10 Videospotnice, ponovitev

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 11.40 TV prodaja 12.10 Felicity, kanadska nanzanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladi in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanzanka 18.15 Veseli rovtarji, ameriška nanzanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanzanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Popstars 20.50 Ekstra magazin 20.55 Zmikavci, ameriška nanzanka 21.45 Telesni stražarji, angleška nanzanka 22.35 Will in Grace, ameriška nanzanka 23.05 Kaj bo z Joan?, ameriška nanzanka 23.35 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.20 Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanzanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.15 Preverjeno 14.05 Odpadnik, ameriška nanzanka 15.00 TV Prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanzanka 16.25 Med sovraštvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 TV prodaja 20.30 Wai Lana joga 20.00 TV kriminalka: Neko, ki ga je poznala, ameriški film 21.40 Ne izpusti je, ameriška nadaljevanka, 1/2 23.10 Odpadnik, ameriška nanzanka 0.00 Prijatelji, humoristična nanzanka 0.30 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni, risani film 7.30 Wai Lana joga 8.00 TV prodaja 8.30 Risanke 9.00 Videostrani 9.15 Avtodrom 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanke 12.50 TV prodaja 13.20 Nivea Sun Beach Volley 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Štiri tačke 14.50 Iz domače skrinje, kontaktna oddaja 16.20 Konjenik, ameriški film 18.20 Gradimo 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Bonanca, nanzanka 21.00 Sijaj 21.30 Inline hokej 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Wai Lana joga 23.45 TV prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si> 10.00 Kanonade, ing. Slavko Gorenc 10.45 Večer z Mitjo Grmovskom, ponovitev 11.45 Rože z mojega vrta, ponovitev 12.05 Kuhajmo skupaj, 9. oddaja 12.15 Imago Slovenije, posnetek koncerta 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1838 19.10 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.25 Gorenjske grče - Franc Guček 19.55 GTV priporočila II 20.00 Zvezna Bratovščina, 7. oddaja 21.10 Zgodba o reki - Ljubljanka 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1838 22.00 Paradni sprejem godbe Gorje ob njihovem jubileju 23.20 Dobrotnica leta, Darinka Zu-

pan 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1838 00.00 Ulica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Prelistajte Teletekst GTV

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Dober večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Razgledovanja 20.40 Rolkanje v Medvodah (posnetek Franci Bašelj) 21.55 Voda, dokumentarni film (Produkcija: DPapler'S) 21.00 Sredino središče - odprta tema: Nov stanovanjski zakon 22.00 Deželne novice - infor. pregled dogodkov v regiji 22.10 Naj viža 23.10 Lahko noč ... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMA KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokatsi.si. PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPOREDA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 SQ Jam 19.10 Risanke 19.15 Videostrani 20.00 Torkov športni pregled 20.20 Avtomobilsko zrcalo 20.30 Satelitski program DW 22.00 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sponora 20.00 Telemarket 22.30 Napoved sponora za četrtek 22.35 Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.58 Začetna špica 19.00 EPP 1 19.03 Lokalne novice 19.10 SQ JAM 20.00 EPP 2 20.05 izmenjava programa 20.35 EPP 3 20.40 Kako ostati zdrav 21.10 Lokalne novice 21.15 Film 22.10 EPP 4 22.10 Motosport 22.40 EPP 5 22.40 Bonanza 23.30 Končna špica ... Videostrani TV Impulz

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 11.10 Narava, dok. serija 12.00 Poročila 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Trio, češki film 15.10 Risanke 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 Razisk

ČETRTEK, 22. AVGUSTA 2002

TVS 1

6.55 Teletekst TV Slovenija
7.20 Kulturna kronika
7.30 Odmevi
8.00 Na vrtu, oddaja TV Maribor
8.30 Modro poletje, španska nadaljevanka
8.55 Gulimišek, oddaja za otroke
9.20 Pod klobukom
10.10 Zgodbe iz školjke
10.45 Risanka
11.00 Alpe-Donava-Jadran
11.30 22. srečanje tamburaških in mandolinških skupin in orkestror Slovenije
12.00 Ta moja družina, angleška nadaljevanka
13.00 Poročila, Šport, Vreme
13.25 Štanjel - večnost kamnitega trenutka, dok. film
14.15 Mavrica
16.00 Slovenski utrinki
16.30 Poročila, Vreme, Šport
16.55 Ljubljana - Maribor, dok. oddaja
17.10 Dosežki
17.30 Okolje in mi
18.00 Sprehod z zverinami, angleška dok. serija
18.30 Dober tek vam želi Joe iz Libanona
18.40 Risanka
19.00 Novice
19.05 Vaš kraj
19.30 TV Dnevnik, Šport, Vreme
20.00 Po hčerinskih sledih, nemška nadaljevanka
22.00 Poročila, šport, vreme
22.35 Kulturno poletje
23.40 Brane Rončel izza odra
1.15 Okolje in mi, ponovitev
1.40 Mary Tyler Moore, ameriška nanižanka
2.05 Hrošči, angleška nanižanka
2.55 Luč me spremlja, švedski dok. film
4.10 Zaklonišče prepeva, posnetek koncerta
4.55 Juhej in Vuhmepiš, posnetek koncerta
5.55 Sport

TVS 2

7.40 Teletekst TV Slovenija 8.00 Videostrani - vremenska panorama 10.00 TV prodaja 10.30 Videostrani - Vremenska panorama 14.00 TV prodaja 14.30 Videostrani - vremenska panorama 15.35 TV prodaja 15.50 Ushuaia, francoska dok. oddaja 16.35 Mary Tyler Moore, ameriška nanižanka 17.00 Hrošči, angleška nanižanka 17.55 Anin bob, kanadski film 19.15 Videospotnice 20.00 Akademski komorni orkester Nacionalnega Radia Ukrajine 21.25 Poseben pogled: Mračna plat Hollywooda, ameriški film 22.20 Praksa, ameriška nanižanka 23.05 V senci katedrale, nemška nanižanka 23.55 Videospotnice

KANAL A

10.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 11.30 TV prodaja 12.10 Jack in Jill, ameriška nanižanka 13.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 13.50 TV prodaja 14.20 Obala ljubezni, ameriška nadaljevanka 15.10 Mladini in nemirni, ameriška nadaljevanka 16.00 Ricki Lake, pogovorna oddaja 16.50 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 17.45 Korak za korakom, ameriška nanižanka 18.15 Veseli rotarji, ameriška nanižanka 18.45 Hughleyjevi, ameriška nanižanka 19.15 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 20.00 Popstars 20.50 Columbo: Odklonitev, ameriški film 22.35 X-CITE, reportaža 22.55 Will in Grace, ameriška nanižanka 23.25 Kaj bo z Joan?, ameriška nanižanka 23.55 Šov Jerryja Springerja, pogovorna oddaja 0.40 Raj, erotična serija

POP TV

9.10 Varuhi luke, avstralska nanižanka 10.00 Salome, mehiška nadaljevanka, ponovitev 10.55 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka, ponovitev 11.50 Med sovražstvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka, ponovitev 12.40 TV prodaja 13.10 Ženske za rešetkami, dok. oddaja 14.10 Odpadnik, ameriške nanižanke 15.00 TV prodaja 15.30 Varuhi luke, avstralska nanižanka 16.25 Med sovražstvom in ljubeznijo, mehiška nadaljevanka 17.20 Močno me objemi, mehiška nadaljevanka 18.15 Salome, mehiška nadaljevanka 19.15 24 UR 20.00 Romantični film: Sinovo upanje, angleški film 21.40 Lucy na svojem, angleška nadaljevanka 22.30 Odpadnik, ameriška nanižanka 23.20 Prijatelji, humoristična nanižanka 23.50 24 UR, ponovitev

TV 3

6.00 Videostrani 7.00 Pokemoni 7.30 Wai Lana joga 7.30 Videostrani 8.00 TV prodaja 8.30 Risanka 9.00 Videostrani 9.15 Dok. oddaja 9.45 Iz domače skrinje 11.00 Družinska TV prodaja 11.15 Videostrani 11.40 Wai Lana joga 12.20 Risanka 12.50 TV prodaja 13.50 Družinska TV prodaja 14.20 Sijaj 14.50 Iz domače skrinje 16.05 Družinska TV prodaja 16.20 Pod židano marelo 17.50 SQ Jam 18.50 Pokemoni 19.20 Videalisti 20.00 Sam' mal' gledam, ameriška komedija 22.00 Iz domače skrinje 23.15 Tvoj problem 23.45 TV prodaja 0.15 Videostrani

GTV

... 24 ur infokanal, <http://gtv.tele-tv.si>
10.00 GTV mix - poletna scena 11.00 Predstavljam vam KS - Hrušica 11.45 Poje vam Marija Ahačič 12.05 Kuhajno skupaj, 10. oddaja 18.50 Predstavitveni spot GTV 18.55 GTV priporočila 19.00 Gorenjska TV poročila 1839 19.10 Gorenjski glas jutri 19.12 Znani, neznanzi obrzi, Renata Kodrič 19.45 TA Dober dan predstavlja in nagraduje 19.55 GTV priporočila II 20.00 Aljaževi dnevi na Dovjem 20.30 Gorenjske grče - Franjo Potočnik 21.05 Argonavtski dnevi na Vrhniki 21.40 GTV priporočila III 21.45 Gorenjska TV poročila 1839 22.00 Pr Vrtoljoti, 8. oddaja 23.10 Film o

filmu, Kosec, Lawnomover man 23.40 GTV priporočila IV 23.45 Gorenjska TV poročila 1839 00.00 Ulica erotike na GTV 01.00 GTV jutri, Ste že prelistali naš Teletekst GTV SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH GTV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 233 11 561 PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski 20.00 Dober večer, dežela - promo spot 20.03 Deželne novice - informativni pregled dogajanja na Gorenjskem 20.10 Za kulisami 21.30 Rezervirano za... 21.51 Deželne novice - informativni pregled dogodkov v regiji 22.10 Okarina Bled: Dervish (rška) 23.10 Lahko noč... Videostrani z oddajnika 51. kanal UHF - Lubnik po širni Gorenjski
OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokavt.si. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPREDELA.

TV ŽELEZNIKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Sore. VIDEOSTRANI TV Železniki na videokaseti ob 18., 19.20 in 21. uri.

ATM KRANJSKA GORA

... Videostrani 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.18 Prispevek iz radoviške občine 18.48 Risanka 19.00 Videostrani 20.00 Šolska košarkarska liga 20.53 SQ jam, ponovitev 21.43 Videostrani

TV ŠIŠKA

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket... Napoved sporeda... Videostrani

IMPULZ CATV KAMNIK

... Videostrani TV Impulz 18.55 Začetek programa 19.00 Lokalne novice, ponovitev 19.15 Otroški program 20.15 Lokalne novice, ponovitev 20.30 izmenjava programa, ponovitev 21.05 SQ - JAM, ponovitev naš glasbene oddaje 22.05 S.E.M. - Kako ostali zdravi in zmagovati, ponovitev 22.40 Videostrani

HTV 1

7.00 Dobro jutro, Hrvaška 9.00 Otroški program 10.00 Poročila 10.05 Otroški program 10.55 Divja Amerika, dok. serija 12.00 Opoldanska poročila 12.20 Izvir, nadaljevanka 13.10 Halo Zagreb, kontaktna oddaja 14.00 Na posestvu, češka drama 15.05 Dok. film 15.45 Poletje, poletje 16.00 Poročila 16.05 Raziskovalec 17.00 5000 km po Mehiki 17.30 Hrvaška danes 18.00 Alpe-Donava-Jadran 18.30 Hrvaški glasbeni program 19.00 Vprašaj 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Barve turizma 20.55 Film 22.30 Z vseh strani 22.50 Glasba 23.00 16. Meridijan 23.30 Pravi čas 0.40 Nočni program

HTV 2

8.00 Panorame hrvaških turističnih središč 15.35 Otroški program 16.45 Poročila za gluhe 16.55 Hugo 17.25 Izvir, nadaljevanka 18.15 Mati in sin, nanižanka 18.45 Obalna straža, nanižanka 19.30 Glasbeni album 20.05 Čarovnja, nadaljevanka 21.00 Poročila 21.15 Modro kolo, nanižanka 22.05 Svet vode 22.35 Prijatelji 23.00 Zahodno krilo, nanižanka 23.45 Glavno mesto, nanižanka

AVSTRIJA 1

4.35 Umor po načrtu 5.15 Sedma nebesa 6.00 Otroški program 8.00 Varuška 8.25 Sabrina - Najstniška čarovnica 8.50 Čarovnice 9.30 Superman 10.10 Mala laž, velika ljubezen, ponovitev film 1.45 Otroški program 14.55 Simpsonovi 15.20 Korak za korakom 15.45 Superman 16.30 Sabrina - Najstniška čarovnica 17.40 Čarovnice 18.30 Varuška 18.50 Novo v kinu 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.00 Pogledi od strani 20.15 Komisar Rex, nanižanka 21.10 Alarm za Kobro 22.00 Kaisermuhlen blues 22.45 Novo v kinu 22.55 Ybsiade 2002 23.40 Novo v kinu 2.10 Highlander 2: Vnitev, ponovitev filma 3.40 Ključ v raj, angleška komedija 5.05 Sedma nebesa

AVSTRIJA 2

2.55 Evropska panorama 3.40 Nightwatch 4.25 Dobrodošla, Avstrija 6.10 Videostrani 7.00 Vreme 7.30 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Kuharski magazin 9.30 Držni in lepi 9.50 Policijska inšpekcija 10.15 Ključ v raj, ponovitev filma 11.40 Pogled od strani 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Tema 13.00 Čas v sliki 13.15 Kuharski magazin 13.40 Policijska inšpekcija 14.05 Z vedrega neba 14.50 Naš Čarli 15.35 Držni in lepi 16.00 Oddaja Barbae Karlich 17.00 Čas v sliki 17.05 Dobrodošla, Avstrija 19.00 Zvezna dežela danes 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki in kultura 19.45 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Univerzum 21.05 Usodni dan 22.00 Čas v sliki 22.30 Evro Avstrija 23.00 Primer za dva 0.00 Čas v sliki 0.30 Cybill 0.55 V črnilu 2.00 Univerzum 2.05 Oddaja Barbare Karlich 3.05 Pogledi od strani 3.10 Evro Avstrija

R KRANJ

5.30 Napoved 5.45 Na današnji dan 5.50 EPP 6.00 Vreme, ceste 6.15 Nočna kronika

ka 6.25 BIO vremenska napoved 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.45 Vreme, ceste 6.50 EPP 7.00 Novice 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Misel dneva - citat 8.20 Oziroma se 8.30 izgubljene živali 8.35 Radio Capris 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Trgovanja z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.40 Odkrivamo skriti predmet 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.10 OGLASI ob 8.45, 18.45, 20.05 in 21.45 oz. pred zadnjimi DEŽELNIMI NOVICAMI KONTAKTNI TELEFON DEŽELNEGA STUDIA 1 - ŠKOFJA LOKA: 04/513-47-70, e-mail: dtv@lokavt.si. PRIDRUŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE SPREDELA.

R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV

5:30 Minute za narodnozabavno glasbo 5:40 OGLASI 6:00 Razmere na cestah 6:05 Jutrarnji servis na Radiu Triglav - Vreme in Robert Bohinc 6:20 Jutrarnja uganka 6:30 Pogled v današnji dan, pogled v gorenjski porodnišnici 6:40 Oglasi - vreme 6:55 Jutrarnja humoreska 7:00 Druga jutranja kronika 7:20 Popevka tedna 7:30 Danes v Dnevniku 7:40 Oglasi 8:00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8:05 Aktualno: Pogled s Triglava: Zdrav način prehranjevanja - Vasiljka Kokalj: kosmulje 8:15 Obvestila 8:30 Novice - Pogled v današnji dan 8:40 Oglasi 8:50 Zakladi ljudske modrosti 9:15 Voščila 9:20 Jutrarnja uganka 9:40 Oglasi 10:00 Aktualno 10:40 Oglasi 11:00 Mavrica, oddaja o kulturi 11:40 Oglasi 12:00 BBC-novice 12:10 Osmrtnice 12:15 Obvestila 12:30 Novice 12:40 Oglasi 13:00 Aktualno: OKS 13:30 Pogled v današnji dan 13:40 Oglasi 14:00 Aktualno 14:15 VOŠČILA 14:30 Novice 14:40 OGLASI 15:00 Aktualno 15:30 Dogodki in odmevi 16:10 Popevka tedna 16:15 Obvestila 16:30 Osmrtnice 16:40 Oglasi 17:00 Aktualno 17:30 Včeraj, danes, jutri 17:40 Oglasi 18.00 Aktualno 18.30 Tednik občine Radovljica 18.40 Oglasi 19:00 Črna kronika dneva 19:15 Voščila 19:25 Pogled v jutrišnji dan, radio jutri 19:30 Zimzeljeni četrtek in Drago Ariani 22:00 Popevka tedna 22:05 Večerni glasbeni program do polnoči

R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.30 Brezplačni mali oglasi šolskih potrebščin 8.55 Dnevna malica 9.00 Aktualno 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komercialna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 19.00 Novice in dogodki, šport 19.15 Vandrane s harmoniko 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved dnevnega programa 21.05 Glasbeni program RA Sora

R RGL

KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 105,1 Mhz
6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, ceste, vreme 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.55 RGL danes 10.00 Kam danes 11.30 RGLova uganka 12.00 BBC novice 12.30 Šport in rekreacija 12.45 Dogodek dneva 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentiraj 15.30 Kulturni utrip 17.30 Učbeniki 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE

5.00 Dobro jutro 5.15 Vremenska napoved 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.10 Pozdrav domovini 6.20 Meteorologi o vremenu 6.30 Poročila 7.00 Duhovna misel 7.00 Zvonjenje 7.10 Bim-bam-bom 7.25 OKC 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 7.50 Meteorologi o vremenu 8.00 Kmetijski nasvet 8.15 Jutrarnja aktualna tema 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.30 Odkrivajmo domovino in svet 10.00 Poročila 10.15 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Poročila in Vaša pesem 11.15 Fidfarmov kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 12.50 Kalendar prireditelj 13.00 Zlati jubilej tednika Družina 14.00 Poročila 14.20 Kulturni utrinki 14.45 Komentar Družine 15.00 Informativna oddaja, vreme, stanje na cesti, osmrtnice, obvestila 15.50 Ponovitev Svetnik dneva 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) in poročila 19.40 Otroška pesem tedna in zgodba za lahko noč 19.55 Napovednik programa za jutri 20.00 Radio Vatikan 20.25 Odlomek Sv. Pisma 20.30 1. Luč v temi, 2. Dodajati življenje dnevom, 3. Vstani in hodi, 4. Svet oblikuje mlade... 21.30 Orgelski ciklus 2001 22.00 Mozaik dneva 22.30 Ponovitev popoldanske oddaje Pogovor o 23.30 Nočni glasbeni program

KINO

Petek, 16. avgusta

CENTER amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 18., 20. in 22. uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 17. in 19. uri, amer. rom. kom. TO SLADKO BITJE ob 21. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA vojna drama HARTOVA VOJNA ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. SESTRE ob 20.30 uri

Sobota, 17. avgusta

CENTER amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 16. in 18. uri, amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 20. uri, amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 19. in 21. uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA vojna drama HARTOVA VOJNA ob 18.30 uri, amer. kom. SESTRE ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. rom. kom. BANDITA ob 18.30 uri, amer. kom. SESTRE ob 20.30 uri ŽIRI amer. tirl. VSE ZA SINA ob 20.30 uri

Nedelja, 18. avgusta

CENTER amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 17., 19. in 21. uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 16. in 18. uri, amer. rom. kom. VSE O FANTU ob 19.30 uri, amer. rom. kom. TO SLADKO BITJE ob 21.30 uri RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA amer. kom. SESTRE

KUHAJMO Z DANICO DOLENC

Skuhajmo nedeljsko kosilo

Naj bo spet enkrat bolj klasično pri 180 do 200 stopinjah C. Če imamo debel kos mesa, ga bomo seveda pekli dlje. Po 10 minutah pečenja prilijemo rdečo vino ali juho.

Zelenjavna juha s stročjim fižolom

Za 4 osebe potrebujemo: 2 korenčka, 2 krompirja, 3 zeljne ali ohrovtovne liste, pol litra na koščke narezanega fižolovega stročja in 1 dl graha, 5 dag masla, 1 čebulica, 1 strok česna (po okusu), list bazilike in vejico timijana, sol, dober liter juhe iz kocke, 2 rumenjaka z žlico kisa ali 2 žlici kisle smetane.

Zelenjavo operemo, odcedimo in zrežemo na tanke in kratke rezance. V posodo damo najprej maslo (ali olje) in na njem svetlo zarumenimo sesekljano čebulo. Dodamo tanko zrezan korenček, na kocke narezan krompir, na rezance narezano zelje, stročji fižol in grah. Dobro prepražimo in zalijemo z vročo juho (ali z vodo), solimo, dodamo strt česen in dišavnici. In pustimo vreti. Ko je zelenjava kuhana, juhi dodamo rumenjaka, ki smo ju zmešali z žlico kisa in bo naredila juho malce kremasto, lahko pa jo izboljšamo s kislo smetano. Lahko pa tudi z obojem. Po želji lahko po vrhu potreseš še malo sesekljane zelenega peteršilja.

Svinjska pečenka z rožmarinom in gobicami

Z 4 osebe potrebujemo: 800 gr svinjskega vratu (brez kosti), sol, poper, vejico svežega rožmarina ali čajno žličko zmlatega, sok polovice limone, 2 stroka česna, 2 čebuli, 2 žlici olja, 1 dober dl rdečega vina ali instant mesne juhe, 150 g jurčkov ali mešanih gob (lahko tudi šampinjoni), 1 konzervo olupljenih paradižnikov (pelatov) (ca 500 do 700 g), 1 žlica gustina (ali moke) za zgostitev omake.

Meso operemo in s kuhinjsko krpo ali s papirjem temeljito osušimo, nato pa ga dobro natremo s soljo in strtim poprom. Z vejice svežega rožmarina potrgamo iglice in jih drobno sesekljamo ter damo v skodelico. Nato iglicam dodamo še limonin sok in stisnjem česen. Vse dobro premešamo, nato pa s to mešanico premežemo meso. Čebulo olupimo in drobno sesekljamo. V pekač, v katerem bomo pekli meso (najbolj primeren je iz keramike), zlijemo olje za pečenje, dodamo narezani čebuli in nanjo položimo meso. 10 minut ga pečemo na najvišji temperaturi, da skorjica porjavi, naslednjih 30 minut pa ga pečemo

ob 18.30 uri, vojna drama HARTOVA VOJNA ob 20.30 uri ŠKOFJA LOKA amer. kom. SESTRE ob 18.30 uri, rom. kom. BANDITA ob 20.30 uri ŽIRI amer. tirl. VSE ZA SINA ob 18. uri, amer. rom. kom. KATE IN LEOPOLD ob 20.30 uri

Ponedeljek, 19. avgusta

CENTER amer. rom. kom. TO SLADKO BITJE ob 18.30 in 20.30 uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 17. uri, amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 19. in 21. uri

Torek, 20. avgusta

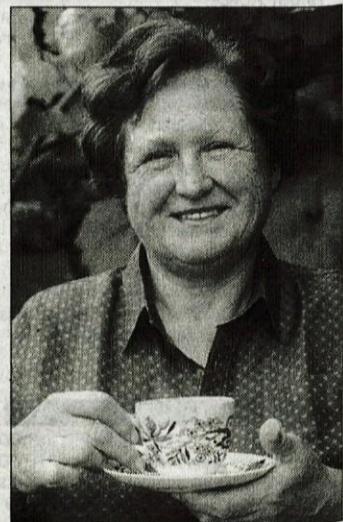
CENTER amer. rom. kom. TO SLADKO BITJE ob 18.30 in 20.30 uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 17. uri, amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 19. in 21. uri

Sreda, 21. avgusta

CENTER amer. rom. kom. TO SLADKO BITJE ob 18.30 in 20.30 uri STORŽIČ amer. druž. kom. MIŠEK STUART LITTLE 2 ob 17. uri, amer. znan. fant. akcij. kom. MOŽJE V ČRNEM 2 ob 19. in 21. uri

Četrtek, 22. avgusta

Nismo prešli sporeda!



pečenja omako in zelenjavo po okusu solimo in popramo. Pečenko vzamemo iz folije, zrežemo na lepe rezine, te pa obdamo z gobicami in s paradižnikom ter prilijemo z omako. Ponudimo s širokimi rezanci, ki smo jih skuhalo v slani vodi ali dente in jih premešali z nekaj kapljami olivnega olja.

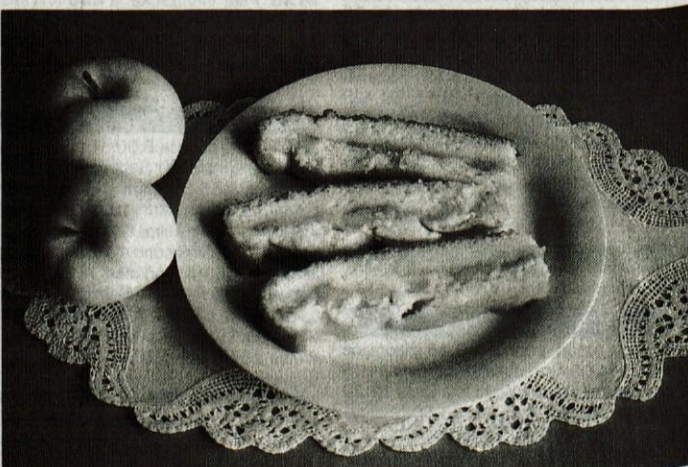
Mešana solata

Poglejte, kaj imate pri roki na vrtu: morda bi vam prišla prav endivija, lepo obarvana z naribanim korenčkom in na kocke zrezano kumarico ali bučko, vse skupaj pa začinjeno z 1 na kolobarje zrezano šalotko ali z 1 strokom strtega česna pa seveda s soljo, kisom in oljem ter s šopkom sesekljane zelenega peteršilja.

Sladica za nedeljsko popoldne

Anino rahlo jabolčno pecivo

Zelo enostaven recept, vse merimo z jogurtovim lončkom.



1 jogurtov lonček sladkorja, 2 celi jajci, 1 lonček olja, vse to zmešaj, dodaj 1 jogurtov lonček mleka in 2,5 lončka moke ter polovico zavitka pečilnega praška. Vse dobro premešamo, da ni grudic. Dobimo tekoče testo. Pologovico testa vlijemo na pomazan pekač s površino cca 20 x 30 cm ali na peki papir. Pečemo toliko časa, da začne testo rahlo rumeleti (cca 15 minut pri 190 stopinjah C). Medtem olupimo in zrežemo na tanke krlje 1 kg kislil jabolk in jih do mehkega zdušimo z 2 žlicama vode. Sladkamo po okusu, med dušenjem pa dodamo še cimet, vanilin sladkor in nari-

bano lupinico ene limone. Z dobro odcejenimi jabolki prekrijemo pečeno testo in jih premežemo s preostalim testom (enakomerno prelijemo ali pa testo na jabolka nanašamo z žlico). Testo povrhu zravnamo, damo pekač nazaj v pečico in pečemo še toliko časa, da pecivo lepo porumeni (cca 25 minut pri 190 stopinjah C). Ohlajeno jabolčno pecivo razrežemo na rezine. Postrežemo lahko s stepeno sladko smetano, z brusnično marmelado ali s poljubnim džemom. Priznati moram, da je pecivo najboljšje z obojem skupaj: z brusnično marmelado in s smetano!

Zbirka Kračmanovih pravljic

Izjemna pravljica klasika

Pred poletjem je pri založbi Didakta izšla edinstvena zbirka ljudskih pripovedk, ki jih je pred več kot 150 leti zbral jezikoslovec in pesnik Matija Valjavec - Kračmanov (1831 - 1897). Takrat okrnjeno zbirko (iz leta 1858) je še z drugimi njegovimi zapisi v knjigi "Kračmanove pravljice" uredil in objavil Ilya Popit.

Kranj - Gre za edinstven izbor pripovedk, ki jo je pred skoraj 150 leti zasnoval Matija Valjavec. V samozaložbi jo je nameraval izdati kot trilogijo pripovedk s Kranjske, Štajerske in Varaždina, a je ta zaradi premalo naročil izšla v okrnjenem obsegu. S tokratno izdajo, ki jo je pripravil Ilya Popit, pravnik po stroki, a kot je zapisala dr. Marija Stanonik in dokazuje njegovo delo, tudi velik poznavalec slovenske kulturne dediščine, je tako na nek način odpravljen dolg do dela tega velikega slovenskega jezikoslovca.

Matija Valjavec - Kračmanov je bil rojen leta 1831 v Srednji Beli pri Preddvoru in se je uveljavil kot jezikoslovec in v svojem času tudi kot cenjen epski pesnik.

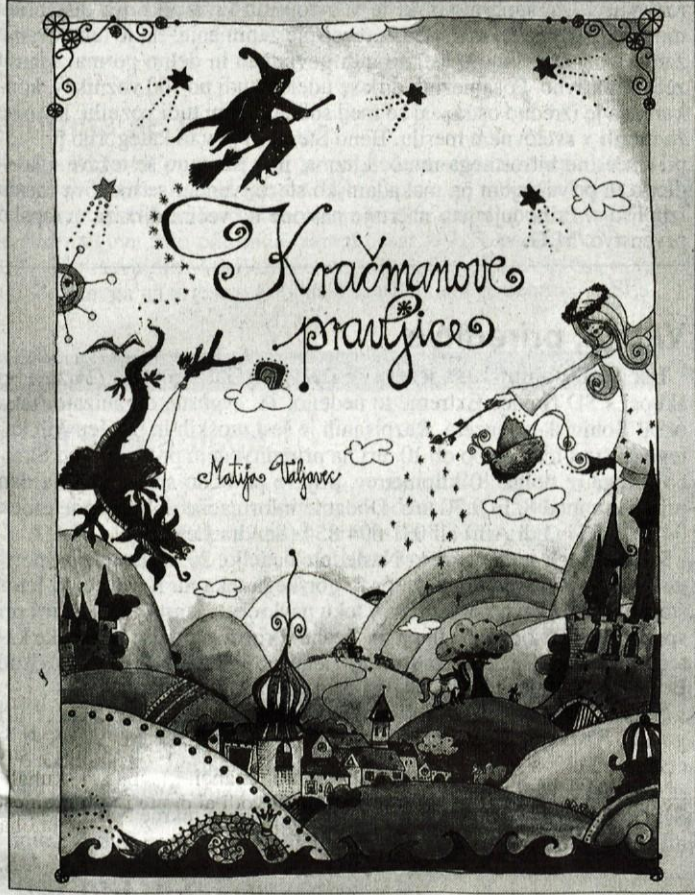
Slovensko zaveden in slovansko zagret profesor slavistike in latinščine, ki pred poldrugim stoletjem za časa Avstrije ni lahko dobil službe v slovenskih krajih, se je

že kot 23-letni, takrat še pomožni učitelj, odpravil v madžarski del takratne države v Varaždin, kjer si je kasneje tudi ustvaril družino. Že zgodaj je začel zapisovati naše slovstveno ljudsko izročilo, stroka ga šteje za enega naših največjih pravljicarjev, s precej obsežnega področja od Koroške, preko Gorenjske, do Štajerske, Prekmurja in Medmurja. Zbral je več kot 300 ljudskih pripovedk, ki govore o vilah, rojenicah, volčjem pastirju, o posebljenem Soncu, Mesecu, Vetru..., zgodb, ki jih je s seboj prineslo ljudsko izročilo bog si ga vedi od kod, zgodb, ki so stoletja burile ljudsko domišljijo. V Varaždinu je zbral tudi precej tovrstnega gradiva iz tamkaj-

šnje okolice in potem, ko je leta 1855 diplomiral, začel razmišljati o trilogiji, v kateri bi objavil pripovedke s Hrvaške, Štajerske in Kranjske. Vendar pa mu zaradi pomanjkanja denarja ni uspelo izdati zbirke v tako velikem obsegu. Kot je sam zapisal v izdaji iz leta 1858, je nameraval: "...dati na svetlo precej več pripovedk, kot jih je v tej knjižici, in to pripovedk s Hrvaške, Štajerske in Kranjske, če bi se prijaviло vsaj toliko prednaročnikov, kolikor je potrebno, da se poplačajo tiskarski stroški. Ker se to ni zgodilo, pa imate zdaj le pripovedke s Hrvaške in to iz Varaždinske okolice...". Knjige tudi pri ponatisu čez 32 let ni razširil.

Izdaja, ki jo je načrtoval Valjavec, pa je svojo realizacijo doživela v knjigi *Kračmanove pravljice*, ki je pred nedavnim izšla pri založbi Didakta. **Ilya Popit** je opravil veliko delo in zbral 204 povedke, pravljice in šale, ter s tem udeležil pred skoraj 150 leti izgubljeno priložnost za pridobitev edinstvene trilogije. Poleg tega je poiskal tudi tiste zapise, ki jih je Matija Valjavec zbral na ozemlju današnje Republike Slovenije in jih je objavil v različnih takratnih glasilih. Kot je zapisal Popit, je Valjavec v svojem času zato, da bi resnejše pripovedi ločil od navadnih pravljic, zanje uporabljal izraz pripovedka, po priporočilu etno-

logov pa so se v založbi odločili, da v naslovu knjige uporabijo kar izraz pravljica. Valjavec je pravljice objavil v narečjih, Popit pa jih je "prevedel" v sodobno slovenščino, v knjigi pa v opombah dodal še zanimive razlage posameznih pojmov, besednih zvez... K boljšemu razumevanju posameznih izrazov pa je dodal še besednjak in slovar. Kot je zapisala recenzentka dr. Marija Stanonik, je knjiga *Kračmanove pravljice*, kar se tiče gradiva, ki je zbrano v njem, zagotovo kapitalno delo slovenske folkloristike. K prijaznosti knjižne izdaje pa je s čudovitimi ilustracijami nedvomno pripomogla tudi Daša Abaza. **Igor Kavčič**



Poskrbimo za Jelovškovi sliki na Bledu

Naš priznani slikarski mojster Franc Jelovšek slavi to leto 300-letnico svojega rojstva (1700 - 1764). Prištevamo ga v obdobje naše četverice baročnih slikarjev Metzingerja, Berganta, Cobeja, Jelovška. Ime so večkrat spremenila Ilovšek, Jelovuschegg, Jeloušnik in podobno. Franc Jelovšek je eden naših največjih frekantov, saj je poznanih 36 večjih poslikav - tako v Ljubljani - cerkev sv. Petra Komanda, Kamnik, Celje, Skoručna in še marsikje.

Svoje znanje je pridobil med drugim tudi pri znanem italijanskem freskantu, ki se je uveljavil pri slikanju ljubljanske stolnice Giulia, Gusaglia. Bil je velik pristaš našega baroka in je kljub posnemanju tujih mojstrov ostal slovenski. Kritiki menijo, da je v koloritu presegal celo prej omenjenega italijanskega mojstra.

In zakaj na Bledu pišemo o Jelovšku. Na starem župnišču sta de le malo poznani freski, ki že dalj časa kličejo po obnovi, saj jih že dodobra najeda čas. Najbrž bi bilo prav, da bi tudi nanj opozorili naše umetnostne zgodovinarje in Zavod za kulturno in naravno dediščino v Kranju. V njegovem rojstnem kraju Mengšu so prav v oktobrskih dnevih postavili spominsko obeležje, slavja pa so se udeležili najpomembnejši kulturni delavci Slovenije. Ali ne bi Bled obnovil vsaj njegova dela. **Božo Benedik**

Radovljica - Luči so ugasnile. Za trenutek smo se znašli v temi, prešli čas nekaterih stoletij in se znašli v znanem starem svetu, ki je dišal po angleški tradiciji, a glasba nas je zopet opomnila na sedanost. Nove in stare skladbe za stara glasbila, stara tradicija za nove čase, spojena s celovito umetniško interpretacijo, v kateri sta nastopila solista Chate-



Ansambel Sonnerie

rine King, mezzosopran in **Nicholas Daniel**, oboa, ob spremljavi konsorta viol da gamba zasedbe **Fretwork**, ki so jo sestavljali Wendy Gillespie, Richard Campbell, Susanna Pell, Julia Hodgson, William Hunt in Richard Boothby, in plesalk Maxine Braham in Sarah Fahie. Vsi skupaj so na odru pričarali zanimivo posebnost spajanja starega in novega izročila v glasbi, pesmi in gibu, katere naslov je bil *Skriti obraz med temo in svetlobo*. Vrsta skla-

dateljev 16. in 17. stoletja je našla motiv in izhodišče za komponiranje v plesu. Resnično je videti, da gambisti konsorta Fretwork uživajo v odkrivanju možnosti, ki jih gibanje ponuja tudi v sodobnih skladbah, napisanih posebej zanje.

Danes, v petek, 16. avgusta, bodo v cerkvi sv. Kancijana v Kranju ob 20.00 nastopili **The Fitzwilliam string quartet** iz Anglije. V programu *Sedem zadnjih besed* bodo glasbeniki, ki jih odlikuje predano in prepričljivo strastno muziciranje, na dveh violinah, violi in violončelu zaigrali dela Josepha Haydna in Rachel Stott. V soboto, 17. avgusta, bo v radovljiški graščini ob 20.00 nastopila angleška zasedba **Sonnerie**, ki bo na svojem prvem koncertu v Sloveniji na dveh violinah, violi, basovski violini ter čembalu in klaviorganu izvedla nenavade, zvočno barvit in dramatičen program *Navadno in dramatično*, med kateri bo ob delih starih skladateljev instrumentalne glasbe 17. in zgodnjega 18. stoletja izvedla tudi prva izvedba avtorice Rachel Stott. V ponedeljek, 19. avgusta, pa bo prav tako v radovljiški graščini ob 20.00 koncert francoske zasedbe **Le concert Francais** z dinamičnim in očarljivim programom angleške in italijanske baročne glasbe za ples in gledališče zgodnjega 17. stoletja, *Odsevi plesa in gledališča*. Trije glasbeniki so vodilno francoski specialisti za staro glasbo in bodo na kljunasti flavti, violi da gamba in čembalu izvedli tudi glasbe francoskih klasikov glasbe 20. stoletja.

Ob jubilejnim 20 festivalu je pred uvodnim koncertom spregovoril tudi župan Janko S. Stušek, ki je med drugim poudaril posebnost radovljiškega festivala, ki že dalj časa spodbuja nastanek novih skladb za stara glasbila za domače in tuje avtorje. "Lepo je biti župan



S ponedeljkovega otvoritvenega koncerta.

takšnega mesta, ki se lahko pohvali s projektom, kot je festival Radovljica in je v ponos Linhartovem mestu. Z uvodno besedo je Festival pospremlil tudi Vojko Stopar, predstavnik Ministrstva za kulturo, ki je festivalu letos prvič namenilo sredstva iz svoje blagajne, kar je po njihovem novem načinu dela, ko pri podobnih prireditvah festivali izpadejo pri sponzoriranju s strani države, dobrodošla poteza.

Katka Dolenc

Mlade flavtistke na Bledu

Bled - V okviru 5. glasbene delavnice flavte "Pikolo", ki jo na Bledu organizira Javni zavod Center za glasbeno vzgojo Koper, so mlade flavtistke tudi letos pripravile dva nastopa na Bledu. Delavnica, ki se je letos udeležilo 11 učenk in dijakinj glasbenih in srednjih glasbenih šol iz Slovenije, se bo po sredinem nastupu na Blejskem otoku, zaključila danes z nastopom ob 20.30 uri na Gradu Bled. **I.K.**

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

411

Črnogledo pismo z Dunaja

O božiču 1870 je prišel Janko domov na počitnice, po njih se je vrnil na Dunaj in že v začetku 1871 spet preživljal hudo domotožje. V dneh od 10. do 12. februarja t.l. je pisal mami dolgo pismo, ki razkriva njegovo duhovno podobo po vseh spremembah, ki jih je doživel v zanj prelomnem letu 1870. "Ne vem, kako je to, vendar najdem jaz neko posebno tolažbo v tem, da ti vsak večer napišem nekaj vrst, čeprav jih ne odpošljem. Zdi se mi, kot da bi se za teh nekaj minut, ko to delam, preselil na Brdo. Pišem kajpak same prazne stvari, toda kaj naj bi sicer, prav nič boljšega ne vem... Pišeš mi, da šteješ ure do takrat, ko bom spet prikoral navzgor po brdskih stopnicah, verjemi, da jih tudi jaz. Brž ko preprišem en člen rimskega prava, preneham in se poglabim v koledar. To je zdaj moj molitvenik."

Sledijo močno črnogleda stavki, zapisani v nedeljo popoldne. "Zdaj je četrt na tri. Župnik verjetno

zmerja s prižnice. Papa leži doma na divanu, ti bereš pri oknu in Tonček se najbrž kepa okrog hiše. In jaz? Da jaz? O Žulaj! - Nad menoj nenehno kraka

ne bo vse nič. Kam naj bi sicer z vsemi lepimi idejami o napredku, umetnosti, civilizaciji, humanizmu, kam naj bi z vsem navdušenjem za lepo in resnično, če je vse le utopija, če služi zgolj temu, da bosta krona in mitra uničili vse. Isti helij, ki je nekoč s škrlatnimi večernimi žarki obrobil nadzidke Akropole, isti Helij je osvetljeval krvavo bojišče pri Mantiniji, isti helij, ki je razlival svojo svetlobo na dela kakega Fidije, Angela, Cellinija, isti je obseval plameneče grmade svete inkvizicije, in isti sončni bog, ki mu je poklonil spoštovanje Goethe, meče žarke na zelene vinograde k tlom upognjene Francije, tja, kjer pruske čete stavljajo grob svobode, grob civilizacije. Tak je potek sveta. Čemu se truditi, da bi ga spremenili, čemu žrtvovati življenje in težižo po nedosegljivem idealu."

soje prazno in neplodno življenje, dokler nekoč res ne bo vse nič. Kam naj bi sicer z vsemi lepimi idejami o napredku, umetnosti, civilizaciji, humanizmu, kam naj bi z vsem navdušenjem za lepo in resnično, če je vse le utopija, če služi zgolj temu, da bosta krona in mitra uničili vse. Isti helij, ki je nekoč s škrlatnimi večernimi žarki obrobil nadzidke Akropole, isti Helij je osvetljeval krvavo bojišče pri Mantiniji, isti helij, ki je razlival svojo svetlobo na dela kakega Fidije, Angela, Cellinija, isti je obseval plameneče grmade svete inkvizicije, in isti sončni bog, ki mu je poklonil spoštovanje Goethe, meče žarke na zelene vinograde k tlom upognjene Francije, tja, kjer pruske čete stavljajo grob svobode, grob civilizacije. Tak je potek sveta. Čemu se truditi, da bi ga spremenili, čemu žrtvovati življenje in težižo po nedosegljivem idealu."

Tako je s piscem in svetom - je na Kranjskem kaj drugače? "In kako je pri nas? Pri nas gospoduje mitra in vse zavija v temno noč kardinalski plašč. Zlepa ni mogoče tukaj nič spremeniti. Nasilni potresi morajo tu opraviti svoje delo. Kaj pa naj bi sicer z našim ljudstvom? To ni dejavnik, ki bi ga mogli upoštevati; in naša inteligenca? Da, naša inteligenca, ta nasprotuje vsem liberalnim težnjam, uničuje literaturo, ki je vendar edino pričevanje izobrazbe, sposobnosti in duhovne moči naroda. In tako dalje! Glej, ljuba mama, take misli prihajajo nekomu, ki si prizadeva daleč od domovine spoznati sam, kaj je domovina; in tu bi človek najraje postal flister, se učil, kolikor je treba, da bi dobil službo, se umaknil zatem v ubožno luknjo in gledal, kako človek postaja žival, dokler ne bi prišel sam tako daleč, in bi potem le še čakal, da postane nič. Konec dober, vse dobro!"

Za boljše razumevanje Kersnikovega pisanja, ga je treba postaviti v kontekst tistega časa. Pozornost vse svobodomiselnosti Evrope je bila takrat usmerjena v Francijo, napadeno od Nemčije. Le par tednov pred citiranim pismom, 28. januarja 1871, je padel Pariz. Dober mesec pozneje, 18. marca, je v mestu izbruhnila ljudska vstaja, znana pod imenom pariška komuna. Sodeč po Kersnikovem razpoloženju, bi se je udeležil, če bi bil takrat v Parizu in ne na Dunaju. Ali pa ne. Njemu se je tožilo predvsem po Gorenjski, po domačih na Brdu.



Dr. Janez Burger, graščak na Brdu, Kersnikov praded po materi.

Igrati za Olimpijo je za mlade vedno izziv

"Žoga in nogomet mi, že od kar pomnim, veliko pomenita. Velik izziv je bil zaigrati v članskem moštvu Olimpije, tako kot vsak športnik pa si želim kdaj zaigrati v kateri od najmočnejših lig na svetu ter seveda postati član slovenske državne reprezentance, čeprav sem lani še kako občutil, da zna biti nogometni kruh še kako trd," pravi 23-letni Jalen Pokorn iz Svetega Duha, ki je s svojim zadetkom minulo nedeljo prinesel drugo letošnjo zmago Vega Olimpiji.

Sveti Duh - Jalen Pokorn ima kljub triindvajsetim letom za seboj že kar dolgo nogometno kariero. Kot večina fantičev jo je začel na domačem nogometnem igrišču pri Svetem Duhu in seveda najprej postal član ekipe Poleta.

Iz Poleta k Triglavu

"Nogometno igrišče je bilo praktično moj drugi dom, vse proste ure sem preživel z žogo. Seveda so bili na začetku velika spodbuda



Jalen Pokorn, nogometaš Vega Olimpije iz Svetega Duha.

tudi prijatelji, vendar večina jih je slej ali prej prenehala s treningi, meni pa je že takrat nogomet pomenil več kot zgolj zabavo in odločil sem se, da vztrajam. Pri tri-

najstih letih me je opazil Miran Šubic in me povabil v kranjski Triglav. Že takrat sem vedel, da je to klub, ki veliko in zelo kvalitetno dela z mladimi igralci, jaz pa sem imel ambicije, da uspem. Res so se začeli dobri rezultati, igral sem v vseh Triglavovih ekipah in bili smo zelo dobri. Že pri sedemnajstih letih sem prišel tudi v člansko ekipo in takrat smo se uvrstili v prvo slovensko ligo. Ker smo nato izpadli, moje ambicije pa so bile, da še naprej napredujem, sem se odločil, da sprejem povabilo iz Olimpije in tako sem iz Kranja odšel v Ljubljano," razmišlja Jalen Pokorn, ki je ves čas igral tudi za mlade slovenske reprezentance.

"Vse od štirinajstega do dvaindvajsetega leta sem igral za mlade reprezentance Slovenije, sedaj pa sem za te ekipe že prestar, zagotovo pa imam ambicije, da se kdaj uvrstim tudi v člansko reprezentanco. Vem pa, da je za to treba veliko dela in da je konkurenca pač velika," razmišlja Jalen Pokorn, ki je sedaj že dve leti in pol član ekipe Olimpije.

Tudi nogometni kruh je lahko trd

"Prehod iz ekipe Triglava k Olimpiji je zame pomenil veliko spremembo. Triglav je klub, ki slovi po dobri vzgoji mladih igralcev. Olimpija pa je pač od nekdaj "kult" slovenskega nogometa. Zato je igrati v članski ekipi Olimpije za vsakega mladega igralca velik izziv. Dejstvo pa je, da so

pritisli iz vseh strani veliki, uspeh zahtevajo sponzorji, novinarji, ... in treba je biti kar trden, da vse to preneseš. Kriza v klubu je bila zlasti velika lani, ko je sponzor odpovedal sodelovanje in ni bilo denarja. Meni, ki pač še vedno živim pri starših, ni bilo tako zelo hudo, mnogi pa imajo družine in niso bili pripravljene čakati na boljše čase. Vendar smo se po krizi pobrali, borili smo se celo za naslov prvaka. Spoznal pa sem, da je tudi naš kruh lahko zelo trd in da moraš imeti res veliko ljubezen do igranja, da vztrajaš. Ob tem sem bil še tri mesece poškodovan in bilo je še huje, saj sem si znova moral priboriti mesto v ekipi," razmišlja Jalen, ki pa je uspešno začel novo sezono, ko je Olimpija dobila novega trenerja in pred kratkim tudi dve pomembni okrepitvi, Mladena Rudonjo in Roberta Prosinečkega.

Naslov prvakov iz Maribora znova v Ljubljano?!

"Brane Oblak je trener, ki daje precej priložnosti mladim igralcem, tistim pač, ki so v določenem trenutku v najboljši formi. Tako sem imel letos že kar veliko minut, saj sem sedel le eno tekmo, dvakrat sem igral po en polčas, enkrat pa celo tekmo. To je zame izziv, da še bolj trdo treniram. Prav tako pa upam, da sem bom marsikaj naučil tudi od obeh naših novih okrepitev, saj sem prepričan, da sta to igralca, ki jih ekipa potrebuje in s katerima nam bo lažje doseči na-

Jalen Pokorn ni edini Gorenjec, ki letos igra v prvovlogaški ekipi Vega Olimpije. Poleg njega igra še Janez Aljančič z Bele in reprezentant Senad Tiganj z Jesenic.

slov prvakov, ki si ga pač vsi želimo iz Maribora prenesti nazaj v Ljubljano," pravi Jalen, ki je v Škofji Loki končal Srednjo strojno šolo, se nato vpisal na Fakulteto za organizacijske vede in ob nogometu nato s študijem popustil. "Če povem po pravici, me strojništvo ne veseli kaj prida, šolo sem pač naredil, da nisem brez izobrazbe. Če bo možnost pa si želim, da bi študiral kaj v zvezi s fizioterapijo in maserstvom, kar me res veseli," razmišlja Jalen, ki ima doma zgled tudi v zdravniških vrstah.

Še bolj kot o svojem bodočem poklicu pa Jalen seveda pri triindvajsetih razmišlja o nogometu in nogometni prihodnosti. "Upam, da se bodo razmere za nogomet, od igrišč do ostalega, v naslednjih letih pri nas izboljšale. Je pa gotovo, da imam kdaj ambicije zaigrati tudi v kateri od močnih tujih lig. Sedaj sem se dogovoril z agencijo TNG šport, da me zastopa pri vseh stvareh in upam, da bom v sodelovanju z njimi kdaj zaigral tudi v tujini. Cilj vsakega športnika je, da igra v močni ligi, čeprav zagotovo o tujini ne razmišljam za vsako ceno," pravi Jalen Pokorn.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

MOTOCIKLIZEM

Beno Štern odličen v Avstriji



Kranj - Kranjčan Beno Štern je minulo nedeljo v Avstriji nastopil na mednarodni dirki v razredu supermoto, ki je štela tudi za tamkajšnje državno prvenstvo. V dveh dirkah, ki štejeta za skupen rezultat je osvojil šesto in sedmo mesto, kar je skupaj pomenilo sedmo v skupni razvrstitvi. Za supermoto, ki je v evropskih državah nova disciplina motociklističnega športa, vlada precejšnje zanimanje, saj je tekmovanje zaradi vožnje delno po asfaltiranih površinah in delno po makadamu zelo atraktivno. Posameznih dirk se udeležijo tudi po 100 voznikov, konkurenca je izredno ostra, saj so med sodelujočimi tudi vozniki, ki so se že merili v svetovnem merilu. Beno Štern, ki je v to kategorijo prestopil iz cestno hitrostnega motociklizma, ima trenutno še težave s kondicijo in privajanjem na makadamsko stezo, vendar se njegova forma izboljšuje. Prihodnje leto načrtuje nastope na večini dirk za evropsko prvenstvo. M.G.

Vabila, prireditve

Tek okoli Bohinjskega jezera - ŠD Avgust Gašperin Stara Fužina bo skupaj s ŠD Novice Extreme to nedeljo, 18. avgusta, organizator teka okoli Bohinjskega jezera. Razpisanih je šest moških in pet ženskih kategorij, štart teka pa bo ob 10. uri na prireditvenem prostoru Pod Skalco. Proga je dolga 10 kilometrov, prijave pa bodo sprejemali na dan prireditve med 8. in 9.30 uro. Dodatne informacije dobite po telefonu 041 672 774 (Edi Arh) ali 031 604 854 (Sandra Lešnjak).

5. gorski tek na Krvavec - Naslednjo nedeljo, 25. avgusta, bo Športno društvo Krvavec organizator 5. gorskega teka na Krvavec, ki letos šteje tudi za državno prvenstvo v teku navkreber. Štart bo ob 10. uri pri spodnji postaji žičnice, cilj pa na Zvohu. Proga za mlajše in ženske kategorije bo krajša. Dodatne informacije po telefonu 25 25 610 (Jure Bobnar). Zaključek bo ob 14. uri pri hotelu A&S na Krvavcu.

Nogometni spored - V 2. SNL bo ekipa Triglava v nedeljo ob 17. uri gostila Križevce, ekipa Domžal pa bo igrala v Krškem. V 3. SNL - center bo ekipa Alpine gostovala pri Factor Šmartnu, v Kranju bo Zaurica igrala z Elanom 1922, Britof bo gostil ekipo Avtodebevc Doba, Šenčur pa bo gostoval pri Kamniku. Vse jutrišnje tekme bodo ob 17.30 uri. Ekipa Slaščičarne Šmon bo v nedeljo gostovala pri Status Kolpi. V.S.

Jeseniški hokejisti zaenkrat še na suhem

V Podmežakli naj bi led v dvorani dobili šele 22. avgusta, zato ekipe zaenkrat vadijo na suhem - Trener dokončno Roman Pristov.

Jesenice - Pred kratkim se je končal letošnji avgustovski prestopni rok, ki v naše najboljše hokejske ekipe vendarle ni prinesel toliko sprememb, kot se je obetalo sprva.

Tako sta vlogi za prestop iz jeseniškega kluba k Olimpiji dala Boštjan Groznik in Robert Kristan, iz Podmežakle na Bled pa si želijo Milan Hafner, Senad Kovarčević in Toni Tišlar. "Medtem ko Toni Tišlar lahko prestopi brez odškodnine, pa za ostale seveda najprej pričakujemo odškodnino. Kljub njihovem odhodu in pričakovanju, da bo iz moštva odšel še kakšen igralec, ki si išče zaslužek v tujini, mi zaenkrat o okrepitvah ne razmišljamo, saj smo se odločili, da bomo igrali z mlado domačo ekipo. Obdržali smo večino lanskih igralcev na čelu z Borisom Pretnarjem, Grego Porom, Dejanom Varlom, Alešem Sodjo..., zaenkrat pa z ekipo trenirata tudi Andrej Razinger in Boris

Nekaj sprememb naj bi bilo v novi sezoni tudi v ekipi Bleda, najpomembnejša vest iz tabora državnih prvakov Olimpije pa je, da bo moštvo po vsej verjetnosti v novi sezoni vodil ameriški trener Chris Imes, ki je bil pred leti tudi branilec tivolskega moštva.

Kunčič, ki se še nista odločila glede nadaljevanja oziroma konca kariere. Bolj nas skrbi, da bomo ostali brez vratarja, saj si delo v tujini išče tudi Gaber Glavič. Vršilec dolžnosti direktorja kluba Drago Mlinarec se je sicer pogovarjal že z vsemi igralci, pogodbe za novo sezono pa bodo podpisovali šele konec avgusta, tako da zaenkrat dokončna sestava moštva še ni znana. Lahko pa že potrdim, da je mesto glavnega trenerja prve ekipe dobil Roman Pristov, ki pa z ekipo trenutno tre-

nira zgolj na suhih treningih, saj bo na led, ki smo ga sicer pričakovali že ta teden, treba počakati še do 22. avgusta," pravi tehnični vodja moštva Acroni Jesenic Brane Jeršin.

Sicer pa se zadeve v jeseniškem klubu kot kaže vendarle normalizirajo, čeprav so z izplačili igralcem dva meseca v zaostanku. Klubu kot glavni sponzor ob strani še vedno stoji jeseniški Acroni, pa tudi ostali manjši sponzorji naj bi mu v naslednji sezoni ostali zvesti. Prav tako v klubu upajo, da jim bodo naklonjeni navijači, zato so cene letošnjih vstopnic še ugodnejše kot prejšnjega leta. Tako bo treba za močnim vstopnicom odšteti le petnajst (sedišče) oziroma dvanajst tisoč tolarjev (stojišče), dnevne vstopnice pa bodo 1.000 oziroma 800 tolarjev. Oglede prve tekme med domačima moštvoma Acronija in ekipo HIT Casinaja bo po tradiciji seveda brezplačen, tekmo v Podmežakli pa načrtujejo 31. avgusta.

Vilma Stanovnik

Gorenjski derbi Britofu

Zaostala tekma šestnajstine finala slovenskega pokala med drugoligašem Triglavom in tretjeligašem Britofom je postregla s številnimi kartoni, priložnostmi in tudi goli. Britofu je napredovanje (2:3) z evrogolom v sodnikovem podaljšku omogočil nekdanji Triglavan Peter Stojnić.

Kranj - Približno 400 gledalcev je na Mestnem stadionu v Kranju spremljalo razburljivo tekmo šestnajstine finala slovenskega pokala. Vratarja sta morala kar petkrat pobrati žogo iz svoje mreže, medtem ko so številne priložnosti na obeh straneh ostale neizkoriščene. Koprski sodnik Roberto Ponis je imel veliko dela, saj je pokazal 11 rumenih kartonov (Dejan Markelj, Triglav, je zaradi dveh kartonov igro zapustil v 74. minuti), za nameček pa na tribune poslal tudi energičnega gostujočega trenerja Borisa Grosa.

Mreža se je prvič zatresla v 15. minuti, ko je kapetan gostov Brane Pavlin z močnim strelom s prostega strela kakšnih 35 metrov od gola žogo poslal mimo postavljenega zidu in vkopanega Andreja Troha. Pobudo na igrišču je nato prevzel Triglav. V 28. minuti je gostujoča obramba v kazenskem prostoru podrla Klemena Konca, Dejan Markelj pa seveda ni izpustil priložnosti in zadel z enajstmetrovke. Le 4 minute kasneje se je kranjski kapetan sam znašel



V borbi za žogo strelca Brane Pavlin (desno) in Dejan Markelj (levo), v ozadju akcijo spremlja mož odločitve Peter Stojnić.

pred britofskimi vrati, a je Matjaž Kobal njegov strel ubranil, nekaj minut kasneje pa je lepo priložnost za domače pripravil še Davor Vodopija, ki je pred tem vstopil v igro. V 42. minuti je Triglav povedel. Pavlinu se preigravanje v zadnji liniji ni izšlo, kar je izkoristil Vodopija in s strelom po tleh mimo gostujočega vratarja zaresel mrežo. Do konca je imel Britof možnost izenačiti preko Arneža in Berre, a je Troha obkraj izšel kot zmagovalec.

Nadaljevanje je postreglo še z lepšo igro. Triglav v prvih 20 minutah ni izkoristil nekaj lepih priložnosti, najlepšo je zamudil rezervist Matej Narat v 64. minuti. Kazen bi kmalu sledila v 65. minuti, ko je bil Troha že premagan, a je pred golovo črto posredovala domača obramba. V 73. minuti je po napaki domače obrambe do

žogo prišel Primož Dolenc in hladnokrvno izenačil. Britof je še naprej pritiskal, kar se mu je obrestovalo v 92. minuti, ko je Peter Stonič s pravim evrogolom z razdalje 40 metrov odločil tekmo.

"Na koncu je pravica prišla do izraza. Dr. Pocrnjuču čestitam za korektno igro, bi pa dodal, da naj se ve, kdo je šef na Gorenjskem. V četrtini finala si želimo Korotan," je po tekmi izjavil trener Britofa Boris Gros.

Postavi - Triglav: Troha, Žugič, Nišandžič G., Krupič, Mijatović, Božič, Markelj, Božičič (Nišandžič D., 26, Narat, 54), Smolović, Konc (Vodopija, 37), Čosić. **Britof:** Kobal, Berre (Murič, 46), Martinovič (Boldin, 46), Šprajcar, Silo, Kovačič, Kejžar (Boštjar, 60), Stojnić, Arnež, Pavlin, Dolenc.

Simon Šubič, foto: Tina Dokl

ODBOJKA NA MIVKI

Finale Nivea Sun Beachvolley cupa

Kranj - Danes in jutri se bodo naši najboljši igralci in igralkе v odbojki na mivki zbrali na zaključnem supermasters turnirju Nivea Sun beachvolley cup pred halo Tivoli v Ljubljani. Na najbolj atraktivnem prizorišču, za katerega so morali pripeljati 400 ton mivke, pa se bodo našim odbojkarjem in odbojkaricam pridružili tudi nekateri tuji igralci in igralkе na čelu s Sergejem Sayfolinom in Emanuelom Monduzzijem ter Annaleo Hartman in Sonny Lee Huck.

Danes se bo tekmovalje začelo ob 10. uri, celotna prireditve, ki jo bo spremljala obilica spremljajočih atraktivnih dogodkov (med drugim bo jutri ob 16. uri medijski turnir na mivki), pa se bo končala jutri, ko bo ob 21. uri ženski finale, ob 22. uri pa še moški finale. V.S.

SANKANJE Z ROLKAMI

Sankači Podljubelja uspešni v Italiji

Podljubelj - Minuli konec tedna se je začela letošnja poletna sezona v sankanju na koleščkih - rolkah. Letošnje prvo tekmovanje so pripravili v Lusnu, udeležili pa so se ga tudi sankarji iz ekipe SAK Podljubelj. V kategoriji šolarj je zmagal Petra Dragičević, med deklicami je bila najboljša Nina Bučin, med dečki pa je Luka Švač obsojil 2. mesto, Matic Dovžan pa je bil 6. Med mladinkami je bila Živa Janc 3., med mladinci pa je Ervin Marn osvojil 2. mesto. V kategoriji članov je bil Boštjan Vizjak 6., med starejšimi člani pa je 3. mesto osvojil Goran Dragičević, Darko Nemeč pa je bil 4. V.S.

Za učinkovito prvo pomoč

PREJELI SMO

Kdo je kriv za tragedijo v Ižakovcih

Dve ugasli življenji, dva ranjena, veliko prizadetih. Morilec ni kršil javnega reda in miru, ni bil pijan, ni zaloten pri prekršku, ni nadaljeval s prekrškom - res je.

Preprosto je nadaljeval z nasiljem, ki ga je že predhodno izvajal in se je tokrat končal z dvojnimi umorom. V zadnjih mesecih smo preko sredstev javnega obveščanja seznanjeni že z nekaterimi primeri, kjer se je dolgotrajno nasilje končalo s tragedijo. Pojasnilo policije je nesprejemljivo, nestrokovno in zato tudi žaljivo. Znanja o dinamiki nasilja v družini bi dala več možnosti, da se takšne tragedije prepreči.

Zakonodaja, če ravno slaba, vendar tudi sedaj dopušča možnosti, da bi se stvari razpletle drugače in bi se nasilje v družini ustavljalo. Sicer pa je ravno policija tista, ki bi lahko gledala na to, da vedno sporoča, kako jih zakonodaja ne omogoča ustreznega ukrepanja, glede na svoje izkušnje in probleme, s katerimi se sooča, vedno v situaciji, da poleg ostalih možnih pobudnikov tudi sama lahko daje pobude za spremembo zakonodaje. Žal pa se dogaja, da tudi pravni teoretiki odločilno vplivajo na sprejem ali potrditev takšnih pobud ali pa tudi ne.

Očitno Država ocenjuje, da je obravnava problema nasilja v družini pri nas zadostna. To, kar spremljamo, nas utrjuje v prepričanju, da problema nasilja ne bomo videli, sploh pa ne nasilja v družini.

Ne glede na vse - tovrstnih razlag, kako se nasilje ni moglo ustaviti, je dovolj! Prevečkrat so na dnevnem redu. Od policije upravičeno pričakujemo zaščito žrtev nasilja, resno obravnavo groženj za nasilje in prenehanje z enačenjem žrtev nasilja s storilcem, ki se kaže v "instituciji pomiritve" situacije. Tudi izgovori o zakonodaji niso več sprejemljivi.

Ljudje žal premalo poznajo vse možnosti, ki jih ima policija za ukrepanje in tudi dolžnosti policije, da informirajo žrtev nasilja o njenih možnih odločitvah za ukrepanje, predvsem pa o tem, da nasilje ne preneha samo od sebe, da se nasilnež ne ustavi sam, temveč, da ga je potrebno ustavljati. Saj šele takrat morda začne razmišljati o spremembi svojega vedenja.

Mislimo, da je dosti tolerance in prošnje, da je ustrezno izobraževanje vseh in tudi policije, ki prihajajo v stik z nasilneži osnova za začetek drugačnega pristopa na tem področju.

Bogaboječnost do policije, tudi s strani nevladnih organizacij, tudi pogojuje prepočasen - drugačen pristop do nasilja.

Zavedamo se, da vse ni rešljivo. Prepričani pa smo, in imamo znanja in izkušnje, ki nas utrjujejo v tem, da ne smemo več sprejemati kakršnihkoli razlag, ki pojasnjujejo ali opravičujejo ravnanje kogarkoli in tudi institucij.

V konkretnih primerih se zastavljajo vprašanja, kolikokrat je bil kdo že obravnavan v zvezi z nasiljem, kolikokrat se je to opredelilo kot prekršek, kolikokrat kot nasilje po členu 299. KZ, ali so bili podani predlogi za zaščito žrtev tudi z inštitutom prepovedi približevanja žrtvi, ali je bila žrtev informirana o značilnostih nasilja in ravnani nasilnežev, koliko so bile v podporo žrtvi angažirane druge institucije in tako dalje.

Preprosto, samo odgovori, da "po izjavah policistov ni kazal znakov pijanosti, med pogovorom se je pomiril, dal je svoje podatke, ki sta jih zahtevala policista in se znova odpeljal" niso več sprejemljivi.

Izključevanje zaradi kritičnega odnosa nas ne bo več ustavljalo! Nismo tu zato, da servilno sprejemamo vse, kar je uradno povedanega, temveč zato, da v korist vseh opozarjamo in pravočasno ter korektno sodelujemo v korist žrtev in s tem tudi preprečevanju takšnih tragedij.

Za Združenje proti spolnemu zlorabljanju
Katja Bašič
predsednica

KRIMINAL

Torbičarji na delu

Kranj - Kraje torbic se včasih lotijo tudi dekleta. V torek dopoldne sta tako mlajši dekleti pristopili do oškodovanke, ki se je sprehajala po Tavčarjevi ulici v Kranju. Ena ji je z ramen strgala torbico in stekla, druga pa je ta čas zadrževala oškodovanko, da ta ni mogla slediti njeni kolegici. Čez čas je zbežala tudi druga tatica. Kradljivci dekleti sta med bežanjem iz torbice vzeli 2500 tolarjev, torbico pa odvrgli pri ribarnici, kjer jo je oškodovanka kasneje tudi našla.

V ponedeljek popoldne pa je bil po Kranju "na obhodu" neznani torbičar, ki je okradel dve občanki. Najprej je na Likozarjevi ulici s prijateljem na kolesu pripeljal za hrbet 77-letne A. B., ji z ramena iztrgal torbico, pri čemer je oškodovanka padla. Prikrajšal jo je za okoli 15 tisoč tolarjev.

Kmalu zatem je podobno dejanje storil še na Ulici mladinskih brigad, kjer je s kolesom dohitel 55-letno R. Dž.. Tudi njej je z ramena iztrgal torbico in se odpeljal proti Rupci. Tudi tokrat je žrtev oškodoval za 15 tisoč tolarjev. S. Š.

"Človek mora biti res brez srca, če se loti takega, kot sem jaz. Kar pogledaj me, moje zatekle noge, kri-vo hrbtenico, vsaj deset let sem videti starejša, kot sem v resnici. Ko sem bila še v šoku, nisem po cele noči nič spala, samo sanjala se mi je, da mi je napadalec sledil in me še enkrat napadel. Sanje so bile velikokrat tako žive, da sem se zjutraj prebudila vsa mokra in še bolj trda od strahu. Patronažna je rekla, da bo minilo... saj je minilo... ampak šele čez dve leti..."

Judita in njen mož živita v skromnem stanovanju, v katerem ni niti centralne kurjave. Zimo preživita v kuhinji, kjer je še najbolj toplo. Prej, ko je doma stanoval še sin z ženo in enim otrokom, je bilo hudo, saj se je na dobrih 50 m² drenjalo preveč ljudi. Pa še mož, ki je zaradi bolezni zelo živčen, ni prenesel otroškega joka.

"Ko sem bila mlada, sem dala skozi veliko hudega. Trinajst let mi je bilo, ko sem se že zaposlila, pa še osnovne šole nisem imela narejene. Delala sem na tri šihite, vmes pa še tati pomagala na kmetiji, kjer sem imela zastoj hrano zaradi tega. Mislila sem, da bo kaj bolje, ko se bom poročila, pa ni bilo kaj prida. Mož je mislil, da sem jalova in me je zaradi tega postrani gledal. Cele noči sem jokala, ker mi je bilo tako hudo. Potem, po več kot 15 letih zakona, se mi je želja le uresničila in dobila sva sina. Toda nisva bila dolgo srečna, ko je mož hudo zbolel in sem čez noč morala postati še bolniška strežnica. Mož je bil navajen, da je vse po njegovem in se ni mogel sprijazniti, da sem zaradi njegove bolezni jaz morala o vsem odločati...."

(koniec prihodnjic)

Kranj - Nedavno je izšla zloženka "Pomagajmo hitro in učinkovito - vaša dejanja rešujejo življenja", ki jo je pripravil dr. med. Sebastijan Piberl, urgentni zdravnik v Prehospitalsni enoti v Mariboru, član reševalne službe v Slovenski Bistrici, na letališčih Brnik in Maribor ter aktivni član mariborske gorske reševalne službe.

Zloženka na pregleden način ponuja navodila za nudenje prve pomoči od najrazličnejših nesreč in neugodah. Izšla je v sto tisoč izvodih in jo je možno kupiti v vseh knjigarnah. Je praktične oblike, zato jo imamo lahko vedno pri roki, v avtomobilu ali v torbici.

Na predstavitvi zloženke je njen avtor dr. Sebastijan Piberl povedal: "Namen nove zloženke

je naučiti ljudi, kako pravilno nuditi prvo pomoč, hkrati pa je zloženka praktičen pripomoček, ko do nesreče dejansko pride. Pomoč v prvih minutah nezgode je največkrat bistvenega pomena, zato je pomembno, da ustrezno ukrepamo. Na žalost pa je znanje ljudi, ki so prvi v stiku s ponesrečenci, največkrat nezadostno, njihovo ravnanje pa mnogokrat povsem nepravilno."

V zloženki so predstavljene najpogostejše nesreče in bolezenski znaki ter vsi bistveni ukrepi pri nujenju prve pomoči. Ustrezna pomoč ponesrečencu je prikazana grafično, pregledno in sistematično. Zloženka vsebuje tudi navodila za izvajanje najpomembnejših prijemov, masaž, položajev in potek umetnega dihanja. S. Š.

NEZGODE

V Domžalah umrl kolesar

Domžale - V sredo okoli 2.30 ure zjutraj se je v Domžalah smrtno ponesrečil 49-letni kolesar. Kot navaja skopo poročilo OKC Generalne policijske uprave, se je 49-letni kolesar vozil po Ljubljanski cesti iz smeri centra mesta proti Prešernovi ulici. Med vožnjo naj bi izgubil ravnovesje, padel po vozišču in z glavo udaril ob tla. Zaradi hudih poškodb je umrl na kraju nesreče.

Zaprl se mu je padalo

Velo polje - V sredo popoldne se je približno 300 metrov pod domom Planika pod vrhom Triglava hudo poškodovale S.Š. iz okolice Domžal, ki je v družbi s prijateljem z jadralnim padalom jadral proti Triglavu.

Na približno 2100 metrov nadmorske višine je S. Š. pod Triglavom letel v zavetrni termiki, zato mu je turbolenca v bližini pobočja zaprla dve tretjini padala. Domžalčanu padala ni več uspelo spraviti v normalen let, zato je aktiviral rezervno padalo, ki pa se zaradi nizkega leta ni več pravočasno odprlo. S. Š. je tako s hitrostjo blizu 10 m/s priletel v steno, se prevagal in s padalom nad sabo padel približno 20 metrov globoko. Med padanjem se je padalo v steni zataknilo, tako da je padalec obvisel na vrvičah padala. Hudo poškodovanega so Domžalčana rešili gorski reševalci iz Mojstrane, nakar so ga z vojaškim helikopterjem odpeljali Splošno bolnišnico Jesenice, kjer je ostal na zdravljenju.

Izsilil prednost

Kranj - V ponedeljek ob 7.50 uri se je na lokalni cesti izven naselja Drulovka zgodila prometna nesreča, v kateri se je hudo poškodovale 62-letni K. L. iz Kranja.

Policijsko poročilo navaja, da se je 36-letni P. T. iz okolice Kranja z osebnim vozilom peljal z Brega ob Savi proti Žabnici. Na križišču z regionalno cesto naj bi prevozil prometni znak Stop in se takoj vključil v promet. V tem trenutku je po regionalni pravilno pripeljal K. L., ki se trečnju ni uspel več izogniti in je s prednjim delom vozila trčil v desni bok avtomobila, ki ga je vozil P. T..

Vdrla se je streha

Tržič - V Tržiču se je v torek popoldne hudo poškodovale 30-letni J. P., ki je pri čiščenju žleba na večstanovanjski hiši padel z višine 4,5 metra. Kot so ugotovili, je J. P. sestopil z lestve na streho prizidka, ki je pokrit z valovitimi salonitkami. Pri tem se mu je streha vdrla. Pri padcu z velike višine si je J. P. hudo poškodovale glavo in obe roki. Odpeljali so ga v Klinični center v Ljubljani, kjer je ostal na zdravljenju. S. Š.

je zgodilo. Še danes ne vem, kako. Pa sem držala torbico lepo v roki, nič nisem mahala z njo, še manj pa, da bi jo kje odložila ali kaj podobnega. Tisti fant me je samo butnil s kolesom, me zbil na tla in prej, preden sem od šoka sploh lahko zakričala, ga že ni bilo nikjer več. Mislila sem, da se mi bo zmešalo. Vse, kar nama je uspelo z možem prihraniti, je izginilo...."

Pralni stroj pa je Judita potrebovala celo bolj kot štedilnik. Hrano, če bi bila sila, bi lahko skuhalo tudi na "koharčku". Možu pa je bilo potrebno vsako jutro menjati vse: od pižame, spodnjega perila, velikokrat tudi rjuhe. Že tako je komaj hodila po stopnicah, ker so jo bolele noge. Da bi pa morala na roke prati...?! Ne, tega si pa sploh ni mogla predstavljati....

"In prav to se je zgodilo," nadaljuje Judita in večkrat si obriše solze, ki so ji silile v oči.

"Z možem sva ostala brez denarja. Nekaj malenkosti sem imela doma, ampak ne več kot za mleko in kruh. In bil je šele začetek meseca... Jaz sem se ulegla, nič ni bilo z menoj, tako da nama je morala priskočiti na pomoč patronažna sestra, ki je tisti mesec bolj pogosto hodila k možu in istočasno še meni preganjala strah in mi vivala upanje, da bo bolje. Saj sem se ji tako zahvaljevala, pa še ne vem, če sem se ji dovolj. Včasih kdo šimfa čez dohtarje in tudi medicinske sestre, toda meni se zdi, da naredijo to, kar je v njihovi moči. Od doma nama je prinesla še celo kakšen paradižnik in solato, ker nisem imela denarja, da bi kupila. Tako hudo nama je bilo. Položnice za elektriko in stanovanje pa so morale počakati do naslednjega

meseca, ker nisem imela denarja, da bi jih plačala..."

Poleg tega pa je bil Juditin mož zaradi bolezni še malo bolj občutljiv in ji je včasih, ko je bil slabe volje, celo očital, da je sama "izzivala" nesrečo. To se je zdela Juditi zelo krivično in se je še bolj sekirala.

"Nekaj tisočakov nama je posodil sin, veliko, revež, ni mogel, ker si je ravno uredil stanovanje pa je bil tudi sam brez denarja. Tisti, ki so že kdaj bili v moji koži bodo razumeli, kako dolg je lahko mesec, če ni nič v denarnici. To se ne da povedati, to je potrebno doživeti!"

Po drugi strani pa sem se bala iti ven, celo na stopnišče se sama nisem upala, ker sem vedela, da je imel tisti lopov v torbici moje dokumente in da je vedel, kje stanujem. Kako bi me drugače lahko klical po telefonu in mi grozil?!"

Pravzaprav ni bilo z druge strani telefona slišati drugega kot to, da jo bo ubil, če bo komurkoli povedala, kaj se ji je zgodilo. Pa saj tega ji niti ni bilo treba, saj so očividci poklicali policijo, ki so jo spraševali vse mogoče, ona pa še zase ni vedela.

"To je strašen občutek in kot mi pripovedujejo, je takih tatvin vedno več," nadaljuje Judita.

"Krivdo" za taka dejanja vidi predvsem v tem, da so mladi brez dela in da bi radi na čim lažji način prišli do denarja. Včasih ji soseda pove kaj o tem, kar je slišala od drugih in iz teh govoric Judita sklepa, da se mladi generaciji nič dobrega ne piše.

"Mi, starejši jih vzgajamo za lopove in barabe," je odločna in niti možu ne dovoli, da bi ji ugovarjal.



Ljudje navadno počakamo, da ponesrečencu pomaga reševalna služba. Včasih ta pride tudi prepozno... Foto: arhiv

Odlomila se je veja

Kranj - V torek popoldne se je pri obrezovanju sadnega drevja poškodoval 38-letni J. Š. iz Kranja. Policija, ki si je ogledala kraj nezgode, je zapisala, da je med obrezovanjem J. Š. stopil na suho vejo, ki se je pod njegovo težo odlomila, zaradi česar je J. Š. padel z višine 2 metrov. Z reševalnim vozilom so ga odpeljali v Zdravstveni dom Kranj, od tam pa na urgenco ljubljanskega Kliničnega centra. S. Š.

KRIMINAL

Vlomil v skladišče

Kranj - Med 10. in 14. avgustom je neznani storilec vlomil v skladišče podjetja Saming v Kranju in odnesel tri 25-kilogramske vreče Agafina in tri vedre, v katerih je bilo po 8,3 kilograma Uniflexa B. Po nestrokovni oceni naj bi materialna škoda znašala 90 tisoč tolarjev.

Bo prodajal ribe?

Kranj - V noči na torek je neznani storilec ukradel tovorno vozilo podjetja Titanic, ki je bil namenjen za prevoz in prodajo rib na terenu. Tovorno vozilo je rdeče barve, znamke Fiat, tip Fiorino 1,7 D, reg. številka pa je KR 73-46E, na bočnih straneh sta napisana Titanic. Storitve je podjetje oškodovalo za okoli milijon tolarjev.

Denar mu ni bil dovolj

Bohinjska Bistrica - Pred dnevi je nekdo vlomil v bife Društva upokojencev v Bohinjski Bistrici. Iz lokala je odnesel 45 tisoč tolarjev gotovine, mobilni telefon ericsson in zaboj črnega vina. Po prvi oceni je s tem povzročil za 66 tisoč tolarjev materialne škode.

Opremil se je za plezanje

Ribčev Laz - V noči na ponedeljek je nekdo vlomil v brunarico na Ribčevem Lazu, v kateri prodajajo planinsko opremo. Odnesel je večje število tehnične opreme za plezanje, gorniško obutev, oblačila in nahrbtnike. Lastnika je s tem oškodoval za okoli 500 tisoč tolarjev, dokončna višina škode pa bo znana, ko bodo opravili popis blaga.

Zbežal brez plena

Naklo - Nekaj noči nazaj je neznani storilec vlomil v gostinski lokal v Naklem in odnesel dve blagajni ter nekaj škalic cigaret. Ukradeno blago je nato odnesel na drugo stran ceste, pri tem pa sta ga zalotila tam prisotna občana, zato je raje zbežal praznih rok. Kljub temu, nava-ja policija, je s svojim dejanjem povzročil za okoli 400 tisoč tolarjev škode. S. Š.

Piše Milena Miklavčič

Usode

344

En mesec brez denarja

Kratka notica na strani v časopisu, ki jo večina bralcev najprej prebere, je pisalo samo to, da je bil napadalec neznan, da ji je iztrgal torbico z vsemi dokumenti vred in še denar, ki ga je imela povsem slučajno pri sebi.

Niti besedice pa ni bilo omenjeno, kako se je ustrela, kakšne nočne more je trpela več mesecev, kako jo je bilo strah dvigovati telefone, saj ji je neznani možki glas na drugi strani večkrat grozil, če pa to ne, ji je govoril opolzkoosti.

Judita je zaradi nepomembne kraje trpela več kot dve leti. Sedaj je na neljubi dogodek malo pozabila, tako da se upa iti sama na pokopališče ali k maši, ne da bi jo skrbelo, kdaj se bo izza vogala prikazala senca in jo ponovno udarila po glavi.

"Z možem živiva sama, edini sin se je že pred leti poročil v Mursko Soboto, tako da ga bolj malokrat vidiva. Mož je invalid, priklenjen na voziček in oba skupaj imava komajda dovolj denarja za spodobno življenje. Ne bom pozabila, da sem takrat, ko mi je tisti lopov ukradel torbico, hotela kupiti nov pralni stroj, ker se mi je stari pokvaril in sem se vsakič sproti bala, da ne bo prišlo do vnovične poplave v stanovanju. Bila sem na banki, kjer sem dvignila denar, da bi stroj šla plačat v trgovino. In potem se

Beno Fekonja, Štajerc v Kranju. Tisti Štajerc, ki organizira tudi Kranjsko noč.

Kučanov "cimer" iz študenta

Še to se nam manjka, da bodo Štajerci delali našo Kranjsko noč? "To je tako, kot da bi danes Kranjsko noč organizirali črnici, pa bi rekli, kaj pa imajo sedaj črnici veze s tem. Mogoče imamo Kranj še bolj radi, kot ga imajo Kranjčani."

Kranj - S Štajerci imam kar nekaj izkušenj. Na fakulteti so bili zagotovo najbolj pametni na svetu Štajerci, ambiciozni, grebatorji, visokonoseči... Je pa tudi res, da moj najboljši prijatelj iz tega časa prihaja s Ptuja. Tudi Beno Fekonja je Štajerc. Ne v Ljubljani, ampak v Kranju. Spoznal sem ga pred dobrim letom, ko je Zavod mladim, katerega "komandant" je, prvič organiziral Kranjsko noč. Pred dnevi smo se poslovlili od druge, ki jo je pripravila njegova ekipa. Slišati je, da je bila uspešna. Z Benom, 31-letnim lastnikom dveh diplom, dvakratnim očetom in po zakonih evolucije bodočim predsednikom Republike Slovenije, sva za mizo sedla šele v znameniti Katri, gostilni ob študentskem naselju v Rožni dolini (štiri gostilne pred to so bile zaprte zaradi dopustov).

Kakšno povezavo imata s Kučanom?

"Z gospodom predsednikom sva si delila študijsko sobico v študentskem naselju v Rožni dolini v Ljubljani, blok IV., soba 136. Seveda je on bival v njej kar nekaj let prej kot jaz. Srečala sva se leta 1991 ob otvoritvi študijskega leta. Takrat sem bil, zelen bruc, prvi dan v Ljubljani in g. Milan Kučan si je prišel pogledati svoje študijske spomine. Dobro, da me ni ujel v sobi čez nekaj let, kot prekaljenega študenta, saj ga ne bi odpravil le s kozarcem soka in bi mu šel kasneje govor na otvoritvi študijskega leta še lažje iz ust. Tako ne bi potreboval napisanega diktata."

So se tudi vam pogosto dogajala zaprta vrata, ko ste pomladali iskali pokrovitelje za Kranjsko noč?

"Že lani, ko smo se prvič lotili organizacije Kranjske noči, tega nisimo počeli zgolj zato, da bi samemu sebi dokazali, da zmoremo realizirati tudi tako zahtevne projekte, ampak smo v prvi vrsti ljudem hoteli predstaviti naše, nekoliko drugačno videnje na celoten koncept te prireditve. Z malo denarja smo uspeli narediti kar precej, predvsem pa smo pri ljudeh pridobili potrebno zaupanje. Tako pri tistih, ki so nam projekt zaupali, kot pri podjetjih in organizacijah, ki so ga dodatno podprli. Pri pripravah na letošnjo Kranjsko noč smo tako že prišli do točke, ko so določena podjetja pokazala željo po stalnem sodelovanju tudi v prihodnjih letih. Zavedati se moramo, da smo komaj na začetku poti. Na začetku, če govorimo o Kranjski noči, kot o festivalu, ki naj bi se razvil v mednarodni kulturni dogodek, pomembno tako za mesto Kranj kot celotno Gorenjsko. Za to je kakopak potreben tudi denar. V dveh, treh podjetjih že delajo načrte za prihodnje leto, tako da se bomo na njihovo povabilo že konec avgusta aktivno vključili v njihovo načrtovanje."

Sodeč po prvih odmevih v javnosti, je letošnja Kranjska noč uspela. Kaj praviš?

"Mislim, da je Kranjska noč letos uspela, tako s stališča obiskovalcev kot lokalne skupnosti, hkrati pa je upravičila pričakovanja podjetij, ki so nas podprli. Pri vsem tem seveda ni razloga, da ne bi bili zadovoljni tudi mi, organizatorji. Uspelo nam je "spraviti pod streho" vse, kar smo načrtovali, zagodilo bi nam ga lahko edi-

saj nimajo kompleksa pred okoljem; hkrati pa niso vajeni ustaljenih in tradicionalnih praks, ampak v svoje delo vnašajo nove ideje."

Kako velika je bila ekipa za Kranjsko noč?

"Nas je bilo kakih 20, če pa bi šteli vse gostince, varnostnike..., nas je bilo zagotovo več kot 300. Najbrž bi ob otvoritvi kar sami lahko pripravili povorko."

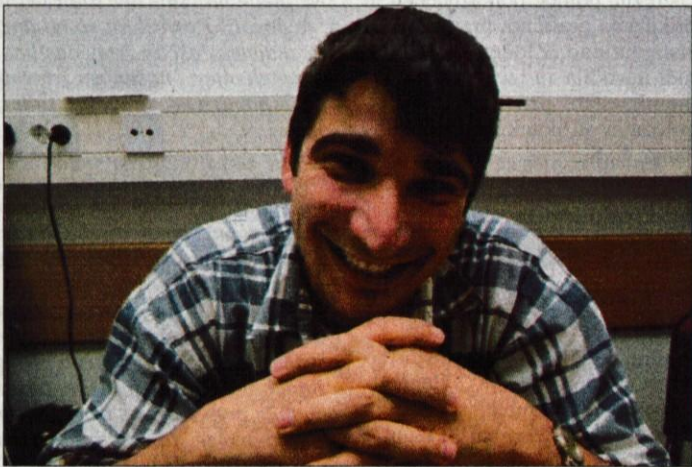
postal Kranjčan. Sam sem sicer Mariborčan, partnerka Mojca pa Črnomaljška. Čez teden sem večino v Kranju, preko vikenda pa doma. Zaenkrat to usklajevanje med družino in službo kar dobro poteka. Ko sem doma, sem zares doma, ko pa sem v službi, se lahko v polni meri posvetim le poslom. Tako je že tri leta.

Maribor, Črnomelj, Slovenske Konjice..., praviš, da mogoče nekoč v prihodnosti celo Kranj. Kje pa je tvoj lokalpatriotizem?

"Pred leti sva dobila kredit za mlade pare, in ker sva že takrat razmišljala o bodoči družini, sva si želela imeti vsaj trisobno stanovanje. V Kranju veš, kakšne so cene, v Mariboru tudi ni ravno poceni, nakar se je ponudila ugodna priložnost v Slovenskih Konjicah... Zdaj sva tam. Žena je pravica in dela na davčni upravi v Mariboru, trenutno pa je na porodniškem ob 17-mesečnem Roku in 3-mesečni Moji."

Kje sta se spoznala, oba iz povsem drugih koncev Slovenije?

"V Kranju seveda. Jaz sem vodil klub v Študentskem domu in smo



krat naprej do danes pravzaprav vsak dan po malem dežuje."

Predvidevam, da so si sodelavci iz vrst Zavoda Mladim končno lahko privoščili počitnice?

"Polovica jih je na počitnicah, druga polovica pa že pripravlja nove projekte. Pred nami je nova študijska sezona, v okviru katere bo potrebno pripraviti kup različnih prireditev. Sicer pa dejavnosti našega zavoda delimo na tri dele. Prvi je mladinsko - študentski del, v drugem se prijavljamo na razpise oziroma organiziramo prireditve za naročnike, tretji del pa so vsakoletne tradicionalne prireditve, kot novoletna praznovanja, pustovanja... Z oktobrom znova na fakultete prihaja življenje, skupaj z Oktoberefestom, ki smo ga uveljavili lani, je tu še Gorenjsko brucovanje, vmes bo potrebno pripraviti sprejem za diplomante fakultete, konec leta nas čaka organizacija Veselega decembra v Kranju..."

Kdo so tvoji ožji sodelavci? Predvsem Štajerci, študentje in študentke Fakultete za organizacijske vede?

"Sodelavci prihajajo iz vseh koncev Slovenije, celo nekaj Gorenjcev iz zraven... Ko se pojavijo potrebe po novih sodelavcih, sam team začne iskat nove ljudi med svojimi znanci, sošolci... Selekcija kasneje poteka sama od sebe. Kdor uživa v našem delu, ostane, komur pa ne diši dejstvo, da je pogosto v službi potrebno ostati dlje kot 8 ur, sam zapusti našo ekipo. Trenutno je slednja na neki način zaokrožena, Mateja skrbi za odnose z javnostmi in marketing, pri slednjem ji pomaga Igor, Danica in Barbara skrbita za info točko, Srečo in Samir sta zadolžena za prireditve, tu so še Jožica, fotograf Damjan, oblikovalec



Na Kranjski noči z gosti "mednarodne vasi".

Kaj te je iz Maribora pripeljalo v Kranj, prepričan sem, da študij?

"Tako je. Najprej sem v Ljubljani diplomiral fizioterapijo..."

Fizioterapijo? Kje pa so potem močne kosmate roke, ki so značilne za maserje in še bolj za ginekologe?

"Ha, ha, sem fizioterapevt pod krinko. Undercover! Zadeva je bila preprosta. Ko sem končal študij v Ljubljani, se mi še ni šlo v službo, pa sem si rekel, kaj če bi vpisal še kakšno fakulteto. Ena od možnosti je bila tudi FOV v Kranju. Tu sem se počasi "zapletel" v dejavnosti študentske organizacije, najprej v klubu v študentskem domu, potem so me povabili v ŠO FOV, kjer sem skrbel za področje kulture. Trije prijatelji smo potem začeli organizirati različne prireditve."

Nikoli nisi bil zaposlen kot fizioterapevt?

"Veliko izkušenj sem si na tem področju nabral še kot študent, bil na izobraževanju v tujini, na Nizozemskem, v Rusiji..., nikoli pa se nisem zaposlil kot fizioterapevt."

Začel te je torej zanimati menedžment?

"Na neki način ja. Problem je namreč v tem, da oba moja študija, glede na sistem, ki velja zdravstvu, nekako nista združljiva. Tako so bile organizacijske vede tiste, ki so nekako prevladale."

In si pozabil na fizioterapijo?

"No, kakšno pa še znam kdaj pobožat."

Opažam, da ob pozdravu vsako žensko poljubiš na lice, je to kakšna štajerska lastnost, za katero ne vem?

"Ne, ne, to sem prinesel iz Južne Amerike. Tam se vsi poljublja. Zelo malo je žensk, ki se ne pustijo poljubiti ob pozdravu."

Pravzaprav si skoraj že postal Kranjčan, pa vendar, tvoja družina, partnerka in otroka živijo v Slovenskih Konjicah...

"Trenutno z družino živim v Slovenskih Konjicah, kar pa ni ovira, da na primer jutri ne bi

za novo leto organizirali zabavo. Mojca je prišla s kolegicami iz Maribora."

Seveda, si bil že malo šef...

"Takrat sem imel še do riti dolge lase. Bil sem še filozof, igral sem kitaro..."

Pravo nasprotje od Bena v obleki in kravatni na Kranjski noči... Mar tudi na FOV učijo, da se posel dela z lepo obleko?

"To je stvar občutka, kako v nekem trenutku oceniš dano situacijo. Sam zelo redko oblečem kravato. V nekaterih primerih lahko dolgi lasje celo pridejo prav. Prepričan pa sem, da je pri določenih poslovnih zadevah primernejše, sploh kadar po firmah iščeš denar, da si bolj urejen."

Mar prvi vtis pri poslu odloča?

"Velikokrat. Čeprav je težko prepričati že prepričanega."

Pustiš in greš?

"Odvisno. Ponavadi se dogovarjamo za drugo priložnost. Vedeti je treba, da moraš pokrovitelje negotovati, gojiti, moraš jih božati... To ne pomeni, da bi se jim prilizoval, nasprotno, gre le za pošten in fer odnos. Če ti nekdo nekaj nudi, mu moraš na neki način vrniti. Znati moraš reči prosim in hvala, znati pokazati, da si vesel, da sodelujeta. Ko imajo enkrat tvoji projekti že svoje mesto v določenem prostoru in te nekdo vpraša, koliko pa stane, da bi Kranjska noč izgledala v barvi mojega podjetja..., ops, to pa pomeni, da je projekt zrel za tržišče. Takrat lahko postaviš ceno, ki je realna."

Kakšni se ti zdimo Gorenjci, ali velja stereotip o "škrtosti"?

"Ne."

Malo pa...

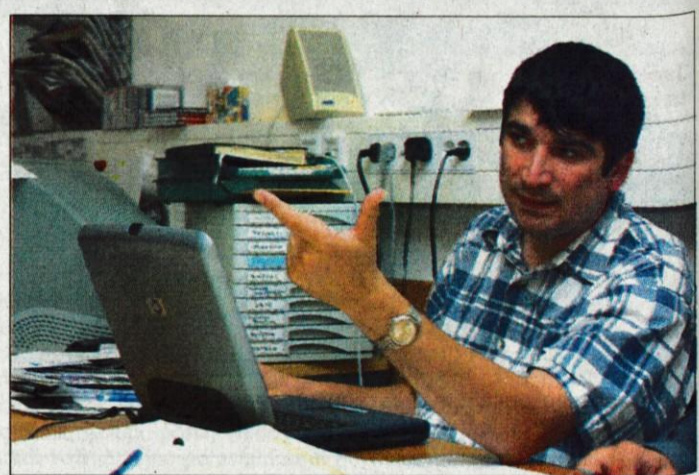
"Ne vem, nimam občutka. Mogoče se niti ne gibljem v krogu takih ljudi, če ti že obstajajo."

Kako torej gledaš na nas?

"Gorenjci imate radi temperament..."

Temperament drugega, ne svojega...

"Radi imate temperament, zabavljate, radi imate ljudi, ki nekaj



storijo za vas, hkrati pa se znate vživeti, ko ste postavljeni v neko sredino. Kar se tiče gospodarstva, ste Gorenjci v najbolj varnem zavetju. Sicer so pretresi v čevljarški industriji, mogoče še kje, ampak vedno imate še zagotovljeno neko varnost... Slaba stran tega je, da se ne znate boriti za obstanek. V primerjavi z nami Štajerci, ki smo že imeli večje gospodarske šoke..., mi iz vsake moke znamo delati kruh. Ljudje si najdejo delo na črno, gredo v Avstrijo, na Madžarsko... Res pa je vaša prednost v tem, da imate toliko politične moči, da znate zadržati to sredino, v kateri nekako greste naprej. Res pa je, če mi Gorenjci ne bi bili všeč, ne bi bil tukaj. Sam imam kar nekaj dobrih prijateljev in znancev v Kranju..."

Si celo član Društva ljubiteljev Laškega piva Kranj. Je za Štajerce Laško obvezno?

"Ni nujno, je pa vljudno... sicer pa imam rad tudi dobro vino in dobro hrano."

No, Gorenjci vina nimamo...

"Čar je v tem, da ga spoštujete. Človek najbolj spoštuje tisto, česar nima. Najbolj boli, ko vidiš, da nekdo vino zliva proč. To se na Gorenjskem ne dogaja."

Dopust?

"Malo bomo dopustovali v Beli krajini na Mojčinem vikendu. Tam imamo tudi vinograd, trenutno je še kakih 200 litrov vina v sodih."

Si ga sam pridelal?

"Seveda."

Kako si se naučil?

"V življenju se človek vsega nauči."

Znaš obrezovat, škropit trte...?

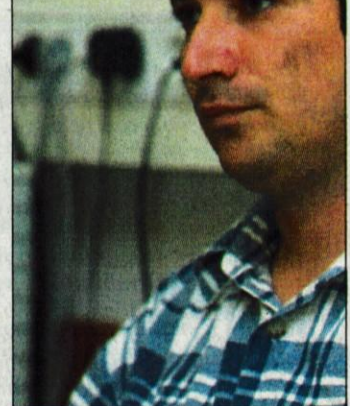
"Poleg imajo vinograd Mojčini strici in skupaj delamo. Veliko so me že naučili."

Tudi drugo leto skupaj z Gorenjskim glasom?

"Mi smo za. Gorenjski glas si zasluži vso pohvalo, da se je že letos vključil v ta velik projekt. In moraš biti res velik, da spoznaš projekt, ki ima še velike potencialne in razvojne možnosti in se odločiš, da boš od začetka zraven. Prav tako vsa čast Fakulteti za organizacijske vede in njenemu ožjemu vodstvu načelu z dekanom prof. dr. Jožetom Florjančičem, saj bi sodelovanje med nami in fakulteto lahko bilo zgled za ostale fakultete in univerze po Sloveniji. Moram reči, da je tudi MO Kranj in župan g. Mohor Bogataj znala prisluhniti našim predlogom in zahtevam, hkrati pa smo se tudi mi usmerjali po njihovih zmožnostih in željah. Za naslednje leto bomo pripravili novo razvojno stopnjo in bomo poskušali doseči, da bodo tudi oni zmogli finančno projekt podpreti v takšni meri, kot bi mi želeli. Seveda bo vsa stvar šla samo navzgor. Po drugi strani pa je tukaj nekaj partnerskih organizacij, ki vidijo povezavo s tem projektom. Posebej so se izkazali Radio Kranj, Boksarski klub Kranj, Gasilsko reševalna postaja Kranj, Policijski klub Kranj, Motoristi Gorenjske, pihalna godba Mestne občine Kranj in še kdo. Tu so še določeni posamezniki, ki živijo s Kranjem, kot so Nada, Mirko, Dušan in tudi ljudje, ki so nas oblekli in obuli. Vseh niti ne morem omeniti, a smo jim iz srca hvaležni. Vse se enkrat vrne."

Naj se vrnem na začetek, kdaj boš potem kandidiral za predsednika države?

"Ha, ha. Sem rad med ljudmi, ne diši pa mi preveč, da bi vso mojo zasebnost delil še z vesoljno Slovenijo. Je še veliko drugih položajev in delovnih mest, kjer lahko mirneje opravljam svoje delo. A življenje bo še prineslo svoje in nikoli ne veš..."



Je torej to, kar delaš sedaj, tisto, o čemer si razmišljal, ko si pred tremi, štirimi leti začel?

"Že na začetku, ko smo bili še trije, poleg mene še Matjaž in Rok, smo imeli nekakšne vizionarske sestanke. Od opeke do hiše smo razmišljali in sam v bistvu še danes kontinuirano delam na tem. Eno so projekti, ki jih delamo za mlade, za širšo okolico, največji projekt, ki ga na neki način peljemo v ozadju, pa je izgradnja mladinskega centra na Zlatem polju. Na Mestni občini smo že dali predlog za uvrstitev v zazidalni načrt, idejni projekt je v izdelavi, do konca leta upam, da bo na voljo tudi že prva maketa... Potem



V delovnem okolju Zavoda mladim.

no slabo vreme. Na srečo se nam je izšlo vse po načrtih, skoraj do minute natančno. Ko smo v nedeljo s kranjskih ulic čistili še zadnje smeti, se je pošteno ulilo in od ta-

Matic, odgovorni urednik Časopisa študentov Gorenjske Peter Wolf in še en kup občasnih sodelavcev in dopisnikov... To, da so z vseh vetrov, vidim kot prednost,

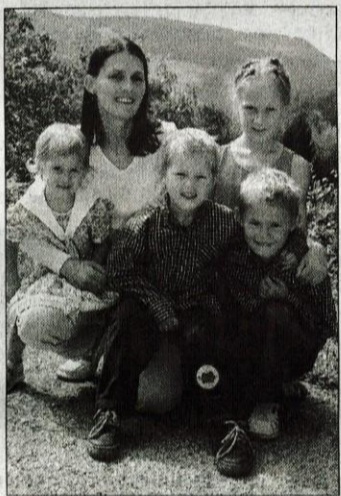
Dojenje - darilo otroku in materi

Dojeni otroci so bolj zdravi, bolje rastejo in se psihosocialno razvijajo. Letošnji svetovni dan dojenja je potekal pod geslom Zdrava mati - zdrav otrok. V Škofji Loki in na Jesenicah delujeta skupini za podporo dojenju.

Podjelovo Brdo - Ireno Rupar bi z vprašanjem, ali je svoje otroke dojila, zagotovo presenetili, saj si prihoda novega družinskega člana brez tega najbolj naravnega in prvobitnega dejanja ne predstavljajo. V njenem domu vrvi od otroškega smeha in veselja. Kipi življenje. Je mati štirih zdravih, veselih, zadovoljnih in radoživih otrok. Devetletne Katarine, sedemletnega Jakoba, štiriletnega Janeza in dveletne Urške. Pravi, da z dojenjem mati in otrok tke ta vez, ki hrani in bogati oba.

Dojenje otroku ne prinaša le hrane za preživetje, ampak se vanj pretakata tudi občutka nežnosti in zaželenosti. Mati med dojenjem vzpostavi poseben stik z otrokom, materino mleko je zanj najbolj zdrava hrana in se po kakovosti ne more primerjati s kravjim ter z umetnimi različicami. Dojenje ima številne prednosti za otroka in za mater. Je naravno nadaljevanje procesa, ki se začne s spočetjem ter nadaljuje z nosečnostjo in porodom, ko novorojenček varno 'pristanje' v materinem naročju ob prsih, ki zanj pripravljajo najkakovostnejšo hrano. Raziskave potrjujejo, da vsebuje materino mleko vse hranilne in druge, za otrokovo zdravje, rast in razvoj, potrebne snovi v ravno pravem razmerju. Umetno, v laboratorijih izdelano mleko, se po lastnostih ne more približati tej enkratni tekočini, ki vsebuje številne biološke sestavine (protitelesca, encime, bele krvničke). Dojenje je otrokovo prvo cepivo, je lahko prebavljivo, ne povzroča zaprtja, dojen otrok ima manj trebušnih krčev, materino mleko varuje pred okužbami prebavil, vnetji ušes, driskami, boleznimi dihalnih poti, raziskave kažejo, da so dojeni otroci tudi pozneje v otroštvu in odraslosti odpornejši proti boleznim, manj je rakastih obolenj, manj težav s holesterolom in bolezni debelostjo, dojenje je tudi najboljše zaščita proti alergijam, otrokovo sesanje pa vpliva na pravilnejši razvoj čeljusti, ustnih mišic in ličnih kosti.

Dojenje je nevidna popkovina, ki po rojstvu spet poveže mater in otroka, dojeni otroci naj bi bili po mnenju strokovnjakov tudi manj jokavi, imajo mehkejšo kožo, prijetnejši vonj, zanemarljiv pa ni niti praktični vidik dojenja, saj je hrana za otroka vedno, povsod in takoj pri roki. Dojenje pa ni koristno le za otroka, ampak tudi za mater, saj je naravno nadaljevanje reproduktivnega ciklusa, maternica se intenzivneje krči, ženske hitreje izgubijo odvečne kilograme, ki so se nabrali med nosečnostjo, ženska, ki prve mesece po porodu polno doji, ima 98-odstotno verjetnost, da nò bo zanosila in pri ženskah, ki so dojile, je manjša verjetnost, da bodo zbolele za rakom dojke ali rodil, za osteoporozo



Irena Rupar s Katarino, Jakobom, Janezom in Urško.

zo (po končanem dojenju se zelo poveča absorpcija kalcija v telesu), hormoni, ki se sproščajo ob dojenju, pa na matere delujejo pomirjujoče. "Mnenja o tem, kako dolgo naj ženska doji svojega otroka, so zelo različna. Sama menim, da čim dlje, oziroma toliko časa, dokler čutimo otrokovo potrebo po dojenju. Velikokrat ženske z vrnitvijo v službo prenehajo dojeti, vendar tudi v tem primeru še ni vse izgubljeno, kajti mati še vedno lahko vsaj dvakrat dnevno (pred odhodom na delo in po vrnitvi domov) podoji otroka in s tem ohrani zelo intimen stik z njim. Zavedati se moramo, da 12-mesečni otrok še zelo potrebuje mamo. Dojenje ni žrtev matere, ampak darilo zanjo, sama bi bila zelo prikrašana, če svojih štirih otrok ne bi dojila. Materino mleko je nenadomestljivo!" je dejala Ruparjeva, svetovalka La Leche League Slovenije (Mednarodne zveze za dojenje) in vodja škofojloške skupine za podporo dojenju.

V prvih tednih otrokovega življenja matere otroka v enem dnevu dojijo od 10 do 12-krat, s starostjo pa se število dojenj zmanjšuje. Ruparjeva pravi, da pravila ni, saj se otroci in njihove potrebe zelo razlikujejo. Velja pravilo 'ponudbe in povpraševanja', količina mleka je odvisna od pogostosti in učinkovitosti praznjenja dojke. In tudi navdušenje žensk nad dojenjem je različno; nekaterim je dojenje samoumevno in jih ne moti, če traja daljše obdobje, druge dojijo le nekaj mesecev, včasih pa dojenje materam povzroča tudi težave. Takrat je še posebej pomembno, da ženska ve, kje lahko dobi strokovno pomoč in nasvet. V kranjski in jeseniški porodnišnici imajo redne tečaje o dojenju in sicer v Kranju vsak četrtek ob 10.30, na Jesenicah vsak prvi in tretji četrtek v me-



secu ob 10.30, v Sloveniji pa že več kot tri leta v okviru Mednarodne zveze za dojenje delujejo tudi skupine mater za pomoč in podporo doječim materam, v svetu je takih skupin okoli 3000.

Škofojloško skupino vodi Irena Rupar (tel. 04 510 80 01), srečujejo se vsak prvi tork v mesecu ob 16.30, v prostorih škofojloškega Zdravstvenega doma, septembrsko in oktobrsko sre-

čanje bo izjemoma v prostorih škofojloške gasilske zveze na Trati, jeseniško pa vodi Darja Noč (tel. 04 586 83 21) in se srečujejo vsak prvi četrtek v mesecu ob 18. uri, v prostorih vrtca pri Osnovni šoli Tone Čufar.

Pred dobrim stoletjem ženske še pomislile niso, da bi otroke hranile drugače kot s svojim mlekom, sedemdeseta in osemdeseta leta dojenju niso bila naklonjena, zadnja leta pa se vedenje o pomenu dojenja in o njegovih številnih koristnih učinkih na otrokovo zdravje spet krepi in vse več žensk se zaveda neprecenljive vrednosti dojenja in njegovega globljega pomena za otroka. In kot pravi Irena Rupar, se z otrokom vnovič rodi tudi mati, ki naj sledi potrebam svojega otroka in naj sama oblikuje pot svojega materinstva.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

Legionele povzročajo pljučnico

Kranj - Dvomoj o pojavu legionarske bolezni v Sloveniji ni več. Z legionelo se je okužilo sedem nemških turistov, eden je umrl. Po vsej verjetnosti so se okužili v koprskem hotelu Koper, kjer je ljubljanski Inštitut za varovanje zdravja RS potrdil prisotnost legionele.

Legionele so majhni bacili, ki jih najdemo v vodi, dobro prenašajo temperaturo od 0 do 63 stopinj Celzija in so odporne proti kloriranju. Do okužbe pride zaradi vdihavanja vodnega aerosola, okuženega z legionelami, ki nastaja v hladnih stolpih, tuših, pipah, opremi za respiratorno terapijo, sobnih vlažilcih zraka in klimatskih napravah. Pogosteje zbolavajo osebe starejše od 50. let, predvsem kronični pljučni in kirurški bolniki, bolniki z aidsom in okvarjenim imunskim sistemom, kadilci, alkoholi in novorojenčki. Legionele povzročajo pljučnico (legionarsko bolezen) in pontiaško vročico. Inkubacijska doba za pontiaško vročico je 1 do 2 dni, bolezen je podobna gripi in traja 2 do 7 dni. Inkuba-

cijska doba za pljučnico je 2 do 10 dni, bolezen se začne utrujenostjo, glavobolom, povišano temperaturo, izgubo teka in z bolečinami v mišicah. Pri zdravih ljudeh je smrtnost 10-odstotna, pri bolnikih z okvarjenim imunskim sistemom pa 30 do 50-odstotna. Bolezen zdravijo z antibiotiki 10 do 14 dni. V zadnjih desetih letih je Zavod za zdravstveno varstvo Kranj na Gorenjskem zabeležil 10 primerov legionarske bolezni, že lani pa so na omejenem zavodu pripravili priporočila za preprečevanje okužb z legionelami preko toplovodnih sistemov in jih posredovali vsem organizacijam in ustanovam na Gorenjskem (hoteli, bolnišnice). Ukrepi za preprečevanje legioneloz so: topla voda na pipah mora imeti temperaturo 50 do 60 stopinj Celzija, mrzla voda mora biti ves čas mrzla, mrežice pri tuših in pipe je treba redno čistiti, enkrat letno je treba očistiti kotle za toplo vodo, pri vsakem popravilu toplovodne napeljave pa je treba očistiti in razkužiti vodovodno omrežje.

R. Š.

Razdelili pomoč šolskim otrokom

Kranj - Rdeči križ iz Kranja je povsem samostojno zbral sredstva za nakup šolskih potrebščin za 100 otrok iz socialno šibkih družin. Zaradi nedavne afere Rdečega križa Slovenije, ki je prav tako prispeval manjši del, je na Gorenjskem vse težje dobiti donatorje.

V sredo, 7. in v petek, 9. avgusta, je Rdeči križ iz Kranja v svojem skladišču razdelil 140 otrokom šolske potrebščine za prihajajoče šolsko leto. V skupni vrednosti 270.000,00 tolarjev so iz lastnih sredstev za sto otrok so kupili zvezke, vodene tempera, suhe in voščene barvice, flomastre, šestila in ravnila, za ostale otroke pa s pomočjo donatorjev. Otrokom so razdelili tudi 54 nahrbtnikov: 30 so jih poklonili donatorji, 24 pa so jih kupili iz lastnih sredstev. Rdeči križ Slovenije je prispeval šolske torbe in peresnice za 46 otrok. Vsaka družina je prejela tudi knjigo Moja prva basen, v kateri so zbrane najboljše basni, ki so jih osnovnošolci poslali na 1. literarni natečaj za mlade pisatelje. Ob tej priložnosti, se Rdeči križ Kranj iskreno zahva-

ljuje vsem donatorjem, ki so v kakršni koli obliki prispevali k boljšim pogojem učnih in študijskih let velikemu številu otrok. Donatorji so bili: Elan Trade, d.o.o., iz Begunj, Mercator Gorenjska, d. d., Zavarovalnica Triglav, d. d., iz Kranja, Ingrid Peinckicher iz Radovljice, Privovarna Union, d. d. iz Ljubljane, Sava d. d., Kranj, Karun, d.o.o., iz Kranja in Zavarovalnica Adriatic, d. d., poslovna enota Kranj. Člani Rdečega križa Kranj, pa so pri svojem iskanju sponzorjev naleteli tudi na nezaupanje posameznikov in podjetij, saj v njihovem spominu še odzvanja nedavna afera Rdečega križa Slovenije. Zato bi radi javnost obvestili, da deluje Rdeči križ Kranj tudi povsem samostojno in da zagotavljajo verodostojnost svojega dela.

Katja Dolenc

Šolske potrebščine za 4.141 otrok

Ljubljana - Rdeči križ Slovenije je v ponedeljek, 12. avgusta, zaključil z razvozom šolskih potrebščin. Območna združenja RK so prejela šolske torbice, zvezke, barvice, svinčnike, flomastre, peresnice, nalivnike in ravnila za otroke iz socialno ogroženih družin.

Informativna služba Rdečega križa Slovenije sporoča, da bodo v letošnjem letu olajšali vstop v prve šolske dni enkrat večjemu številu otrok kot v preteklem letu. Šolske potrebščine za 4.141 otrok, v skupni vrednosti nekaj več kot 5 milijonov in pol, bo nacionalno društvo RKS razdelilo na podlagi seznamov prosilcev iz območnih združenj RK. Prejeli jih bodo prosilci, ki so ob pripravi pomoči zadostili naslednjim pogojem: socialno ogrožena družina z enim oziroma obema brezposelnima staršema, socialno ogrožena družina z dvema ali več šoloobveznima otrokoma, ki jim ne more za-

gotovati osnovnih šolskih potrebščin. Območna združenja RK bodo šolske torbice, zvezke in ostale potrebščine prejemnikom razdelila pred začetkom novega šolskega leta. S to akcijo se RK Slovenije vključuje v reševanje vedno večjih socialnih stisk, ki na žalost prizadenejo tudi naše najmlajše.

K. D.



Na Društvo za nenasilno komunikacijo, Milana Majcna 12, Ljubljana vodijo svetovalne pogovore z mladimi in ženskami, ki doživljajo nasilje, ter z mladimi in moškimi, ki nasilje povzročajo. Vsi, ki potrebujete informacije ali bi se želeli naročiti na svetovanje, jih pokličite na telefonsko številko 01/4344 822.

Devetna Lea je dobila stopniščni vzpenjalec

Pogumno v svet zdravih

Kar 236 darovalcev - med največjimi so bili Banka Domžale, Občina Domžale, območno združenje in krajevni odbor Rdečega križa in podjetje Lek - je prispevalo donatorska sredstva za akcijo, v kateri je Humanitarni zavod VID iz Kranja zbral denar za nakup približno 1,5 milijona vrednega stopnišnega vzpenjalca za deklico, ki se je pred dvema letoma hudo poškodovala pri padcu z gospodarskega poslopja.

"Iskreno se zahvalujemo vsem in vsakomur posebej, ker ste nam s svojo nesebično pomočjo pomagali pri nakupu stopnišnega vzpenjalca za Leo," se je v ponedeljek vsem, ki so prišli k Ložarjevim v Malo Loko pri Domžalah, zahvalila Leina mama. Direktorica Humanitarnega zavoda VID Marija Oštr Pajestka jim je namreč po približno pol leta trajajoči akciji izročila stopnišni vzpenjalec, poseben pripomoček, s katerim je mogoče deklico voziti tudi po stopnicah.

Lea je stara devet let in pol. Ravno prvošolka bi morala postati, ko je med igro padla več kot pet metrov globoko. Pisali smo že, kako sta huda poškodba glave in zlom hrbtnice živahni in veseli deklici in njeni družini za vedno spremenili življenje. Najprej je bila dva meseca v komi, še nadaljnja dva je ostala v bolnišnični oskrbi. V začetku leta 2000 je za pol leta skupaj z mamo odšla na Inštitut za rehabilitacijo, kjer so jo ponovno učili najosnovnejših življenjskih funkcij. Sedaj, skoraj tri leta po poškodbi, je še vedno po-

polnoma odvisna od pomoči drugih. Ne hodi, ne govori, ne je in ne pije sama. Dopoldneve preživlja v ljubljanskem zavodu za rehabilitacijo po poškodbi glave Zarja. Obraz se ji vsakokrat, ko ji mama omeni ime voznika kombija, ki jo zjutraj prihaja iskat, razširi v širok nasmeh. Rada gre tja, pravi mama, veliko prijateljev ima, mnogo novega se je že naučila. Učenje vsega, kar je bilo pred nesrečo povsem samoumevno, izpolnjuje tudi popoldneve Ložarjevih. Deklica pa raste. V začetku jo je, drobno in mirno, mama še brez večjih težav nosila po števil-



Z mamo prvič po stopnicah.

nih stopnicah, ki vodijo do stanovanjskih prostorov njihove hiše v Mali Loki. Toda Lea raste, zdaj je že kar veliko dekle, in starši niso več zmogli vsakodnevnega dvigovanja deklice z invalidskim vozičkom vred.

Ker so pripomočki, kakršen je stopnišni vzpenjalec, izjemno dragi, so se starši obrnili na Humanitarni zavod VID, da jim s pomočjo donatorjev pomaga zbrati potrebna sredstva zanj. "Ložarjevim želim, da jim stopnišni vzpenjalec dobro služi," je dejala direktorica Humanitarnega zavoda VID Marija Oštr Pajestka. "Prepričana sem, da si tega najbolj želijo vsi tisti številni darovalci, ki so s svojimi prispevki omogočili nakup tako dragega, a nujnega pripomočka. Tako Ložarjevi kot mi smo bili veseli vsakega prispevka zanj. Zaradi vseh otrok, ki še čakajo na našo pomoč, pa sem posebej vesela ob misli, da je med

nami še veliko ljudi, ki so pripravljeni pomagati."

Družin, ki čakajo na pomoč drugih, pa je veliko. Samo zavod VID ta čas vodi tri velike akcije za nakup pripomočkov otrokom s posebnimi potrebami: zbirajo sredstva za elektronsko povečevalo za slabovidno Saro iz Žužemberka, za hišno dvigalo družini iz okolice Maribora, kjer sina prav tako kot Ložarjevi že leta z vozičkom vred prenašajo po stopnicah, in še za številne učne in terapevtske pripomočke, ki jih potrebujejo otroci iz oddelkov vzgoje in izobraževanja v Velenju. Zaenkrat, pravijo na Vidu, so zadovoljni, da so spet lahko še eno življenje obrnili na bolje. Za Ložarjeve namreč stopnišni vzpenjalec pomeni marsikatero oviro manj, marsikakšna odprta vrata več in predvsem korak naprej v vključevanje njihove deklice običajno življenje.



Na novem stopniščnem vzpenjalcu.

Pri Ivanu Cankarju, Gorenjcu v deželi finski

Finska je za naše pojme daleč na severu, v nekem drugem svetu. A ko prideš tja, vidiš, da so res drugi kraji in drugače govoreči ljudje, ki pa skupaj z nami sodijo v eno, evropsko kulturno tradicijo. Posebno vez med obema narodoma predstavljajo tudi redki Slovenci, ki tam živijo. Eden takih je Ivan Cankar ...

Drugi sedem od dvanajst finskih dni

Enkrat je bil šesti dan, ki sva ga v celoti namenila poti v estonsko glavno mesto Talin. Da je to lep kraj, nama je povedal že Ivan, ki ga je spoznal v začetku 90-tih, ko je finska podružnica IBM prevzela nalogo računalniškega opismenjanja pribaltskih narodov. Ko so ti po razpadu SZ ponovno dobili svoje države - postali "nacije", bi rekel dr. Tine Hribar. Novi utrip se mestu pozna že na prvi pogled; medtem ko je zunanji del ves prekopan od gradbišč, je staro srednjeveško jedro zlikano kot nevestina poročna obleka. Pravi užitek se je sprehajati po gubah njenih ulic, pogledovati v notranjost številnih cerkva, si privoščiti kosilo v eni od restavracij, ki so bistveno cenejše od helsinških; enako velja za knjigarno Apollo, ki po velikosti helsinški Akademski knjigarni ne sega niti do kolen, vendar so v njej številne evropske in ruske knjige cenejše kot na severni strani Finskega zaliva. Tisto, v čemer Talin presega le 50 kilometrov oddaljene Helsinke, je prav njegov srednjeveški šarm. Helsinki so večji, arhitekturno modernejši, bogatejši, a srednjeveškega čara pač ne morejo imeti, saj so se začeli zares razvijati šele po letu 1809, ko je Finska postala velika kneževina ruskega carstva, Helsinki pa 1812 njeno glavno mesto. So mesto 19. in 20. stoletja, zaznamovani s pečatom cele vrste velikih arhitektov.

Prvi je seveda Nemeec Carl Ludwig Engel (1778-1840), ki mu je ruski car Nikolaj I. naročil, naj tu postavi Sankt Peterburg v malem, on pa je nalogo uresničil na Senatnem trgu in v stavbah, ki kraljujejo nad njim. Drugi je morda Finec Eliel Saarinen (1873-1950), ki je pred 1. svetovno vojno skupaj s kolegom Gesseliusom in Lindgrenom načrtoval historično zaznamovano stavbo Finskega nacionalnega muzeja in je avtor med



Ob jezercu v nacionalnem parku Nuuksio.

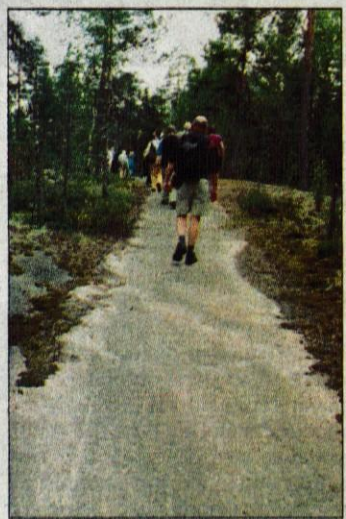
vojno zgrajene helsinške železniške postaje. Njegov sin Eero (1910-61) si je pridobil svetovno slavo z deli, ki so jih po njegovih načrtih postavili v Ameriki. "Tretji" (po našem vrstnem redu, sicer pa verjetno prvi nad vsemi) naj bo Aalvar Alto (1898-1976), eden svetovnih prvakov v arhitekturi 20. stoletja. Ko sem se vsak dan vozil mimo palače Finlandia Hall, me je vedno znova spominjala na ljubljanski Cankarjev dom. A da bi Aalto "kopiral" Ravnikarja, je malo verjetno, saj je bila Finlandia zgrajena v letih 1967-71, torej pred CD.

Po tej načelni pripombi o arhitekturi se vrnimo v kraje, ki se v njej omenjajo oziroma na velikanški katamaran Autoexpress 2 družbe Tallink, s katerim se vračamo v Helsinke. Na njem je še vedno odprta brezcarinska prodajna



Ruska cerkev in kamion v estonskem Talinu.

jalna in glede na finske astronomske cene alkoholnih pijač, zlasti žganih in vina, se obisk v njej vesakakor splača. Že v Talinu sem gledal finske potnike, kako so na trajektu tvorili cele pakete estonskega in finskega piva v pločevinkah, v ladijskem "djutifriju" pa tega začuda niso prodajali. A glej ga šmenta. Deset minut pred izkrcanjem so odprli vrata nekega stranskega prostora v velikem potniškem salonu in za njimi se je prikazala cela gora pivskih kartonov. Ljudje so se postavili v vrsto, v rokah so imeli potrdila, da so pivsko radost na blagajni že plačali ter prevzemali po dva paketa na osebo, večina je zraven kupila še poceni zlojživni voziček. In potem se je zgodilo, da je vrsta izstopajočih iz velike ladje spominjala na pivsko karavano. Skoraj ga ni bilo, ki ne bi vlekli ali nosili svoje zaloge piva. Priznam, da sem bil med nosilci tega težkega, a sladkega tovora tudi podpisani.



To ni asfalt, to je naravna steza na granitu.

Sedmi dan ni bil namenjen počitku. Nasprotno: ogledala sva si dva muzeja, eno razstavo in šla na "izlet v finske gozdove in jezera", v Nuuksio, enega od številnih nacionalnih parkov. Helsinški Athe-neum hrani veliko zbirko finskega slikarstva zadnjih dveh stoletij,

ko si jo ogleduješ, te prestavi v nek drug, skoraj sanjski svet in ko se vrneš v mestni hrup, si kar malo zmeden. V galeriji Valkoisen sali na že omenjenem Senatnem trgu pa je na ogled razstava, ki je prejšnji pravo nasprotje: *Socialistični realizem - Velika utopija*. Pripeljali so jo iz Rusije, ji dali zahodnjaški naslov *Back to the USSR* (po istoimenski skladbi ansambla The Beatles) in je pravi bum. Zdi se, da imajo Rusi in Srbi neko podobno vrlino: da iz obdobj svojih zgodovine, ki so v svojem bistvu tragična, post festum naredijo vrhunsko umetniško manifestacijo in prestižni izvozni artikel. Srbi in drugi balkanski bratje v filmih (*Ko to tamo peva, Lepa sela lepo gore* ali *Ničija zemlja*), Rusi z imenovano razstavo, ki je res vredna ogleda, tako za pristaše kot za žrtve sovjetskega komunizma. Prve navda z nostalgijo, druge najbrž s precejšnjo mero ogorčenja, nikakor pa jih ne more pustiti neprizadetih. Če bi imel jaz, ki sem bil sam privrženec "rdečega projekta", kaj besede v razstavnici slovenskih galerij, bi to razstavo povabil k nam. Ali pa bi - zakaj ne - podobno naredil iz domače umetniške produkcije. Sem prepričan, da bi bila tudi ta prava uspešnica, saj bi "temno stran meseca" ponovno pokazala kot najsvetlejšo utopijo. Pri Fincih občudujem, kako znajo pokazati tisto, kar imajo - ob prestižnih tudi čisto vsakdanje reči. Pri nas se veliko govori o turizmu, vendar je to dostikrat res le utopija. Oni pa te naložijo na avtobus, te odpeljejo v bližnji gozd, sprehodijo mimo jezera, kažejo na breze, borovce, smreke in lišaje, borovnice, brusnice in gobe - kot bi bilo to kako svetovno naravno čudo. In zdi se, da turisti, ki prihajajo z vsega sveta, to gozdno in vodno preproščino dejansko doživljajo kot nekaj posebnega. Ko sem se soočil s tem dejstvom, si hkrati nekako nisem mogel predstavljati, kako bi lahko turiste zapeljali tudi v gozdove Žirovskega vrha (denimo); jim tam razkazovali vse prej naštetu (razen jezer,

ki bi jih lahko zastopalo le miniaturno Račevsko), pa še objekte Rupnikove linije za povrh. A povejte mi recept, kdo in kako naj tujce pripravi do tega. Če to zmorejo Finci, zakaj ne bi mi!?

Osmi dan je bil pravi muzejski ših. Prirodoslovni muzej je bil za ogrevanje, Finski zgodovinski muzej pa pravi kratki kurs le-te. Temeljitejši ogled teh dveh muzejev je v bistvu isto, kot če bi popotoval širom po Finski ter si ogledoval njene naravne in zgodovinske znamenitosti, ki so tu zbrane na enem samem kraju, v stavbi, ki je zgrajena iz granita, prevladujoče finske kamnine, in po arhitekturi spominja na grad iz kake romantične pripovedi. Popoldanski počitek v parku ob palači Finlandia in sprehod po mestni četrti na polotoku Katajanokka, sta bila zdravilo proti prekomerni muzejski dozi. Podobno je bilo deveti dan, ki je bil že najina druga sobota v finskem glavnem mestu. V Muzeju kultur sva si ogledala veliko razstavo o Sibiriji, o življenju v bližnjem prostranstvu nad polarnim krogom. Ko so ga v carskem času odkrivali in osvajali, so imeli Finci pri tem veliko vlogo. V Arhitekturnem muzeju pa je na ogled razstava Aaltovih nerealiziranih projektov. Arhitekt je zapisal, da so kakor risbe v pesku, preden jih zbrise veter. Zapisal je, da je tudi on pisal pesmi - prav te načrte - sanje, ki so bile narisane, a neuresničene.

Popoldne sva šla še zadnjič na morje, čeprav le do bližnjega otočja Suomenlinna. Kar pomeni: Finska utrdba. Gre za šest otokov, na katerih je pet ločenih utrdb na površini okoli 60 ha. Tu mimo vodi edina dovolj globoka plovna pot do luke: kdor se utrdi na otoku, ima ključ do mesta. Prav to so storili že Švedi, ko so 1747 za-



V helsinškem pristanišču, nad njim katedrala sv. Nikolaja.

čeli z utrjevanjem. Rusi so to obrambno podjetje nadaljevali in skozi poldrugo stoletje je tu nastala ena največjih obmorskih utrdb na svetu, ki pa - žal ali k sreči - ni nikoli zares služila svojemu namenu. Zdaj je cela reč en velik muzej, sprejet tudi na Unescov seznam svetovne dediščine. Nekdanje trdnjave in velikanski topovi gostijo množice turistov in domačinov, ki prihajajo sem na ogled, sprehode, poležavati, popivat, se ljubiti ...

Deseti dan je bila spet nedelja, če ne dan za ljubezen, pa vsaj za počitek. Osrednji dogodek je bil zelo preprost, a lep. Peljala sva se s kolesi okoli bližnjega jezera Tuusulanjaervi, tistega, ki smo ga prejšnjo nedeljo obvozili z avtom. To pot se nisva ustavljala v hišah umetnikov, ampak le naključno in v naravi. Vožnja je brez posebno dolgih postankov trajala dobre tri ure. Okoli jezera je ob glavni cesti speljana še posebna steza za pešce, rolnarje in kolesarje, ki jih tu ne manjka. Pri nas je kolo spet v modi v zadnjih letih, pri Fincih iz mode ni nikoli prišlo. Nedelj-

sko kosilo se je po tem naporu res prileglo. Pa ne le zaradi lakote, tudi zato, ker je Satu odlična kuharica, ki zna iz vseh mogočih, tudi iz čisto navadnih živil narediti prava kuharska čuda. Riba s krompirjem in drugo zelenjavo - to na papirju ne ponuja nič posebnega, na krožniku je bilo pa prava slast. Po kosilu se je prilegel počitek, sprehod v bližnje okolice in zvečer spet savna, po njej ohladiš s pivom in solato ... Na moč preprosta in vendar prav lepa nedelja.

Enajsti dan je bil predzadnji in zato nadvse garaški. V uradu, kje kreirajo helsinški turizem, so se namenili turistu zaposliti na poseben način. V prospektu ti narišejo in opišejo šest različnih pohodniških ogledov, dolgih od 3 do 7 kilometrov. Smer je označena na zemljevidu, ob njej so vrisane številke postankov in v besedilu kratke razlage znamenitosti, ki jih označujejo. Najina šestkilometrski in skoraj šesturna pot se je začela pri znameniti, v živem granitu zgrajeni cerkvi Tempeliaukio (1969), vodila mimo mestnih po-



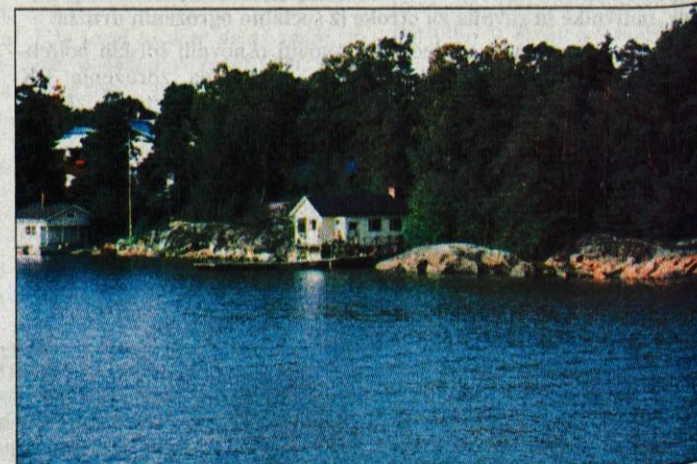
Tako velikega mravljišča pri nas še nisem videl.

tramvajem sva se vrnili v pristanišče in se vzpela do bližnje pravoslavne katedrale Uspenskega, da si ogledava še njeno notranjost. Kako prijazne so bogato okrašene, z ikonami in tiho glasbo napolnjene pravoslavne cerkve v primerjavi s špartansko notranjostjo protestantskih! Iz zavetja duhovnosti sva stopila še v bližnji hram posvetne učenosti, v veličastno poslopje Englove Helsinške univerzitetne knjižnice, finske NUK, od vse te posvečenosti pa še do veleblagovnice Stockmann, kjer sva opravila par zadnjih nakupov. Ves čas sem nameraval, da si kupim batovce znamke Nokia, prav lepi so, prelepi za na gnoj, a kaj ko stanejo v najbolj navadni izvedbi 50, v boljši pa čez 100 EUR. Dan smo kot vsakega sklenili v domu Cankarjevih, to pot z zadnjo večerjo.

In potem je prišel zadnji, dvanajsti dan, dan slovesa in odhoda. Od Satu in Miha, ki je bil čez vikend v Petrogradu, kjer čez poletje dela njegovo dekle, sva se poslovila že v ponedeljek zvečer. Od Ivana pa šele na letališču, kamor

naju je tudi to pot zapeljal s svojim avtom in za nekaj ur prekinil svojo službo. Ravno v tistih dneh je bil ves na trnih, prevzemal je nov projekt. IBM in finska letalska družba Finnair sta ustanovila mešano družbo oziroma cel team strokovnjakov, ki bo letalce na novo opremil z vsi računalniško podporo, od hardvera do softvera. Ivan je vodja tega podjetja. Kdaj pride spet domov, ni vedel, letos mu ne kaže. Iz Helsinkov sva odletela ob 15.00 (po naše uro prej), v Celovcu po hitrem presedanju na Dunaju pristala ob 18. in bila malo po 20. uri spet doma na gorenjskem jugu. Dobri stari clío je čakanje na celovškem letališču dobro prestal, le čakalnica je bila precej draga, kar 68 EUR. Na domačem vrtu je medtem vse ponorelo, prvi avgustovski tedni bodo polni zelenjave, za začetek je bila pa juha iz blitve. S to preprosto jedjo sklepam dnevnik finskega potovanja, čeprav tudi dan po njem še ni bil povsem slovenski. Vsaj v glavi ne, vtisi so bili premočni. Kak ducat naj jih ostane v tem pisanju.

Miha Naglič



Finska idila - hišica ob jezercu.

Stanovanjskih varčevalcev je veliko, gradbeniki pa o recesiji

Vse bolj očitno postaja, da bo na stanovanjskem trgu čez dve leti, ko bodo prvi varčevalci po nacionalni varčevalni shemi želeli kupiti stanovanja, ponudba znatno manjša od povpraševanja. Tudi v SGP Tehnik Škofja Loka razmišljajo o stabilizaciji, zmanjševanju stroškov in usmeritvi k večji kakovosti.

Škofja Loka - Nezdostno, kampanjsko urejanje prostora le po kratkoročnih potrebah in nerazumno visoke cene zemljišč, so poglavni vzroki za to, da gradnja stanovanj že danes mnogo kje zaostaja za potrebami, bistveno pa se bo ta razkorak povečal, ko se bo leta 2004 zaključil prvi krog varčevanja po nacionalni stanovanjski varčevalni shemi. Še bolj zaskrbljujoča posledica takega stanja pa je, da ni najdragocenejšega: novih delovnih mest, omejene možnosti gradenj pa lahko celo ogrozijo obstoj. O poslovanju Splošnega gradbenega podjetja Tehnik in razmerah v gradbeništvu smo se pogovarjali z direktorjem tega podjetja Jožetom Kumrom.

Za konec tega meseca ste sklicali skupščino družbe. Kaj jim boste lahko poročali o lanskih rezultatih?

"Kljub razmeroma neugodnim razmeram, je lani naša družba poslovala z dobičkom, ki ga je bilo za 80 milijonov tolarjev. Delničarjem predlagamo, da se dobiček ne deli v obliki dividend, pač pa v skladu z letošnjo poslovno politiko nameni kot vložek v pripravo gradnje za trg. Ta trenutek imamo v gradnji tri objekte za trg, to pa zahteva večja finančna sredstva." Kakšna pa je lastninska struktura družbe SGP Tehnik?

"Še vedno imajo večinski delež notranji delničarji, tu sta še oba sklada - kapitalski in odškodninski, manjše deleže pa imajo tudi nekateri strateški partnerji. Ta struktura se seveda nekoliko spreminja in se bo ustalila verjetno šele čez nekaj let. Naša želja je seveda, da se to čim hitreje stabilizira, pri čemer si želimo, da se ohrani notranja večina in strateške povezave."

Omenjate tri objekte v gradnji za trg. Kateri so in koliko obseg takšne gradnje predstavlja v celoti tehnikove dejavnosti?

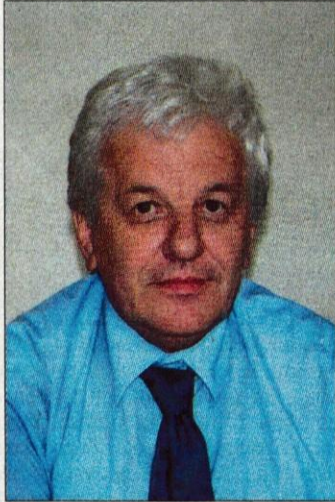
"Po naši sedanjih poslovnih politiki, želimo pa si, da tako ostane tudi v prihodnje, predstavlja gradnja za trg 20 do 30 odstotkov naše dejavnosti. Trenutno gradimo poslovno-stanovanjski center v Gorenji vasi, nadstandardni večstanovanjski objekt ob Poljanski cesti v Škofji Loki, imenovan 'Atelje', in večstanovanjski objekt v Šenčurju. To pa pomeni precejšnjo vlaganja v zemljišča, opremo zemljišč, pripravo gradnje, samo gradnjo in prodajo. Takšno usmeritev imamo v Tehniku že dalj časa, problem pa so razpoložljiva zemljišča in priprava projektov. Podobno načrtujemo tudi v naslednjem letu: stanovanjsko gradnjo na zemljišču Gorenjca na Bledu, pripravljamo se dograditev poslovnega centra v Podlubniku, kupujemo še nekatera druga zemljišča. Tudi v letos naj bi bila naša realizacija okoli 4,5 milijarde tolarjev, kolikor smo je dosegli lani." Enaka realizacija pomeni stagnacijo. Ste se odločili morda za kakšne druge premike?

"Zavestno smo se odločili, da realizacije ne povečujemo, pač pa



stabiliziramo podjetje z zmanjševanjem stroškov brez povečevanja števila zaposlenih. Trenutno dela v SGP Tehnik 387 delavcev in 65 v podjetju Gorenjc Radovljica, kjer smo večinski lastnik. Ker konjunkturna v gradbeništvu pada, je naša usmeritev v kvaliteto našega dela, trg zahteva stabilizacijo na stroškovnem principu. Razmere na trgu kažejo na to, da bo potrebno ohraniti lanske cene, to pa zahteva veliko notranjih naporov za to, da bomo še naprej poslovali z dobičkom. Tudi tega načrtujemo na lanski ravni, to pa bo precej težje doseči."

Omenjate stagnacijo trga in cen, vendar so zainteresirani pripravljeni, da stanovanj primanjkuje in da cene stanovanj rastejo 'v



Jože Kumer

nebo'. Kako razložiti tako velike razlike v pogledih?

"Na gradbeni trg vpliva mnogo dejavnikov in dejstvo je, da sedanjí obseg gradenj ne zagotavlja polne zaposlenosti slovenskega gradbeništvu. Na eni strani lahko ugotavljamo pomanjkanje gradbenih delavcev, na drugi strani pa sedanjí obseg gradenj ne zagotavlja finančne stabilnosti slovenskih gradbenih podjetij. Veliko podjetij v naši panogi ima težave, dosti je prisilnih poravnav in neplačevanja svojih obveznosti. Kljub temu se konkurenca povečuje, dosežena cena na trgu pa ne omogoča oblikovanje kadrovskih potencialov za dolgoročni razvoj. Prilivov novih kadrov ni, mladi se ne odločajo za gradbeniške poklice, povprečna starost, tudi v Tehniku, se povečuje. Gradbeništvu bo moralo doseči drugačen status, boljše vrednotenje svojega dela."

Danes dosegajo cene stanovanj 1200 do celo 1500 evrov za kvadratni meter, kar je celo nad evropskim povprečjem. Kje vidite možnosti za boljše vrednotenje dela gradbenikov?

Sprejet dopolnjen predpristopni program

Ljubljana - V ponedeljek je slovenska vlada na dopisni seji obravnavala in sprejela predlog dopoljenega predpristopnega ekonomskega programa po metodologiji ESA 95. Tega je vlada Evropski komisiji poslala aprila, predstavlja pripravo Slovenije na multilateralni nadzor in koordinacijo ekonomskih politik, ki jih bo morala Slovenija upoštevati po vstopu v EU, so sporočili z ministrstva za finance. Sprejeti predlog predstavlja dopolnitev osnovnega, ki ga je vlada potrdila septembra lani, v svojih usmeritvah pa izhaja iz sprejete Strategije gospodarskega razvoja naše države ter je vsebinsko, finančno in projekcijsko usklajen s proračunskim memorandumom za leti 2003 in 2004. Pri tem vlada podrobneje opredeljuje ključne usmeritve ekonomske in razvojne politike ter glavne strukturne reforme po posameznih področjih in se zavezuje k njihovega izvrševanju. Program sestavljajo glavne usmeritve ekonomske politike in makroekonomski scenarij - gre predvsem za postopno zniževanje inflacije, postopno odpravljanje javnofinančnega primanjkljaja in nadaljevanje strukturnih reform in vlaganja v sodobne razvojne dejavnike, glavne usmeritve javnofinančne politike in makrofiskalni scenarij ter načrtovane strukturne reforme. Š. Ž.

Slovensko gospodarstvo je 93. v svetu

Po podatkih Konference Združenih narodov za trgovino in razvoj se slovensko gospodarstvo uvršča med 100 največjih na svetu.

Pred dnevi je Konferenca Združenih narodov za trgovino in razvoj (UNCTAD) objavila rezultate svoje raziskave o največjih gospodarskih subjektih na svetu, pri čemer so upoštevali tako države, kot tudi podjetja. Pri razvrščanju držav so upoštevali BDP posamezne države, pri podjetjih pa dodano vrednost, kjer so bili upoštevani dobiček pred obdavčitvijo, plače, amortizacija in nihanje vrednosti podjetij v letu 2000. Po BDP so bile leta 2000 daleč v ospredju ZDA z 9810 milijardami dolarjev, sledi Japonska (4765 milijard dolarjev), Nemčija (1866 milijard dolarjev), Velika Britanija (1427 milijard dolarjev), Francija (1294 milijard dolarjev), Kitajska (1080 milijard dolarjev), Italija (1074 milijard dolarjev), Kanada (701 milijarda dolarjev), Brazilija (595 milijard dolarjev) in Mehika (575 milijard dolarjev). Med državami kandidatki za vstop v EU se je z 51 milijardami dolarjev BDP najbolj odrezala Češka, ki je zasedla 51. mesto, sledi Madžarska (54.

mesto; 46 milijard dolarjev), Romunija (61. mesto; 37 milijard dolarjev) in Slovaška (86. mesto; 19 milijard dolarjev). Slovaška je za mesto prehitela sedanjno Hrvaško, ki je leta 2000 prav tako ustvarila BDP v višini 19 milijard dolarjev oz. za milijardo več kot Slovenija. Med podjetji je z 63 milijardami dolarjev dodane vrednosti najvišje posegla naftna družba Exxon Mobil, ki je zaostala eno mesto za Čilom (71 milijard dolarjev), prehitela pa je Peru (53 milijard dolarjev), med prvih 60. pa so se uvrstili še giganti kot so General Motors (47. mesto; 63 milijard dolarjev), Ford (55. mesto; 44 milijard dolarjev), Daimler Chrysler (56. mesto; 42 milijard dolarjev), General Electric (58. mesto; 39 milijard dolarjev) in Toyota (59. mesto; 38 milijard dolarjev). Slovenija je predlani ustvarila tolikšen BDP kot ga je imel skoraj 17-milijonski Kazahstan, oz. kolikor so po raziskavi UNCTAD znašale dodane vrednosti družb Itochu, Honda, Nissan in Eni. Š. Ž.

"Cene, ki jih omenjate so res dokaj visoke, vendar so take cene predvsem posledica cene zemljišč in njihovega urejanja. Stroški gradnje so že dokaj optimizirani, premiki bodo potrebni pri stroških priprave gradnje in njenega financiranja, če želimo, da se s cenami približamo zmogljivim kupcev."

Znano je, da se je zelo veliko Slovencev odločilo za stanovanjsko varčevanje po nacionalni stanovanjski shemi, kar utegne čez dve leti povzročiti izredno veliko povpraševanje. Bo to pomenilo ponovni dvig cen, ali pa se na to gradbeniki le pripravljate?

"Bojim se, da leta 2004 ne bo takšne ponudbe, kot jo pričakujemo varčevalci, ki jih omenjate. Problem je predvsem v pomanjkanju urbanistično in komunalno urejenih zemljišč, ki bi omogočala primerno ceneno gradnjo. Ob tem, da lahko danes govorimo o gradbeni recesiji, pričakujem, da bo čez dve leti prišlo do velikega razkoraka med ponudbo in povpraševanjem."

Za gradbeno dejavnost v preteklosti je bilo značilna delitev terena, lokalno zapiranje. Koliko tega je prisotnega še danes?

"O zapiranju lokalnega trga v gradbeništvu danes ni mogoče več govoriti, saj se vsa gradnja oddaja po javnih razpisih, na katerih sodeluje po pet do deset podjetij. To seveda pomeni zelo trdo dokazovanje konkurenčnosti in edina konkurenčna prednost je lokalna infrastruktura in logistika. Radius te prednosti je med 30 in 40 kilometri. To pomeni, da lahko Tehnik 'seže' nekako do Ljubljane in Kamnika, za Gorenjcem pa tudi na gornjo Gorenjsko."

Kot najhujši problem omenjate urejanje gradbenih zemljišč. Kako tako stanje po vašem mnenju preseči npr. na Škofjeloškem, kjer največ delate?

"Po mojem mnenju je koren težav urbanističnega urejanja v razvojni strategiji občine. Če ima občina dorečeno razvojno strategijo, potem je urejanje prostora lahko del, ali posledica tega. Prav takšen pristop tudi daje najbolj racionalne rešitve. Žal so pri tem skoraj vse občine zelo šibke, zato je

urejanje prostora kampanjsko, preveč le na osnovi posameznih potreb in ne na osnovi razvojne vizije. Kapitala seveda vse to ne zanima: zahteva, da je vse to urejeno, naložba hitra, učinkovita, da se vložek čim hitreje povrne. Naše podjetje v Škofji Loki pogreša takšne možnosti, tako na področju stanovanjske gradnje, kot tudi glede potreb trgovine, industrije, pa tudi družbenih dejavnosti. Škofja Loka tako izgublja nekatere prilike, kapital in s tem odpiranje novih delovnih mest se preusmerja drugam. Tu bo moralo priti do sprememb, kar bi hkrati tudi pomenilo odpiranje dolgoročnejske perspektive našemu podjetju."

Nesistematično urejanje prostora in s tem pomanjkanje zazidljivih površin pa je le ena plat zgodbe. Kaj pa cena zemljišč?

"Cena zemljišč je resnično drug, prav tako zelo pereč problem. Danes se prodajajo kmetijska zemljišča po cenah kakršna naj bi

silitve ljudi drugam, kjer znajo to drugače urejati."

Je mogoče biti bolj konkreten? Znanje so možnosti gradnje še na Kamnitniku, pripravljate se nova vasica pod Sv. Duhom, gradnja nad Plevno.

"SGP Tehnik bo vsekakor storil vse, da bi bile našete možnosti izkoriščene. Naša želja je, da bi preselili naš samski dom in nadaljevali stanovanjsko gradnjo na Kamnitniku, rešiti pa bo potrebno komunalno opremo zemljišč, zlasti prometno infrastrukturo. Načrtujemo gradnjo še dveh večstanovanjskih objektov s 40 do 50 stanovanji, tudi zaradi povpraševanja varčevalcev v letu 2004. Gradnja nad Plevno pomeni individualno gradnjo, podobno tudi v bližini Sv. Duha, kjer želimo sodelovati predvsem pri opremljanju zemljišč."

Poleg stanovanjske gradnje pa seveda gradite in prav v tem času zaključujete nekatere pomembne družbene objekte?



imela opremljena gradbena zemljišča. V Škofji Loki imamo nekaj urbaniziranih površin, kjer gradnja zaradi cene teh zemljišč ni mogoča. V končni fazi prav kupec odloča, kaj je še sprejemljivo in kupna moč ne narašča, prej celo upada. Naložba v stanovanje ali hišo je običajno enkratna življenjska naložba in človek seveda temeljito razmisli ob tem. Pomanjkanje zazidljivih površin in njihova previsoka cena utegne povzročiti ne samo pomanjkanje novih delovnih mest, pač pa tudi

"Res je. V prihodnjem mesecu bosta predani namenu dve športni dvorani: v Cerkljah in Železnikih, ki sta nedvomno veliki, dolgo pričakovani in zaželeni pridobitvi za omenjena kraja. Od javnih objektov je v gradnji dograditev Osnovne šole Ivana Groharja v Škofji Loki in adaptacija podružnične šole v Bukovščici, Gorenjc pa začneja urejanje Linhartovega trga v Radovljici. To urejanje bi bilo lahko za vzgled tudi na Mestnem trgu za občino Škofja Loka."

Štefan Žargi, foto: Tina Dokl



Hiperaktivni
čez vikend

BRESKOV SOK 199,00 SIT
Fructal, 1 l

SLADOLED LEONE 799,00 SIT
gozdni sadeži, 2 l

TOPLJENI SIR ZDENKA 279,00 SIT
180 g

SVEŽE HRENOVKE 999,00 SIT
Celjske mesnine, v naravnem ovoju, 1 kg

TOALETNI PAPIR CARLINA 244,00 SIT
Paloma, roza, 10/1



SVEŽE URICE

v soboto,
17. AVGUSTA,
od 9. do 14. ure:

PLESKAVICE
Meso Kamnik

MELONE

- 30 %

KUMARE

ŽVILA

HIPERMARKET

Cerklje, Črnuče, Parmova, Tržič

ŽVILA KRANJ, d. d., Cesta na Okroglo 3, 4202 Naklo

V petek, 16. in v soboto, 17. avgusta je na sporedu posebna ponudba, ki velja samo za izdelke v zalogi. Obiščite HIPERMARKET Črnuče, Pot k sejmišču 32 in HIPERMARKET Parmova, Parmova ulica 51 v Ljubljani, HIPERMARKET Cerklje, Slovenska cesta 10, Cerklje na Gorenjskem ter HIPERMARKET Tržič, Cesta Ste Marie aux Mines 4 v Tržiču.

Dražje avtomobilsko zavarovanje

Slovenske zavarovalnice so za približno 20 odstotkov zvišale premije za obvezno avtomobilsko zavarovanje. Prva je zavarovanja podražila Zavarovalnica Maribor.

Ljubljana - Značilnost letošnjega poletja so tudi podražitve. Po naftnih derivatih, električni energiji in storitvah mobilnega omrežja so se za dvig cen odločile tudi slovenske zavarovalnice, ki so ta teden za 20 odstotkov zvišale premije za obvezno avtomobilsko zavarovanje.

Prva je minuli ponedeljek cene zvišala Zavarovalnica Maribor. Obvezno avtomobilsko zavarovanje (AO) in zavarovanje voznika zaradi telesnih poškodb (AO plus) sta dražji za 19 odstotkov. Za približno enak odstotek naj bi zavarovalne premije zvišale tudi zavarovalnice Triglav, Adriatic in Slovenica, za višje premije pa bodo poskrbeli tudi v zavarovalnicah Tilia in Generali. V slovenskih zavarovalnicah pravijo, da je podražitev posledica novele zakona o obveznih zavarovanjih, ki je začel veljati minuli teden in predvideva precej višje minimal-

ne zavarovalne vsote, ki jih morajo zavarovalnice plačati oškodovancem, poleg tega so zavarovalnice pri zvišanju cen upoštevale tudi inflacijo in vse večje odškodninske zahteve zavarovancev.

V Zavarovalnici Maribor je bila zadnja podražitev pred dobrim letom, enako velja za Zavarovalnico Triglav, ko so se zavarovalne premije zvišale za 9,2 odstotka, za toliko so se povečale cene AO in AO plus zavarovanj. Po novem je v mariborski zavarovalnici za vozila z močjo motorja do 30 kW treba namesto 44.321 to-



Obvezno avtomobilsko zavarovanje od tega tedna dražje.

larjev plačati 52.742 tolarjev, za vozila nad 30 do 40 kW je po novem treba odšteti 58.602 tolarjev (prej 49.246 tolarjev), za vozila z močjo nad 40 do 50 kW je nova premija 61.532 tolarjev (51.708 tolarjev), za vozila nad 80 do 100 kW je od ponedeljka treba odšteti 96.694 tolarjev (81.255 tolarjev), nad 100 do 130 kW pa 125.995 tolarjev (105.676 tolarjev). Slovenske zavarovalnice so podražitev napovedovali že dalj časa, saj so po njihovem mnenju premije avtomobilskih zavarovanj prenikle in niso usklajene s cenami življenjskih potrebščin.

Obvezno avtomobilsko zavarovanje je po številu in obsegu zavarovanj takoj za zdravstvenim in življenjskim zavarovanjem, vo-

dilna med slovenskimi zavarovalnicami je Zavarovalnica Triglav, saj ima kar četrtino vseh zavarovanj, kar pomeni, da letno zbere za okoli 20 milijard tolarjev premij za AO zavarovanja. Zakonsko določena zavarovalna vsota za osebno škodo zaradi smrti, telesnih poškodb in prizadetega zdravja po podražitvi pri osebnih vozilih namesto dosedanjih 34 milijonov tolarjev, znaša 110 milijonov tolarjev, pri čemer naj bi šlo za usklajitev minimalnih zavarovalnih vsot z zakonodajo Evropske unije. Nespremenjena pa ostaja zavarovalna vsota za škodo zaradi uničenja ali poškodovanja stvari (22,9 milijona tolarjev).

Renata Škrjanc,
foto: Tina Doki

Interbrew predlaga dokapitalizacijo

Ljubljana - Pivovarna Union je pred dnevi objavila oglas, da na dnevni red skupščine, ki bo 2. septembra, uvršča tudi zahtevo belgijske Interbrea po dokapitalizaciji Uniona z okoli 7,6 milijarde tolarjev, kar je v Pivovarni Laško povzročilo val ogorčenja. Še minuli teden so bili v omenjeni pivovarni pripravljene prisluhniti predlogu belgijskega pivovarja, po njegovi najnovejši nameri pa so iz Pivovarne Laško sporočili, da prekinjajo vse stike s podjetjem Interbrew.

V Pivovarni Laško menijo, da uprava Pivovarne Union z razširjanjem dnevnega reda skupščine krši zakone in tudi ravnanje Interbrea se jim zdi nezakonito ter zelo čudno, saj ima Interbrew javno ponudbo za odkup vseh Unionovih delnic, ki je še v teku. Pivovarna Laško bo zato vložila nasprotni predlog, Union pa naj bi po njihovem mnenju z namernim kršenjem zakonov preprečil imenovanje revizorja, ki ga predlagajo Laščani. Vodstvo Pivovarne Laško je v izjavi za javnost izrazilo tudi sum, da imata uprava Pivovarne Union in drugi največji lastnik te pivovarne dogovor s posameznimi državnimi institucijami, s pomočjo katerih bi lahko v prihodnje na različne načine omejevali Pivovarno Laško in ji vzeli glasovalne pravice. "To se je že zgodilo pred zadnjo skupščino delničarjev Pivovarne Union. Takrat je Pivovarna Laško vložila protest in kljub temu, da je že imela v lasti 46 odstotkov lastništva Pivovarne Union, dobila le 24 odstotkov glasovalnih pravic," so v sporočilu za javnost zapisali v Pivovarni Laško ter dodali, da bi tako uprava Uniona ob pomoči državnih organov dokapitalizirala družbo v korist tujega delničarja.

Pivovarna Union namerava izdati 85.000 novih delnic z nominal-

no vrednostjo 10.000 tolarjev, po ceni 90.000 tolarjev, kolikor je v svoji zadnji ponudbi ponudil Interbrew. S tem bi Interbrew dokapitaliziral Union s 7,6 milijarde tolarjev, obstoječim delničarjem pa bi s tem odvzeli prednostno pravico do nakupa delnic. V Unionu so k vplačilu novih delnic povabili le Interbrew, z nameranim odkupom pa bi se delež Interbrea v sedanjih 40 odstotkov povečal na dobrih 50 odstotkov, delež Pivovarne Laško pa bi se s sedanjih 46,2 odstotka zmanjšal na dobrih 30 odstotkov. Z dokapitalizacijo bi Laško izgubilo tudi glasovalno pravico in s tem dalo prosto pot Interbrea, kajti v nasprotnem primeru bi Interbrew zelo težko dobil potrebno tričetrtinsko večino navzočega kapitala. V Interbrea so zanikali namigovanja iz Laškega, da bi imeli kakršnekoli dogovore z Uradom za varstvo konkurence in so se še vedno pripravljene pogovarjati z Laščani. V Pivovarni Union podpirajo namero Interbrea, saj menijo, da slednji želi z dokapitalizacijo okrepiti finančni položaj njihove pivovarne in slediti njenim srednjeročnim strateškim ciljem, s katerimi naj bi krepili proizvodnjo na domačem trgu in licenčno proizvodnjo Unionovih pijač na trgih jugovzhodne Evrope.

Renata Škrjanc

Prodaja Slovenice in Adriatica

Ljubljana - KD Holding, finančna družba, d.d., je z revizijsko in svetovalno družbo Deloitte & Touche podpisala pogodbo o začetku postopka prodaje zavarovalnice Slovenica, ki je z omenjeno svetovalno družbo podpisala ločeno pogodbo o začetku postopka prodaje celotnega deleža v Zavarovalnici Adriatic. Svetovalna družba Deloitte & Touche je že začela postopek za omenjeni prodaji, prodaji zavarovalnic Slovenica in Adriatic pa sta lahko sočasni ali ločeni.

R. Š.

KOMPAS HOTELI, d.d.,
Borovška 100,
Kranjska Gora

išče

VODJO KADROVSKE SLUŽBE

Od kandidatov pričakujemo VII. ali VI. stopnjo izobrazbe; ekonomske, organizacijske ali druge ustrezne smeri, nekajletne izkušnje na podobnih delih, aktivno znanje enega tujega jezika ter poznavanje dela na računalniku.

Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati z delovnimi izkušnjami na kadrovskega področju, ki so komunikativni, samoiniciativni ter pripravljeni na dodatno izobraževanje.

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas s poskusno dobo treh mesecev ter z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Pisne ponudbe z življenjepisom ter opisom dosedanjih izkušenj pričakujemo v roku 8 dni na naslov: KOMPAS HOTELI, d.d., Borovška 100, 4280 Kranjska Gora.



ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO
K R A N J

Gospodsvetska ul. 12, Kranj

zaposli sodelavca(ko) za delovno mesto

REFERENT STATISTIK II

v oddelku za socialno medicino, analitiko in promocijo zdravja

Od kandidatov pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:

- končana visoka strokovna ali višja šola zdravstvene smeri
- znanje programskih orodij za delo z računalnikom (Word for windows, Excell,...)
- znanje angleškega jezika
- znanje slovenskega jezika
- vozniški izpit B kategorije

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom in trimesečnim poskusnim delom. Možnost zaposlitve imajo tudi pripravniki.

Kandidati naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodsvetska ul. 12, 4000 Kranj.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po zaključku objave.

KOLIKO JE VREDEN TOLAR - 16. 8. 2002

MENJALNICA	nakupni/prodajni		nakupni/prodajni		nakupni/prodajni	
	1 CHF	1 USD	1 USD	1 EUR	1 EUR	1 EUR
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	155,00	156,00	230,00	232,00	227,40	228,00
HIDA - tržnica Ljubljana	155,90	156,30	232,00	232,50	227,55	227,80
ILIRIKA Jesenice	155,50	156,70	231,50	232,90	227,40	228,00
ILIRIKA Kranj	155,50	156,70	231,50	232,90	227,40	228,00
INVEST Škofja Loka	156,00	156,90	231,00	233,00	227,00	227,90
KREKOVA BANKA Kranj, Šk. Loka	155,46	157,32	231,17	233,94	226,64	227,87
KOVAČ (na Radoviški tržnici)	155,70	156,90	231,70	233,30	227,20	228,00
ŠUM Kranj					236 26 00	
VOLKSBANK-LJUD. BANKA d.d. Kranj	155,49	157,30	231,22	233,65	226,68	227,99
PBS D.D. (na vseh poštah)	155,48	156,89	231,21	233,53	226,67	228,00
TALON Škofja Loka	155,50	156,50	231,00	232,90	227,20	227,95
WILFAN Jesenice supermarket Union					586 26 96	
WILFAN Kranj					236 02 60	
WILFAN Radovljica, Grajski dvor			530 40 40		(8.h - 13.h, 13.45h - 18h)	
WILFAN Tržič					596 38 16	
povprečni tečaj	155,55	156,75	231,23	233,06	227,11	227,95

Gorenjska banka prenavlja poslovalnico na Bleiweisovi

Kranj - Gorenjska banka je začela prenavljati svojo poslovalnico na Bleiweisovi cesti 1 (v prostorih poslovne stavbe Gorenjske banke), ki bo zaradi obsežnih del zaprta od danes do konca oktobra. Dokumentacijo komitentov so iz omenjene poslovalnice preselili v svojo poslovalnico na Bleiweisovi 4, kjer bodo komitenti lahko opravili vse storitve tekočega računa, dvige gotovine pa v vseh ostalih sedemindvajsetih poslovalnicah Gorenjske banke in na vseh bančnih avtomatih. Med prenovlo bo spremenjen delovni čas poslovalnic na Bleiweisovi 4, na Prešernovi ulici 6 in na Koroški cesti 2, ki bodo ob delavnih odprtih od 8. do 18. ure, na dan izplačila pokojnin od 7. do 18. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Prenovo so načrtovali že dalj časa, kajti dosedanja oprema poslovalnice je po dvaindvajsetih letih dotrajana in ni prilagojena sedanjim potrebam bančnega poslovanja. V prenovljeni poslovalnici, dela bodo končali oktobra, bo ločeno gotovinsko in negotovinsko poslovanje, komitenti bodo storitve lahko opravljali v ločenih prostorih s pomočjo bančnega svetovalca in najemali posojila, kar je bilo dosedaj mogoče le v poslovalnici na Bleiweisovi 4.

R. Š.

Novi Merkurjev center v Zagrebu

Kranj - Danes je delniška družba Merkur odprla na Slavonki aveniiji v Zagrebu svoj novi trgovski center (TC) Merkur. V njem je na voljo več kot 25.000 izdelkov različnih blagovnih znamk za dom, vrt in delavnico. V novem TC je 6000 kvadratnih metrov klimatiziranih prodajnih površin, prodajni program pa so razdelili v dve skupini; Merkur-Dom z izdelki za dom in prosti čas (mali gospodinjski aparati, svetila, akustika, bela tehnika, zeleni program...) in MerkurProfi, ki je hrvaška različica slovenskih prodajal MerkurMojster s ponudbo lesnega programa, barv, elektro in vodovodnih instalacij, orodja in ostale opreme ter izdelkov. Merkur prvič na Hrvaškem uvaja tudi svojo Knjigo želja mladoporočencev ter akcije za pospeševanje prodaje: Merkurjeve vroče cene, nagradna žrebanja in posebne ponudbe. Novi center v Zagrebu je odprlo Merkurjevo hrvaško podjetje Merkur International Zagreb. Merkur je na hrvaškem trgu prisoten že četrto stoletje, najprej kot predstavnstvo, pred desetimi leti pa je ustanovil samostojno podjetje, v katerem delujejo trgovski centri v Zagrebu, Križevcih in v Sisku ter franšizne prodajalne v Džakovu, Splitu in v Umagu.

R. Š.



REPUBLIKA SLOVENIJA
UPRAVNA ENOTA RADOVLJICA
Oddelek za okolje in prostor
Gorenjska c. 18
telefon: (04) 537-16-00

Upravna enota Radovljica, Oddelek za okolje in prostor, na podlagi 4. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96) v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja za adaptacijo in rekonstrukcijo proizvodnega objekta za izdelavo, servisiranje in vzdrževanje jadrskih letal na zemljišču, na parc. št. 598/8, 598/9, k.o. Begunje uvedenem na zahtevo investitorjev Albastar d.o.o., Zgornje Gorje, Podhom 61, Kikelj Radivoja, Pintarjeva 3, Kranj in Torkar Milana, Otto s.p., Spodnje Gorje 4a, Zgornje Gorje

OBJAVLJA

- da je dne 14.08.2002 z odločbo št. 351-118/01 izdala lokacijsko dovoljenje za adaptacijo in rekonstrukcijo proizvodnega objekta za izdelavo, servisiranje in vzdrževanje jadrskih letal na zemljišču, na parc. št. 598/8, 598/9, k.o. Begunje;
- da je bilo v postopku izdaje lokacijskega dovoljenja izdano okoljevarstveno soglasje št. 35405-81/2002 z dne 02.08.2002 Ministrstva za okolje, prostor in energijo, Agencije RS za okolje, pod naslednjimi pogoji:
 - Pri pripravi projektne dokumentacije, pri izvedbi posega in izvajanju dejavnosti mora investitor upoštevati omiljitvene ukrepe in druga okoljevarstvena priporočila navedena v "Celovitem poročilu o vplivih na okolje", št. P-132/1, ki ga je v septembru 2001 izdelalo podjetje Tepos d.o.o., tehnično poslovno in okoljsko svetovanje, Žiganja vas 42, Križe.
 - V postopku izdaje uporabnega dovoljenja je potrebno določiti čas poskusnega obratovanja, v času njegovega trajanja pa je potrebno izvesti prve meritve emisij snovi v zrak ter emisije hrupa skladno z veljavnimi predpisi. V primeru ugotovitve čezmernih obremenitev okolja v času poskusnega obratovanja je potrebno določiti in izvesti dodatne okoljevarstvene ukrepe.
- da med javno predstavitvijo in javno obravnavo z zaslišanjem investitorjev ni bilo nobenih pripomb, ki bi se nanašale na vpliv obravnavanega posega na okolje.

mag. Irena JAN
NAČELNICA

Selitev obrtne zbornice čez pol leta

Poslovna stavba bo pod streho prihodnji mesec, odprli pa naj bi jo februarja prihodnje leto. Septembra ugodna posojila za zaposlene pri obrtnikih in samostojnih podjetnikih.

Kranj - Novogradnja na Primskovem dobiva svojo končno podobo, saj bo poslovna stavba pod streho v začetku prihodnjega meseca. Gradbince GIP je začel graditi konec januarja, konec aprila pa so s položitvijo temeljnega kamna uradno obeležili začetek gradnje. Nosilec projekta je Območna obrtna zbornica Kranj, z novogradnjo pa želi na enem mestu zbrati institucije, ki se ukvarjajo z malim gospodarstvom.

V novi poslovni stavbi bodo poleg zbornice tudi BSC Poslovno podporni center Kranj, Sklad za izobraževanje delavcev pri samostojnih podjetnikih, Stanovanjska ustanova delavcev v obrti, lekarna, zlatarna, banka in kavarna. Gospodarska zbornica Slovenije - območna zbornica za Gorenjsko pa je od nakupa odstopila. "Za novogradnjo smo se odločili vsaj iz dveh razlogov; prostori, kjer smo sedaj, so premajhni in povsem neustrežni, poleg tega smo želeli pod isto streho združiti čim več institucij, ki se ukvarjajo z malim gospodarstvom. Del prostorov naj bi odkupila tudi gospodarska zbornica, vendar so nakup med gradnjo odpovedali, kar pomeni, da bodo podjetniki, veliko je članov tako obrtne kot tudi gospodarske zbornice, še vedno vezani na dve lokaciji. Vsi ostali

prostori so prodani, za 244 kvadratnih metrov v prvem nadstropju, ki naj bi jih kupila omenjena zbornica, pa želimo, da bi jih zapolnili z dejavnostmi, ki ne povzročajo hrupa in so povezane z malim gospodarstvom npr. knjigovodski, računalniški servis, grafična, odvetniška, notarska in podobne mirne dejavnosti," je povedala Daniela Žagar, sekretarka Območne obrtne zbornice Kranj.

V novi stavbi, opremljena bo z dvigalom, bo tudi večnamenska dvorana s stotimi sedeži, za njeno avdio in računalniško opremo pa bo poskrbelo podjetje Gradbince GIP, ki je podpisalo donatorsko pogodbo za 5,2 milijona tolarjev. V poslovni stavbi, z garažami bo merila 3900 kvadratnih metrov, bo tudi garažna hiša za 50 vozil, prav toliko zunanjih parkirišč pa bodo uredili ob stavbi. Projektna dokumentacija je stala 15 milijonov tolarjev, komunalna oprema zemljišča 18 milijonov tolarjev, sprememba fasade pa bo gradnja, ki naj bi stala 850 milijonov tolarjev, nekoliko podražila. "Gradnja poteka po načrtih, objekt bo v za-



Poslovna stavba bo pod streho v začetku septembra, končana pa bo februarja 2003.

četku septembra pod streho, selili pa se bomo marca prihodnje leto. Veliko notranjih obrtniških del bodo opravili obrtniki, ki so člani naše zbornice. Sedanji prostori na Likozarjevi, na voljo imamo le 120 kvadratnih metrov, že dolgo ne zadoščajo več našim potrebam, zato težko čakamo na selitev, omenjeni prostori pa bodo ostali

Društvu obrtnikov Kranj. Z novimi prostori pa nameravamo našo dejavnost širiti tudi na področje izobraževanja, radi bi ustanovili izobraževalni center, in poskrbeli

za knjigovodski servis," je dejala Žagarjeva.

Ob stečaju Slovenske hranilnice in posojilnice Kranj je kranjska obrtna zbornica svojim članom, v

SHP naj bi imelo prihranke vsaj 400 njenih članov, poslala sporočilo s podatki, kako, kje in do kdaj morajo prijaviti svoje terjatve, pri odvetnici Mariji Murnik jim je na voljo tudi brezplačno svetovanje, za morebitne denarne pomoči podjetnikom, ki so izgubili večino prihrankov, pa zbornica po besedah Žagarjeve nima dovolj denarja, svojim članom denarno pomoč nudi le v primerih naravnih nesreč, požarov, smrti. Dvakrat letno zbornica razpiše tudi ugodne kredite za zaposlene pri obrtnikih in za obrtnike po obrestni meri TOM + 1% , z odplačilno dobo deset let, ki so namenjeni nakupu stanovanj, adaptaciji in novogradnji. Letos je na voljo 80 milijonov tolarjev, novi razpis za zaposlene pri podjetnikih, ki so člani kranjske obrtne zbornice, bo septembra, ko bodo razpisali 35 milijonov tolarjev. Najvišje posojilo za gradnjo ali nakup stanovanja je v višini 6,5 milijona tolarjev in z odplačilno dobo 20 let, za deset let pa lahko prosilci dobijo največ 3,5 milijona tolarjev. Prijave bodo sprejemali od 4. do 18. septembra.

Renata Škrjanc, foto: Tina Dokl

Spodbudni rezultati

Medvode - Lani so v Donit Tesnitu Medvode dokončno ukiniti azbestno proizvodnjo. Kar 40 odstotkov proizvodnje so nadomestili z brezazbestnimi in dopolnilnimi programi. Ker pa so azbest nadomeščali s kevlerjem, grafitom, celulozo oziroma s steklenimi vlakninami, te surovine pa so se v začetku minulega leta podražile za dvajset odstotkov, so kupci njihovih izdelkov še pred proizvodnjo brezazbestnih izdelkov povečali naročila. Tako je bila proizvodnja v prvem polletju povečana, v drugem polletju lani pa zaradi zasičenosti trga prevelika. Vendar pa se zaradi tega Donit Tesnitu niso odločili za odpustitve delavcev, saj so letos spet pričakovali povečanje proizvodnje. In res so poslovni kazalci za prvo polletje spodbudni, saj se je prodaja količinsko in vrednostno povečala za nekaj odstotkov. A.Ž.



V garažni hiši bo 50 parkirišč in enako število zunanjih še ob stavbi.

Podjetništvo na 18 tisoč kvadratih

Med Žejami v občini Komenda in Vodiciami je načrtovana ena od treh osrednjih poslovno obrtnih con v Sloveniji.

Komenda - Julija meseca pred dvema letoma so v občini Komenda v okviru dolgoročnega prostorskega plana prvič obravnavali za občino nadvse pomemben dokument. Komenda je že sicer poznana po podjetništvu in obrtništvu, od nekdanjega po tradicionalnem lončarstvu, v novi mladi občini pa so interesi za različne dejavnosti vsak dan večji. Zato so v občinskem svetu, ko so pred dvema letoma v tako imenovanem prvem branju obravnavali opredelitev poslovno obrtne cone v bližini Žej ob cesti proti Vodiciam, za zanimanjem in zadovoljstvom pozdravili zamisel, da bi na tem delu bila v prihodnje ena od treh osrednjih poslovno obrtnih con v Sloveniji. Na občino Komenda bi v njej odpadlo okrog 18 tisoč kvadratnih metrov.



Med Žejami, v občini Komenda, in Vodiciami, kjer je manj kakovostni gozd, naj bi nastala ena od treh osrednjih poslovno obrtnih con v Sloveniji.

V tej osrednji coni, ki naj bi se razvijala tudi ob podpori Phare, bi občina Komenda, kot rečeno, imela lahko kar pomemben delež za program poslovno obrtne dejavnosti. V razpravi občani pred dvema letoma niso imeli posebnih pripomb na to prostorsko opredelitev, čeprav je bilo slišati tudi pripombe na račun zmanjšanja kmetijskih površin. Vendar prav zaradi manj kvalitetnega gozda v tem delu občine tudi po tako imenovanem drugem branju pred dobrim letom, pričakujejo, da bo vlada Republike Slovenije dala zeleno luč za poslovno obrtno cono na tem delu med občino

točila medresorsko uskladije in ne bi bilo več zadržkov za začetek ureditve tega pomembnega programa. Zanimanje za nastanek te velike podjetniške cone je danes že precejšnje tako v občini Komenda kot drugje. Kompleks bo namreč omogočal tudi razvoj v sosednji občini Vodice in nenazadnje uresničitev programskih vsebin, ki jih bodo na podlagi programa Phare proučili in razvijali v

tej osrednji coni. Direktor občinske uprave v občini Komenda Slavko Poglajen je pred dnevi povedal, da so v občini zainteresirani za načrtovani program, ki ga vodi OIKOS. Ocenjuje tudi, da

na najbrž ne bo posebnih zadržkov in da bodo v občinskem svetu o tem programu lahko rekli zadnje in končno besedo še v tem mandatu, torej v prihodnjih dveh, treh mesecih. Če bo v prihodnje vse potekalo normalno, potem bi poslovno obrtno cono v tem delu med Komendo oziroma Žejami in Vodiciami lahko začeli urediti že v letu 2004.

Andrej Žalar

Uvajanje kreditnega sistema študija

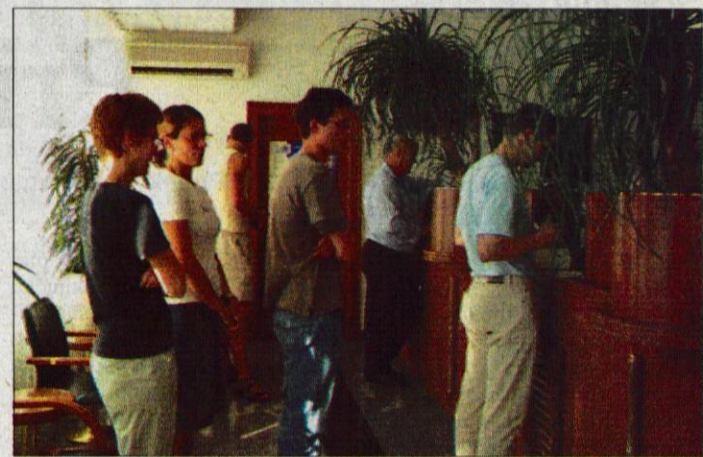
Zaradi evropskega trenda oblikovanja visokošolskega prostora se v skladu z Bolonjskim procesom v evropske države in tudi pri nas uvaja kreditni sistem študija, ki bo omogočil večjo mobilnost študentov in zadovoljil potrebe po ljudeh s specifičnim znanjem.

Ob koncu študijskega leta je Študentska organizacija Univerze v Ljubljani opozorila javnost na uvajanje nabirne izbirne kreditnega sistema študiranja - ECTS (European Credit Transfer System) v Sloveniji. ŠOU je v ta namen ustanovil projekt ECTS, preko katerega ozaveščajo študente in jim poizkušajo predstaviti prednosti tega sistema, ter jih informirati o razvojni dinamiki uveljavljanja sistema v slovenske študijske programe. Matej Bandelj, sekretar Rasorja za študijsko problematiko, je pojasnil, da je osnova ECTS sistema ovrednotenje študijskih obveznosti s kreditnimi točkami, ki omogočajo večjo izbirnost med predmeti in hkrati lažjo prehodnost med univerzami in programi. Študent mora do diplome zbrati vnaprej določeno število kreditnih točk, ob tem pa mora obvezno opraviti določene predmete. Za določeno število kreditnih točk si lahko sam izbere študijske predmete.

Od začetne ideje o uvedbi ECTS na Univerzi v Ljubljani so minila že štiri leta. Do danes se v večini študijskih programov podiplomskega študija sistem že uporablja, medtem ko je na dodiplomskem, razen nekaterih izjem, napredek počasnejši. Posamezne članice Univerze v Ljubljani so pri tem uvajanju na različnih stopnjah.

Večina članic ima programe sicer že ovrednotene po ECTS sistemu, ki pa se razen v redkih primerih v praksi ne uporablja niti ne zagotavlja izbirnosti in interdisciplinarnosti. Korak naprej so naredile Medicinska fakulteta, Fakulteta za strojništvo, Fakulteta za arhitekturo, Ekonomska fakulteta in Fakulteta za računalništvo in matematiko. Na pravni fakulteti za ta sistem ni pravega zanimanja, po-

zgledu ECTS je bilo letos sprejeto tudi v Nacionalni program visokega šolstva RS. Ti imajo čas za uvedbo sistema do leta 2010, vendar se stvari premikajo počasi. ŠOU v Ljubljani se zato skladno z evropskimi trendi in obstoječo zakonodajo zavzema za čim hitrejšo uvedbo sistema, ki bi omogočil večjo mednarodno mobilnost študentov, zagotovljeno večjo izbirnost in interdisciplinarnost zno-



Bodo v prihodnosti študenti prišli do kredita s kreditnimi točkami.

čas se odvija tudi na akademijah in visokih šolah. Poglavitni razlog je v strahu pred spreminjanjem utečenih procesov in pred pomanjkanjem finančnih sredstev. Uvajanje kreditnega sistema po

traj visokošolskega sistema. Pričani so, da bi to vplivalo na izboljšanje kvalitete študija, kar je v interesu tako študentov kot univerze in delodajalcev.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl



51

RAZPIS

Z uveljavitvijo sprejetega akta o ustanovitvi medija DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA sprejetega na skupščini družbenikov 26.6.2002 in ob uvedbi jemenske programske sheme vabimo k sodelovanju:

- AVTORJE
že izdanih dokumentarnih filmov

- SNEMALCE IN MONTAŽERJE
z lastno SVHS ali digitalno opremo

INFORMACIJE NA TEL.: 031/ 325 138

- TRŽNIKE
oglasov in reklam

- VODITELJE - STROKOVNJAKE
tematskih, gospodarskih, izobraževalnih in športnih oddaj

NEKOMERCIALNI REGIONALNI PROGRAM

DEŽELNA TELEVIZIJA LOKA

Kapucinski trg 8
p. p. 114
4220 Škofja Loka
tel. / fax: 04/ 513 47 70
e-pošta: dtv@lokativ.si

OBMOČJE VIDNOSTI

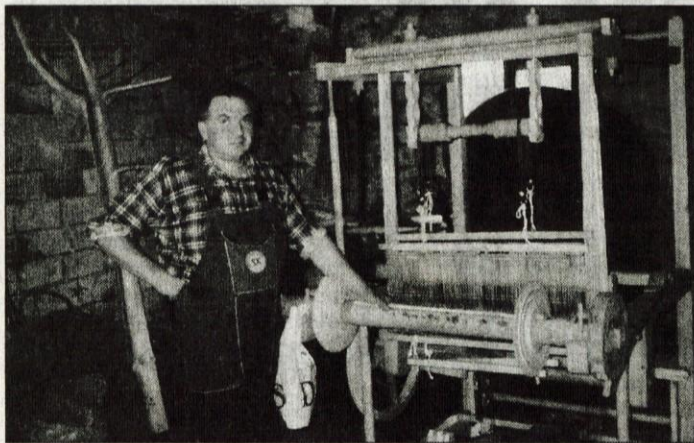


EDINA ODVAJNA TELEVIZIJA NA GORENJSKEM

Dan teric se odvija na naši kmetiji

V soboto in nedeljo bo v Davči, na kmetiji Andreja Kežarja, po domače Pri Vrhovcu, potekala že 17. etnografska prireditev Dan teric.

Davča - Nekdaj se je tej kmetiji po domače reklo Pri Jezerc, gospodar Kežar pa si to razlaga z močvirnatim svetom, ki je v preteklosti obkrožal zemljišče pred hišo in gospodarskim poslopjem. Ob naselitvi Davče so namreč na močvirnato zemljišče navozili veliko lesa, še danes pa se čuti prisotnost vode.



Kmetija Pri Vrhovcu danes šteje pet članov: gospodar Andrej Kežar, njegova žena Zdenka, ki je poleg dela na kmetiji še zaposlena, in njuni otroci Dejan, Saša in Miha. Prvi obiskuje šolo v Davči, slednja dva pa vrtec v Železnikih. Tu živi tudi Andrej brat. V največji meri se ukvarjajo s poljedelstvom in gozdarstvom, v zimskem času pa Kežar dela tudi v Smučarskem centru Cerkljo. Na Poreznu je pred časom uredil čredinice, kjer pase 20 glav živine, še štiri pa ima privezane v hlevu.

Med glavne probleme, ki tarejo prebivalce Davče, šteje Kežar še vedno ceste: "Telefonija in elektrika sta dobro urejena. Davča je na nekaj več kot 1000 metrov nadmorske višine in če so zime hude, smo lahko tudi odrezani od sveta. Na srečo zadnje zime vse poteka normalno. Ob neurjih, kot so nas pestili v minulih dneh, se radi trgajo plazovi. Tudi tu smo letos imeli srečo, saj je zaenkrat vse v redu, res pa je, da smo bili nekaj

časa brez elektrike. Naša največja želja pa je asfaltiranje ceste, saj nas od popraviljanja že boljijo roke!" Med večje obremenitve šteje gospodar tudi pomanjkanje vrta v Davči. Medtem ko šola z 20 učenci normalno deluje, pa vrta v Davči ni. Tako se mora vsak dan odpraviti po njih v Železnike, to pa je zamudna pot.

Davča je bila že v preteklosti poznana po pridelavi lana za obleke in vrvi. Fine niti so se uporabljale tudi za poročne obleke, sicer pa za posteljino, grobo tkani lan pa za vrvi, najmočnejše tudi za privez ladij. Leta 1969 je na kmetiji Pri Vrhovcu prvič potekala etnografska prireditev Dan teric. Nato je bila ponovitev na vsaki dve leti, leta 1979 pa je bila zadnja in so jo opustili. Leta 1997 jo je ponovno obudil takratni predsednik Krajevne skupnosti

Davča Lojze Jelenc, leta 1999 pa jo je prvič organiziralo novoustanovljeno Turistično društvo Davča, ki sedaj vsakoletno pripravlja prireditev.

"S pomočjo pri organizaciji in odstopom zemljišča sta začela že moja starša pred 33 leti. Najprej so izbrali tri lokacije in na koncu je obveljalo, da se prireditev odvija na naši domačiji," nam je razložil Kežar in dodal, da mu prireditev osebno veliko pomeni, saj se odvija pri njih doma. "Vložiti je potrebno tudi veliko dela in skrbi." Za letošnjo prireditev, ki bo to soboto in nedeljo, je Turistično društvo Davča obnovilo kurišče lanene jame s sušilnico. Obnova je bila nujno potrebna, saj je v preteklih letih ni nihče uporabljal in jo je žal načel zob časa. Letošnja novost so tudi popolnoma nove visoke statve, ki so popolna kopija takšnih, ki so jih uporabljali pred 100 leti. Naredil jih je mojster Tine Kežar, po domače Krivcevec, iz Davče. Z drugimi orodji v



Andrej Kežar, gospodar kmetije Pri Vrhovcu

društvu nimajo težav, veliko jih imajo shranjenih v njihovem skladišču, saj je tradicija predelave lanu v Davči zelo močna. Domačini so na Dan teric ponosni in vsakdo je prinesel vsaj eno od orodij za predelavo lanu od doma, sedaj pa so ostale društvu. Ta tako lahko pokaže njihovo tradicijo tudi drugim ter mlajšim. Med letošnje novosti spada tudi prikaz beljenja lanu, prav tako pa



so letos prvič tudi sejali lan - na prireditvi pa ga bodo prvič pulili. Glede na povedano smo lahko sklepali, da se gospodar nekoliko spogleduje tudi s turizmom. "Zaenkrat se s turizmom še ne ukvarjamo, vendar o tem že zelo resno razmišljam. Naša domačija in tudi Davča sama je na izvrstni legi. Pozimi je tu v bližini smučišče, poleti pa je Davča odlična izhodiščna točka za planinske ture na Porezen, Črni vrh, Blegoš in druge. Opažam tudi, da gre veliko turistov skozi Davčo, vendar jih zaenkrat ne znamo ustaviti. Davška cesta je namreč najkrajša pot, ki povezuje Bled s Tolminom - zgornjo Gorenjsko in zgornjo Primorsko," nam je o načrtih povedal sogovornik ter s tem potrdil namige o turističnem prebujanju v Davči. Ne le kmetije Pri Vrhovcu, ampak tudi drugih - nekateri na tem področju že aktivno delajo.

Boštjan Bogataj

V Gornji Radgoni skoraj 1500 razstavljalcev

Gornja Radgona - Na jubilejnim 40. Mednarodnem kmetijsko živilskem sejmu v Gornji Radgoni (24. - 31. avgust) bodo potekale številne spremljevalne prireditve. Srečala se bosta tudi slovenski in srbski kmetijski minister Franc But in Dragan Veselinov.

Med 24. in 31. avgustom bo v Gornji Radgoni potekal jubilejni 40. Mednarodni kmetijsko - živilski sejem, na katerem se bo predstavilo 1480 razstavljalcev iz 21 držav. Poleg slovenskih razstavljalcev se bodo na sejmu med drugimi predstavila tudi gospodarstva Nemčije, avstrijske Gradišanske, belgijske dežele Valonije in Medžimurske županije iz Hrvaške. Na sejmu se bodo znova predstavila tudi podjetja iz Makedonije in Srbije, organizator - Pomurski sejem pa napoveduje tudi obisk srbskega ministra za kmetijstvo Dragana Veselinova, ki se bo na sejmu sestal s slovenskim kmetijskim ministrom Francem Butom.

Na sejmu bo sicer zastopana vsa pomembna mesno predelovalna in mlečno predelovalna industrija, podjetja s kmetijsko mehanizacijo, stroji in opremo za živilsko predelovalno industrijo in kmetijsko gradnjo. Na sejmu bodo predstavili tudi semena in sadiko, sredstva za prehrano in varstvo rastlin in živali ter drugo blago široke potrošnje.

Utrip radgonskega sejma bodo že po tradiciji obogatile številne

spremljevalne prireditve. Tako bodo pripravili razstavo drobnice, prašičev, perutnine, govedi, konj, kuncev, rib, plazilcev, malih živali in ptic, organizirana pa bo tudi čebelarstva razstava. Sejem bo tudi priložnost za srečanja kmetijskih strokovnjakov, organizacij, interesnih združenj in ustanov, saj bodo posamezni dnevi namenjeni mladim v kmetijstvu, čebelarjem, konjerejem, vinogradnikom, veterinarjem, lovcom...

Zadnji dan sejma bodo posvetili prikazu kmečkih opravil in običajev, kjer bo sodelovalo okoli 600 udeležencev, v času sejma pa bodo prikazali tudi tradicionalno kovačnico - izdelavo podkev in podkovanje konj. V okviru sejma bo potekalo tudi tekmovanje v oranju.

Še preden pa je jubilejni sejem v Gornji Radgoni oživel, pa je v njegovem okviru že potekalo mednarodno ocenjevanje mleka in mlečnih izdelkov, mesa in mesnih izdelkov, sadnih sokov in brezalkoholnih pijač in seveda ocenjevanje vina. Med samim sejmom bo sledilo še ocenjevanje na sejmu razstavljenih kmetijskih mehanizacij in živine. S. Š.

Znova kmetijska tržnica

Gorenja vas, Železniki - Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja Resje vabi jutri, v soboto, 17. avgusta, na Tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki bo med 8. in 12. uro v Gorenji vasi pred Domom Partizan in pred pošto v Železnikih. Kmetije škofjeloškega območja bodo ponudile izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca - Naravni izdelki iz škofjeloških hribov. Na stojnicah bodo izvrstni pekovski izdelki od kruha iz krušne peči in potice do piškotov, mlečni izdelki, izdelki iz sadja, alkoholne pijače in izdelki domače obrti. Člani Društva Resje bodo poskrbeli tudi za družabnost prireditve. J.K.

Srečanje društva Ajda

Žirovnica - Na posestvu Zavodnik na Bregu je v torek potekalo srečanje društva Ajda Gorenjske s krajanji Žirovnice, na katerem je podpredsednica Zveze društev Ajda - Demeter Meta Vrhunc spregovorila o temeljih biodinamike. Biodinamična metoda pridelave hrane zavrača uporabo umetnih gnojil in kemičnih sredstev v kmetijstvu, zagotavlja zdravo hrano in ohranja ekološko ravnovesje. Pridelki so energetsko bogati. Biodinamična metoda je bila prvič predstavljena že leta 1924, v Sloveniji pa se je prvič pojavila pred 17 leti, ko jo je k nam prinesla Meta Vrhunc. S. Š.

Kranj - Ker predstavnikov planine Korošice ni bilo na zaključku akcije za "naj planino s planšarjijo", ki je bila na planini Pungrat, je bilo treba vzeti pot pod noge in se povzpeli na planino. Korošica je bila namreč tretja najbolj priljubljena planina v akciji Gorenjskega glasa, v kateri je sodelovalo nad 4000 naročnikov in bralcev. To je storil organizator izbora

"naj planine" Andrej Mali in priznanje izročil pastirskemu paru Mariji in Mirku Kavarju iz Podljubelja. Kavarjevi pasejo na Korošici že od leta 1993 dalje. Planina se razteza na 119 hektarih, od katerih jih je 65 primernih za pašo. Zadnja leta se na planini pase goved in konji, skupaj običajno okrog 50. Marija in Mirko sta povedala, da bi bilo na paši lahko še več živine. Včasih jo je bilo okrog 100. Planino Korošico s kočjo 1554 metrov visoko pod Ljubeljsko Babo ali samo Babo se spleča obiskati, saj v planšarji vedno diši po dobrotah, posebej po masovneku, domačih klobasah in žgancih, h katerim potrežjejo kisl mleko. Drugo mesto v akciji "naj planina" so osvojile Kofce. Priznanje je prejela najzaslužnejša za uspeh Tončka Ahačič, ki je

Uresničena obveznost: Priznanje tudi na Korošici

Pretekli teden smo priznanje Gorenjskega glasa za "naj planino" izročili tudi na tretjevršeni Korošici. To je planina, na katero se ljudje radi vračajo.



Tončka Ahačič (levo) s planine na Kofcah s priznanjem za drugo mesto, ki ga ji je podelila direktorica Gorenjskega glasa Marija Volčjak.

med planinci zelo priljubljena. Na zaključni prireditvi na planini Pungrat je bila nagrajena s pristr-

nim aplavzom. Med veselo družbo na Pungratu je bila tudi 75-letna Rozalija Bence iz Doline, ki je na planinah služila nad 60 let, od tega 30 let na Pungratu. Pastirsko palico je postavila v kot, vendar ji duša ne da, da bi ostala v dolini. Ko je bila stara 15 let, sta odšla z mamo pasti na planino Tegošče. Ker je bila akcija izbiranja "naj planine" zelo odmevna, jo



Rozalija Bence iz Doline

bomo prihodnje leto nadaljevali. V njej je še naprej pripravljena sodelovati tudi občina Tržič, je povedal njen predstavnik, vodja urada za gospodarstvo Lado Srečnik.

Jože Košnjek, foto: Gorazd Kavčič

Vaški semenj v Seničnem

Senično - V Seničnem pri Golniku bo v nedeljo, 18. avgusta, 5. vaški semenj, ki ga ljubiteljsko organizira skupina krajanov pod vodstvom Marjane Zupan. Ob 10. uri bo v cerkvi sv. Jerneja maša, ob 11. uri pa bodo s polja pripeljali ročno požet oves, ki ga bodo nato v starem vaškem okolju obdelali za mletje. Uporabili bodo staro orodje, ki ga bodo lahko uporabili tudi obiskovalci in preverili svoje znanje in spretnost. Za glasbo bo poskrbel harmonikar Lojze, žejo in lakoto bodo tešili v etnološki gostilni, predstavili pa bodo stare obrti in panjske končnice. J.K.



Andrej Mali izroča priznanje Mariji in Mirku Kavarju.

30 let
AFMAŽMAN, d.o.o.
Mednarodne špedicije, transport, trgovine, gostinstvo

razpisuje zaradi odprtja novih poslovnih prostorov servisne dejavnosti prosta delovna mesta:

1. AVTOMEHANIČNI osebni vozil
2. AVTOMEHANIČNI gospodarskih vozil
3. AVTOELEKTRIKAR
4. PRODAJALEC PNEVMATIK
5. POMOŽNI DELAVEC v vulkanizerstvu
6. VOZNIK v mednarodnem transportu

Pogoji:

- Pod točko 1., 2., 3.: najmanj IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri
- Pod točko 4.: najmanj V. stopnja strokovne izobrazbe, poznavanje osnovnega dela z računalnikom
- Pod točko 5.: najmanj končana osnovna šola
- Pod točko 6.: najmanj IV. stopnja strokovne izobrazbe ustrezne smeri, vozniški izpit C in E kategorije

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas, s poskusno dobo 6 mesecev. Prednost pri izbiri imajo kandidati z izkušnjami s področja vzdrževanja vozil.

Pisne prijave z dokazili pošljite do vključno 23. 8. 2002 na naslov: Ažman, d.o.o., Lesce, Tržaška 1, 4248 Lesce.

Kolesarjenje je posebno doživetje

Gorenjska je z razgibano naravo idealna za spoznavanje narave na kolesu. Potepanje po urejenih kolesarskih poteh v programih ponujajo tudi Lokalne turistične organizacije.

Označenih in urejenih kolesarskih poti je na Gorenjskem za skoraj 1000 kilometrov. Turistični delavci opozarjajo, da se radovedni kolesarji lahko podajo tudi izven označenih poti, vendar velja le eno pravilo: kolesarji spoštujejo pravilo, da ostanemo na gozdnih cestah in kolovozih, saj so pešpoti za pohodnike, brezpotja pa prebivalcem narave.

Loška kolesarska pot

Lokalna turistična organizacija - Zavod za pospeševanje turizma, ki zajema občine Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri, je pred časom pripravil 300 kilometrov dolgo Loško kolesarsko pot. Speljana je po najlepših razglednih poteh in skritih točkah narave. Razdeljena je na 12 krožnih, krajših etap, ki pa se skupaj povezujejo v transverzalo.

Posamezne etape Loške kolesarske poti so poimenovane po krajih, skozi katere je speljana: Sv. Ožbolt nad Škofjo Loko, po stari Blegoški cesti, v Vinharje, Žirovski krog in podobno. Kot krona celotnega projekta je bila junija izdana karta kolesarskih poti, ki je obenem tudi vodnik. Pripravljen je v slovenskem, nemškem in angleškem jeziku. Na njej so opisane posamezne etape. Tudi ob poti kolesarje usmerjajo usmerjevalne table, poskrbljeno je tudi za kontrolne točke z žigi, ki jim je namenjen poseben kartonček. Vsakdo, ki ga zapolni, bo na koncu prejel posebno nagrado.

Kolesarski izleti po Kranjski Gori

Na kolesarskem zemljevidu Kranjske Gore najdemo več kot 150 kilometrov označenih kolesarskih poti. Vsakdo se lahko odloči ali za lenobna potepanja po dolini do Rateč, Jesenic ali pa za bolj zahtevne izlete v osrčje alpskih dolin do Vrat, Kota, Krma, Tamarja, Radovne. Med posebej zanimive šteje LTO - Zavod za turizem Kranjska Gora tudi kolesarsko pot treh dežel. Ta se začne na tromeji in teče do vasi Gozd Martuljek.

Kot krono kolesarskega doživetja opisujejo vzpon na najvišji slovenski prelaz - 1611 metrov visoki Vršč. Tudi tu si boste lahko privoščili kolesarsko karto Zgornje-

savske doline, ki opozarja na spomenike in znamenitosti ter ponuja temeljit in morda najlepši način spoznavanja narave v tem koncu Slovenije.

Bohinj na kolesu

V LTO Bohinj že dolgo vedo, da je gorsko kolesarjenje postalo množičen šport. Nekateri ga imajo radi za odkrivanje narave, drugi - zahtevnejši - za aktivno gorsko kolesarjenje. V ta namen so izdali Kolesarski vodnik Bohinj, avtorja Matjaža Žmitka, ki opisuje kolesarske poti po lastnih izkušnjah. Vodnik predstavlja kolesarske ture po Bohinjski dolini, Jelovici in Pokljuki, dolžino etap, zahtevnost in višinsko razliko. Skupaj kar 15 kolesarskih etap. Vodniku je priložen tudi zemljevid, na katerem so označene vse poti.

V naravi so poskrbeli tudi za primerne označbe z usmerjevalnimi tablami. Prav tako pa LTO pripravlja tudi ureditev kolesarske poti po Spodnji bohinjski dolini, ki bo potekala po levem bregu Save Bohinjke - od Stare Fužine do Bohinjske Bistrice. V okviru Joker programa 2002 se odvijajo tudi kolesarske ture. V nedeljo kolesarski izlet, v torek celodnevni športni dan - tudi gorsko kolesarjenje in v četrtek kolesarski izlet z minibusom iz Mosta na Soči, po Goriških Brdih mimo Solkana do Bohinja.

Blejske kolesarske ture

Bled je za gorsko kolesarjenje idealno izhodišče. Tu najdemo izhodišča za vse vrste etap - tudi takšne, ki so primerne našim sposobnostim: od nezahtevnih voženj po asfaltnih in makadamskih cestah do tehnično zahtevnih vzponov in spustov. V blejskem LTO so kolesarske ture razdelili na štiri



dele. Prvega so poimenovali Mali blejski krog. To je nezahtevna, 30-kilometrski, etapa, kjer lahko spoznavamo Bled in okolico, predvsem dele kamor turistični vrvež ne seže. Pot se začne v Berjeh, nato kolesarji prečkajo Rečico in se odpravijo proti Zasiptu. Kmalu se zavije proti soteski Vintgar, mimo gostilne Fortuna. Skozi Višelnico in Mevkuž pot vodi v Zgornje Gorje, nato pa se spusti v Zako mimo kampa do Pristave.

Drugo so imenovali Dolina Radovne in Triglavске doline, ki je namenjena zahtevnim in kondicijsko dobro pripravljenim kolesarjem. Vsebuje veliko strmih klancev v dolini Vrat in vzpone iz Mojstrane na Kosmačevo sedlo. Dolžina etap je od 42 do 66 kilometrov. Tretja kolesarska pot vodi na Mežaklo. To je zahtevna tura, predvsem zaradi višinske razlike, ki znaša kar 1100 metrov, dolžina ture pa je 424 kilometrov. Tretja pot vodi na Pokljuko oziroma na Pokljuški krog. To je nezahtevna, 25-kilometrski tura, z malo višinske razlike.

Iz Prešernovega mesta v naravo

Kolesarske poti in steze se vijejo tudi po območju LTO Kokra, ki

obsega delovanje občin Šenčur, Preddvor, Jezerko in Kranj. V omenjenih občinah delujejo posamezni Turistično informativni centri, ki ponujajo vrsto koristnih informacij - tudi o kolesarskih poh-

teh. Predvsem pa tu kolesarji najdejo povezave kamorkoli si želijo, saj je urejenih poti za kolesarjenje zares veliko. Nekatere etape so že označene, še več pa jih bo zažive- lo jeseni.

Izhodišče kar treh etap je na Gorenji Savi. Prva bo peljala v Zg. Besnico, Podblico in nato v Dražgoše, kjer se poveže s Škofjeloko kolesarsko potjo oziroma na drugi strani v Radovljico. Druga pelje na Šmarjetno goro, nazaj v Stražišče in navzgor na Sv. Jošt ali pa Čepulje in naprej v Planico. Tretja pa čez Orehek, po desni strani reke Save do Zbilj in nazaj po levi strani Save vse do športnega parka Stanka Mlakarja. Nadebudni kolesarji bodo šli iz Čirč prek Vokla do Velesova in se povezali na Cerkljansko kolesarsko pot ali pa nadaljujejo proti Preddvoru in naprej na Goriče in v Senično. Tudi Jezerške kolesarske poti je potrebno le oživiti. Iz Zg. Jezerška do Planšarskega jezera, kmetije Ancelj mimo Štularja vse do Smrečja in nazaj.

Boštjan Bogataj, foto: Tina Dokl

Marko in Grega spet doma

Tržič, Ljubelj - 31. junija sta se dva študenta, Marko Florjanič in Grega Kreus iz Tržiča s kolesi vkrcala na letalo za Helsinke, odkoder sta odkolesarila vse do najsevernejše točke Evrope, Nordcapa, potem sta po Norveški kolesarila do Osla, nakar sta se z letalom peljala do Prage, od koder sta potem preko Avstrije prikolesarila v Slovenijo. Na mejnem prehodu Ljubelj pa ju je čakalo presenečenje.

Prvotni plan je bil malce drugačen: vrniti bi se morala preko Nemčije in potem z letalom pristati na Brniku, vendar šele nekje sredi, konce avgusta. Tako pa sta se po sili razmer in poplav v Nemčiji znašla na mejnem prehodu Ljubelj, kjer so ju v kar lepem številu pričakali sorodniki in znanci. Pripravili so jima bučen sprejem. Tisti, najbolj navdušeni, so jima naredili celo plakat, drugi so bili veseli, da sta srečno prispe- la in so ju zasuli z vprašanji, nekdo pa je celo s seboj prinesel slovensko zastavo, ki jo je potem tudi s pridom uporabil.

Bila je glasba, čestitke, pil se je šampanjec, pa mame so potočile

kako solzico, saj sta se sinova srečno vrnila. Morda, malce shuj-

šana in predvsem lačna, vendar srečnih obrazov ter resnično vesela, da jima je uspelo "ujeti" pogled na Skandinavijo skozi oči kolesarja.

O njuni poti, doživetjih in vtisih pa bomo pisali v eni od naslednjih števil.

Alenka Brun, foto: Dokl Tina



Ena gasilska.

ŠIK Fest Bled 2002

Prireditev naj bi konec tedna popestrila turistično dogajanje na Bledu.

Cilj prireditve, ki jo organizira Klub študentov Bled je ponuditi mladim ter obiskovalcem Bleda in okolice več družabnega življenja, več energičnosti. Energičnost Bled kot turistični kraj še kako pogręša, saj je šamo mesto kljub številnim gostom na trenutke precej mrtvo. S ŠIK Festom želijo mladi prevzeti pobudo za športno in zabavno oživetje Bleda.

Mladim in mladim po srcu bodo v okviru Festa ponudili celo vrsto prireditev, ki se bodo zvrstile v dveh dneh: 17. in 18. avgusta.

Sobotni dan se bo začel športno in sicer s streetball turnirjem Gorenjka, ki ga bo popestrilo tekmo- vanje v metanju trojk. Zvečer se bodo obiskovalcem predstavili mladi modni kreatorji in barmani v klasičnem in atraktivnem mešanju pijač. V znamenju športa za vse bo tudi nedelja, saj bodo obis- kovalci lahko pomerili svoje moči v Funballu in v spretnostni vožnji z rolerji ali skirojem. Tudi naj- mlajši bodo prišli na svoj račun v nedeljo, ko si bodo lahko ogledali čarovnika Silvana in nastop otroške folklorne skupine Kresničke. Kasneje pa se bodo lahko poučili še o varnosti v cestnem prometu ter zaplesali z Blejskim plesnim studiem v plesni delavnici.

Izbrani termin prireditve pred- stavlja obenem zaključek poletja in že nakazuje skorajšnji začetek šolskega leta, zato bodo tudi šolarji lahko prodali in kupili rablje- ne šolske učbenike.

Osnovnošolska in srednješolska mladina bo lahko kreativno risala in ustvarjala z naravnimi materia- li, nato pa preizkusila svoje zna- nje angleščine v pogovorih z "na- tive speakerji". Mladi, ki se ukvarjajo s slikanjem, fotografira- njem in oblikovanjem, pa bodo na blejski promenadi predstavljali svoja dela. Najbolj pogumni si bodo lahko polepšali svoje telo celo s tatujem.

Za zabavo bodo v soboto zvečer poskrbele glasbene skupine Effect, Alcoholica, Lady's first in Cali- fornia, ŠIK Fest Bled 2002 pa se bo zaključil v nedeljo z nastopom znane skupine The Štroj. A.B.

Vredno ogleda ali obiska

Bohinj - Športno društvo Srednja vas prireja danes tradicionalni "Veseli večer pod lipo" v srednji vasi. Prireditev se bo začela ob 16. uri s tekmovalcem v gorskem kolesarjenju iz Srednje vasi do Uskovnice za vse kategorije. Prijave sprejemajo uro pred tekmovalcem pri Sirarni. Ob 18.00 bo razglasitev rezultatov in ob 19. uri potem začetek veselice z zabavnimi igrami in bogatim srečelovom. V nedeljo pa Športno društvo August Gašperin in ŠD Novice Extrem prireja Tek okoli Bohinjskega jezera. Štart in cilj bosta na prireditvenem prostoru Pod Skalco.

Bled - V soboto je vreden obisk koncerta Sanktpetersburških dečkov - Glinka (Rusija).

Tržič - Poletne prireditve v Tržiču se odvijajo predvsem konec ted- na. Ta vikend bodo v Tržiču, v atriju Občine Tržič danes ob 20. uri gostili skupino Rok Weber Trio s pevcem Radom Tihljem, jutri, v soboto pa ob desetih zjutraj stalno Pikino sobotno matinejo. Tokrat se bo predstavil Karate Klub Shotokan. A.B.

Ponovitev javnega razpisa

Slovenska turistična organizacija (STO) bo septembra ponovila javni razpis za razvoj slovenskega turističnega informacijskega portala.

Ljubljana - Potem ko je 26. julija tega leta državna revizijska komisija razveljavila postopek oddaje javnega naročila naročnika Slovenske turistične organizacije za "Razvoj in vzpostavitev slovenskega turističnega informacijskega portala", se je STO po proučitvi vseh možnosti glede nadaljevanja postopkov za izvedbo projekta odločila, da razpis ponovi. Objava omenjenega razpisa bo predvidoma v drugi polovici septembra.

Postopek oddaje javnega naročila za prvega izmed dveh sklopov javnega razpisa - za "Razvoj in vzpostavitev slovenskega turističnega informacijskega portala" je bil razveljavljen zaradi ugotovitve Državne revizijske komisije, da ena od tehničnih zahtev razpisane dokumentacije (to je bila zahteva po požarnem zidu) ni v zadovoljivi meri ustrezala načelu transparentnosti Zakona o javnih naročilih, medtem ko je bil za drugi sklop "Vzdrževanje lokalnega turističnega informa- cijskega sistema ter najem ustrezne opreme" kot najugodnejši ponudnik izbrano podjetje Comland, d.o.o. A.B.

Slovenija na turistični borzi

Ljubljana - V ponedeljek se v Kölnu začena tridnevna poslovna borza avtobusnega turizma RDA, ki se po pomenu za slovenski turizem na nemškem trgu uvršča celo pred berlinsko borzo ITB. Ker je kölnska borza namenjena izključno ponudnikom in posrednikom turistične industrije in spremljajočih dejavnosti, je kot takšna izrednega pomena za sklepanje poslov in pogodb za naslednje leto.

270.000 tolarjev, ki vam jih ni treba plačati!



Pri nas skrbimo za prijetna presenečenja. Ta čas razveseljuje **Golf**. Ob gotovinskem nakupu vam ostane kar **270.000 tolarjev**. Ali pa se odločite za ugoden kredit, brez plačevanja enoletnih obresti in z nižjimi obrestmi za naslednja leta. Tako je vaš prihranek lahko še večji!



Število vozil in modelov je omejeno.

AVTOHIŠA VRTAČ Kranj, Delavska 4, Stražišče pri Kranju, telefon: 04/27 00 200

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE: A, B, C, D, E, H
http://www.bb-kranj.si

ROZMAN BUS

Rozman Janez, s.p.
tel.: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

**VOZNIŠKI IZPIT
PREDAVANJA IZ TEORIJE**

B&B KRANJ, tel.: 202-55-22, 19. 8., ob 9.00 in 18.00 uri
B&B RADOVLJICA, tel.: 530-0-530, 19. 8., ob 18.00 uri
B&B JESENICE, tel.: 583-64-00, 19. 8., ob 9.00 uri in 26.8. ob 18.00 uri
B&B ŠK. LOKA, tel.: 515-70-00, 19. 8. ob 9.00 in ob 16.00 uri

Trst 4.9.; Madžarske toplice od 7.9. do 13.9. in od 14.9. do 17.9.2002;
Lenti 31.8.; Peljašac - morje od 23.9. do 30.9.;
nočni Gardaland - Aqaland 26.8.; Medžugorje od 6.9. do 8.9.;
Zdravilne točke ob Bukovniškem jezeru 1.9.;
Prevoz: možnost plačila na čeke.

HOKO - kombi prevozi
Hočevar Stanislav, s.p.
tel.: 04/596-38-76
04/595-77-57

Vabljeni po nakupih: Lenti četrtek in sobota, Trst sredi in petek (sobota), Celovec 1. torek v mesecu, Gardaland in ostali prevozi (izleti, prireditve, dopusti) po dogovoru. 041 734 140

AVTOBUSNI PREVOZI
AMBROŽIČ, s.p.

Letovanje v Španiji od 19.9. do 27.9.;
Aqaland - nočni Gardaland 31.8.2002
tel.: 572-54-27, 031/723-823

METEOR, CERKLJE
Stara cesta 1
4207 Cerklje

Nakupovalni izlet v Lenti
tel.: 04/25 28 300, 041/660 658

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/ 541 501.

KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

PLAVALNI KLUB
RADOVLJICA
Kopališka 9
4240 Radovljica

Kopališče Radovljica je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure. Od ponedeljka do petka je od 20. do 21. ure večerno rekreacijsko plavanje. Cene vstopnic: celodnevna odrasli: 700 SIT, mladina do 14. leta 250 SIT, popoldanske odrasli: 550 SIT, mladina do 14. leta: 450 SIT, večerno rekreacijsko plavanje: 350 SIT.

Informacije in prijave na blagajni kopališča po tel.: 04/53 15 770.

OZARA
SLOVENIJA

Potrebuje pomoč in podporo izven psihiatrične bolnišnice? Si želite spremembo in družjenje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge svolce, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem?

Bi svoj prosti čas želeli deliti z nami kot prostovoljec?

Oglasite se na društvu **OZARA**, v Kranju na Kidričevi 6, tel.: 04/23-62-610 ali na Jesenicah na Tavčarjevi 3b, tel.: 04/583-62-00

NACIONALNO ZDRUŽENJE
ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA

BORZA ZNANJA

Tivolska 30 - 1000 Ljubljana
Tel/faks: (01) 42 66 197

Sporočamo vam nekaj še vedno aktualnih povpraševanj in ponudb z ljubljanske Borze znanja: članica ponuja znanje opremljanja lokalov in svetovanje pri notranji opremlitvi, domači govorec ponuja znanje konverzacije v španskem jeziku, naš član vas lahko nauči starih tehnik izdelovanja keramičnih izdelkov, naša članica vam je pripravljena svetovati s področja avto-moto športa, po drugi strani pa naš član išče koga, ki zna uporabljati pirograf, stroj za žganje vzorcev na lesene izdelke, članica bi se rada naučila igrati na afriške bobne, neka gospa išče koga, ki bi jo naučil plesti in izdelovati makrameje, eden od članov bi rad vedel, kako doma variti pivo, članica pa išče znanje vedeževanja.

Če ste ugotovili, da bi katerega od ponujenih znanj radi pridobili tudi vi, ali bi se radi morda česa novega naučili, pa ne veste, kje, nas pokličite. Poskusili vam bomo pomagati.

Za podrobnejše informacije o vsem tem smo vam na voljo: na telefonski številki (01) 42 66 197, če nas obiščete v prostorih Delavske knjižnice na Tivolski c. 30, kjer je doma Borza znanja. Tu nas boste dobili vsak delavnik med 9. in 15. uro, ob sredah pa do 17h. Lahko nam tudi pišete na elektronski naslov: ljubljana@borzaznanja.mss.edus.si.

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Prireditve na Bledu**

Bled - Danes, v petek, 16. avgusta, od 10. do 22. ure, bo na Mini golf igrišču potekal turnir v mini golfu - 8. Handicap turnir. Ob 20.30 uri bo na Blejskem gradu koncert udeleženk glasbene delavnice Pikolo. Jutri, v soboto, 17. avgusta, od 10. ure dalje, bo v Zdraviliškem parku sejem domače in umetnostne obrti, ki bo v Zdraviliškem parku. Ob 17. uri bo začetek otroškega programa v Zdraviliškem parku, kjer bo nastop otroške folklorne skupine Kresničke iz Radovljice in čarovnika Graga. V ponedeljek, 19. avgusta, ob 20.30 uri pa bo v kavarni hotela Park večer gorenjske folklorne.

Sv. maša na Storžiču
Storžič - Jutri, v soboto, 17. avgusta, ob 11. uri bo na Storžiču sveta maša, ki jo bodo vodili letošnji novomašniki. V ta namen bodo na vrh Storžiča prinesli tudi zvonove, na katere bodo pritrkovali.

Vabilo v Stari Log

Stari Log - Občina Kočevje in Odbor za izvedbo spominske slovesnosti ob 60-letnici tragičnih dogodkov in Roški ofenzivi, za obnovo pokopališča ter postavitve spominske plošče v Rogu vabijo na spominsko slovesnost, ki bo jutri, v soboto, 17. avgusta, v Starem Logu. Ob 10. uri bo na pokopališču v Starem Logu odkritje spomenika pesniku Mitanu Jarcu in obnovljenega pokopališča padlim borcem, ob 11. uri pa bo na prostoru ob Žagi Stari Log osrednja prireditve. Slavnostni govornik bo akademik Ciril Zlobec.

Dan teric

Davča - Turistično društvo Davča organizira tradicionalno etnografsko prireditev Dan teric, ki bo pri Vrhovcu v Davči, in sicer v soboto, 17. in v nedeljo, 18. avgusta. Jutri, v soboto, 17. avgusta, ob 13. uri bo otvoritev novo asfaliranega cestnega odseka v Spodnji Davči; ob 18. uri bo gledališka predstava v izvedbi Mini oder zaklonišče iz KUD Cerkno; ob 20. uri bo prikaz diapozitivov iz Dneva teric leta 2001 - g. Drago Kuralt. V nedeljo, 18. avgusta, ob 9. uri bo okrogla miza na temo Trajnostni razvoj gorskega območja Porezna; ob 11. uri bo nastop ansambla Porezen; ob 13. uri pa slovesna otvoritev Dneva teric. V kulturnem programu se bodo predstavili pihalna godba Alples, vokalna skupina Lira, prikaz predelave lanu od bilke do platna, izdelava lesenih cevi, zabava z ansablom Veseli planšarji.

Krajevni praznik
Blejska Dobrava 2002

Blejska Dobrava - V okviru krajevnega praznika Blejska Dobrava

Radio Belvi
Kranj 98.5 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60
SMS box: 031 383 383
Marketing: 041 713 972
Radio Belvi, d.o.o., Smerljana 6, 4000 Kranj

ste vabljeni na osrednjo prireditev v počastitev praznika, ki bo na igrišču za dvorano kulturnega in gasilskega doma na Blejski Dobravi v soboto, 24. avgusta, ob 16. uri. Krajevna skupnost Blejska Dobrava pripravlja sledeči program: ob 16. uri promenadni nastop pihalnega orkestra občin Jesenice in Kranjska Gora in ob 17. uri osrednja prireditve: KD Vintgar MPZ, pozdravni nagovor gostom, podelitev priznanj krajevne skupnosti, MPZ Vintgar. Ostale prireditve: ob 16.30 uri položitev venčkov na spomenike obeležja OO ZB Blejska Dobrava; ob 15. uri nogometna tekma na igrišču na Lipicah, balinarski turnir na balinišču Pri Jurčku in demonstracija gasilske tehnike; ob 16. uri promenadni koncert godbe na pihala; ob 17. uri osrednja prireditve ter ob 18. uri zabava z ansablom Krila in srečelov.

Srečanje z odseljenci

Javorje - Turistično društvo Javorje prireja v nedeljo, 18. avgusta, ob 16. uri tradicionalno srečanje z odseljenci. V kulturnem programu bodo sodelovali citrarka Barbara Dolenc, družina Štibelj z ljudskimi pesmimi, folklorna skupina Javorje in harmonikar Janko Justin. Program bo povezoval lutkovni animator in pravljicar g. Boris Kolenko, ki bo od 17. do 21. ure, za baval tudi otroke s posebnim programom namenjenim prav njim. Ob vsem tem pa bo tudi pestra ponudba domačih jedi in bogat srečelov. Za glasbo in ples bodo poskrbeli Mladi Dolenci. Rajanje pa se bo pričelo že v jutri, v soboto, 17. avgusta, ob 21. uri na vrtni veselici z Zapeljivkami.

5. Vaški semenj

Senično - V nedeljo, 18. avgusta, bo v Seničnem potekal 5. Vaški semenj. Naravnost iz polja bodo ob 11. uri pripeljali ročno požet oves in ga nato v starem vaškem okolju obdelali za mletje. Uporabili bodo stara orodja. Obiskovalci bodo lahko preverili svoje znanje in spretnosti. Ob 10. uri bo sv. maša v cerkvi sv. Jerneja. Za glasbo bo poskrbel Lojze z igranjem na harmoniko. Stare obrti bodo predstavili mojstri za lončarstvo, panjske končnice, sedlarstvo, volno in čebelarstvo. V etnološki gostilni pa bodo poskrbeli za žejo in lakoto.

Veseli večer pod lipo

Bohinj - Športno društvo Srednja vas v Bohinju vas vabi na prireditev Veseli večer pod lipo, ki bo danes, v petek, 16. avgusta, ob 18. uri v Srednji vasi v Bohinju. Pripravili so kolesarsko tekmo na planino Uskovnica s štartom ob 16. uri. Prijave zbirajo ob 15. uri. Za najboljši čas pa najboljši dobi tudi denarno nagrado. Sodelovali boste lahko v zabavnih igrah, in sicer v streljanju s fračo in žaganje z žago amerikanko (bogate nagrade). Nastopila bo tudi folklorna skupina KUD Srednja vas, sledila bo podoknica kvarteta Polž ter zabavni večer z ansablom Vagabundi.

Žegnanje na Krvavcu

Krvavec - V nedeljo, 18. avgusta, bo žegnanje oziroma semenj na Krvavcu. Sveta maša bo ob 10. uri v kapelici Marije Snežne, zgrajena pred 72 leti po načrtih arhitekta Jožeta Plečnika. Na Krvavec se lahko peljete z žičnico, ki vozi ob koncu tedna, ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure vsako polno uro.

Prireditve v Bohinju

Bohinj - Danes, v petek, 16. avgusta, ob 20.30 uri bo 6. koncert Glasbenega poletja Bohinj 2002 v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi. Nastopila bosta Nicoletta Sanzin-harfa in Godalni kvartet Didakta. Športno društvo Srednja vas prireja tradicionalni "Veseli večer pod lipo" v Srednji vasi. Prireditve se bo začela ob 16. uri s tekmovanjem v gorskem kolesarstvu iz Srednje vasi do Uskovnice za vse kategorije (denarna nagrada za

najboljši dosežen čas - prijave ob 15. ure dalje pri Sirarni). Ob 18. uri bo razglasitev rezultatov ved vaško lipo in ob 9. uri začetek veselice z zabavnimi igrami in bogatim srečelovom. Na prireditvi bo nastopila Folklorna skupina KUD Triglav iz Srednje vasi in Kvartet Polž. Za zabavo bo igral ansambel Vagabundi. Posebnost: streljanje s fračo za nagrado, žaganje z žago amerikanko - bogata nagrada. Med 16. in 22. uro bo sejem domače in umetne obrti v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco. Ob 20. uri se lahko udeležite vožnje z izletniškim čolnom Bohinj do Ukanca, večerje domačih bohinjških dobrot v hotelu Zlatorog in prevoz nazaj do Ribčevega Laza. Ob 20.30 uri bo v kampu Danica nastop Otroške folklorne skupine Bohinj iz Bohinjske Bistrice. Na ranču Mrcina bo ob 21. uri Dia večer ob tabornem ognju. Simon Strnad vam bo predstavil Toskano. Jutri, v soboto, 17. avgusta, med 16. in 22. uro, bo sejem domače in umetne obrti v parku med hotelom Jezero in prireditvenim prostorom Pod Skalco. V nedeljo, 18. avgusta, pa Športno društvo Avgust Gasperlin in ŠD Novice Extrem prirejata tek okoli Bohinjskega jezera. Štart in cilj bosta na prireditvenem prostoru Pod Skalco, razglasitev pa na istem mestu ob 13. uri. Informacije: 041/672-774 ali 031/604-854. Na terasi hotela Jezero pa vsak dan med 18. in 22. uro igra One man Band Bojan. V torek, 20. avgusta se lahko z izletniškim čolnom Bohinj odpeljevo po jezeru na koncert v cerkev sv. Duha. V četrtek, 22. avgusta, ob 20.30 uri bo v hotelu Zlatorog nastop folklorne skupine.

Prireditve v Trziču

Tržič - Danes, v petek, 16. avgusta, ob 20. uri bo koncert skupine Rok Weber trio s pevcem Radom Tihijem. V atriju Občine Tržič bodo nastopili trije glasbeniki, z njim pa prepeva tudi Rado Tihelj: Rob Weber - klaviature, Hugo Weber - kontrabas in Zenon Umastowski - bobni. Jutri, v soboto, 17. avgusta, ob 10. uri bodo Piki- ne sobotne otroše matineje: demonstracija karate kluba Shotokan. V atriju Občine Tržič se bodo predstavili člani katara kluba, ki deluje pod okriljem Splošnega društva Tržič. Ob 20. uri bo v atriju Občine Tržič koncert rock skupine The end. Gre za skupino mladih glasbenikov, ki že štiri leta igrajo pretežno rock glasbo v najširšem pomenu. V nedeljo, 18. avgusta, ob 9. uri bo v Seničnem 5. vaški semenj, z začetkom ob 9. uri. Na semenju se bodo predstavili mojstri stare obrti, kot je lončarstvo, panjske končnice, sedlarstvo, volnarstvo in čebelarstvo. Lahko si boste ogledali tudi predstavitev mlatenja žita, z uporabo starega orodja. Do petka, 16. avgusta med 10. in 12. uro v Knjižnici dr. Toneta Pretnarja v Trziču potekajo poletne počitniške delavnice, ki jih v tem tednu vodi mentorica Joži Peteh, pod naslovom Tečejo, tečejo nitke.

Srečanje na Poreznu

Kranj - Planinsko društvo Cerkno, Zdrženje borcev NOV Cerkno, borci brigade Srečka Kosovela, Borci Ing. bataljona XXXI. divizije in borci Gorenjskega vojnega področja vabijo na letno srečanje planincev, borcev in mladine, ki bo v nedeljo, 18. avgusta, ob 11. uri na Poreznu. Pri grobnici bo prižig žare in položitev vencev v spomin na padle borce v zadnji sovražnikovi ofenzivi 24. in 25. marca 1945. Pohod na Porezen je mogoč iz sledečih smeri: Cerknega, po poti Kosovelove brigade; Železnikov, preko Davče, po poti enot Gorenjskega področja; Jesenice, po dolgi poti Podbrdo in Petrovo brdo - pot je markirana. Na pohodu upoštevajte navodila planincev in gorske reševalne službe. Prva pomoč je na Poreznu. Koča na Poreznu je oskrbovana, priporočajo vremenu primerno obutev in obleko.

Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov

Železniki in Gorenja vas - Poljane - Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja Resje vas jutri, v soboto, 17. avgusta, vabita na prireditev Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov. Prireditve bo potekala sočasno v Gorenji vasi pred domom Partizan in v Železnikih pred pošto, od 8. do 12. ure. Na tržnici vam bodo kmetije z območja škofjeloške regije ponudile izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca - Naravni izdelki iz škofjeloških hribov v okviru katerih lahko najdete izvrstne pekovske izdelke, se pravi kruh iz krušne peči, potice, piškote, mlečne izdelke, izdelke iz sadja, alkoholne pijače ter izdelke domače obrti. Poleg tega bodo člani Društva Resje poskrbeli tudi za popestritev prireditve.

Juhuhu - Poletje je tu

Kranj - Zdrženje staršev in otrok Kranj vabi na poletne ustvarjalne delavnice Juhuhu - Poletje je tu, ki bo pred Prešernovim gledališčem v Kranju, in sicer jutri, v soboto, 17. avgusta, od 10. do 12. ure, kjer bo potekala likovna delavnica na temo Žaba v mlako je skočila - slikanje s tempera barvami. Vabljeni otroci in starši.

Delavnica v kočevskih gozdovih

Jama - Člani društva Svetlin in drugi prijatelji narave ste vabljeni na enodneвно sodelovanje na delavnici Marka Pogačnika v kočevskih gozdovih (organizator Društvo Vitaa iz Ljubljane), ki bo v soboto, 24. avgusta. Inforacije in prijave (do zasedbe mest v avtobusu) po tel.: 040/569-012, lahko pa tudi osebno ob torkih od 18. do 19.30 ure v Svetlinovi stojnici na ekološki tržnici v Naklem.

Prireditve v Kranju

Kranj - Danes, v petek, 16. avgusta, ob 21. uri bo v gradu Khislstein koncert - Skartizani. V gradu Khislstein bo jutri, v soboto, 17. avgusta, ob 21. uri koncert - acid jazz - Manufactur iz Švice. Koncert - šansoni in poljskem narječju (Uršula Ramoveš) bo ob 21. uri na Maistrovem trgu. V četrtek, 22. avgusta, ob 17. uri bo na otroškem igrišču Gibi - Gib likovna delavnica, ki jo bo vodil Zmago Puhar. Ob 18. uri bo v gradu Khislstein otroška predstava Metuljček in metuljčica, v izvedbi Lutkovnega gledališča Labirint. Ob 20.30 vas Domen Langerholec vabi na potpisno predavanje Novi Zelandiji. Primož Pirnat in Miha Nemec pa vabita na gledališko predstavo Moške fantazije od pornografije do poezije, ki bo v gradu Khislstein ob 21. uri.

DU Preddvor vabi na piknik

Preddvor - Društvo upokoencev Preddvor vabi svoje člane na piknik, ki bo v soboto, 24. avgusta, pri družini Rakovec v Bašlju, z začetkom ob 15. uri. Prijave zbirajo poverjeniki, v društveni pisarni pa v torek, 20. avgusta, ob 9. uri.

Izleti**Planinski izlet**
Mojstrovka - Travnik

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi svoje člane na planinski izlet Mojstrovka - Travnik v soboto, 24. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz pred hotela Creina. Vzpon na Mojstrovko bo potekal v dveh variantah. Po običajnem pristopu čez južna pobočja in čez severno steno po Hanzovi poti. Hoje bo skupaj za 7 do 8 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v pisarni Planinskega društva Kranj do četrta, 22. avgusta, tel.: 23-67-850.

Nadaljevanje na 24. strani!

www.ribeinvode.com
Media Art
www.gorenjskaonline.com

GLOSA

Gobarji

"A gledaš dnevnik?" je ostra moja znanka po telefonu.

"Gledam."
"A vidiš, kaj dela pravna država, a ti samo to vidiš!" Vidim, seveda vidim: prodajo bank tujcem, neizprosni boj za Zavarovalnico Triglav, vidim Vzajemno in 3 milijone plače in nagrade. Vidim, vidim pravno državo.

"Ne to," zavriskne znanka. "Ne to! A ti vidiš, kaj delajo inšpektorji na Pokljuki! Preganjajo gobarje! Preganjajo in kaznujejo ata pa mamo, ki sta z otroki in s stoenki in vrečko prišla po nekaj gob. Da jih ni sram! Da jih globoko v dušo in ne vem kam ni sram. Na eni strani 3 milijone plače nekomu, ki zavarovalnici še dober dan ni rekel, pa je že imel milijon in še več zavarovancev pod kapo, na drugi strani pa taista država kaznuje posameznike, ki nabirajo gobe zase in ne za PREPRODAJO! Le zakaj se taisti slavni inšpektorji ne spravijo na Italijane, ki v kombijih gobe sušijo in konzervirajo? A si ne upajo, kaj? Ali ne znajo italijansko, a? A ne vedo, po kakšnem predpisu bi kaznovali? Samo lop po posamezniku in družini, ustrahovat do kraja slovenske reveže... Veš,

poznam dve mami, ki gobe nabirata zato, ker sta brezposelni in ki vsaj tako zaslužita za šolske zvezke in knjige. Ko nanju pomislim in na tiste prizore nadutega inšpektorskega napihovanja na Pokljuki, bi me skoraj kap! Sram, ampak res sram naj jih bo!"

Kaj reči na tako oster glas ljudstva, ki je inšpektorski nadzor nad posamezniki dojel povsem socialno in emocionalno? Trenutek, v katerem so se spravili nad izletnike v poključkih gozdovih in mahali z mandamimi kaznimi, je bil glede na odmevne afeze in že korupcijske zadeve res povsem neustrezen! 50 tisoč kazni za enega reveža, ki nabere deset kil gob! Pa naj jih, če jih je toliko! Seveda se ne sme - zakon pravi, da samo dva kilograma. Oh - kaj vse še pravi zakon in kaj vse se ne sme, pa ga kršijo od zakonodajalcev naprej prav vsi!

Komu bo pa padla krona z glave, če v gobe bogati sezoni dopusti malo več gobarjev, ne glede na to, kako da lomastijo po gozdu in je vse poteptano in pohojeno. Vse se zaraše in nobenega pretiravanja in lažne zaščite narave ni treba. Zaščitite v tem smislu, da zaščitimo sami sebe in povečujemo svoj kšest!

Kaj, ko bi inšpektorji zdaj napravili eno fino in odmevno oddajico o tem, kako da so lovili in polovili Italijane, ki "fungi" oziroma gobe konzervirajo kar na licu mesta, kajti svežih ne smejo prepeljati čez mejo? Ali bomo to dočakali? Ne bomo, ker zanesljivo ni predpisa, na katerega bi se lahko skli-

cevali. Še domačih veletrgovcev z gobami ne morejo kaznovati, bodo pa tuje!

Kar domači inšpektorji zamolčijo, povedo republiški tržni inšpektorji: ne ve se namreč, ali veliki nabiralci gob sploh potrebujejo potrdilo o dopolnilni dejavnosti? Gobe po pravilniku sodijo med gozdne sadeže, medtem ko standardna klasifikacija dejavnost nabiranja gob uvršča med pridobivanje vrtnin, okrasnih rastlin, semen in sadik, nabiranje jagod, lešnikov in drugih gozdnih sadežev pa med sadjarstvo. Torej? Nič ni jasno. Tržni inšpektorji odgovor že dolgo pričakujemo od ministrstva za delo, a odgovora ni in ni.

Če ni treba potrdila o dopolnilni dejavnosti, potem ni nič. Trgovina na debelo brez inšpektorskih nosov in njihovih kazni in mimo države in njenih dajatev lahko cveti in buhti, za šest kilogramov gob, ki jih v dobri sezoni nabere vsak laik in negobar, pa mastna kazen!

In tako je res, kar pravi znanka: medtem ko na Mrzlem studencu pravna država čaka, kako bo medijsko odmevno vsa nabuhla in napuhla od pomembnosti kaznovala reveže, ji po drugi strani v kombijih ropajo gozdove Italijani, v katere se sploh ne upa vtakniti. Že leta in leta se ne upa vtakniti - da ne bo pomote! Na eni strani se državi pred nosom preko meje odpelje na tone in tone gob, na drugi strani pa taista država čepi in čemi v zasedi, da plane na reveža, ki je nabral tri kile gob!

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 4. do 18. avgusta 1902

Železniški minister na Gorenjskem

Škofja Loka, 9. avgusta 1902
Železniški minister ekscelencija gospod vitez Wittek je z Dunaja prišel na ogled gradnje bohinskega železniškega predora, ki je trenutno ena najpomembnejših gradenj v državi. Gospod minister je izstopil z vlaka na železniški postaji v Škofji Loki, kjer ga je pričakala delegacija mesta z županom Lovrom Sušnikom in poslancem Cirilom Pircom na čelu. Župan je seznanil gosta z željo domačinov in prebivalcev obeh dolin o prestavitvi železniške postaje bliže mesta, ali pa vsaj izgradnjo novega tira do Kamnitnika, saj bi bila to velika spodbuda za razvoj vse regije. Minister se je strinjal o koristnosti projekta in je delegaciji obljubil da se bo osebno zavzel za koristi Škofje Loke na Dunaju. Nato se je ministrova delegacija s spremljevalci odpeljala skozi mesto, po Selški dolini in čez Zali log proti Podbrdu, na ogled gradnje predora. Dela v predoru so gospoda železniškega ministra zelo navdušila, še posebej se je zanimal za postopek razstreljevanja hriba. Za razstreljevanje namreč uporabljajo ogromne količine smodnika, tudi 1300 kilogramov naenkrat.

Otvoritev vodovoda v Škofji Loki

Škofja Loka, 16. avgusta 1902
Včeraj so v Škofji Loki prvokrat preizkusili novozgrajeni vodovod in občani so nad rezultatom zelo zadovoljni, saj vodovod odlično deluje. Ker se veliko meščanov zanima za napeljavo vodovoda, so sklicali občni zbor vseh zainteresiranih, ki bo 17. avgusta na Štemarjih v Škofji Loki.

Pomanjkanje vode v Kranju

Kranj, 9. avgusta 1902
V nasprotju s Škofjo Loko, kjer imajo vode na pretek, pa v Kranju že nekaj poletij primanjkuje pitne vode. Na žalost pa se gradnja nujno potrebnega vodovoda še dolgo ne bo začela. Ker je bil sedanji deželni zbor razpuščen, ne more potrditi deželnega zakona, da se bo vodovod gradil kot deželno podjetje, brez tega pa ne moremo dobiti nujno potrebne državne podpore. Samo mesto pa zaenkrat nima dovolj lastnih sredstev za tako velik projekt.

Vojaški premiki

Tržič, 5. avgusta 1902
Preko Ljubelja in Podkorenskega sedla se v teh dneh premikajo kolone vojaštva, 9. topniški polk se namreč vrača z vojaških vaj pri Krškem nazaj v vojašnice v Celovcu. Za vojake je pot čez gore naporen podvig, še posebej čez 1370 metrov visoki Ljubelj. Moštvo mora namreč svoje topove samo zvelči na vrh, skoraj brez pomoči konj. Zato se vojaki pritožujejo da zvečer ne dobe dodatne hrane, za razliko od konj, ki vsak večer dobe dovolj dobrega rumenega ovsu.

Velik obisk tujcev na zgornjem Gorenjskem

Radovljica, 16. avgusta 1902
V radovljiškem okraju letos opažajo velik porast tujih gostov, še posebej na Bledu, kamor je do 15. avgusta pripotovalo kar 1763 tujcev in so skoraj vsi hoteli in sobe polni. Povečan obisk pa beležijo tudi v Bohinju, Lescah, Begunjah in Kranjski Gori. Med tujimi gosti je največ Čehov, ki zelo radi prihajajo v naše planine. Žal pa je vreme letošnje poletje nenavadno slabo in če bi nam bilo bolj naklonjeno bi bilo tujcev pri nas verjetno še več.

Teniški turnir na Bledu

Bled, 9. avgusta 1902
Teniški turnir na travi, ki se je včeraj začel v prostorih zdraviliškega doma na Bledu, poteka zelo uspešno. Poleg domačih igralcev na turnirju sodeluje kar 66 tujih igralcev, med katerimi je nekaj najboljših tenisačev Evrope. Favoriti v moški kategoriji pa so domači avstrijski igralci Kinzl, Bertrant in Wessely ter Grka Kephalinus in Marsello. Prireditve kakor je teniški turnir so za naš počitniški kraj zelo pomembne, saj prispevajo k prepoznavnosti Bleda v tujini in s tem tudi privablja nove tujce k nam na oddih.

Preživel padec v kanjon Kokre

Kranj, 5. avgusta 1902
Čevljar Martin Gorjanc s Primskovega, v kranjskih gostilnah znan kot ljubitelj žgane pijače se je v petek ponoči popolnoma pijan vračal iz Kranja proti Primskovemu. Na poti domov je omagal in zaspal na robu kokrškega kanjona. Med spanjem se je možakar prevrnil čez rob brega in padel kar 30 metrov globoko in po čudežu preživel padec v globino samo z lažjimi poškodbami. Pravijo, da se je Martin zaklel, da žganja niti poskusil ne bo več.

Rabljeni časopisi naprodaj

Kranj, 8. avgusta 1902
V kavarni Adolfa Kreuzbergerja v Kranju imajo novo ponudbo za vse, ki bi bili radi na tekočem z novicami, pa nimajo dovolj denarja za nakup časopisov. V kavarni imajo namreč za tretjino redne cene naprodaj veliko rabljenih časopisov. Vedno imajo na zalogi slovenske časopise kot so; Slovenski narod, Slovenec in Slovenski list, prav tako pa nemške; Laibacher Zeitung, Presse, Neue freie Presse, Der Flah, Jugend in še mnoge druge.

Rešitev proti neumni ženski modi

Kakor po celi Evropi se je tudi pri nas razširila neumna in nezdrava moda vlečk pri damskih oblekah. Ljudje pa nad to modo niso navdušeni, saj se to podaljšano krilo vleče po tleh in pri tem vzdiguje prah in raznaša bacile. Rešitev proti tej čudni modi pa je našel potepuški pes jazbečar v Zagrebu, zadržuje se namreč na javnih promenadah in takoj, ko zagleda, da je za kako damo podaljšano krilo, ves besen skoči na vlečko, na glas laja in vleče obleko. Na vlečki se pusti prevažati toliko časa, dokler je nesrečna lastnica ne vzdigne v zrak. Vsi razen dam s podobnimi krili pa se pri tem neznansko zabavajo.

Če se torej naše dame zaradi higienskih in estetskih razlogov ne bodo odpovedale tej čudni modi, bomo tudi pri nas zdresirali nekaj takih živalic, da se bomo vsaj dobro zabavali na promenadah.

VIR: Gorenec in Slovenski narod (avgust 1902)

HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252.10 SIT/min

Oven (21.3. - 21.4.)
Usoda vam bo v prihajajočih dneh več kot naklonjena. Mirno se prepustite dopustniškim dnevom, saj na vas ne bo prežala nobena nevarnost. Res, kljub vsemu si boste delali neutemeljene skrbi, a ne toliko zaradi sebe kot drugih.

Bik (22.4. - 20.5.)
Zadnje utrinke dopusta boste posvetili tistim, ki jih imate radi, saj vam je zadnje čase ravno za njih (čeprav so najpomembnejši) vedno zmanjkalo časa. Tudi svojim že pozabljenim hobijem se boste posvetili in si s tem polepšali vsakdan.

Dvojčka (21.5. - 21.6.)
Ne tratite svoje energije tam, kjer to sploh ni potrebno in pri ljudeh, ki si tega ne zaslužijo. Uresničilo se vam bo veliko prijetnih pričakovanj - tudi ob darilu vam bo vzelo sapo še bolj pa oseba, ki vam ga bo poklonila.

Rak (22.6. - 22.7.)
Začele se vam bodo dogajati prijetne stvari in kar zadovoljni boste z življenjem. V družbi boste s prijateljem iz pozabljene preteklosti. Tudi za še nekaj dni dopusta boste imeli možnost. Ne oklevajte!

Lev (23.7. - 23.8.)
Na vidiku imate večji denar, s tem pa bo tudi splošno počutje veliko boljše. Ker preveč premišlujete - razčlenjujete, gre mimo vas veliko priložnosti, ki bi vam precej spremenile življenje. Bodite pozorni in odprite oči.

Devica (24.8. - 23.9.)
Sami pri sebi boste razmislili - kaj je sploh tisto, česar si želite. Naslednji korak pa je uresničitev le-tega. Poguma vam ne bo primanjkovalo, saj bodo želje večje od samega strahu. Obiska boste veselili.

Tehtnica (24.9. - 23.10.)
Tudi če se boste še tako branili, se avanturi ne boste mogli izogniti. Možnost, da zraste v trajno zvezo, bo, odvisno pa bo le od vas. In zakaj ne? Priznali si boste, da ste tudi vi ranljivi in ljubezni še kako potrebni.

Škorpion (24.10. - 22.11.)
Pri financah bodite te dni še posebno pazljivi - saj veste, pri zapravlivosti nimate prave mere, saj se vam takrat čas ustavi. Težave, ki vam že nekaj časa ne dajo spati, se vam pozitivno rešijo. Novicel

Strelec (23.11. - 21.12.)
Nakopičene težave boste začeli reševati z nasmehom in dobro voljo. Neverjetno, a vse se bo rešilo bolje, kot si mislite. Včasih že dobra pozitivna misel dela čudeže. Dopust boste dobro izkoristili in ne bo vam žal denarja v ta namen.

Kozorog (22.12. - 20.1.)
V zadnjem trenutku boste ujeli svojo največjo priložnost. Obljube? Seveda obljuba dela dolg in nekdo še vedno čaka ...Ker porazov ne prenašate najbolje, se potrudite in pohitite, saj veste - priložnost zamujena ne vrne se nobena.

Vodnar (21.1. - 19.2.)
V tem tednu boste izkoristili ves svoj šarm. Zadovoljstvo, ki sledi, bo nepopisno in življenje boste začeli postavljati na pravi tir. Tudi pri financah boste ponovno občutili varnost, posledica tega bo večji nakup.

Ribi (20.2. - 20.3.)
Srečo imate na dosegu roke, ki pa je ne upate stegniti. Strah pred neznanim? Morda. A če ne boste poizkusili, nikdar ne boste vedeli ... Telefonski klic vas bo presenetil in vam vlil moči.

JODLGATOR

Nuša je pa iz Artič

To smo namreč izvedeli iz prve roke, kar pomeni, da smo podatek dobili iz Zasavja oziroma Posavja. Seveda so veljali tudi odgovori tipa Brežice, ki so tam blizu pa tudi Posavje... Saj smo vprašanje zastavili dovolj široko. Tako Nuša, je po televotingu zmagala tudi na letošnji Slovenski popevki, kar mi je bilo jasno, že takoj, ko je stopila na oder. Občinstvo jo ima za svojo, kar je tudi razumljivo, saj je res dobra. O.K. ne bom več dodajal dodatnih besed in vrstic, saj je poletje, ko je vse splošna suša (če je že vreme bolj mokro) z dogajanjem. Še potrebujemo: **Jernej Dragan, Trg svobode 25, 4290 Tržič**. Čestitke, pride dopis, z njim pa v Muziko Aligator v Kranj po lepo nagradico...

Novosti

Tuje: Tiziano Ferro - Rosso Relativo, Kenny Garret - Happy People, Fun Lovin' Criminals - Bag of hits (uspešnice), Cornershop - Handcream for a generation, Primal Scream - Evil Heat; SLO:

Laibach - Rekapitulacija (1980 - 1984), Uspavanke za dojenčke (klasični skladatelji, narodne in tradicionalne pesmi); Ex Yu: Naslednji teden pričakujemo novo ploščo skupine Colonia (punca se vrne iz kolonije)

TOP 3

1. Tabu - Male nore ideje
2. Power Mix 18 - V/A
3. Linkin Park - Reanimation

Koncerti inu vstopnice

Sploh nič.

In še nagradno vprašanje 498:

Kakšne ideje imajo že Tabuji? Odgovore na dopisnicah pošljite do srede, 21. avgusta, na naslov Gorenjski glas, pripris Jodlgator, Zoisova 1, 4000 Kranj. Nagrada je lepa (kaseta, cd pa te zadeve). Še to: naša najljubša domača stran je www.aligator.si, naš najljubši e-mail pa Aligator@siol.net.

Poletje v Žižoli

Piran - Kot najbrž veste ima od letošnje pomladi naprej igralec Matjaž Javšnik, "tevedoberdanski" Izi skupaj s solastnikom Bojanom Šalomonom na Tartinjevem trgu v Piranu prav prijetno gostilno "Kantina Žižola". V brk izjavam, da staro mestno jedro Pirana umira, sta se podjetna gostinca čez poletje dobro "založila" z dodatno ponudbo lokala. V njem namreč že čez vse poletje poteka zanimiv kulturno zabavni program (glasba, ples, gledališke in lutkovne predstave, literarni večeri...). In kaj nas v Žižoli čaka v prihodnjih dneh? Jutri, v soboto, 17. avgusta, bo na ogled lutkovna groteska za odrasle *Kdo je Jodlu nastavljal zanko?*, v nedeljo bo sledila črna komedija *Pitje po Evropi* z Matjažem Javšnikom in Valterjem Draganom, med tednom pa bo družbo zabaval kitarist Peter. Naslednji konec tedna bodo navduševali Idrijske Putrovke, v nedeljo pa bo Javšnik nastopil z improvaktorji... Vse prireditve so brezplačne, začnejo se ob 20. uri in trajajo..., da trajajo. Več o programu na spletni strani www.slovenskormorje.net/zizola.htm.

Radio Ognjišče d.o.o. Trg Brolo 11, Koper, Osrednji studio Ljubljana

400. ODDAJA

PRIJATELJI

RADIA

OGNJIŠČE

RADIO OGNJIŠČE

HALA TIVOLI LJUBLJANA

NEDELJA 22. SEPTEMBER

OB 18. URI

REZERVACIJE VSTOPNIC

pon - pet: 7.00 - 14.00 na tel.: 01/512-11-26

GLASOV KAŽIPOT →

Pohod na Montaž

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice bo v soboto, 24. avgusta, organiziralo planinski pohod na Montaž (2.753 m). Odhod avtobusa bo ob 5. uri zjutraj z avtobusne postaje na Koroški Beli (pri trgovini). Udeleženci morajo imeti s seboj veljavno listino za prehod državne meje. Izlet je primeren za vse udeležence. Tisti, ki se ne bodo povzpeli na vrh, bodo lahko odšli do planinske postojanke in si ogledali planino Pekol. Pohodniki, ki se bodo povzpeli na vrh, pa morajo biti primerno opremljeni (čelada, plezalni pas, pomožne vrvice, vponke ali samovarovalni komplet), ker je pot zelo zahtevna. Skupne hoje bo za 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo na upravi društva do četrta, 22. avgusta, do 12. ure. V primeru slabega vremena bo izlet odpadel.

Pohod na Stol

Javornik - Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela organizira v soboto, 17. in nedeljo, 18. avgusta, dvodnevni pohod na Stol. Odhod bo ob 6. uri izpred Turista. Dodatne informacije in obvezne prijave po tel.: 040/730-000, Brane.

Na planinski izlet z DU Kranj

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi ljubitelje planin in naravnih lepot na čudovit izlet: Dom pod Storžičem - Mala Poljana - Trstenik. Odhod posebnega avtobusa bo v četrtek, 22. avgusta, ob 7.30 uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 21. avgusta, do 12. ure oziroma do zasedbe avtobusa.

Kopanje v termah Topolšica

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranj obveščata člane, da že sprejema vplačila za enodnevni kopalni izlet v termah Topolšica, ki bo v petek, 20. septembra. Vplačila sprejemajo vsak tork in četrtek, od 15. do 17. ure v pisarni društva na Begunjski 10. Obveščajo pa tudi, da bo pisarna društva od 2. do 12. septembra zaprta.

Kopalni izlet na Debeli rtič

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na Debeli rtič, ki bo v petek, 23. avgusta, z odhodom avtobusa ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijavite se v društveni pisarni, na Tomšičevi 4.

Kolesarski izlet po Poljanski dolini

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi na kolesarski izlet po Poljanski dolini, ki bo jutri, v soboto, 17. avgusta. Zbirno mesto bo pred Občino Škofja Loka ob 8. uri. Peljali se boste do Gorenje vasi - Todraž, kjer boste pustili kolesa in se peš podali v Vinharje do turistične gostilne Ljubica. Hoje do Vinharjev je približno 40 minut. V primeru slabega vremena bo izlet preložen. Prijave zbirajo v pisarni društva.

Družinski pohod na Toško čelo

Kokrica - Turistično društvo Kokrica vabi vse ljubitelje narave na družinski pohod v nedeljo, 18. avgusta. Zbrali se boste na parkirišču pri trgovini Storžič na Kokrici in se z avtomobili odpeljali proti Ljubljani. Od parkirišča pri bivšem SKIP-u se bodo odpravili proti Lovskemu domu na Toškemu čelu. Hoje bo približno za dve uri v eno smer. Primerna obutev in pohodne palice ne bodo odveč. V primeru slabega vremena pohod odpade.

Pohod na Sv. Jakoba

Preddvor - Turistično društvo Preddvor organizira že 14. tradicionalni družinski pohod na Sv. Jakob, ki bo v nedeljo, 18. avgusta. Start bo ob 7. uri v Podaku, maša ob 10.30 uri, ob 12. uri pa podelitev nagrad izžrebanim pohodnikom. Turistični delavci so pripravili pester program in lepe nagrade.

Feratanje v okolici Marmolade

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira izlet - feratanje v okolici Marmolade (Dolomiti), ki je namenjen udeležencem z zelo dobro kondicijo in ustrezno samovarovalno opremo. Odhod s posebnim miniatvobusom izpreh hotela Creina bo 2. septembra, ob 1. uri, povratek pa 4. septembra. Ture so zelo zahtevne (na nevrto glave in kondicijsko izredno dobro pripravljene udeležence). Potrebna oprema: samovarovalna pokrovina s ploščico in z dvema vponkama, čelada, samovarovalna vrvica 1.2 m 7 mm, dobri profilirani pohodni čevlji, obleka za visokogorje. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je vključno do ponedeljka, 19. avgusta, z obveznim vplačilom oz. do popolnitve skupine (12 udeležencev).

Dachstein

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj organizira še en zelo zahteven izlet na Dachstein 2997 m (Avstrija), ki je namenjen udeležencem z zelo dobro kondicijo in ustrezno samovarovalno opremo. Izlet bo v soboto, 7. septembra, odhod posebnega miniatvobusa bo ob 4. uri izpred hotela Creina. Potrebna oprema je enaka kot pri prejšnjem izletu. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 2076-703, Niko Ugrica, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva. Rok za prijave je do vključno do ponedeljka, 26. avgusta, z obveznim vplačilom - 12 udeležencev.

Na Goli otok

Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi vas vabi na otok hudega trpljenja naših ljudi - Goli otok. Izlet bo v torek, 24. septembra, z odhodom ob 4. uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva, pri čemer vas prosijo, da se prijavite čimprej.

Kopalni izlet v Pineto

Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane in druge, da v letošnjem letu ujamejo še enkratno kopanje v morju in to v Pineti - Novigradu, ki bo v četrtek, 22. avgusta, z odhodom ob 6. uri iz vseh avtobusnih postajališč od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva.

Srečanje upokojencev Gorenjske

Kranj - Tudi letos Društvo upokojencev Kranj organizira prevoz na tradicionalno 12. srečanje upokojencev Gorenjske, ki bo 5. septembra v Komendi na hipodromu. Posebni avtobus bo odpeljal ob 8.30 uri izpred hotela Creina v Kranju, v četrtek, 5. septembra. Uradni del srečanja se prične ob 10.30 uri. Nadaljevalo pa se bo s kulturnim programom in zabavnim delom, ko vas bosta zabavala ansambel Nagelj in ansambel DU Komenda. Prijave z vplačilom sprejemajo v društveni pisarni. Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje vabi svoje člane na tradicionalno srečanje upokojencev, ki bo v četrtek, 5. septembra, na Hipodromu Komenda in ob vsakem vremenu, ker bo srečanje pod šotorom. Prijave z vplačilom polovične cene za avtobusni prevoz prejemajo vsi poverjeniki društva.

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane, da se udeležijo srečanja upokojencev Gorenjske, ki bo v četrtek, 5. septembra, v Komendi. Odhod avtobusa z Bele bo ob 7. uri in s Preddvora ob 7.15 uri. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa 20. avgusta, ob 9. uri. Vabijo vas na prijatno druženje z gorenjskimi upokojenci.

Naklo - Društvo upokojencev Naklo vabi svoje člane na srečanje gorenjskih upokojencev, ki bo 5. septembra na hipodromu v Komendi. Za avtobusni prevoz je poskrbljeno. Odhod iz Nakla bo ob 8. uri. Prijave zbirajo poverjenice.

Srečanje upokojencev v Pliberku

Pliberk - Društvo upokojencev Kranj organizira udeležbo na srečanju upokojencev v Pliberku, ki bo v soboto, 31. avgusta, na prostoru sejma v šotoru Slovenskega prosvetnega društva Edinost Pliberk, s začetkom ob 10. uri. Prestanek dneva boste lahko izkoristili za ogled sejma, ki bo brezplačen. Odhod avtobusa bo ob 8. uri izpred hotela Creina. Prijave zbirajo v društveni pisarni v Kranju, Tomšičeva 4.

Kopanje v Šmarjeških toplicah

Škofja Loka - DU Škofja Loka vas vabi na kopalni izlet v Šmarješke toplice (v zunanjem bazenu). Izlet bo v sredo, 21. avgusta, odhod iz avtobusne postaje pa ob 7. uri. Vpisovanje je v društveni pisarni do zasedbe avtobusa.

Haloški zakladi

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na izlet po območju Haloških zakladov. Odhod bo v torek, 20. avgusta, ob 6. uri izpred Globusa. Potepali se boste med Haloškimi goricami in prisluhnili znamenito-

stim teh krajev. Dodatne informacije ter prijave z vplačili v društveni pisarni.

Letovanje na Lošinju

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošinju od 29. avgusta do 8. septembra. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom v društveni pisarni do zasedbe mest.

Obvestila →

Kozmična življenjska šola

Kranj - Prakristjani v Univerzalnem življenju vabijo vse iskalce Boga v Kozmično življenjsko šolo, ki je vsako nedeljo dopoldan ob 10. uri in vsak torek ob 19.30 uri v gradu Khislstein, Tomšičeva 44, Kranj.

Prešernova rojstna hiša zaprta

Urba - Gornjesavski muzej Jesenice obveščata, da je Prešernova rojstna hiša zaradi obnovitvenih del zaprta do predvidoma 15. septembra. Finžgarjeva in Čopova rojstna hiša sta odprti po uniku. Informacije po tel.: 583-35-00 - uprava ali 580-15-03 - Čopova rojstna hiša.

Triglavski narodni park obveščata

Bled - Triglavski narodni park obveščata, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Osrednja knjižnica Kranj obveščata

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obveščata vse svoje člane in uporabnike, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelki odprti po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 15. ure, torek od 11. do 19. ure, ob sobotah pa so zaprti.

Šola hujšanja in zdrave prehrane

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri je v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

Razstave →

Razstave na Bledu

Bled - V 1. nadstropju Občine Bled je na ogled razstava slovenskega karikaturlista Boža Kosa z naslovom "A še rišete". V hotelu Park je na ogled razstava avtorja Toneta Kavčiča na temo "Motivi iz Kamne Gorice in okolice". Kavarna hotel-a Astoria: prodajna razstava likovnih del v oljni tehniki av-

torice Nade Kobentar. Kavarna hotela Astoria: razstava Fotokluba TNP L'ana (Italija) do 27. avgusta. Vila Prešeren: razstava unikatnih izdelkov iz steklarne Rogaške. Trg Bled: likovna razstava slikarja Ivana Prešerna - Žana. Galerija Vila Nana: prodajna razstava v hotelu Jelovica in hotela Kompas ter TD Bled. Fundacija Jože Ciuha: razstava grafičnih listov klasikov 20. stoletja iz beneške grafične delavnice Fallani iz Benetk. Galerija Deva Puri (levo ob vhodu v Casino): stalna slikarska razstava. Knjižnica B. Kumerdeja Bled: Otroška ilustracija meseca - do 30. septembra je na ogled razstava originalne ilustracije in knjig ilustratorja Alojza - Zormana - Fojža.

Spomini s festivalov 1997 - 2001

Radovljica - Festival Radovljica ob XX. Festivalu Radovljica 2002 v sodelovanju z Društvom ljubiteljev stare glasbe Radovljica vabi v prostore Gorenjske banke, poslovnega enota Radovljica, Kranjska c. 16 na razstavo barvnih fotografij Spomini s festivalov 1997 - 2001. Avtor fotografije je Matej Rupel. Razstava je na ogled do 31. avgusta, ob ponedeljku do petka od 8. do 18. ure in ob sobotah od 8. do 12. ure.

Čudovite energije bivanja

Kranjska Gora - Občina Kranjska Gora in Gornjesavski muzej Jesenice - enota Kranjska Gora vabita v galerijskih prostorih Liznjekove domačije na Borovskih cesti 63 v Kranjski Gori na ogled razstave slik diplomirane slikarke Mojce Vilar - Čudovite energije bivanja. Razstava bo na ogled do 15. septembra.

Slikarska razstava Leje Jazbec

Tržič - V gostišču Smuk Retnje so odprli zanimivo slikarsko razstavo mlade, tržičke umetnice Leje Jazbec. To je njena druga samostojna razstava, ki ima naslov Zodiak skozi akt. Leja je slikarski samouk. Razstava bo na ogled v avgustu.

Razstava članov L'ANAF

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita na razstavo fotografij članov združenja L'ANAF iz Italije. Razstava bo na ogled v hotelu Astoria do 28. avgusta.

Narava

Ljubljana - V Foto Tivoli - prodajalna Atrij, Slovenska cesta 58 je na ogled razstava barvnih fotografij z naslovom Narava avtorja Mirka Bijukliča, člana Foto kluba Nova Gorica. Razstavo si lahko ogledate do 22. avgusta.

6. kolonija Iveta Šubica

Škofja Loka - V galeriji Loškega muzeja je do 25. avgusta na ogled likovna razstava v okviru 6. kolonije Iveta Šubica. Galerija je odprta vse dni, razen ponedeljka, med 9. in 18. uro.

Izseljenec

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprta do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

Predavanja →

Tehnika Transcendentalne meditacije

Kranj - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostitve, poznana kot tehnika Transcendentalne meditacije, vnese radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

Koncerti →

Koncert Deškega zbora

Bled - KD Lumen vas vabi na koncert Deškega zbora zborovske šole M.I. GLINKA iz St. Petersburga, ki bo jutri, v soboto, 17. avgusta, ob 20.30 uri v cerkvi sv. Martina na Bledu. Prodaja koncertnih listov bo uro in pol pred cerkvijo.

KPZ Osti jarej

Kranj - KPZ Osti jarej iz Kranja vabi k sodelovanju nove pevke in pevce. Če bi radi (in lepo) pojeje in bi se nam želeli pridružiti, pokličete po tel.: 041/946-886 - Katja ali 041/647-426 - Aleš, kjer boste dobili več informacij o delovanju zbora in razporedu avdicij za nove pevce.

GORENIKE IN GORENJI POSLUŠAMO

Radio 041 944 944

top 94.4 MHz

KRANJ - RADOVLJICA - JESENICE

Internet: www.radiotop.net

Gorenjski prijatelj

RADIO SORA

Radio Sora d.o.o.

Kapucinski trg 4

4220 Škofja Loka

tel.: 04/508 0 508

fax:04/508 0 520

e-mail: info@radio-sora.si

89.8

91.1

96.3

OSMRNICA



Sporočamo žalostno vest, da je v 78. letu starosti umrla naša draga mama in stara mama

JULIJANA KOS

iz Kranja

Od nje se bomo poslovili v družinskem krogu na kranjskem pokopališču.

Žalujoci: hči Eka z družino in sin Uroš z ženo
Kranj, 14. avgusta 2002

Poletje → Kranju

organizator: Center mladih

soorganizator: Klub študentov Kranj

23 avgust petek	20:30 Maistrov trg Ulčno gledališče Senzorim: Neprekosljivo nemogoče	25 avgust nedelja	10:00 Sv. Jošt pri Kranju in Downhill Spustimo se za naše malčke
21:00 Grad Khislstein Koncert - sprejemalni program downhill-a Backstage, Gwynnap Nudd	26 avgust ponedeljek	16:00 Atrij Pavlarjeve hiše Pogovori o starem Kranju Studio GTV v živo	
21:00 Pungert Jazz koncert Jazz Supersonics	27 avgust torek	17:00 Otroško igrišče GIBI GIB Lutkovna igrca GUD - Kranjski komedijant - Rastko Tepina	
8:00 Glavni trg Avgustovski semenj	29 avgust četrtek	16:00 Atrij Pavlarjeve hiše Pogovori o starem Kranju Studio GTV v živo	
9:00 Glavni trg Predstavitve Dijskega in študentskega doma Kranj		18:00 Grad Khislstein Otroške lutkovne ustvarjalnice	
10:30 Pungert Lutke za otroke LG Jesenice: Miškolin		20:30 Bar Potepuh Potopisno predavanje Brane Ceak: Indija	
21:00 Maistrov trg Koncert - akustični rock Jernej Zoran		21:00 Grad Khislstein Koncert in ples -otno Zbor poljskih kozakov iz Rostova ob Donu	
21:00 Grad Khislstein Koncert - reagge Rasta Movement			

www.poletjevkranju.com

Za aktualen program pošlji SMS z vsebino cmok poletje na številko 2929

SKUPINASAM

Ali je Arnold Rikli nasledil Boštjana Kneippa?

O Švicarju Arnoldu Riklju je bilo pri nas že veliko napisanega, tako o njegovi metodi zdravljenja, o vabljenju gostov in s tem tudi o njegovih prizadevanjih za razvoj turizma na Bledu. Mnogi ga uvrščajo med pobudnike organizirane turizma na našem Bledu. Oglejmo pa si čas pred Riklijem!

Podobne metode zaznamo že prej, da več let pred tem. Tako so se Špartanci že 1100 let pred Kristusom zdravili in krepčali z vodo, sončnimi žarki. Prvi zdravnik, ki je zdravil z mrzlo vodo, naj bi bil Hipokrat, ki je umrl 460 let pred Kristusom. Postal je slaven zdravnik v tedanjem Rimu, njemu pa so sledili Balen, Anglež Floyer, italijanski menih Bernard, dr. Ivan Žiga Hahn, Krištof Hufeland in še bi jih lahko naštevati, le

da so manj poznani in o njih ne vemo kaj prida.

V času pred Riklijem pa že zasledimo Vinka Prisnica (1799 - 1851) iz Grafenberga na Avstrijskem. In kako je prišel na misel, da naj bi mu voda pomagala kot zdravilo.

Ko je nekega dne pasel živino, je opazoval, ko je lovec ustrelil srno, da se je ta zatekla k studencu z obstreljeno nogo in jo namakala v vodi. To je ponavljala kar nekaj dni, dokler ni zopet shodila. In pozneje je to lahko opazil in mu polomil nekaj reber. Zdravnik mu je svetoval, da pije tekočo mast in mirno leži. Tedaj pa se Prisnic zamisli, češ če mrzla voda pomaga živali, zakaj ne bi tudi človeku. Vzel je rjuho, jo zložil

in namočil v mrzli vodi. Takšno jo ovil okoli telesa, obenem pa opravljal svoje delo. Res kmalu je ozdravel in zdravnik ni več potreboval. Tako je spoznal, da je mrzla voda zdravilo tako za ljudi, kot živino. Začel je vabiti bolnike, ki so v vse večjem številu zahajali k njemu.

Zanimivo, da je tudi Rikli preizkusil svojo metodo zdravljenja na sebi. Glas o čudežnem zdravniku Prisnici se je hitro širil, prišel je celo do Dunaju. Poslali so svoje strokovnjake na ogled. Ti so se kaj pohvalno izrazili o njegovi metodi in Prisnic je dobil dovoljenje za zdravljenje. Takšno dovoljenje mu je prišlo prav, saj so zdravniki nastopili proti njemu, ga preganjali. Tudi tu je podobnost z Riklijem!

Število bolnikov je naraščalo z dneva v dan in to iz vseh delov tedanje Evrope. zaradi prezaposlenosti, bilo mu je nad 50 let, je že umrl. Za njim pa je ostal "Prisnicov ovitek", ki so ga uporabljali v času vojn za zlomljene kosti. Njegovo delo sta zatem nadaljevala zdravnik Schrott in Rausse, vendar z manj uspeha.

Pojavil pa se je nov "zdravnik" Sebastijan - Boštjan Kneipp (1821-1897) iz Štefensrida na Bavarskem. Doma so bili revni kmetje in mladi Boštjan je moral pasti živino, pozneje pa pomagati očetu pri tkanju. Ker pa mu to ni bilo kaj prida vseč, je šel po svetu. Delal je kot dninar, hlapec, zaslužek pridno hranil. Pri 19 letih se je vrnil domov in zopet začel tkati. Vsak goldinar pa je

pridno hranil. Njegova želja pa je bila, le da bi šel v šole. Doma o tem niso imeli posluha, zato je obiskoval v okolici duhovnike, da bi mu pomagali. Vendar brez uspeha. Pri tem pa je zadela nesreča njegov dom, pogorela je hiša in obenem vsi njegovi prihranki. Moral je doma pomagati pri zidanju, zatem pa se je odločil, da pobegne v svet. V sosednji župniji je le našel kaplana Merkla. Ta mu je pomagal in ga učil. Na občini pa so mu zagotovili hrano in stanovanje. Želel si je priti v latinsko šolo, le da ni šlo vse tako lahko. Ni mu bilo lahko, saj se je moral učiti vse dneve in noči, da le nebi zaostal. Tako si je nakopal jetiko in hiral je vse bolj, da so zdravniki že obupali nad njegovim zdravjem. Ko pa se je nekega dne sprehajal po mestu, je zagledal v izložbi knjigo dr. Ziga Hahna: Poduk o zdravilni moči mrzle vode za ljudi, posebno za bolnike. Knjiga je nosila letnico 1747, stala pa je 6 krajercerjev. Ali nas tudi to ne spominja na Riklija! In Kneipp se loti zdravljenja po metodi, ki jo je posnel v knjigi. Najprej se je le umival, nato dnevno kopal v Donavi. Težav pa se ni manjkalo, saj je bil v semenišču, kjer mu niso dovolili kopanja v Donavi. Znašel se je in nato kopal v vodnjaku. Ko mu je bilo

31 let, je bral novo mašo, nato služboval v svoji okolici in začel z zdravljenjem ljudi - v začetku največ duhovnikov.

Ko pa je spisal knjigo "Moje zdravljenje" se glas o njemu in njegovi zdravstveni metodi hitro razširil. Bolnikov je bilo vse več - tudi do 15.000 na leto. Izdal je še več knjig v nemškem jeziku, pozneje pa so jih prestavili na 19 jezikov. Omenimo knjige: "Tako naj bi živeli" in "Moj testament", "Kodicil". Izdajati je začel svoj časopis in to kar v 40.000 izvodih.

Kneippovo ime je zaslovelo po svetu - iskali so ga doma, vabili pa so ga tudi v tujino in mesta. Seveda ni užival priljubljenosti pri zdravnikih, čeprav je ta metoda osupnila marsikaterega zdravnika, predvsem pa uspehi te metode. Njegovi oboževalci se letno zbirajo v Bad Woerichhofnu, kjer ustvarjajo na milijone nočitev - združujejo pa ta srečanja s klasično godbo. In tja naj bi zahajal tudi naš znani Ivo Pogorelič. Omenimo še to, da je Kneippova šola priredila v dnevi 2. - 10. novembra 1974 v Hotelu Toplice na Bledu zborovanje svojih pristavešev, kjer so njegovi učenci pripovedovali o zdravljenju po tej metodi in doseženih uspehih.

Božo Benedik

V hribe z rokami v žepu ... in očmi na podplatih

K rudarjem z Robleka na žgance

Kamnite zidove v dolini Drage in njene planine pod Begunjščico so že zdavnaj zapustili plemeniti vitezi ter rudarji, med pašniki, gorami in soteskami pa odmevajo ponarodeli napevi in vabijo...

Malo je poti na Gorenjskem, ki bi bile tako lepo "pokrite" z znanimi napevi, pravimi ponarodnimi vizami, kot je krožna pot skozi dolino Drage, na planino Prevalo in do Robleka, pa nazaj preko planin Poljška in Planinca,



Opuščen rudnik mangana na okrog 1500 metrim.

do Drage ter Avsenikovih Begunj.

Najprej vas na poti skozi Begunje proti izhodišču pričakata graščina Kazenstein, kjer so bili pred 60 leti zloglasni zapori, ob začetku doline pa grobovi in spomenik njihovim žrtvam. Seveda je tukaj še grad Kamen, ki si ga "prišparate" za po vrnitvi. Po Dragi se podate v še tesnejši del soteske Begunjščice, Luknjo; na potoku je nekaj manjših slapičev, ki pa svojo pravo moč pokažejo šele ob obilnejšem deževju.

Možnosti sta dve: na levo na Roblek, a če greste tja po desni čez Prevalo, bo še lepše. Zlasti ob poletni vročini je srednje strma pot do planine prava odločitev, v vsakem primeru pa vam ne uide poldruga ura hoje. Tu je včasih šel del tovarne "ceste" z Gorenjskega na Koroško, a so jo podobno kot starejšo pohodniško pot sile narave tako zdelale, da ju skoraj ni za prepoznati. No, od slednje je v ozkem skalnem prehodu še opazite nekaj v steno zabitih klinov, le da so zdaj že kake dva metra nad vami.

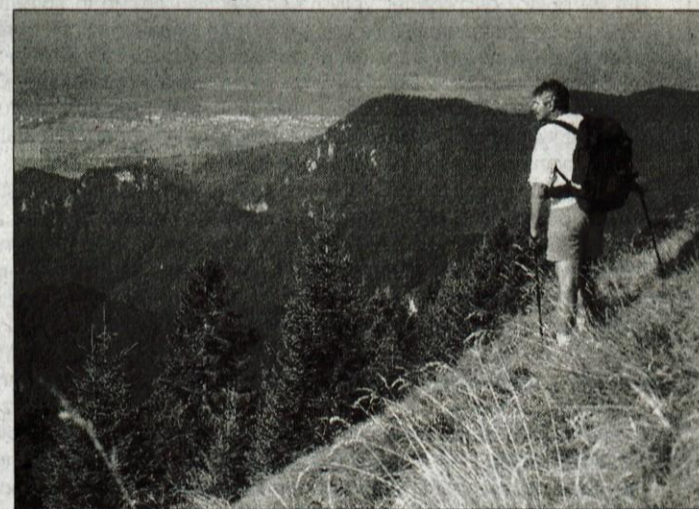
Iz strmine se nazadnje prebijete na široko travnato polico pod

grebenom Begunjščice, kjer leži planina Prevala ter ponuja žgance, masovnek, kisló mleko... Kar nekaj časa vam je lepo, ko občudujete travnata pobočja proti Begunjščici, postojite ali pomolite pri križu, kjer so občasno tudi maše.

Nato vas smerokazi pošljejo dalje čez Rož, proti Roblekovemu domu. Razgled in sama pot na travnatem robu pobočja sta pravi užitek, vzpenjanja skoraj ni več, in lahko se predate sončenju ter pogledu na Deželo, Dobrčo (1634m), Smokuč, ob malo boljšem razgledu v daljavi tudi na Julijce.

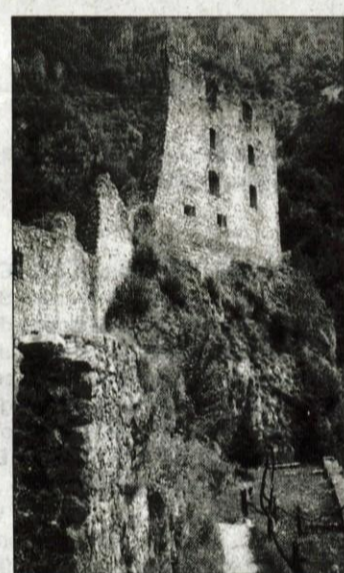
Ze bliže Robleku, človek ne bi verjel, pridete do vhoda v pravi, pravcati rudnik. Seveda že zdavnaj opuščena. Podobnih majhnih rudnikov mangana je bilo v Karavankah kar nekaj, in ta je bil med večjimi. Ko je drugi polovici 19. stoletja rastoče fužinarstvo oz. železarstvo v Javornikih potrebovalo surovine, so po načrtih Pantza, tehničnega ravnatelja Kranjske industrijske družbe, uvedli izboljšave za večji izkop. Predvsem pa so izdelali žičnico, kar je nadomestilo tovorjenje rude s samotajnimi ročnimi sanmi.

Po slabi uri in potem ko se ničkolikokrat z zaviranjem ozrete



S poti med Prevalo in Roblekom.

na sopohodnike, ki se podajajo višje proti Begunjščici, dobre volje prispete do Roblekovega doma (1657m). Čas je za uživanje, žgance in kisló mleko... Zazrete se na drugo stran, v Stol in



Grad Kamen pred stoletji dom neustrašnega viteza Gašperja.

njegovo skupino - po naključju je najlepši razgled na stezici proti straniščni uti - in le zadovoljno žvižgate: "Tam gori bom ostal, bom kravce pasti gnal..."

In zdaj vas spet zamika Begunjščica ... Kar nekaj poti vodi na enega najbolj znanih gorskih ciljev v Karavankah; najvišji Veliki vrh je 2060 metrov visoko. Njen greben je zaščiten rezervat gorske flore, in če običajno pri-

obutev nujna. Z Roblekovega doma se ni potrebno vrniti po isti poti nazaj, ampak kar takoj navzdol, proti Dragi. Po nekaj minutah spusta srečate še en odep in smerokaz za Prevalo, a "prava" pot je desna. Tako nekaj sto metrov nižje pridete najprej do planine Poljška, že kmalu zatem pa do planine Planinca. Obe sta lepi in ponujata kar nekaj dobrot, le pri zadnji se komu hecno zazdi, da ob koči, umetnini lesene obrti, stoji plastičen tobogan. Pa verjetno tudi sredi planin otrokom nista več dovolj le svež zrak, zvončkljanje simpatičnih kravc' in kisló mleko.

Vsi, otroci po letih ali le v srcu, ob vrnitvi v Dragi zopet pridete do svojega gradu iz "otročjih sanj", gradu Kamen. Iz osamljenega stolpa v 12. stoletju je v štirih stoletjih zrastel v enega najmočnejših gradov na Slovenskem. Celó ko je v 18. stoletju začel propadati, je bilo propadanje veličastno; tukajšnji vaščani so menda sestavili človeško verigo od gradu do osrednje begunjske cerkve sv. Urha, da so si podajali grajske strešnike, s katerimi so prekrili cerkveno streho. Še danes v svoji porušeni, na nek način pa prav zaradi tega, kaže vso svojo mogočnost in pomembnost.

Kot je bil imeniten njegov izgled, so bili imenitni tudi njegovi nekdanji lastniki: Ortenburžani, grofje Celjski, Lambergi... Za Celjske nesrečen kraj, tu se je ubil Herman II., iz slednje družine pa je prišel Gašper Lamberg, pravi pravcati viteški kavalir. Tak, ki ga je mogočeno in ponosen grad Kamen seveda moral imeti, in je v svoji karieri slavil celo 86 zmag v viteških dvobojih. Prav on je eden od junakov balade o Pegamu in Lambergarju, Lambergi pa so si poleg pesniške slave znotraj obzidja zgradili še zanimive terasaste vrtove.

In preden, podobno kot plemeniti Gašper pred stoletji v hrup bojev, "odrvite" nazaj v civilizacijo, ste spet srečni; brez ljudi s planinskih koč ter planin ali zavzetega oskrbnika gradu Kamen, bi o vaših pohodniških užitekhi lahko poslušali le dedkove spomine.

Uroš Brankovič

VRTIMO GLOBUS

Britney Spears je utrujena



Dvajsetletna princesa pop glasbe Britney Spears se je odločila, da se bo za nekaj časa umaknila iz javnega življenja. Njena predstavnica za javnost Lisa Kasteler je Reutersu povedala, da pevka po neprekinjenem napornem delu potrebuje počitek, zato se bo vrnila v rodno Louisiana, kjer bo preživljala čas v družbi prijateljev in družine. Odmor bo izkoristila tudi za branje scenarijev, pisanje glasbe in potovanja. Britney, ki se je na odru prvič pojavila pred štiri leti kot ljubka nedolžna najstnica je v tem času postala svetovno znana pop ikona, poleg treh uspešnih albumov je zaigrala tudi v filmu. Zanimala je govornice, da je izčrpana in nesrečna, čeprav je pred dnevi škandalozno zaključila svetovno turnejo, poleg tega se je marca letos razšla s Justinom Timberlake, pevcem skupine 'Nsync.

Jason Priestley hudo ranjen



Ameriški igralec Jason Priestley, ki ga poznamo kot Brandona Walsha iz priljubljene nizanizanke Beverly Hills 90210, se je med pripravami na cestne dirke v nedeljo hudo poškodoval. Dvaintridesetletni igralec kanadskega rodu je na dirkališču v Kentuckyju v enem od ovinkov izgubil nadzor nad vozilom in s hitrostjo skoraj 290 kilometrov na uro trčil v zid. Prepeljali so ga v bolnišnico v Lexingtonu v ameriški zvezni državi Kentucky, od koder poročajo, da ima hude poškodbe hrbtenice in glave ter zlomljeni obe nogi.

Alkohol je glavni krivec za bolezní jeter



Raziskave britanskih zdravnikov so pokazale, da zaradi uživanja alkohola narašča število bolnih jeter. Ugotavljajo, da se poraba alkohola v zadnjih desetih letih v povprečju ni bistveno povečala, zaskrbljujoče pa je, da nekateri posamezniki spijejo ogromne količine alkoholnih pijač. Študije so pokazale, da se je število smrti zaradi bolezni jeter v zadnjih letih povečalo kar za trikrat. Zdravniki iz pokrajine West Midlands v Angliji priporočajo, da bi na embalažo alkoholnih pijač natisnili opozorilo o škodljivih učinkih prekomernega pitja alkohola na zdravje, podobno kot to velja za cigarete.

Popolna prepoved kajenja v barih in restavracijah



Newyorški župan Michael Bloomberg je mestemu svetu poslal predlog za spremembo zakona o kajenju v barih in restavracijah in zahteval popolno prepoved kajenja. Čeprav ima mesto New York že sedaj strog zakon o kajenju, pa Bloomberga skrbi za zdravje natakarjev in drugega osebja v barih in restavracijah, saj zaposleni vdihujejo z nikotinom onesnažen zrak. Dodal je, da v ZDA vsako leto zaradi kajenja umre 350.000 ljudi in da morajo biti ljudje resnično prismuknjeni, če kadijo.

Jutri povabljeni v Terme Snovik

Snovik - Glasbeni piknik z ansambli in bralci Gorenjskega glasa ter vsemi, ki so vam gorenjske toplice v Snoviku všeč.

zaigrali tudi kakšno priložnostno skladbo, bo še toliko lepše. Ozvočenje bo pripravil naš stalni spremljevalec in sodelavec na priredit-



Jutri bomo skupaj s Termami Snovik pripravili za vse, ki so vam toplice v Snoviku všeč, glasbeni piknik. V Gorenjskem glasu smo se zanj odločili pravzaprav že po končanih prireditvah letos spomladi pod naslovom Veselo v pomlad. In ker s termami sodelujemo tako rekoč že od njihovega nastajanja, vsak teden pa zdaj izžrebamo v izboru Gorenjke ali Gorenjca meseca srečne dobitnike kopanja v Termah, smo se odločili, da srečanje na glasbenem poletnem pikniku z bralci Gorenjskega glasa in poznanimi ter priljubljenimi ansambli, ki so nastopali na naših prireditvah, pripravimo v Snoviku. V Termah Snovik oziroma gorenjskih toplih, kot smo jih poimenovali ob odprtju, so ta mesec bogatejša za solarij. Sicer pa so v teh muhastih poletnih dneh med tednom in ob vikendih terme v Snoviku priljubljen kraj za ljubitelje termalne vode in nekajurni oddih med dopustom ali po dopoldanskem delu. Vsak dan dopoldne med tednom imajo v termah telovadbo v vodi (od 10. do 10.30, med 11. in 15. uro pa različne igre za obiskovalce in kopalce vseh starosti.)

Ta konec pa bo še posebno prijetno. Naj še enkrat velja, da vabimo vse ansamble, skupine in posameznike, ki so kadarkoli sodelovali na naših prireditvah. Veseli bomo če boste prišli, če pa boste še

vabimo Gorenjskega glasa Vili Piskač. Obljubljamo, da ne bo dolgčas, saj imajo v termah v Snoviku bazene s toplo in zdravilno vodo, imajo nogometni bazen, dobro gostinsko ponudbo. Mi pa bomo poskrbeli, da bomo s kopanjem in različnimi igrami naredili zanimivo in prijetno popoldne. Vabimo torej bralce Gorenjskega glasa, ansamble, glasbene in druge skupine in posameznike in vse, ki so vam Terme v Snoviku všeč, ali pa jih sploh še ne poznate, da se nam jutri, 17. avgusta, od 13. ure naprej pridružite za nekaj v sobotnem popoldnevu na pikniku. Kar zadeva ansamble, pa še enkrat povejmo, da igranje ni obvezno, veseli pa bomo, če boste prišli z instrumenti in nam kakšno zaigrali. Sicer pa se bomo dogovorili za naša prihodnja srečanja jeseni, pozimi in spomladi.

Naj naštejemo nekaj imen, da spomnimo, kdo vse so med drugimi že bili z nami na prireditvah. Vabimo ansamble: KRILA, Boh-pomagaj, Slamnik, Tihojla, Zarja, Jevšek, Kifelčarji, Matjaža Koka-lja, Razpotnik, Svežina, Vrisk, Tjaša Križnar, Tulipan, Obvezna smer, Kristina Pahor, Valentin Antonijo, Storžič, Country Holics, Tropico, Alpski kvintet, Kranjski muzikanti, Gregorji, Duo nota in številni drugi. Pridite, da se skupaj poveselimo z Gorenjskim glasom.

Andrej Žalar

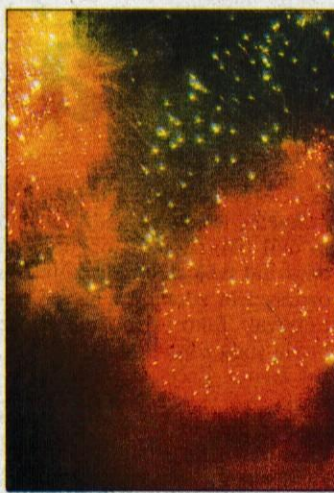
Bohinjska pravljica darilo obiskovalcem

Na tradicionalni Kresni noči v Bohinju se je v sredo zvečer ob jezeru in Pod Skalco zbralo več kot deset tisoč turistov in obiskovalcev iz različnih krajev.

Bohinj - "Veliko napako bi naredili, če se minuli konec tedna ne bi odločili in za soboto napovedano Kresno noč prestavili zaradi slabega vremena na danes, sredo zvečer. To nam potrjuje nocojšnji obisk. Več kot deset tisoč turistov in obiskovalcev iz različnih krajev je prišlo na prireditev ob jezeru," je razmišljal v sredo pred zares veličastnim ognjemtom tajnik TD Marjan Malej.

Kresna noč je v poletni turistični sezoni tudi tokrat potrdila, da je ena od osrednjih turističnih prireditev Bohinj.

Kakorkoli, ognjemtom ni ravno poceni stvar, saj v nekaj minutah



uživalo in ploskalo mu je več kot deset tisoč gledalcev.

Kresna noč pa se je začela po ustaljenem scenariju. Pod Skalco je najprej nastopila otroška folklorna skupina, pod spomenikom štirih srčnih mož pa godbi Gorje in Glasbenega društva Bohinj. Pod Skalco pa sta nastopili tudi Folklorni skupini iz Bohinjske Bistrice in KUD Triglav iz Bohinjske Srednje vasi. Za razpoloženje pa je po ognjemtom nastopu gorjanske godbe Pod Skalco igral ansambel Zasavci.

Bohinjska pravljica pa se je odvijala dobro uro na jezeru. Šest tisoč jajčnih lupin z lučkami so spustili po jezeru. Zagorele so bakle na jezeru in čolni z lampijončki so bogatili podobo. Na obali je zagorel velik kres, moznarji pa so ob poldesetih zvečer naznanili ognjemtom. Kresna noč je bila tokrat prava bohinjska pravljica za turiste in številne obiskovalce.

Andrej Žalar

Še enkrat Zbiljska noč z ognjemtom

Zbilje - Pred tednom dni napovedana Zbiljska noč, ki jo vsako leto prireja Turistično društvo Zbilje, je zaradi slabega vremena odpadla. Zato so se v Turističnem društvu Zbilje, ki bo prihodnje leto praznovalo zlati jubilej in hkrati 50-letnico, odkar je nastalo priljubljeno in poznano Zbiljsko jezero, odločili, da bodo 49. Zbiljsko noč pripravili jutri, 17. avgusta. Poznana in priljubljena prireditev vsako leto k čolnarni v Zbilje k jezeru privabi številne obiskovalce in ljubitelje glasbe. Jutrišnja Zbiljska noč, za katero si vsi želijo, da je ne bi spet zmotilo vreme, pa bo za-

dnjič na prostoru ob čolnarni. Pripravili so srečelov, igral bo ansambel Avia band, opolnoči pa bo z jezera velik ognjemtom. "Prihodnje leto," je povedal predsednik Turističnega društva Zbilje Iztok Pipan, "bo Zbiljska noč s praznovanjem zlatega jubileja Turističnega društva že na novem prostoru, ki ga urejamo in smo ga poimenovali Zbiljska Dobrava. Ob čiščenju jezera pred leti je nastal del nove obale in na tem delu smo uredili rekreacijske površine."

Jutrišnja 49. Zbiljska noč ob čolnarni v Zbiljah se bo začela ob 20. uri. A.Ž.



z njim pokuriš milijon ali še več. Zaradi tega je marsikje kar preveč ošaben prestiž. V Bohinju, kjer ga prireditelji hvaležno namenijo gostom med sezono, pa je zares lepo doživetje. "Nekaj pa gostom iz različnih dežel najbrž moramo dati," pravi Marjan Malej, izvajalec ognjemtom podjetje Ham pa, da je ognjemtom v Bohinju zares lep, saj v tej ozki dolini z jezerom lahko pričara pravljico podobo in razpoloženje. In takšen je bil tudi tokrat. Občudovalo in glasno

Ponudba v presežnikih, cene tudi za plitev žep

Kozmetični studio Ksenija Vam nudi posebno predpraznično presenečenje



SOLARIJ - Ergoline do 20 min
1400,- 990,- SIT



- Ličenje
- Oblikovanje obrvi
- Barvanje trepalnic in obrvi
- Depilacija brk in brade



Nega mlade kože in iontoforeza 4.900,- 3.900,- SIT



Pomlajevalna nega obraza z AHA sadnimi kislinami 9.000,- 5.900,- SIT



Ul. Rudija Papeža 5, Kranj
tel.: 04/235 25 70



Hujšanje - Body wrapping
9.000,- 3.900,- SIT



Celotna pedikura in masaža nog
3.500,- 2.900,- SIT

OPERACIJE DEBELOSTI NISO ZA VSAKOGAR IN TUDI NE ZA VEČINO LJUDI, KI SE SPOPADAJO Z ODVEČNIMI KILOGRAMI

ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO

IN BREZ NAPORA! KONEC Z MAŠČOBNIMI BLAZINICAMI!

BODY WRAPPING JE METODA, KI DAJE PRAVE REZULTATE!

POIZKUSITE IN SE PREPRIČAJTE!

Hujšanje je enostavno in neudrljivo, rezultati so vidni prav kmalu, brez mučnega odrekanja in brez zdravil.

V KOZMETIČNEM STUDIO KSENIA vam z metodo BODY WRAPPING ponujajo naslednje rezultate:

- bolj napeta in prožna koža
- manjši obseg stegen
- manjši obseg okrog bokov
- manjši obseg okoli trebuha in pasu

Vendar to še ni vse!
Posebna proteinska snov v kremi naredi kožo gladko in odstrani zanke celulitisa. Torej globinsko rešuje ta neprijetni problem kože.
POKLIČITE KOZMETIČNI STUDIO ŠE DANES IN PRESENEČENI BOSTE NAJ BOLJE!

Akcija AVGUST
Pomladimo se v Kozmetičnem studiu KSENIA

Kozmetični studio KSENIA
Ul. Rudija Papeža 5, Kranj
tel.: 04/2352-570

Ob paketu B.W. vam Studio Ksenija poklanja presenečenje BODY WRAPPING 9.000,- 3.900,- SIT
V mesecu juliju še dodatni, 10%, popust pri obisku solarija, strokovni pedikuri in negi obraza za zrelo in mlado kožo.



Upravna enota Jesenice objavlja na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Ur. l. RS, št. 32/93 in 1/96)

JAVNO NAZNANILO

- Investitor SŽ Acroni, d.o.o., Cesta Borisa Kidriča 44, Jesenice, namerava podaljšati prekritje potoka Bela z ureditvijo izliva v reko Savo Dolinko. Posledično se dodatno nasuje globel nad prekritim delom potoka v nivo proizvodnega dvorišča v jeklarni. Ob posegu se prestavi dostopna pot za vzdrževanje izliva in brežine od prvotno načrtovane proti vzhodu.
- Javna predstavitev spremembe osnutka lokacijskega dovoljenja za prekritje potoka Bela - prizidava, podaljšanje obstoječega, na zemljišču s parcelno št. 437/1, 439/4, 439/3, 439/2, 438/1, 715/1, 487/1 vse k.o. Koroška Bela, celovitega poročila o vplivih na okolje za dodatno podaljšanje prekritja potoka Bela, št. 81/1-2002 z dne 28. 06. 2002, ki ga je izdelal Okoljsko svetovanje Alenka Markun, s.p., Koritno 46 a, Bled in spremembe lokacijske dokumentacije št. JI/2839-1/00 A z dne 05. 07. 2002, ki jo je izdelal Atelje za prostorsko projektiranje Jesenice, d.o.o., Pod gozdom 2, Jesenice, bo v prostorih Upravne enote Jesenice, Titova 78, Jesenice, ob 19. 08. 2002 do 03. 09. 2002, ob ponedeljkih, torkih in četrtnih med 7.30 in 14.30 uro, ob sredah med 7.30 in 16.30 uro in petkih med 7.30 in 12.30 uro.
- Vsi krajanji in interesenti lahko mnenja in pripombe v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb, ki bo na Upravni enoti Jesenice, Oddelku za okolje in prostor. Pripombe se lahko Upravni enoti Jesenice posredujejo tudi pisno do 03. 09. 2002 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.
- Javna obravnava z zaslišanjem nosilca posega v okolje, na katero so javljeni vsi prizadeti krajanji bo v sredo, 04. 09. 2002, ob 12.00 uri v konferenčni sobi Občine Jesenice (1. nadstropje).
- Povzetek poročila o vplivih na okolje: Emisije snovi v zrak se bodo pojavljale le zaradi motornega prometa in prašenja pri vnašanju predelane žlindre v tla. Zaradi relativno majhne frekvence prometa in vlaženja žlindre zaradi preprečevanja prašenja bo vpliv načrtovanega posega na zrak neznaten. Vpliv na površinske vode, tla in talno vodo bo neznaten, ker bo prašenje žlindre med vnašanjem v tla preprečeno z vlaženjem. Odpadki žlindre, ki jih bodo uporabljali za vnašanje v tla, bodo le zastekljeni predelani inertni odpadki, ki se minimalno izlučujejo. Erozija in splazitev novozgrajenih brežin bo preprečena s takojšnjo zatratitvijo, zasadijo avtohtonih dreves in grmovja, ureditvijo brežin v ustreznem naklonu z muldami za odvod padavinskih vod ter ustreznim komprimiranjem novih slojev žlindre na obstoječe brežine. Vpliv na tla v smislu erozije in splazitve bo zato neznaten. Vpliv načrtovanega posega na nastajanje odpadkov bo minimalen, saj pri obratovanju obravnavanega posega ne bodo nastajali nevarni odpadki, ampak samo odpadki iz čiščenja rečnih naplavin iz izliva dela potoka Bela v reko Savo Dolinko, ki pa se bo izvajalo le občasno. Oddaljenost najbližjih stanovanjskih objektov od mesta načrtovanega posega in ravni hrupa na izvoru zagotavljajo, da načrtovani poseg ne bo vplival na dvig obstoječe ravni hrupa v okolici najbližjih stanovanjskih objektov in bo zato vpliv obravnavanega posega na obstoječe ravni hrupa nepomemben. Vpliv na rastlinstvo in njihove habitate bo v času gradnje hud, saj bo šlo za popolno odstranitev obstoječega rastlinja na mestu gradnje, vendar bo po zaključku gradnje vzpostavljeno prvotno stanje z zasaditvijo avtohtonih dreves in grmovja v skladu z opravljenim florističnim popisom, s čimer se bo negativni vpliv v času gradnje zmanjšal in stanje se bo v krajšem obdobju po končanju del povrnilo v prvotno stanje. Vpliv na vodni svet v potoku Bela bo zmeren, ker je potok že sedaj popolnoma kanaliziran in degradiran ter tako ne predstavlja ugodnega življenjskega prostora za vodni živelj. Pomembni vplivi na reko Savo Dolinko se bodo pojavljali le v času čiščenja izliva dela potoka Bela. Ker bodo ti posegi redki, ocenjujemo ta vpliv kot zmeren. Vpliv na krajino bo v času gradnje sicer hud, vendar bo po končanju del in vzpostavitvi prvotnega stanja obodnih logov in vrbovja pozitiven, saj se bo z načrtovanim posegom saniral degradiran del brežin potoka Bela, s posegom pa se bodo pridobile tudi nove uporabne površine, ki sedaj zaradi strmih in neurejenih brežin potoka niso bile uporabne.

Sklepna ocena sprejemljivosti nameravanega posega: po proučitvi vseh možnih vplivov na okolje, ki jih bo imelo načrtovano dodatno podaljšanje prekritja potoka Bela in vnašanje predelane odpadne inertne žlindre kot polnila pri zasipanju globeli nad podaljšanim delom potoka ter ob upoštevanju vseh v poročilu predlaganih omilitvenih ukrepov in ostalih predpisov, ki urejajo gradnjo in obratovanje tovrstnih posegov v prostor, se pri izvedbi in obratovanju načrtovanega posega ne pričakuje presežanja dovoljenih mejnih vrednosti oziroma dopustne stopnje obremenjevanja okolja.

Upravna enota Jesenice

MALI OGLASI
201-42-47
201-42-48
201-42-49
fax:201-42-13

APARTMA - PRIKOLICE

PORTOROŽ oddamo NOV APARTMA s pogledom na morje. ☎ 041/75-75-50 10453

POREČ - luksuzni APARTMAJI po POSEZONSKIH CENAH! ☎ 031/811-534 10807

Še je čas, da izkoristite svoje proste dni v Izolski okolici, 2 km od morja, v kamp prikolici z možnostjo kuhanja ali v šotorih. ☎ 031/95-00-68 10813

Ugodno prodam odlično ohranjeno BRAKO PRIKOLICO z ojačanim podvozjem. ☎ 031/323-843 10891

APARATI STROJI

Prodaj ali menjam močnejši CIRKULAR za manjšega ter vlečno prikolico. ☎ 5963-353 10842

TROSILEC hlevskega gnoja 5 ton s kasonom za silažo, prodam. ☎ 25-11-670 10771

Prodaj MIZARSKI STROJ Hoby Elektor Becum 260. ☎ 25-21-585, zvečer 10777

NEPREMIČNINE
M&G Mike
2026-172

Prodaj SEKULAR, moč motorja 3 KW, cena po dogovoru. ☎ 070/220-701 10783

Nerabljen ŠIVALNI STROJ Bagat, omarica, prodaj za 12 000 SIT. ☎ 574-46-59 10796

Prodaj 80 l električni BOJLER, lepo ohranjen, malo rabljen. ☎ 041/548-415 10800

Ugodno prodaj TRAKTOR Zetor 35-11 z vilicarjem, odlično ohranjen. ☎ 031/801-131 10802

Prodaj novo mizarsko DELOVNO MIZO. ☎ 531-80-88 10819

CISTERNO PVC 1200 l, primerno za vodo, novo in ČRPALKO enolameno Elektrokovino, prodaj. ☎ 031/583-740 10822

Prodaj PLETILNI STROJ Singer na kartice in mikrovalovno pečico. ☎ 574-37-41, zvečer 10831

OZVOČENJE 600 W DASCAL - Dina kord, elektro motorje, reduktorje, vodno črpalko, veržno dvigalo 1 t, prodaj poceni. ☎ 031/858-886 10836

MEŠALEC ZA BETON, skoraj nov, prodaj za 35000 SIT. ☎ 040/510-453 10839

Prodaj SILOKOMBAJN Mengele 220, PUHALNIK za seno. Dorfarje 31, 041/356-157 10847

NEPREMIČNINE
EXEDRA
REAL ESTATE
 tel.: 583-65-00, 041/703-806

Prodaj TRAKTOR Zetor 7011. Trnje 3, Škofja Loka 10852

Poceni prodaj NOV MLIN ZA SADJE, leseno ogrodje, na motor. ☎ 2041-483

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 10881

Prodaj ŠTEDILNIK Corona, vgradni, lepo ohranjen, star 7 let. ☎ 031/223-610 10893

Prodaj JERMENICO za motor, dolžina 10 m, širina 10 cm. ☎ 594-90-41 10896

Prodaj STROJ za lepljenje robov ivernih plošč. ☎ 250-35-05 10897

Prodaj MLIN za jabolka. ☎ 040/389-518 10933

ROBNO BRUSILKO z ostilacijo in MIZARSKO TRAČNO ŽAGO, 40 kolesa, prodaj. ☎ 041/720-359 10956

GARAŽE

Prodaj GARAŽO v garažni hiši v Bistrici pri Trzinu. Inf na ☎ 041/845-792 9869

ODDAM GARAŽO na Planini (Gogalova ul.), poznejše možen odkup. ☎ 031/743-170, 2323-912 10785

GR. MATERIAL

MARMORNE ELEKTRIČNE RADIATORJE ugodno prodaj in montiramo. EL-TERM, Sarajevska ul. 5/a, Maribor, 02/480-11-17, 041/639-146 10419

Prodaj SMREKOV OPAŽ, II. kvalitete, širine 80mm, deb. 16 mm. ☎ 031/624-518

Zelo ugodno prodaj 1800 kosov rabljenih STREŠNIKOV Novoteks. ☎ 232-68-45

Prodaj VRATNA KRILA hrastov furnir, Lip Bled, rabljena, ugodno. ☎ 2561-074 10792

Leseni GRADBENI ODER, prodaj. ☎ 031/613-619 10803

ZA RESNIČNOST IN VERODOSTOJNOST OBJAVLJENIH OGLASOV IN SPOROČIL ODGOVARJA IZKljučNO NAROČNIK LE-TEHI!

Prodaj manjšo količino lesa za izdelavo OPAŽEV za betoniranje, ugodno. ☎ 031/209-238 10818

Prodaj hrastove PLOHE ter DESKE in MEŠANA DRVA. ☎ 5181-392, 041/508-800 10829

Prodaj suh, smrekov, žagan LES, mizarske kvalitete ogb. 2,5 in 5 cm. ☎ 040/235-761 10834

Prodaj dobro ohranjena vhodna, starinska, dvokrilna macesnova VRATA, dim. 135x215 in suhe smrekove ter borove DESKE. Cena po dogovoru. ☎ 234-16-70

Prodaj suhe DESKE in PLOHE ter MEŠANA DRVA. ☎ 031/330-425 10864

Hrastov LAMELNI PARKET 16x16 17 m2, tapison pod 19 m2. ☎ 040/327-988 10888

Prodaj 50 vreč APNA in SMOLO za kuhanje. ☎ 040/607-015 10889

Prodaj značno SUHE BUKOVE PLOHE, debelina 50 mm. ☎ 031/271-151 10894

Zelo ugodno prodaj OKNO Jelovica, z roletno, dim. 140 x 120. ☎ 2331-199 10945

Po ugodni ceni prodaj nova VHDNA VRATA. ☎ 2310-020 10955

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO KRANJ, ŠK. LOKA, RADOVLJICA kupimo manjšo hišo z vrtom ali sadovnjakom, lahko starejšo. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10124

Kupim starejšo HIŠO na Gorenjskem. Možna menjava za dva stanovanja. ☎ 040/831-251 10384

HIŠE ODDAMO

V najem oddam opremljeno ENODRUŽINSKO STANOVANJSKO HIŠO. Inf. na ☎ 041/331-436, po 15. uri 10904

HIŠE PRODAMO

HIŠE PRODAMO: KRANJ Miaka samostojno, lahko dvostanovanjsko hišo na parceli 1033 m2, cca 350 m2 uporabne površine, 2 garaži, 63 mio SIT, SEBENJE manjšo, samostojno hišo na parceli 495 m2, 6,5x7,4 m, K+P+M, 32 mio SIT, RADOVLJICA atrijško hišo v mirnem okolju na parceli 520 m2, 325 m2 uporabne površine, lahko dvostanovanjska, 53 mio SIT, vredno ogleda, ŠKOFJA LOKA okoli (1 km) na robu naselja, v idilicnem okolju ob robu gozda novejšo, poslovno stan. hišo na parceli 2150 m2, uporabne površine 390 m2, 130 m2 v etaži x 3, cena 68 mio SIT oz. dogovor, vredno ogleda. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10122



HIŠE PRODAMO: TRŽIČ okolica pod Dobroč starejšo, delno obnovljeno, enonadstropno hišo, cca 11x6 v etaži, neizdelana mansarda, parcela 1500 m2, cena 17 mio SIT, vsejiva takoj, TRŽIČ prodamo obnovljeno mansardno hišo, 68 m2 uporabne površine, 465 m2 vrta, lasten vhod, 15,5 mio SIT, PODLJUBELJ zgornjo etažo hiše in neizdelano mansardo, cca 130 m2+mansarda, 2 garaži, vrt 506 m2, CK olje, cena 15,8 mio SIT oz. dogovor. DOM NEPREMIČNINE 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10123

HIŠE PRODAMO KRANJ Kokrica samostojno, starejšo, vis. prtilično hišo na parceli 726 m2, 190 m2 uporabne površine, CK trda goriva, cena 24 mio SIT, KRANJ Čirče prodamo gospodarsko poslopje in del vrta ob hiši, na parceli cca 350 m2, cena 11,3 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10542

MEDVODE okolica, prodaj 1/2 dvojčka v 4. gr. fazi, sodoben, 140 m2 b. pov., TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

Prodaj TRAKTOR Zetor 7011. Trnje 3, Škofja Loka 10852

Poceni prodaj NOV MLIN ZA SADJE, leseno ogrodje, na motor. ☎ 2041-483

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 10881

Prodaj ŠTEDILNIK Corona, vgradni, lepo ohranjen, star 7 let. ☎ 031/223-610 10893

Prodaj JERMENICO za motor, dolžina 10 m, širina 10 cm. ☎ 594-90-41 10896

Prodaj STROJ za lepljenje robov ivernih plošč. ☎ 250-35-05 10897

Prodaj MLIN za jabolka. ☎ 040/389-518 10933

ROBNO BRUSILKO z ostilacijo in MIZARSKO TRAČNO ŽAGO, 40 kolesa, prodaj. ☎ 041/720-359 10956



ZBILJE, prodaj 2 druž.hiše na večji parceli, skrbno vzdrževana, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ZBILJSKI GAJ, prodaj novo hišo, nadstandardna, 400 m2, parcela 1100 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ bližina, prodaj 2 druž.hiše, prenovljeno, 340 m2 biv. pov. parcela 1400 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

NAKLO, prodaj dvodruž. hišo, urejeno naselje, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

POLJŠICA PRI GORJAH: Na zelo mirni lokaciji prodamo starejšo hišo na parceli v izmeri cca. 700 m2. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/700-460

LESCE: Prodajmo trisobno stanovanje v I. nadstropju v izmeri 81 m2. Velik balkon, vsi priključki, nadstrešnica za avto.K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE-HRAŠE: Oddamo garsonjero v pritličju v izmeri 20 m2 z lastnim vhodom. noletno predplačilo. CENA: 35.000+str. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

LESCE: Oddamo opremljeno garsonjero v I. nadst. V izmeri 20 m2. ENA: 41.000 SIT+str. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

Tominčeva 2, 4000 Kranj - Stražišče
 tel.: 04/2315-600, fax: 04/2315-601
 gsm: 040/200-662

NEPREMIČNINE PIANOVA

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODAJA

RADOVLJICA: Na zanimivi lokaciji oddamo poslovni prostor v izmeri 41 m2. Nahaja se v pritličju in je primeren za pisarniško dejavnost. K. R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

Prodaj visokoprtilično HIŠO 12.7 x 9.6, 5 km izven Kranja, 4. GF, parcela 640 m2, cena 136 000 EUR. ☎ 233-26-13 10883

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA, priprave na izpite, instrukcije. Enačba - izobraževanje, Resnik s.p., Milje 67, Visoka, 041/564-991, 25-31-145 9954

NEMŠČINA - KAKOVOSTNI TEČAJI ZA VSE STOPNJE (TUDI ZA FIRME), INDIVIDUALNE URE, INŠTRUKCIJE, PREVAJANJE, LEKTORIRANJE, KONVERZACIJA Z NATIVE SPEAKERJEM. ŠVICARSKA ŠOLA Kranj, Pot v Bitnje 16, ☎ 23-12-520 10540

Prodaj nekaj KNJIG in DZ za 1. in 2. letnik Gimnazije in Ekonom. gimnazije. Ugodno! ☎ 041/230-597, Andreja 10793

Prodaj učbenike za Gimnazijo. ☎ 5195-130 10820

KOLESA

Prodaj otroško KOLO BMX za 2-4 letnega otroka, cena po dogovoru. ☎ 040/651-200 10842

KUPIM

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. Les prevzamemo tudi na panju. BRAZDA,d.o.o., Poljšica pri Podnartu 6, ☎ 530-65-55, 041/680-925

ODKUPUJEMO HLODOVINO IN CELULOZNI LES SMREKE IN VELJE. KGZ.z.o.o. Fužinska ul. 1, Šk. Loka, ☎ 51-60-341, dopoldan 10340

ODKUPUJEMO SMREKOVO HLODOVINO IN CELULOZNI LES. PLAČILO TAKOJ. AVTO ŽAGAR d.o.o., ☎ 512-84-84, 041/644-207 10541

Odkupujemo SMREKOVO HLODOVINO, tudi lubadarice. Žaga Verca,d.o.o., ☎ 25-51-209, 041/665-360 10787

Oddaj prostor za STANOVANJE in kupim GOLF diesel od l. 86-90. ☎ 031/206-064 10875

OTAVO v oglatih balah, kupim. ☎ 041/617-107 10810

Kupim SMREKOV LES, SUH, mizarske kvalitete. ☎ 252-20-89 ali 031/648-611

LOKAL ODDAM

ODDAM POSLOVNI PROSTOR v bivši tovarni Sukno Zapuže, 402 m2, trenutno še brez dovoljenja. ☎ 530-52-40 10496

Na Planini II v Kranju pri pošti in lekarni

ODDAM
 samopostrežno trgovino LIPA.
 Informacije: 041/911-561

LESCE, oddamo v najem gost. lokal, ugodna lokacija. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

LOKAL PRODAMO

KRANJ bližina, prodaj posl. stan. objekt za gostinsko dejavnost, možnost turističnih sob, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ bližina AP, prodaj več pisarn različnih izmer, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJ, bližina zdr.doma, prodaj posl. prostor, 42 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

KRANJSKA GORA, prodaj poslovni prostor 35 m2, 4.g.faza, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

RADOVLJICA okolica, prodaj proviz. halo 300 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

MOTORNA KOLESA

Prodaj TOMOS CTX 80, letnik 88, brezhiben, registriran. ☎ 041/874-410

Prodaj dobro ohranjen TOMOS AVTOMATIK, registriran. ☎ 031/263-723

Prodajmo MOTOR TDI, 109 KM, MENJALNIK in TURBINO za PEUGEOT BOXER. AVTOHIŠA KAVČIČ, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju ☎ 275-93-93 10844

OTR. OPREMA

Prodaj otroško STAJICO in TRICIKEL. ☎ 031/716-539 10791

POSTELJICO z jogijem in baldahinom, nahrbtnik, stolček, vozek Inglesina, ohranjeno. ☎ 041/499-218 10827

OSTALO

LESTVE iz lesa vseh vrst in dolžin dobite Zbilje 22, 01/3611-078 8125

Prodaj okovane GAJBICE za krompir. ☎ 533-15-49 10545

Prodaj velik kotni AKVARIJ 250 l, primeren tudi za terarij z vso opremo. ☎ 031/325-654 10780

PRIDELKI

Prodaj 1 ha SILANŽNE KORUZE. Kranj ☎ 031/336-321 10480

Prodaj ZELJE v GLAVAH Varaždinsko. ☎ 2521-671 10808

Prodaj drobni KROMPIR. Lahovec, 031/223-772 10810

FRASST d.o.o. Kranj

Nepremičninska hiša Frast, d.o.o.
PE Šučeva 27, 4000 Kranj
04/234-40-80, 041/734-198

V okolici Cerkelj prodaj SILAŽNO KORUZO 0,5 ha. ☎ 041/55-66-37 10845

Prodaj SILAŽNO KORUZO. Strahinj 123, ☎ 2571-829 10856

Prodaj rdeči KORENČEK in jedilni KROMPIR, rdeči in beli. ☎ 259-15-05 10857

Prodaj KRMILO KROMPIR. Pšenična polica 14, Cerklje 10866

Ugodno prodaj BELO VINO. ☎ 041/849-733 10906

Prodaj hovej MED. Kranj in okolica, dostava na dom. ☎ 031/360-467 10908

PODARIM

ODDAM 2 meseca stare KUŽKE MEŠANČKE, nizke rasti, ljubiteljem živali. ☎ 031/375-267 10442

ODDAM 2 mlada KUŽKA. ☎ 252-31-41

Podarim PSIČKO MEŠANKO čb, 4 mesece. ☎ 5958-389 10824

Podarim lepo, mlado, belo MUCKO z rjavo rumenimi lisami. ☎ 5743-295 10845

Podarim KUŽKE mešančke, stare 4 mesece, dobrim ljudem. ☎ 234-10-30

ODDAMO MEŠANČKA (oče labradorec, mati zlata prinašalka), star 8 tednov, dobrim družini. ☎ 041/350-126 10776

ODDAM ŠTEDILNIK. ☎ 232-46-12 10826

Podarim el. motor 3 faze z 90 obr/min. in kovinski zajčnik z napajalniki. ☎ 5725-312

Oddamo 2 majhna KUŽKA, stara 4 mesece, srednje rasti. ☎ 2325-790 10851

POSESTI

PARCELE PRODAMO KRANJ Druhovka: lepo, ravno, zaz. parcelo na robu naselja, cca 1200 m2, Breg ob Savi ravno, sončno, zaz.parcelo ob cesti, primerno tudi za poslovno dejavnost, cca 2000 ali manj, BREZJE lepo, zaz. parcelo z lepim razgledom ob zelenem pasu, cca 600 m2, voda na parceli, elektrika zraven. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10116

PARCELE PRODAMO: RETNJE pri Trzinu zaz. parcelo, delno v hribu, dostop urejen, el. in voda zraven, 769 m2, BRITOF Voge zaz. parcelo na robu naselja, 486 m2, 10 mio SIT, POD DOBRČO zaz. parcelo z lepim razgledom, 500 m2 ali več, 6300 SIT/m2, CERKLJE okolica manjšo, zaz. parcelo ob cesti, 477 m2. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10117

PARCELE KUPIMO: KRANJ, ŠKOFJA LOKA, RADOVLJICA, CERKLJE - kupimo zazidljive parcele za znane kupce. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10118

NEPREMIČNINE - REAL ESTATE
SVET
 Enota Kranj,
 Nazorjeva ul. 12,
 4000 Kranj,
 tel.: 04/2811-000, fax: 04/2026-459
 www.svet-re.si e-mail: info@svet-re.si

JEZERSKO, prodaj zazidj. parcelo, 1300 m2, sončna in odprta, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

JEZERSKO, prodaj vikend, zidan, vsi priklj., parcela 460 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ŠENTURŠKA GORA, prodaj zazidj. parcelo 800 m2, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ZMINEC, prodaj zazidj. parcelo 900 m2 s priklj. in vso dokumentacijo, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

PRODAMO več stanovanjskih hiš: Bled, Lesce, Radovljica, St. Fužina, Kamna Gorica različnih cenovnih razredov. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

HLEBCE, stavbno zemljišče 980 m2, priključki na parceli, prodajmo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

RAKITNA, prodajmo gostinsko-turistični objekt neto površine 840 m2, 8 apartmajev, bližina jezera. Atraktivna lokacija. J&T, 04-531 44 24, 031-322-246.

V okolici Preddvora kupim KMETIJSKO ZEMLJIŠČE. ☎ 040/633-702 10559

DOMŽALE VIR prodaj zazidljivo, komunalno urejeno, sončno parcelo 537 m2. ☎ 031/460-060 10806

3 km od Šmarjeških toplic prodajmo gradbeno parcelo za vikend. Voda, elek., asfalt na parceli lep sončni razgled, cena zelo ugodna. ☎ 031/308-540 10814

Prodaj zazidljivo parcelo v Sp. gorjah. ☎ 031/561-707 10833

Na relaciji Bobovec - Tatincev prodaj TRAVNIK 3700 m2. Naslov v oglašnem oddelku. ☎ 040/856-543 10854

Prodaj TRAVNIK, GOZD in HIŠO v gradnji v Begunjah. ☎ 041/647-553 10892

Prodaj urejeno, nezazidljivo PARCELO cca 350 m2 na relaciji Britof-Senčur. ☎ 031/832-826 10921

POSLOVNI STIKI

Posojilnica GORFIN d.o.o., Radovljica, Kranjska c. 4 - HITRA POSOJILA do 150.000 SIT. ☎ 040633-903, 04/531-56-64 int. 284. 9907

POZNAVSTVA

48-letna iščem simpatičnega moškega nad 48 let za prijetna srečanja ali resno zvezo. Šifra: RESEN IN BREZ OBVEZNOSTI 10849

Ali si tudi vi želite spoznati nekoga in si polepšati življenje? Pokličite Afrodito ☎ 5961-245 in vabljeni na ples v soboto, 17.8. v hotel Transturist, Škofja Loka 10817

RAZNO PRODAM

Prodaj 50 l PREŠO, lojtnik, konjsko prikolico, enoosni voz, komat, ojnice. ☎ 031/442-038 10784

Stare nabožne KNJIGE in REVJE ugodno prodaj. ☎ 5744-659 10797

Suha bukova in mešana DRVA prodaj. Možnost dostave in zaganja. ☎ 5141-207 10804

Prodaj suha BUKOVA DRVA, debelo cepljena, cena 6000 SIT. ☎ 51-22-654 10805

Prodajmo LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 5331-648, 040/56-11-79 10809

ZAMRZOVALNO OMARO Gorenje 10.000 SIT in MED, prodaj. ☎ 040/80-13-20 10815

Prodaj 380 l SKRINJO novo! 100 kg tehtnico, špirovce 10x12 in tramove. ☎ 031/378-946 10837

alpdom
 nepremičninsko poslovanje
 Tel.: 04/537-45-00
 Fax: 04/531-42-11
 Cankarjeva 1
 4240 Radovljica

Prodaj KONJSKO SEDLO in 35 m2 umetnega KAMNA in SILOREZNIČNO. ☎ 514-10-15 10895

Prodaj 15 m suhih mešanih DRVA. ☎ 041/220-856 10898

Prodaj suha bukova DRVA, razzagan in pripeljan na dom. Sp. Bela 11 10922

MAKLER BLED d.o.o.
PRODAJA NEPREMIČNIN
 4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,
 tel.: 5767-600, 041/647-974

Prodaj suha mešana DRVA. ☎ 533-84-46 10826

Prodeam OKNO Termopan 100 x 140 in rezervne dele za R 4. ☎ 040/666-806 10841

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO: KRANJ Vodovodni stolp 3 ss, 74 m2/III., delno opremljeno, klasično ogrevanje, 58000 SIT/mes, 3 mes.predplačilo, varščina, KRANJ Planina II, lepo 2 ss, 68 m2/II, opremljeno, 68000 SIT/mes, 4 mes. predplačilo, 2 mes. varščina, HRANJ Huje meščansko 4 ss, 120 m2/I., etažna CK olje, 700 m2 vrta, 135.000 SIT/mes oz dogovor, KRANJ Planina I garsonjera 27 m2/IV., opre

Gorenjski Nominator



Gorazd Sinik

Dež, poplave, nesreče, tragedije... Tukaj, na tem mestu ne bomo govorili o slabih stvareh. Čeprav so tudi slabše stvari del življenja. In se dogajajo!

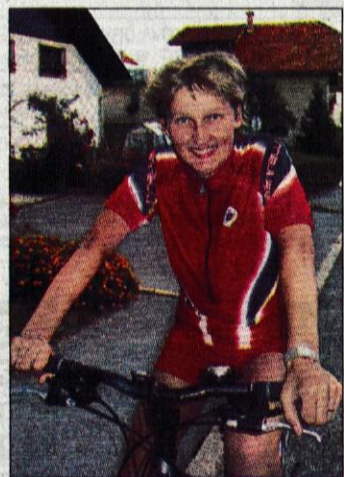


Brane Tičar - Gašper

Prav prijetno je bilo pred dnevi srečati Braneta. Skozi Kranj se je počasi sprehodil, še na berglah, da vidi, kaj je novega. Končno, sem si mislil, ko sem ga zagledal. Da ga vidim, in da ga lahko kar sam kaj vprašam. Saj ga poznate. **Brane Tičar** - za znanec in glasbene navdušence, **Gašper**. Harmonikar, duša in motor narodnozabavne skupine Gašper. Skupine, ki jo je pred časom pod svoje okrilje vzel **Slavko Avsenik**. Takrat so s svojo glasbo in mladostjo še bolj postali opazni. Uspešna glasbena pot jih je zanesla tudi v tujino, predvsem v Nemčijo. Prav na eni izmed poti v Nemčiji se je Branetu zgodilo najhujše. Zelo huda avtomobilska nesreča. Dobrih deset dni v komi in več kot tri mesece v bolnišnici. Govorilo se je marsikaj. Zdaj je Brane doma, še bolj natančno, na rehabilitacijskem okrevanju v toplicah. Pravi, da se mu nikamor ne mudi, da zelo dobro okreva, in da bo zanesljivo še viden in slišan s svojo

harmoniko. Medtem njegovi Gašperji poigravajo sami in navijajo za Braneta, da čim prej okreva.

Tudi **Ani** je glasbenica. Predvsem pa mati in poslovna ženska. Kot mnoge, bi lahko dejali. Pa ni čisto tako. **Ani**, včasih **Skodlar**, je doma iz Britofa pri Kranju. Pred leti, ko je bila še dijakinja, je z našim **Jožetom Košnjekom** naredila prvi pogovor za Gorenjski glas. Pri občinski konferenci je bila Ani predsednica kluba OZN. Mednarodni praznik OZN, 24. oktobra je botroval prvemu intervjuju. Vmes je napisala nekaj prispevkov za mladinski časopis Naprej, ki ga je urejal **Zoran Klemenčič**, sedanjí mož Ani in oče njenih treh otrok.



Ani Klemenčič

Jan ima 12, **Nina** 9 in **Anja** 6 let. Akademski pevski zbor **France Prešeren** je **Ani Klemenčič** v svoje vrste zvabil že pred skoraj 20 leti. In še vedno je zelo zraven. Lansko leto je zbor prvič odšel na turnejo preko luže, v Mehiko. V začetku septembra pa zbor **Franceta Prešerna** potuje v Španijo. Pred petimi leti se je Ani spopadla z izzivom življenja. Skoraj tako bi lahko rekli odločivi, da s svojo partnerko, ustanovita svojo borzno posredniško družbo. Zdaj bi taka odločitev bila manj tvegana, ker se

je trg papirjev zelo dobro razživel. Takrat, čeprav samo pet let nazaj, so bile stvari precej drugačne. Ani **Klemenčič** in njena **GBD**, so že nekajkrat opozorili nase in svoje poslovne poteze. V bolj "navadnih" krogih je največ debate povzročil nakup kranjskega hotela **Creina**. Ani **Klemenčič** pravi, da je bil pač to nakup kot mnogo drugih. Da lahko opravlja stresno in naporno kariero ter skrbi še za družino, potrebuje obilo kondicije. Pred dnevi sem jo tako športno srečal, ko se je pred dežjem vračala s kolesarskega treninga. Dež je kasneje res padal. Nič novega. Vmes je posijala lepa mavrica. Nekaj lepšega ob vremenu, ki nas letos spremlja. Ker se je Ani pohvalila, da ima ravno novo kolo, tudi videti je tako, ji želimo še veliko kolesarske volje in prijateljskih kilometrov. O možu **Zoranu** pa kdaj drugič v **Nominatorju**.

Pravijo, da uspešna ženska naredi moškega. Ali pa tisto, saj veste, da podpira tri vogle v hiši. In še kup podobnih pregovorov. Zato še o eni Ani.

Takole sproščeno sem pred dnevi srečal mlado družino **Vizovišek**. Medtem ko sta mami **Ana** in očka **Jure** pila kavo in kramljala s prijatelji,



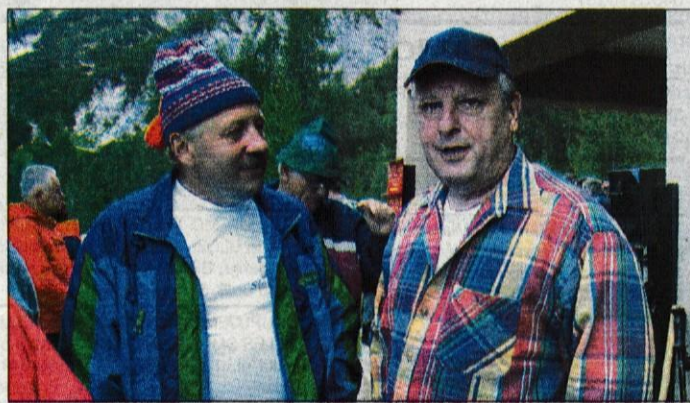
Družina Vizovišek - Ana, Jure in sin Val.

telji, so pri sosedovem frizerju njegova **Vala** obarvali. Smeha, da te kap.

Ana je PR-ovka. Bolj natančno, skrbi in svetuje na področju stika z javnostmi. Po končanem šolanju je poslovno kariero pričela v **Iskraemecu**, kjer se je z nekaj odmevnimi projekti dodobra obrusila. Poleg vseh obveznih poslovnih poro-

čil in tiskovnih konferenc, je bilo odprtje novega dela **Emeca** zagotovo velik projekt, v katerem je sodelovala **Ana Grm**. Vmes se je poročila, zato je zdaj **Vizovišek** in zato tudi sin **Val**. Poslovni izzivi so **Ano** vlekli naprej in jo povlekli v Ljubljano. Škoda. Toliko "kranjcev" je v Ljubljani. Zdaj je svetovalka za stike z javnostmi pri predsedniku **Gospodarske zbornice Jožku Čuku**. Pravi, da je naporno a zanimivo. Z družino so že dopustovali. Predsednik zbornice in **Anin šef, Jožko Čuk**, pa trenutno še dopustuje. Kljub vsemu na zbornici pripravljajo nekaj zanimivih dogodkov. In iz enega v prihodnjem tednu vam zagotovo kaj napišemo. **Ana** bo poskrbela, da bom imel informacij več kot dovolj. Predvsem tistih, zanimivih.

Na dopustu so tudi nekateri poslanci in ministri.



Poštar Vojko in minister Ivo Bizjak.

Takole hribovsko razpoložena sem pred dnevi srečal ministra **Ivo Bizjaka**. In kdo mu dela družbo? Sošolec iz najmlajših dni, sovaščan in eden izmed najpomembnejših poštarjev - **Preddvoru, Vojko Smolej**. Oba velika športna navdušenca. Planinca, gornika, kolesarja. In, povem vam, zelo dobro jo gresta. **No**, **Vojko** ima malo več kolesarskih kilometrov. Verjetno zaradi drugačne službe. Pa nič zajedljivo. Poštarji so za naš časopis še kako

pomembni. Ne samo zaradi hitrosti in vestnosti pri dostavi **Glasa** na vaše naslove. Znaajo nam povedati, kdaj je časopis dober in kdaj malo manj. Kako ga vi bralci sprejemate in kaj porečete o vsebini. Vse to in še marsikaj drugega mi je **Vojko** zaupal iz območja, ki ga pokriva. Z vsemi izkušnjami, ki si jih je pridobil skozi leta. Še posebej sem bil vesel kritike "iz terena" o **Gorenjskem nominatorju**. Tudi tako lahko nastajajo boljše stvari. **Vojku** se med tem dopust že izteka, minister **Bizjak** ga je pred dnevi šele nastopil. Dokaj nesrečno. S prijateljem iz **Zgornje Bele**, kjer minister domuje, sta se s kolesom odpravila na **Jelovico**. Kolesarit in pogledat za gobami. Tura se je končala nesrečno. Pri spustu v dolino se je **Ivo** poškodoval. Slab začetek dopusta. Tako zanj kot njegovo družino. Po uspešno opravljeni operaciji mini-



Katja, Nejc in Rok Kosirnik

Rok Kosirnik je po gimnaziji doštudiral ekonomijo. Zaposlil se je v slovenski vojski in bil kot prvi Slovenec poslan na študij v Ameriko na generalštabno fakulteto kopenske vojske. Po vrnitvi je **Rok** s činom podpolkovnika preko slovenske vojske dobil možnost zaposlitve v poveljstvu **Nata** v **Bruslju**. Spet kot prvi iz Slovenije. Po dobrih dveh letih v Natu, je **Rok** avgusta 2000 pričel s službo v misiji Republike Slovenije pri Natu, oktobra 2001 pa je "slekel" vojaško uniformo in postal svetovalec za vojaške zadeve pri vodji misije, veleposlaniku **Matjažu Šinkovcu**. Še vedno v **Bruslju**. Vmes se je **Katji in Roku** rodil sin **Nejc**. Zdaj je še bolj zabavno in tudi malce bolj naporno, pravi **Rok**, ki kot karierni diplomat z družino ostaja na tujem vsaj še nekaj let. Služba v **Bruslju** je naporna. Da je življenje prijetnejše in lažje se z ženo **Katjo** veliko rekreirata. Igrata tenis in veliko tečeta. In družina **Kosirnik** je pred vrnitvijo v **Bruselj** zgledata prav imenitno.

Konec tega tedna bodo igrali tenis tudi v **Velenju**. Letos že 15 - tič na **VIP turnirju**. O turnirju in zanimivostih iz **Velenja** v naslednjem **Nominatorju**.

Ugodno prodam postavljeno in nerabljeno, lepo dnevno sobo, kavč za 2 osebi, s pripadajočimi omarami, fotelji, tepihom in novo predobno steno. ☎ 202-60-33 10877

Prodajam novo, strojeno TELEČJO KOŽO, rjavo bele barve. ☎ 5801-706 10883

Ugodno prodam NOVO JEDILNO MIZO. ☎ 202-83-73 10901

ŠPORT

Prodajam NOVE ROLERJE Roces tip Monte Carlo št. 42 za 15000 SIT. ☎ 2511-057, 040/810-494 10843

Prodajam 1 x nošene PLEZALNE ČEVLJE Rock Pillars št. 41 in PLEZALNI PAS. ☎ 25-31-673 10888

STORITVE

TESNENJE OKEN in VRAT, uvožena tesnila, do 30 % prihranka pri ogrevanju. Prepriha in prahu ni več! Zmanjšan hrup, 10 let garancije. ☎ 041/694-229, 01/83-15-057, BE&MA, d.o.o., Eksterjeva 6, Kamnik

04/2316-800
041/323-823
DOM, d.o.o., Šutina 93, Žabnica

STROJNI ESTRIHI, POLAGANJE PARKETA IN PVC TLAKOV

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709. ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLIŠE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLJOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDEI Sestavi in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času. 5% popust!

SELITVE, AVTOVEKA, PREVOZI DOMA IN V TUJINI, ODVOZ STAREGA POHIŠTVA, PRENOS KLAVIRJEV, TREZORJEV, HITRO IN UGODNO. MATEJ, 041/35-80-55 Tadej, 041/737-245 8581

ČIŠČENJE talnih oblog s premazi, sedežnih garnitur in objektov. ☎ 041/503-158, Borak Stane s.p., Zoisova 9, Kranj

ŠKORC vodovodne instalacije in ogrevanje - izdelava in montaža vodovodnih in centralnih instalacij, adaptiranje kopalnic, vključno s keramiko. Zajamčena kvaliteta in ugodna cena. ☎ 041/941-067, 595-83-60, Aleš Škerjanc s.p., Ziganja vas 70, Krize 10027

TAN LSTRIH
STROJNI ESTRIHI
TEL: 04/233-01-42, GSM: 041/688-244
DJKOVIČ STANKO s.p., J. Platiša 1, Kranj

Asfaltiranje in tlakovanje dvorišč, dovoznih poti in parkirišč. Polaganje robnikov in pralnih plošč, izdelava betonskih in kamnitih škarpit, izkopi, nasipi ter odvoz materiala na deponijo. ☎ 041/680-751, 01/839-46-14, Adrovič&Comp., d.o.o., Jelovška 10, Kamnik 10254

STROJNO IZDELOVANJE estrihov

Klemenc, Pokopališka 10, Naklo
tel.: 04/25 718-13
041/632-047

STROJNI OMETI - notranjih sten in stropov- hitro in po ugodni ceni. ☎ 041/642-097, 01/832-71-90, Urmar, Zakal 15, Stahovica 10449

Izvajamo VSA GRADBENA DELA, od temelja do strehe, notranje omete, adaptacije, omet fasad, predečne stene, urejanje in tlakovanje. ☎ 041/561-838, Bytqi Bene in ostali, Struževo 3 a, Kranj 10455

PREVZAMEMO VSA GRADBENA DELA Z MATERIALOM ALI BREZ. Kolgeci Nuha s.p., Struževo 3 a, Kranj ☎ 031/442-779, 031/830-416 10488

STROJNI OMETI
HITRO-KVALITETNO-UGODNO
TABER
d.o.o.
Britof 152, Kranj
Tel.: 040/633 702

ZAKLJUČNA DELA V GRADBENIŠTVU, PARKETARSTVO, SLIKOPLESKARSTVO, POLAGANJE LAMINATA, TALNIH IN STENSKIH OBLOG, SUHOMONTAŽNI SISTEMI KNAUF, KERAMIČNA DELA, KOMPLETNE ADAPTACIJE, STANOVANJE. JB Splošna zakl. dela, Zlato polje 3 c, Kranj, 031/379-256, 23-81-900 10553

STANOVANJA PRODAO

BISTRICA PRI TRŽIČU: DETELJICA - prodamo 2 sobno STANOVANJE, 64m2, 8. nadstropje, lep razgled, cena 12,5 mio SIT. Inf. ☎ 041/845-792 9988

Prodajam GARSONJERO v starejši hiši v centru Tržiča, prenovljena, lepa, 3. nadst., oca 22 m2, souporaba sanitarij. ☎ 031/782-386 9990

BISTRICA PRI TRŽIČU - 1 sobno STANOVANJE s kabineto, 2. nadst. nizkega bloka na Kovorski c., 39 m2, prodam. Cena 9,5 mio SIT. ☎ 040/831-251 9991

HRUŠICA, spod. del stanovanjske hiše primeren za poslovno ali stanovanjsko namembnost, 108 m2, cena 84 000,00 SIT/m2. J&T, 04-531 44 24, 031 322 246.

RADOVLJICA, prodamo 2 1/2 ss v Gradnikovi, 61 m2. Ugodno! J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

IRG
NEPREMIČNINE
☎ 5745-444, BLEDE PREŠERNOVA 50

KAMNA GORICA, stanovanje 120 m2 v stan. hiši, zelo lepo, prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

JESENICE, dvosobno stanovanje zelo lepo prodamo. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246. 10789

LESCE, enosobno stanovanje, opremljena kuhinja-nadstandardna, pritličje, 2 balkona. J&T, 04-531 44 24, 031-322 246.

KRANJ, prodajam lepo 4 ss, 88 m2, 10. nad., 2 balkona, zelo ugodno, TRIDA 041 860 938, 04 513 75 90

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik: prodamo dvojnopolobno STANOVANJE, 51,82 m2, 10. nadstropje. RZV d.o.o., ☎ 04/51-59-320 10051

STANOVANJA PRODAO: Tržič Bistrica 1 ss, 48 m2/I., klasično ogrevanje, 8 mio SIT, TRŽIČ Bistrica 1 ss, 41,67 m2/IV, vsi priključki, 9 mio SIT, KRANJ predmestje 1 ss, 37,42 m2/pr, vsi priklj., obnovljeno, 7 mio SIT, KRANJ Zlato polje 1 ss+k, 41,40 m2/III, delno obnovljeno, plin do vrat, 11,1 mio SIT, KRANJ Center 2 ss, 55m2/PR, vsi priklj., ni balkona, 12,4 mio SIT, KRANJ Šorljevo nas, 2 ss, 54,13 m2/IV, vsi priklj., 15 mio SIT, KRANJ Planina II 2 ss, 68,30 m2, vsi priklj., nizek blok, 16,7 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10119

STANOVANJA PRODAO: KRANJ Planina I 2 ss+k, 54,80 m2/IX, vsi priklj., 12,88 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp 3 ss, 90 m2/I, etažna CK olje, obnovljeno, 15,6 mio SI, KRANJ Vodovodni stolp, lepo, obnovljeno 3 ss, 73,80 m2/III, vsi priklj., 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222, 2369-333 10120

LESCE GARSONJERO, 21 M2/II, vsi priključki, balkon, 5,3 mio SIT, LESCE GARSONJERO, 28,4 m2/IV., vsi priključki, balkon, nadstrešek za avto, 8 mio SIT oz. po dogovoru, GOLNIK 2 ss, 56,10 m2/III, vsi priključki, 11 mio SIT, KRANJ Planina I 3 ss, 77,70 m2/VIII, vsi priklj. lega S.V.J., 16 mio SIT, KRANJ Planina I 2 ss+2k, 89,90 m2/PR+atrij, vsi priključki, 15,5 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, 202-33-00, 041/333-222 10543

RADOVLJICA center ugodno prodamo STANOVANJE v l. nad. 74,74m2. PROINN Gorenjska c. 24, Radvoljica, 537-19-00 in 041/715-649 10886

ŠKOFJA LOKA, Partizanska c., nižje nad., prodamo 2 ss, 61 m2, KTV, tel., zastekljen balkon, obnovljena kopalnica, delno opremljeno, vseljivo maja 2003. Cena 17 mio SIT. Šifra: ŠKOFJA LOKA 10720

Prodajam 3 ss, v izmeri 90 m2, garažo 25 m2, z lastnima parkirnima prostoroma. Stanovanje je zelo lepo, v celoti adaptirano s bivalno kuhinjo. Cena super ugodna. ☎ 202-47-77, 070/780-008, 031/804-385 10789

LESCE alpski blok prodajam popolnoma opremljeno GARSONJERO z nadstreškom za avto. ☎ 031/401-501 10824

VOZILA DELI

"CITROEN" AVTOODPAD, rabljeni in novi rezervni deli. Odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500 10826

Prodajam 12,13,14,15,16 colse GUME, nove in rabljene s platišči ali brez. ☎ 01/3641-021 10811

Prodajam R 5, R TRAFIC IN FORD ORION za dele. ☎ 5333-494, 041/978-931 10812

Prodajam LETNE GUME PIRELLI 205x55 16 col 91 W, nove, cena 60.000 SIT. ☎ 041/737-240 10821

Ugodno prodajam nove LETNE GUME 185/65/15 in ZIMSKE 185/60/14. ☎ 041/582-829 10880

Prodajam avtomobilsko PRIKOLICO z A testom. Šturm, Gozd 5, Krize 10872

Prodajam MOTOR menjalnik in zadnji diferencial za kombi TAM T 80. ☎ 041/214-500 10887

VOZILO KUPIM

NAJUGODNEJŠI ODKUP POŠKODOVANIH AIN CELIH VOZIL od 1.90 dalje. Avto Jakša, Orehovlje 15a, Kranj, ☎ 204-11-68 ali 041/730-939 9044

KARAMBOLIKO VOZILO ODKUPIM. PLAČAM TAKOJ. Uredim prepis in odvoz. ☎ 031/770-833 10732

Kupim BMW 316 i, dobro ohranjen od l. 98, dalje, kupljen v Sloveniji. ☎ 2312-101 10774

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

SEAT CORDOBA 1.6 SIGNO VARIO, I. 2000, 1. lastnica, reg. do 2/03, prevoženo 58000 km, servisna knjiga, veliko opreme, prodajam. ☎ 031/652-634 10539

GOLF IV 1.4 EDITION, I. 01/03, srebrn, 5 vrat, 17000 km, cena 2.840.000 SIT, prodajam. ☎ 031/225-870, po 12. uri 10558

Prodajam SEAT INCA 1.9 diesel, 5 sedežev, bele barve, avtoradio, I. 99, prva reg. junij 2000. ☎ 2316-110, 041/615-066 10682

JUGO 45, letnik 1989, 110.000 km, registriran do novembra, prodajam. ☎ 040/357-715 10722

NEPI
nepremičnine, d.o.o.
Pod Plevno 42, Šk. Loka, tel.: 511-04-20, 041/425-380

Prodajam MITSUBISHI COLT, 1.90, 70.000 km, garažiran, zelo dobro ohranjen, najboljšemu ponudniku. ☎ 512-51-46 10775

Prodajam CLIO 1.2 BEBOP, lepo ohranjen, prevoženih 52000 km, redno servisiran. ☎ 031/77-55-83 10778

TEMPRA I. 96, 850.000 SIT, reg. do 4/03. Ogled po dogovoru. ☎ 574-35-64, 031/517-276 10781

Prodajam FORD ESCORT 1.3 CLX, I. 92. ☎ 5310-221 10825

J & T
NEPREMIČNINE
Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radvoljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

Prodajam CHRYSLER VOYAGER 2,5 TDI, I. 93, 220.000 km, vsa dodatna oprema, razen klime. Ohranjen, ugodno. ☎ 041/713-110 10830

Prodajam TOYOTO YARIS 1.3, letnik 2000/12, 400.000 SIT ceneje. ☎ 041/824-826 10838

Ugodno prodajam VOZNO LADO NIVO, 1.87. ☎ 031/690-958 10871

Prodajam GOLF CL 1.6 B, I. 90, 5 vrat, 5 prestav. ☎ 031/544-730 10873

Prodajam SUZUKI SWIFT 1.3 GX, I. 96. ☎ 510-34-20 10874

Prodajam Yugo 55, letnik 89, sivo modre barve. Informacije po 16. uri na tel.: 031/520-008

FIAT BRAVO 1,2, LETNIK 1999, SREBRNE BARVE, SERVO VOLAN, CZ, ES, 2X AIR BAG, 44.000 KM. LEPO OHRANJEN. CENA 1.580.000,00 SIT. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ TEL.: 04/20 19 308

HYUNDAI ELANTRA 1,6 TOP CAR, LETNIK 2001, SREBRNE BARVE, VSA OPREMA, 33.000KM, REG.DO 6/2003. CENA: 2.230.000,00. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE! AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ TEL.: 04/20 19 308

ALFA ROMEO 147 2.0TS, LETNIK 2001, 2.000KM, METALIK ZELENE BARVE, VSA OPREMA + USNJE. CENA: 3.990.000,00 KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ TEL.: 04/20 19 308

RENAULT MEGANE 1,9 DTI KARAVAN, LETNIK 2000, 60.000KM, METALIK GRAFITNA BARVA, KLIMA, SERVO VOLAN, ES, DCZ, CENA: 2.450.000,00 SIT UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ TEL.: 04/20 19 308

FIAT DOBLO 1,9 JTD, LETNIK 2002, 9.000KM, SREBRNE BARVE, KLIMA, DVIZNA ZADNJA VRATA, 2X DRSNJA VRATA, POT. RAČUNALNIK, DCZ, ES. CENA: 2.990.000,00. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE! AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

Prodaj R MEGAN 1.4, letnik 1996, vsa dodatna oprema, razen klime, cena po dogovoru. ☎ 041/414-702 10882

KERN NEPREMIČNINE
Tel: 0201-353
Fax: 0202-566
Maistrov trg 12
4000 Kranj

Prodaj osebni avto BMW 316 I. 85, registriran do 6/03, cena po dogovoru ali zamjenjam! Nujno! 041/376-248 10884

Clio 1,2 bebop 1.96, 770.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

CITROEN XANTIA 2,0 HDI KARAVAN, L.2000, BELA, EL.OPREMA, AVT.KLIMA, ABS, OHRANJEN,2.790.000 SIT,AVTO LESCE D.O.O.,TEL.: 04-5319-118

MAREA 2,0 HLX,LET 99, MET SIVA, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, EL.OPREMA, ALU, 1.860.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VSE ZA VAŠO STREHO, ŠKRILJ KRITINA S STOLETNO TRADICIJO, TONDACH, CREATON, BRAMAC, STROKOVNA MONTAŽA IZDELKOV VELUX
SONJA BLEĐ, d.o.o., Jamova 14, BLEĐ, tel. 04 57 66 130, mob.: 041 662 127, e-mail: sonja.bleđ@siol.net

TONDACH - ZAREZNI BOBROVEC
AKCIJSKI POPUST 18 %

JEEP CHEROKEE 4.0 LIMITED, LET 1991, VSA OPERMA, USNJE, 790.000 SIT AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI KARAVAN, LET 2000, RDEČ, KLIMA, 4X AIR BAG, AR, SANI, ESP, 3.090.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

VW PASSAT 1.9 TDI 4 MOTION KARAVAN, LET 1999, MET MODER, HIGHLINE OPREMA, SERVISNA KNJ., REG.6/2003, 3.500.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL: 04-5319-118

PEUGEOT 405, LET 1992, OHRANJEN, BEL, 390.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576-052
PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAZILCEV **MONROE**

LANOS 1,5,LET 98, MET ZELEN, 4V, SERVISNA, KLIMA, REG 2/03,980.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

MONDEO 1,8,LET 93, MET SIV, KLIMA, REG 6/03, 750.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1,6, LET 96, MET RDEČ, 5V, AIR BAG, EL.OPREMA, 1.190.000 SIT,AVTO LESCE D.O.O., TEL.:04-5319-118

OMEGA 2,0 16V LIMUZINA,LET 98, MET ZELENA, KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, ZELO OHRANJENA, 1.880.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FORD GALAXY 2,3 LET 98, SREBRN, AVT KLIMA, 2X AIR BAG, AR, EL.OPREMA, 7 SEDEŽEV,ZELO OHRANJEN, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OPEL VECTRA 1,6 16V KARAVAN,LET 99, MODRA, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, LES, OHRANJENA, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FORD MONDEO 1,8 TDI KARAVAN GHIA,LET 99, MET SREBRN,AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG,LES, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4,1,8 TURBO AVANT 180 KM,LET 98, MET MODER, 87.000 KM, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, LES, KOT NOV, EL.OPREMA, 2.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite
TALON
d.o.o.

PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23 -16 -180, GSM: 031/664 - 466

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

NEPREMIČNINE AGENT - Kranj
TEL.: 2365-360, 2365-361

BRAVO 1,6,LET 99, MET MODER, KLIMA, 1.LASTNIK, SERVISNA, EL.OPREMA, ALU, 1.680.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL NA INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

NAKUP NA POLOŽNICE, Z MINIMALNIM POLOGOM ,SAMO Z OSEBNO IZKAZNICO TER DAVČNO ŠTEVILKO, POKLIČITE AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O.,TEL.: 04-5319-118

Laguna Grandtour 1,6 16v I.01, m.modra, 7.800km, xenon,usnje, klima ASP Lesce 53 53 535

Laguna 1,6 16v I.01, 21.000km, 3.310.000 SIT, klima, radio, ASP Lesce 53 53 535

IDA z IBN licenco
NEPREMIČNINE
tel.:04-2361-880
Stritarjeva ulica 5 fax: 04-2361-881
4000 Kranj GSM: 041-331-886

Kia Carens I.00, 1.lastnik, garancija ASP Lesce 53 53 535

Kangoo 1,4 RT I.99, srebrna, 1.lastnik, Kangoo 1,4 RN I.98 in Kangoo 1,2 16v I.02 vsi z garancijo ASP Lesce 53 53 535

Espace 2,2 dCI, I.2002, testno vozilo ASP Lesce 53 53 535

Škoda Octavia 1,6 SLX I.97, 89.000km, 1.550.000 SIT ASP Lesce 53 53 535

Golf 1,8 I.96, bela, ASP Lesce 53 53 535

Scenic 1,6 RXE Alize I.2000, 1.lastnik, avt. klima, alu, radio, garancija ASP Jesenice 58 33 330

Scenic 1,6 16v fairway I.02, avt. klima, alu, radio,CD, ABS, 6xair, zelo ugodno ASP Jesenice 58 33 330

Laguna 1,6 16v I.01, klima, usnje, radio, 3.300.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

Golf 1,8 europa I.94, alu, m.črna, strešno okno, 890.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

Safrane 2,5 I.97, usnje, 1.lastnik, servisna 2.600.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

Clio 1,2 dynamique I.02, Clio 1,2 16v expresion I.01, Clio 1,2 autentique I.01, Clio 1,4 16v I.00, Clio 1,2 I.98 vsi z garancijo ASP Jesenice 58 33 330

Megane coupe 1,6 I.99, 1.740.000 SIT ASP Jesenice 58 33 330

WWW.ASP.SI - oglejte si vso zalogo vozil, plačilo tudi s položnicami

BMW 316, lepo ohranjen, brezhiben, registriran do avgusta 2003, ugodno prodam. ☎ 51-20-636 10886

ODKUP, PRODAJA IN PREPIS rabljenih vozil, gotovinsko plačilo. AVTO KRANJ,d.o.o., Savska c. 34, ☎ 201-14-13

Prodaj OPEL VECTRO, I. 91, registrirano do aprila 2003. Čirče 24, 040/399-778

CITROEN ZX 1,4, I. 95, prodam. ☎ 041/380-725 10928

R 5 1,4, I. 94, MAZDA 626 diesel, I. 90, KIA PRIDE WAGON I.98, prodam. ☎ 041/468-897 10830

MX 5 1,6 EMOTION, I.2002. ☎ 204-22-77 10934

NISSAN ALMERA 1,4 GX, 3 V, I.98, servo volan, el. paket, 45 000 km, 1. lastnik. ☎ 204-22-77 10935

NISSAN PRIMERA 1,6 SLX, 5 vrat, I.99, klima, ABS, 2 x air bag, el. paket, meglenke, 1. lastnik, reg. do 03/2003. ☎ 204-22-77

MAZDA 626 2,0 DITD TE, I.2002, 4 x air bag, avt. klima, ABS, pot. računalnik, el. oprema, meglenke, garancija 3 leta. UGODNO. ☎ 204-22-77 10937

Primo
Promet z nepremičninami
Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija
tel.: 5964-550, 5924-300
primo.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

OPEL ASTRA 1,6 i GL, 4 vrata, I.93, avtoradio, CZ, deljiva klop. ☎ 204-22-77

MAZDA 323 1,5 SEDAN, I.97, 2 x air bag, klima, ABS, el. oprema, meglenke, 1. lastnik, 45 000 km. ☎ 204-22-77 10939

UGODNO PRODAMO: TRAFIC FURGON I.98, CLIO 1,5 DCI EXP 3 V, I.2001, LAGUNA AUT 1,76, I.2001, FIAT BRAVA 1,6 SLX, 5 V, I.97, FORD FIESDTA FUN 5 V, I.96, SUZUKI BALENO 1,3, 4 V, I.97, CLIO 1,2 RL, 3 V, I.95, CLIO 1,4 COMFORT 3 V, I.97, MEGANE 1,4 RL, 5 V, I.98, DAEWOO NEXIA GL, 4 V, I.97, ŠKODA FELICIA 1,3 i, I.2000. Za vsa vozila možen kredit brez pologa. Vozila so servisirana. Informacije na ☎ 278-0011 ALI 278-0012 RENAULT PRESA, d.o.o., Cerklje 10940

PEUGEOT 206 CC 2,0, 16 V, 136 KM, I. april 2002, 3600 km, avt. klima, črne barve, črno rdeče usnje, vsa dodatna oprema, nikoli poškodovana... Cena 3.560.000 SIT. AVTOHISA KAVČIČ, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju ☎ 275-93-00 10942

NISSAN MICRA 1.0 LX, I.93, reg. do 3/03, 5 vrat, rdeče barve, lepo ohranjen, 150 000 km, cena 350 000 SIT. AVTOHISA KAVČIČ, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju ☎ 275-93-93 10943

ZAPOSILIM

Redno ali honorarno zaposlimo fanta ali deklet za delo v strezbi. Delovne izkušnje zaželenje. Gostilna Štern, C. na Rupo 16, Kranj, ☎ 041/771-656 10281

Zaposlimo DISPONENTA v mednarodnem transportu, z nasl. pogoji: znanje tujih jezikov, obvezno nemški in angleški jezik, ostali zaželenji, najmanj 1 leto del. izkušeni, starost do 30 let. Ponudbe z dokazili in kratkim življenjepisom na TRAMIN Naklo,d.o.o., Ul. Bratov Praprotnik 21, Naklo pošljite v 14-dneh. 10990

ZAPOSILIMO

PRODAJALKO(CA) ZA DELO V TRGOVINI, "DEALER FASHION JEANS STORE" V STARI POŠTI V KRANJU.POGOJI: NAJMANJ DOKONČANA TRGOVSKA ŠOLA STAROST OD 20 DO 35 LET PRIJAVE POŠLJITE DO ČETRKA, 22. 8. 2002, NA NASLOV: KIP TRADE, D.O.O. VIRMAŠE 100, 4220 ŠKOFJA LOKA. PRIPIŠITE TELEFON, KJER STE DOSEGLJIVI.

Delo dobi deklet za pomoč v šanku, plačilo po dogovoru. ☎ 031/325-442, Okrepčevalnica Kozolec, Sp. Bitnje 2 10864

Zaposlim DEKLE za delo v dnevnem lokalu. ☎ 041/570-937 Brišnik Bojan s.p., Klanec 38, Komenda 10882

DELAVCA za delo na strožnih avtomatik iz okolice Kranja, zaposlim. ☎ 041/719-097, Brenkuš Matjaž,s.p., Zasavska c. 31 b, Kranj 10721

Zaposlim samostojnega SITOTISKARJA, Iroplast,d.o.o., Glavna c. 42, Naklo, ☎ od 8.-11. ure 04/25-76-111 10779

nepremičnine DOM
Kranj, Stritarjeva 4
04 202 33 00
041 333 222

Picopeka za peko pic v krušni peči honorarno zaposli picerija v Medvodah. ☎ 041/675-505 ali 01/361-50-50 IGMA PLUS d.o.o., Zvonarska 1, Ljubljana 10795

Iščem izvajalca STROJNEGA IZKOPA z odvozom materiala, rok september 02. ☎ 5725-500 10798

Na Jesenicah za določeno čas zaposlim simpatično ter komunikativno deklet za delo v strezbi. ☎ 041/639-545, Klair d.o.o., c. M. Tita 95, Jesenice 10801

Takoj zaposlimo KUJARJA-PICOPEKA. Informacije po 11. uri ☎ 2311-836, Savant,d.o.o., Pševska 41, Kranj 10850

99.5 MHz 100.2 MHz 104.8 MHz
RGL
studio: 01/5880-400
marketing: 01/5880-433
Radio Glas Ljubljane d.d. Ljubljana, C. 24, junija 23, 1231 Ljubljana - Črnuče

MAROCCO BAR Kokrica zaposli simpatično deklet z izkušnjami za delo v strezbi. Inf. na ☎ 041/652-653 Kamazi d.o.o., Retnje 49, Trzin 10859

Iščemo FRIZERKO - PRIPRAVNIKO. ☎ 25-26-111 Boštic Janez s.p., Zg. Brnik 17, Cerklje 10885

Gradbeni delavec dobi delo takoj. Taber d.o.o. Tel.: 040/633-702

Honorarno delo dobi ženska za pomoč v kuhinji. ☎ 01/361-12-42 Belšak Dušan s.p., Golo brdo, Medvode 10867

Vabimo k sodelovanju mladega fanta (do 25 let), pečarja, zidarja ali druge gradbene stroke (8 urni delovnik). ☎ 041/643-512, Gradbeništvo Tempo, Senično 60, Krize 10912

Zaposlimo KV MIZARJA, mlajšega delavca za pomožna dela in delavca za delo v lakirnici. Prijave samo osebno na naslov: Smolej d.o.o., Kovor, Pod gozdom 30, Trzin, Informacije med 8-18 uro na ☎ 595-88-02 ali 041/619-302 10913

Z Vami smo vsak dan 24 (štirinajst) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši med današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE
24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA
Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA
Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv,domač, poster, pozitiven in nenasičen TV program
Sнемamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma
Zato nas pokličite in naročite !
TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM"
Naš DIGITALNI STUDIO zmora vse !!!
Nabli nas boste v arcu Gorenjske -GTV gorenjska televizija, Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

Zaposlimo NATAKARJA-ICO za delo v strezbi. ☎ 041/52-42-52, Vila Bella,d.o.o., Sr. Bela 41a, Preddvor 10915

ZAPOSILITEV IŠČE

KV PEK išče delo. ☎ 2027-129, 031/772-705, 040/651-231 10714

Iščem zaposlitev igranje na ohceti in obletnicah duo ali trio Bonsaj, iščemo pevca. ☎ 25-21-498, 031/595-163 10719

Iščem delo - pomoč starejšim, prevoz in spremstvo. ☎ 040/765-552 10828

ELEKTROTEHNIK išče delo, primerno izobrazbi, instrukcije, prevajanje angleščine. ☎ 2045-275 10890

Iščem delo - pomoč v gospodinjstvu, šivanje. ☎ 031/668-993 10918

V Šenčurju iščem delo (pomoč pospravljanje, likanje). ☎ 040/773-226 10919

ŽIVALI

Prodaj dva 6 tednov stara PERZIJSKA MUCKA, vajena stanovanja (15000 SIT). ☎ 5961-241, od 14.-17. ure 10850

RJAVE JARKICE dobite po 20. avgustu, zbiramo naročila. Oman, Zminec 12, ☎ 512-78-78 10869

Prodaj KOZO in KOZLIČKA. ☎ 533-13-31 10773

Prodaj BIKKA simentalca, starega 7 dni. ☎ 25-01-287 10786

Prodaj 2 plemenska OVNA. ☎ 512-29-56 10788

RJAVE JARKICE pred nesostjo, prodaj. Stanonik, Log 9, Šk. Loka, 518-55-46 10790

Prodaj KOZO, ki dnevno daje mleka 1,5-2 litra. ☎ 2310-330 10799

Prodaj TELIČKO, staro 14 dni, simentalca. ☎ 231-22-95 10841

BIKKA simentalca 170 kg težkega, prodaj. Kupim pa do 20 dni bikka simentalca. ☎ 25-22-610 10844

Prodaj teden starega črnega BIKKA. ☎ 2560-223 10848

Prodajamo RJAVE JARKICE, stare 18 tednov, cena 950.000. Beleharjeva 49, Šenčur, 2511-875 10855

Prodaj TELICO simentalko, v 8. mesecu brejosti. Cena po dogovoru. ☎ 514-65-58 10858

Prodaj dva BIKKA sim., stara 8 dni in TELIČKO sim., staro 10 dni. ☎ 580-20-95 10869

Prodaj PIŠČANCE za dopitanje. ☎ 041/515-867 10870

Prodaj PAVE, samce in samice. ☎ 252-16-85 10871

Prodaj BIKKA simentalca, star 10 dni. ☎ 572-35-54 10876

Prodaj brejo SVINJO na polovici in eno po prašičih ter BIKONE od 100-130 kg. ☎ 01/3645-360 10878
Prodaj 2 mladi srnasti KOZICI. ☎ 533-66-16 10879
KRAVO simentalko (izbira), silokombajn SK 40 in trosilec Vikon, prodam. ☎ 041/608-765 10885
Prodaj TELIČKO simentalko, stara 14 dni. C. Janeza Bobnarja 7, Cerklje, ☎ 25-21-348 10900
Prodaj teleta simentalca, težkega 130 kg. ☎ 040/374-817 10902

ITD+nepremičnine
Slovenski trg 8, 4000 Kranj
tel./fax: 2366-670, 2366-677
GSM:041/755-296
E-MAIL:itd.nepremicnine@siol.net
PRI NAS SE MAKSIMALNO POTRUDIMO ZA VAS DELAMO ZANESLJIVO, HITRO IN UGODNO.

Prodaj ODOJKE za nadaljno rejo. Jovanovič, Škofjeloška c. 92, Stražišče - Kranj

ŽIVALI KUPIM

Odkupujem mlado pitano GOVEDO, krave, ovce, jagneta. ☎ 041/650-975 0690

Kupim več BIKCEV simentalcev, težkih do 100 kg. ☎ 580-19-15 10504

Kupim vosko brejo TELICO. ☎ 25-22-626 10772

Kupim ali menjam ZAJKA nemški lisec, prodam tudi ZAJKLE. ☎ 031/298-339 10823

Kupim brejo TELICO in BIKKA težkega od 200-500 kg. ☎ 040/61111-22 10916

Kupim bikka simentalca, starega 10 dni. ☎ 533-07-55 10929

Radio Belvi
Kranj 98.3 MHz
Glasbene želje: 04 231 60 60
SMS box: 031 383 383
Marketing: 041 713 972
Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 6, 4000 Kranj

GORENJSKE IN GORENJSKI POSLUŠAMO
Radio 041 944 944
top 94.4 Mhz
Kranj - RADOVLJICA - JESENICE
Biroteh, d.o.o. - Hrušica
Internet: www.radiotop.net

OBJAVA URADNIH UR IN DEŽURSTEV POGREBNIH SLUŽB

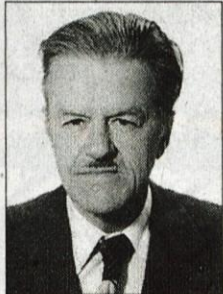
AKRIS, d.o.o., Nova vas 17, Radovljica
tel.: 04/533-33-65, Šk. Loka; 04/5123-076
MOBITEL: 041/631-107

KOMUNALA KRANJ - DE Pogrebne storitve
URADNE URE: od 6. do 14. ure, od ponedeljka do petka, Tel.: 04/28-11-391, dežurna služba neprekinjeno 24 ur, mob.: 041/638-561, fax: 28-11-392

NAVČEK, d.o.o., Pogrebne storitve
tel.: 04/253-15-90, MOB.: 041/628-940

JEKO - IN, Pogrebna služba
Blejska Dobrava
URADNE URE: od 7. do 15. ure
od ponedeljka - petka, tel.: 5874-222
Dežurna služba popoldan do 20. ure
tel.: 5874-222 ali neprekinjeno 24 ur.

V SPOMIN



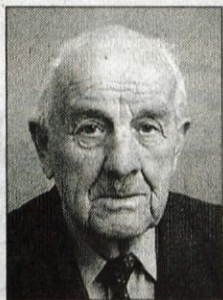
Včeraj, 15. avgusta 2002, je minilo deset let, odkar me je zapustil moj dragi oče

VIKTOR ARHAR

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Hčerka Nataša z družino

ZAHVALA



Ob zadnjem slovesu našega dragega očeta, deda, pradedna in tasta

FRANCETA SITARJA st.

iz Rupe pri Kranju

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, vaščanom, znancem, vsem, ki ste ga pospremili na njegovo zadnjo pot k vnuku in ženi, izrekli sožalje, darovali cvetje in darove za sv. maše. Posebej se zahvaljujemo dr. Mariji Gašperlin-Kuralt, sestri Mariji, bolnišnici Golnik odd. 500 in 200. Zahvaljujemo se gospodu župniku Francu Grahku iz Dupelj, pevcem iz Nakla ter pogrebni službi Navček. Hvala tudi vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste karkoli storili za njegovo dobro.

Žalujoci: sin Franci in hčerka Marica z družinama, vnuka in pravnuka

ZAHVALA

V 93. letu je mirno zaspala naša mama, stara mama, babica, sestra, teta in prijateljica

ANA MARIJA JANHUBA

Od nje smo se poslovili na pokopališču Blejska Dobrava.

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so izrazili sožalje in sočustvovanje z nami, podarili cvetje in jo pospremili na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi dr. Polakovi in osebju Bolnišnice Golnik, Domu starejših občanov Preddvor, g. župniku Jožetu Milčinoviču in pevcem bratov Zupan.

VSI NJENI

ZAHVALA

V 68. letu nas je po hudi bolezni zapustil dragi mož, oče, dedek in tast

STANISLAV ČERNILEC

iz Podbrezj



Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani in z nami delili bolečino. Zahvala tudi sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter darovane maše. Posebej pa se zahvaljujemo gospodom župnikom, gasilcem, pevcem iz Predoselj ter pogrebni službi Navček. Lepa hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

V 39. letu nas je nenadoma zapustila draga mami, hčerka, sestra, teta

JOŽI JEREB

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč. Hvala sodelavcem Mercator KŽK-ja, Domplana, Save in sindikatu KŽK-ja. Hvala tudi g. Isteniču za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem in pogrebni službi Navček.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

V neizmerni žalosti vsi njeni

Šenčur, Kranj, Zgornji Brnik, Cerklje, Novo mesto, Bathurach

ZAHVALA

*Kako je prazen dom, dvorišče,
naše oko zaman te išče,
ni več tvojega smehljaja,
le trud in delo
tvojih rok ostaja.*

V 66. letu nas je zapustil naš dragi oče, stari oče, brat, stric, bratranec, tast in prijatelj

JANEZ SVETELJ

iz Šenčurja

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem Cestnega podjetja Kranj za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Zahvala pogrebni službi Navček ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žalujoci vsi njegovi
Šenčur, avgust 2002

ZAHVALA

V 80. letu nas je zapustila draga žena, mama, stara mama, sestra in tašča

FRANCKA MARČUN

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem žalujocih in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče in sv. maše. Zahvaljujemo se dr. Pirihovi za obiske na domu, Mateji Grčar za večletno pomoč, gospodu župniku Romanu Mihorju, pevcem, nosačem ter pogrebni službi Akris.

Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat, iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

*Tisto, česar se morate bati,
ni konec življenja, ampak to,
da bi se življenje nikdar ne začelo.*
(Grace Hansen)

V 90. letu nas je zapustila naša draga mama

TEREZIJA PINTAR

s Češnjice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje, sveče in denarne darove. Hvala njenim nečakinjam in nečakom, g. župniku Likarju za lep pogrebni obred in pogrebni službi Akris. Hvala dr. Koširju za zdravljenje in ge. Lidiji za nego na domu. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo obiskovali, pospremili na njeni zadnji poti in se je boste spominjali.

Sinova z družinama
Češnjica, 13. avgusta 2002

ZAHVALA

Globoko pretreseni z neizmerno bolečino v srcih smo se 8. avgusta po hudi bolezni poslovili od naše žene, mame, stare mame in tete

ŠTEFANIJE SLABE

p.d. Orlove mame iz Kopačnice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem podjetja Jelovica iz Gorenje vasi za izrečeno sožalje, darovano cvetje, sveče, darove za svete maše ter številno spremstvo na njeni zadnji poti. Še posebej pa se zahvaljujemo dr. Perdanovi, dr. Šubicevi ter patronažni službi iz zdravstvenega doma Gorenja vas ter dr. Ratki Tomšič iz Onkološkega Inštituta v Ljubljani za večletno zdravljenje. Hvala gospodu župniku Janku Kosmaču za lep poslovljni obred in cerkvenim pevcem. Hvala Andreji in Damjani za ganljive besede ob slovesu. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim za nesebično pomoč v teh težkih dneh.

Žalujoci: mož Franc, sin Slavko in hči Marinka z družinama, sestri Mici z družino in Pepa Kopačnica, 8. avgusta 2002

ZAHVALA

*Mama,
teško pot si prehodila,
zdaj tiho se od nas si poslovila
in boleč spomin nam vsem si
zapustila.*

V 94. letu starosti nas je zapustila draga mama, babica, prababica, praprababica, sestra, tašča in teta

ANGELA LUSKOVEC

roj. Terbe

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Lepa hvala dr. Vavken in patronažni sestri Francki. Zahvaljujemo se g. župniku Cirilu Isteniču za pogrebni obred, hvala pevcem za zapete žalostinke, nosačem in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim, hvala.

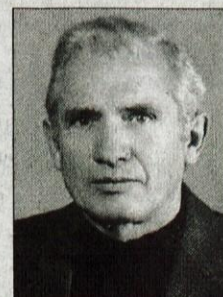
Žalujoci vsi njeni

V SPOMIN

*Vročega avgusta lani, prav na današnji dan
zadnjič zaprl je oči, najdražji nam*

ZDRAVKO KORENČAN

16.12.1922 - 16.08.2001



*Spomin nanj v srcih naših je še vedno živ,
kot bi bilo včeraj, boleč in nenadomestljiv.
Pogled njegov še vedno spremlja nas povsod,
kot bi bil z nami, še vedno navzoč.
Ostala so dejanja njegovih pridnih rok,
nadaljuje poslanstvo njegovih se otrok.
Mnogo solza in žalosti ni pregnalo bolečine,
niti tolažba, da čas izbriše vse, da vse mine.
Iskrena hvala vsem, ki spomnite se nanj,
vsem, ki stojite ob njem, prižgete lučko zanj.
Naj encijan in planika na grobu vas spomnita na to,
da v gorah, v tišini mu je bilo najbolj lepo.*

•Hvaležni za vsako lepo misel in spomin nanj.

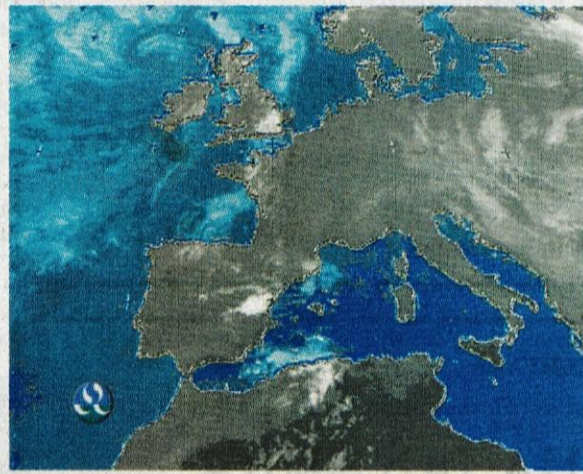
Žena Janka, hčerki Jelka in Olga ter sinova Zdravko in Vojko z družinami
Naklo, 16. avgusta 2002

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 12 °C do 25 °C	od 13 °C do 23 °C	od 13 °C do 24 °C

Danes, v petek, bo delno jasno, popoldne se bo od vzhoda zmerno pooblačilo. Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 13, najvišje dnevne pa od 23 do 25 stopinj C. Jutri, v soboto, bo zmerno do pretežno oblačno, tu in tam bo kakšna krajša ploha. V nedeljo bo že nekoliko manj oblačnosti in večinoma suho bo.

V hribe z rokami v žepu ... in očmi na podplatih

Med peklom in nebom Cerkljanskega

Ob sprehodu po zahodnem delu Cerkljanskega hribovja boste morda začutili, zakaj sta bili Kojca in Zakojca pisateljski navdih Franceta Bevka, in zakaj se je zaradi orehovske babe ubil sam hudič.

Prvi del poti do Cerkljanskega, bolj ali manj hribovitega in odmaknjena dela zahodne Slovenije, ni nobena orientacijska pustolovščina. Iz Škofje Loke gre cesta skozi Tavčarjevo Poljansko dolino in čez prelaz Kladje do "glavnega mesta" pokrajine, Cerknega. Od tu se pripeljete naprej proti Razkrižu, na razpotju pa proti vasi Jesenica. V Jesenici, že na 700 metrih višine, ste prav v središču gozdnatega sveta hribov in vmesnih globokih grap, kjer se v majhnih vaseh in samotnih kmetijah stiska vse manj ljudi.

Da spoznate ta čudovit svet, se povzpnete na "streho" Cerkljan-

naklonjeno, boste skozi meglice videli velik del visoke Slovenije: Cerkljansko in Idrijsko hribovje, Škofjeloško hribovje, pa vse do Trnovskega gozda. Na drugi strani se boste skoraj dotaknili Porezna in ogrlice Spodnjih bohinjskih gora, v ozadju pa Julijskih Alp. Knjiga obiskov poleg oskubljenega kope na vrhu je polna navdušenih

vo brezno, se še sam vrgel vanj ter se ubil.

Morda bi bilo tukajšnje težko življenje lažje, če ne bi nerazumevanje in zavist pregnala Divjega moža in njegove lepe hčere. O njej ljudski glas pove, da sta živela v votlini pod goro. Čeprav se je Divji mož le redko pokazal med ljudmi, pa jim vsako leto umno

stran, v vas Zakojco. Prav tisto Zakojco, kjer se je rodil in preživel otroštvo pisatelj, dramatik in veliki primorski domoljub France Bevk (1890 - 1970), in ki je bila skupaj z njegovo Kojco navdih za Grivarjeve in druge pripovedi.

Mimogrede, če po dobrih dveh urah slučajno "zamudite" odcep proti Zakojci, boste prišli do Bu-



Tradicionalen cerkljanski senik.



Vrta "fanta" iz Zakojce.



Na Kojci je vse divje...



... in hudičevo.

skega, 1303 metrov visoko Zakojco. Najboljše kar iz Jesenice, čeprav vas čakata dve uri precej strmega, pa dobro označenega vzpona. Občasno se odpre razgled, in kar se same pojavijo besede: graparji..., bajtarji..., rovtve..., samotarji..., odmaknjenost... in spet samota in samota. Na žalost ljudi vse bolj izriva gozd, in izgineva raznolikost pokrajine, za katero so se trudile generacije.

Obsežen travnat vrh ponuja pravo zabavo za oči. Celó če vam tukajšnje muhasto vreme ni povsem

besed o razgledu s njenega položnega in travnatoga vrha.

Na Kojci in pod njo je vse "divje in hudičevo". Pripoved govori, da je zelo huda baba iz Orehka, vasi poleg Jesenice, ugnala celo hudiča. V zameno za njeno dušo ji je ta obljubil služiti eno leto. Prav na zadnji dan pa mu je naložila, da do opoldneva na vrh Kojce privleče velikansko skalo, in do enajstih mu je že skoraj uspelo. Baba pa, premetena, kot je bila, skoči na orehovski turn, in začne zvoniti poldne. Misleč, da je izgubil, je hudič zagnal skalo proti dolini, da je nastalo Hudiče-

svetovao, kdaj in kje posejati, ter kateri les uporabiti za plug na trdi hribovski zemlji. Na koncu se je fant iz Orehka celo poročil z njegovo prelepo hčerjo. Sreče, blaginje in otrok ni manjkalo, a kaj ko jo je zavist v fantovi družini in vasi na koncu pregnala. Nihče je ni nikoli več videl, ostala je le obljuba, da se za blaginjo in srečo ni

kovega, odkoder je treba štiri kilometre nazaj po asfaltni cesti. Brez skrbi, pot ne bo zmanj; pogled si boste na široko odstrli v še en lep, a zamirajoč konec Slovenije, Baško grapo. Saj se še spomnite, kako je Bert Sotlar v filmu Na naši zemlji ob pogledu nanjo zadovoljno pripomnil: „Lej jo, našo grapo, Baško grapo.“



Od tu je izšel velik primorski "sin".

bati, dokler bo v teh krajih živel njen rod. V njun "spomin" je na Kojci ostal Divji rob.

S Kojce se čisto mirno lahko vrnete nazaj v Jesenico, pa je veliko zanimiveje spustiti se na drugo

Bevkova Zakojca je vse starejša in vse manj naseljena, in le gostje v poletnih mesecih poživljajo življenje v vasi in na širokih travnikih nad njo. Zato pa boste na travniku nad potjo ob začetku vasi

srečali krepkega in dobrovoljne Zakojčana, ki je vedno pripravljen na štos ter še kosi travo, čeprav bo zdaj zdaj dopolnil 90 let.

Vredno se je sprehoditi med domovi tega razloženega naselja in spoznati, kako so živeli tu pred desetletji. Bevkova domačija je odmaknjena - če je tu sploh lahko kaj, kar ni odmaknjeno, a dobro označena. Hiša in notranost sta ostali preprosti in skromni, kot da bi Zakojčani s samoto želeli izraziti svojo naklonjenost do Bevka, velikega borca za slovenstvo in Slovence. Ti kraji tudi sicer ne skrivajo, da so in še dihalo za partizanstvo. Spomeniki in goreče besede o narodnoosvobodilnem boju so prisotne povsod, tudi v vaseh, ki jih življenje počasi že zapušča.

Od Zakojce se sprehodite nazaj do Jesenice. Od konca vasi po kolvozu v breg, mimo raztresenih kmetij, in po slabi uri boste spet tam, kjer ste bili. Na neki kmetiji nad Jesenico, kot tudi v bližnjih Počah, je bilo pred nekaj leti neznanstveno popularno gojenje vrtnih polžev. Prave polžje farme, ki so že po prvem letu obljubljale obilne "letine". Zdaj se domačinom na vprašanje o tem prikrade smeh: „Ja, ja bili so ... pa so zbežali“. Na vprašanje, ali so zbežali-

li farmarji ali polži, se le še enkrat široko zasmejijo.

Pređen se zadovoljno utrujeni in morda zamišljeni vrnete v Cerkno, ter naprej na Gorenjsko, mogoče najdete čas za še zadnji ogled na Cerkljanskem. Če je Kojca kraj, na katerem se dvignete najbližje nebu, potem se v Ravnah lahko spustite najbližje peklu. V aragonitno Ravensko jamo, ki leži čisto na začetku vasi, kar ob hišnem pragu. Ozek vhodni rov pelje v 352 metrov dolg splet rovvov v treh nivojih. V njej najdemo krhke, snežno bele aragonitne kristalne prevleke v obliki stalaktitov in stalagmitov, sig ter različne oblikovanih iglic. Najiminennejši so skupki tudi čez 10 centimetrov dolgih iglic v obliki ježkov, ki predstavljajo cvet okrasja Ravenske jame. Že leta 1832 jo je po ključju odkril domačin Martin Čelik, a je v veri, da je za točo, ki je uničila Ravnanom pridelek v letu 1832 in 1833, krivo odprtje jame, vhod v jamo zazidal.

In ko se sprehajate po Bevkovi deželi, ali pa vsaj ob koncu, ne pozabite biti "dobri" obiskovalci. Pustite v teh hribeh poleg zvoka avtomobila in vzklikov obćudovanja še kaj bolj oprijemljivega.

Uroš Brankovič



Jesenica z Kojco.